

Il presidente del Consiglio sospende l'ordinanza che imponeva alla Santa Sede il rispetto della legge

Antenne: Amato silura Bordon

Radio Vaticana: «Rispetteremo l'impegno di ridurre le emissioni»



Roma: la «selva» delle antenne della Radio vaticana.

ROMA Il braccio di ferro su Radio Vaticana si sposta a Palazzo Chigi e lascia spazio al compromesso. Con un intervento a sorpresa il premier Giuliano Amato ha sospeso l'ordinanza, firmata dal ministro Willer Bordon, che avrebbe imposto all'emittente pontificia di rientrare entro la mezzanotte di Pasquetta, pena il distacco della luce, nei limiti di elettromagnetismo previsti dalla legge italiana. La decisione del presidente del consiglio è stata annunciata nel pomeriggio di ieri, poco prima che a Palazzo Chigi iniziasse il consiglio dei ministri. La riunione che ne è seguita ha avuto toni molto accesi e si è protratta fino a sera inoltrata.

In sostanza, la trattativa torna, come volevano Vaticano e Farnesina, in sede di Commissione. Ma entro il 30 di aprile o l'emittente taglia le trasmissioni o stavolta avrà contro l'intero governo (al quale, per quella data, rimarranno peraltro solo pochi giorni di vita).

Radio Vaticana, da parte

Azzarita: il divieto contro le petroliere porterà alla rovina Trieste e Montalcione

● A pagina 3

sua, si è limitata per ora a prendere atto della boccatura inflitta da Amato a Bordon confermando che «gli impegni già presi per una riduzione delle emissioni restano e verranno osservati con scrupolo e senza ritardi».

Bordon dal canto suo si dice «soddisfatto e confortato» per l'esito del vertice a Palazzo Chigi. «Il problema — ha spiegato — era quello di far rientrare Radio Vaticana nei limiti imposti dalla legge. Abbiamo leggermente dilazionato i tempi previsti dalla mia ordinanza, ma non dimentichiamo che fino a pochissimo tempo fa questa situazione era considerata irrisolvibile».

● A pagina 3

«Non luogo a procedere» deciso dal pm Tito sulla vicenda che coinvolgeva l'ex vicesindaco di Trieste. Rimane l'ipotesi di abuso di ufficio

Damiani prosciolti dall'accusa di corruzione

TRIESTE L'ex vicesindaco di Trieste Roberto Damiani non è da perseguire per corruzione, mentre l'architetto Carlo Borghi rimane accusato di millantato credito. La decisione è stata presa ieri in udienza preliminare. Il pm Raffaele Tito ha infatti detto di non poter procedere nei confronti di Damiani. La vicenda riguardava un'ipotesi di corruzione, secondo la quale Damiani avrebbe preso denaro da Borghi per favorirlo nell'affitto di locali comunali. Per Borghi, invece, rimane

l'accusa di millantato credito e su ciò il giudice per le udienze preliminari Enzo Truncellito deciderà nell'udienza fissata per il 21 giugno prossimo. L'inchiesta coinvolge altri imputati e si sviluppa anche in alcuni filoni minori, in parte accantonati ieri con il rinvio degli atti al pm per la riformulazione delle accuse e in parte sfilati alla prossima udienza. In questi, Damiani rimane ancora parte in causa per una ipotesi di reato di abuso d'ufficio. «Per me — ha detto Damiani —

questa è una grande giornata, con la mia totale uscita dall'accusa di corruzione e il riconoscimento dell'assoluta infondatezza di tale accusa. Mi fa particolarmente piacere che ciò sia avvenuto su richiesta del pm e ora ringrazio quanti hanno sempre creduto nella mia innocenza, a cominciare dal sindaco Riccardo Illy, che quando scoppiò il caso respinse le mie dimissioni».

● In Trieste
Claudio Emè

LETTERA DI CAMILLERI

28 ottobre 2001, dopo la vittoria elettorale del Polo S. E. e la giustizia ai tempi di Berlusconi

di Andrea Camilleri

Caro amico, a Roma piove ininterrottamente da un mese, le strade sono perennemente allagate e il cielo è sempre grigio. E tu mi scrivi che in Finlandia, dove ti tratterai a lungo, sembra estate! Come desideri, brevemente ti ragguaglio sui principali avvenimenti italiani dopo la strepitosa vittoria del Polo delle libertà alle elezioni del 13 maggio.

Oggi 28 ottobre, malgrado il cattivo tempo, dall'alba le vie della capitale sono state invase da circa cinquantamila manifestanti che indossavano camicie azzurre, verdi e nere (una minoranza di nostalgici, dato che nel deprecato ventennio questa data veniva solennemente celebrata). Sono qui confluiti per festeggiare l'apertura del TS-SM (Tribunale Superiore Speciale Magistrati, più semplicemente SS), alla cui presidenza è stato ac-

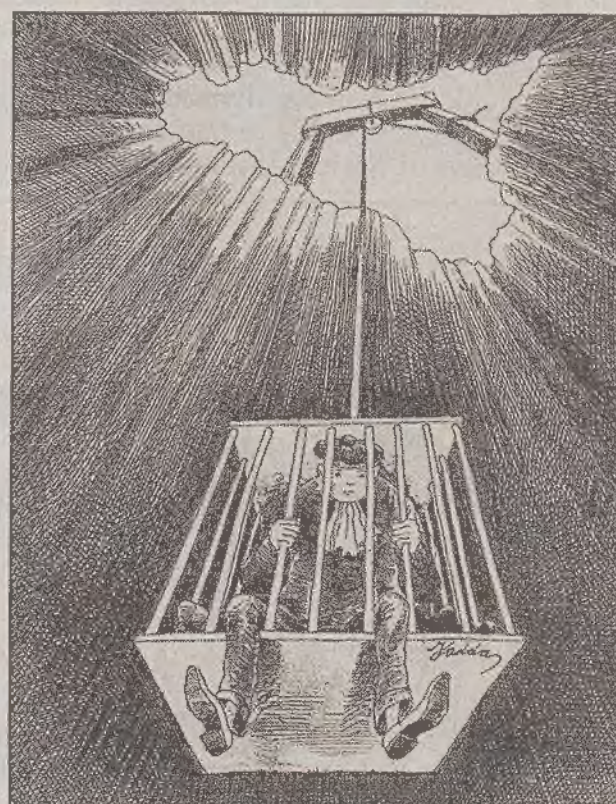
clamato S.E. Filippo Destruo, il quale sarà coadiuvato nel suo alto magistero dal Giudice ad honorem Marcello Mela, cioè da colui che, pur essendo

S.E. Destruo, con la generosa ed elegante facondia che lo contraddistingue, ha pronunciato un alato discorso, degno di comparire in una ideale antologia dell'eloquenza accanto a Cicerone e a Demostene.

Eccotene il solenne incipit: «Dicendo che questo è un giorno irrimediabile, non intendo esser né parentico né ecpirosico, ma solo affermare che una giustizia malessica e conbugliosa oggi finalmente trova il suo demulcente che saprà agire senza desidia, ferreamente volto a spazzare ogni sterquilino, ogni razzamaglia!». Alla presenza del Presidente del Consiglio e delle più alte cariche dello Stato, S.E. Destruo ha cominciato a parlare alle 10 del mattino e ha terminato, tra applausi scroscianti, alle 18.

Ha anche letto, come è suo costume, alcune pagine bianche.

● Segue nella Cultura



Disegno di Giuseppe Fadda

un esimio docente di Storia delle scienze, si è sempre appassionato ai problemi della Giustizia, e questo Tribunale Speciale ha fortissimamente voluto.

MALTEMPO PER PASQUA



Maledetta primavera, con ghiaccio e bora

TRIESTE Maledetta primavera: il colpo di coda dell'inverno non si è fatto attendere. Ieri la bora è tornata a soffiare a 70 chilometri all'ora, riportando Trieste in un clima invernale. Il termometro è sceso poco sopra i dieci gradi, mentre in montagna, come sul Lussari, la colonna di mercurio è tornata addirittura a -3. E il peggio deve ancora venire. Rischio di slavine su tutte le Alpi. (Foto Lasorte)

● A pagina 5

Mentre si fa sempre più forte la preoccupazione che i terroristi pensino di sfruttare la tensione dello scontro elettorale

Bomba di Roma, una pista porta ai Balcani

Indagini sulla provenienza del tritolo. Nessuna traccia elettronica dall'E-mail

La Bce non riduce i tassi, ma Borse e euro tengono

ROMA La Banca centrale europea (Bce) lascia i tassi invariati, lasciando il costo del denaro al 4,75%, e deludendo così il mercato e tutti coloro che puntavano su una riduzione anche minima. L'euro però ha tenuto: ieri è stato scambiato attorno a 88,50 cents. Bene anche le Borse europee, che hanno chiuso in rialzo.

La partita resta comunque aperta, perché è ovvio che i tassi dovranno essere prima o poi ridotti, ed in maniera robusta, non appena le condizioni — in particolare l'andamento dell'inflazione — lo consentiranno.

● A pagina 9

ROMA Lo Stato e il sindacato, i presidenti della Camera e del Senato Nicola Mancino e Luciano Violante e il segretario della Cgil Sergio Cofferati esprimono la stessa preoccupazione: che i terroristi non abbiano la sensazione di poter sfruttare a loro vantaggio la tensione dello scontro elettorale. Identico il segno dell'allarme tradotto in parole dal ministro dell'Interno Enzo Bianco, assai preoccupato sia dall'attentato dell'altro giorno che della strumentalizzazione che la propaganda politica potrebbe farne. Superato il momento della sorpresa, dopo l'esplosione l'altra notte dell'ordigno in via Brunetti, partiti e sindacato rischiano di cadere nel gioco della provocazione. Ciascuno legge l'attentato come un attacco e un segnale, cerca nelle indagini la dimostrazione della pro-

I partiti e i sindacati intanto «leggono» l'attentato a proprio uso. Cgil: collegamento con il delitto D'Antona

Sul fronte delle indagini, intanto, si parte male. La rivendicazione via E-mail non ha lasciato alcuna traccia elettronica. Magistrati e investigatori riuniti ieri alla procura di Roma hanno dovuto scegliere altre strade. E' stato confermato che i terroristi hanno usato almeno quattro chili di tritolo, che

da qualche parte è stato comprato e i servizi di intelligence stanno battendo tutte le strade dei traffici di armi. I percorsi principali sono due: il terrorismo internazionale, soprattutto basco e islamico, e la criminalità organizzata in affari con i Balcani.

● A pagina 2

IN CRONACA

EMERGENZA CRIMINALITÀ

Scippatori in agguato fuori dei portoni
Anziani in pericolo al ritorno a casa

SPETTACOLARE INCIDENTE

Si cappa un furgone con cinque operai
sul raccordo autostradale di Sistiana

ALL'INTERNO

MAXIFRODE

Sponsor sportivi, evasioni 140 miliardi di lire
Denunciate 140 persone, 14 arrestate

● A pagina 5

ASSICURAZIONI

La giungla delle polizze auto su Internet:
da 400 mila lire a 32 milioni all'anno

● A pagina 9

Dopo un difficile lavoro diplomatico la Cina accetta le mezze scuse di Bush e riconsegna i militari trattenuti

Pechino libera l'equipaggio americano

WASHINGTON Alla fine il compromesso diplomatico è stato raggiunto, soddisfacendo le richieste cinesi senza mortificare troppo l'orgoglio statunitense. Pechino ha annunciato ieri le scuse di Washington per l'incidente aereo che ha provocato la morte di un pilota da caccia cinese, e così Pechino ha deciso di liberare l'equipaggio Usa.

La svolta è scattata grazie a una sfumatura linguistica. Nella lettera che l'ambasciatore americano Joseph Prueher ha consegnato ai cinesi si è fatto ricorso a due differenti modi di scusarsi. Nel caso della morte del pilota, provocata dalla collisione in volo con l'aereo spia, Bush ha ammesso la colpa, mentre per quanto riguarda lo scontro successivo all'incidente, la parola utilizzata significa più genericamente rammaricarsi di qualche cosa di cui non si è responsabili. Insomma, si è trattato delle classiche mezze scuse. Un Boeing 747 si è levato in volo ieri sera da Guam per raggiungere l'isola di Hainan e riportare a casa i ventiquattro membri dell'equipaggio americano. Non è ancora chiaro invece quale sarà la sorte dell'aereo spia.

● A pagina 6

Ricoverato Milosevic

BELGRADO Slobodan Milosevic avrebbe avuto un pre-infarto, secondo fonti mediche «affidabili» citate dall'agenzia jugoslava Beta. L'ex presidente jugoslavo è stato trasferito in ospedale per problemi cardiaci, secondo quanto ha dichiarato una fonte vicina alle autorità del carcere dove l'ex capo dello stato era agli arresti dal 1.º aprile. «Milosevic

vic è stato visitato in carcere da due gruppi di medici ed è stato deciso di trasferirlo in un ospedale», ha precisato la fonte, senza specificarne tuttavia il nome. Milosevic, 58 anni, era stato visitato nei giorni scorsi da un medico il quale lo aveva trovato globalmente in buone condizioni di salute, anche se con la pressione alta.

Porte belle senza verniciare, senza sporcare!

Basta levigare, stuccare, verniciare. PORTAS fa porte e telai «nuovi» bellissimi, in molte varianti e modelli, di facile manutenzione e molto resistenti e a un prezzo più conveniente di quanto non pensiate.

Telefonateci o visitateci!

«ARREDO PORTE» TRIESTE
V. D'Azeglio 11/D
Tel. 040-771649
SERRAMENTI IN PVC

Provate il sistema di rinnovo **PORTAS**

GIORGIO ARMANI

BALLANTYNE

GIANFRANCO FERRE

emanuel ungaro
PORTAS
parallèle

Cristina da Udine
ABBIGLIAMENTO DONNA

Via Cavour, 17 • Udine • Tel. 0432.506991

I COLLEGAMENTI

PORDENONE Nuclei di iniziativa proletaria rivoluzionaria: sconosciuti ai più, ma non alla Zanussi, né tantomeno alla Digos della Questura di Pordenone. Furono i Nipr infatti a inviare, nel giugno 2000, un volantino con la tristemente familiare stella a cinque punti alle Rsu degli stabilimenti di Porcia e Susegana. Erano i tempi dell'accordo per l'integrativo, prima siglato poi sottoposto a referendum e quindi bocciato, che prevedeva l'introduzione del famoso "job on call", il lavoro a chiamata.

E' forse un caso che i Nipr, responsabili dell'attentato, nel lungo documento rivendicativo ancora una volta facciano riferimento al maggiore gruppo industriale italiano del settore del "bianco", oggi che quel gruppo ha avviato una riorganizzazione complessiva che impone in diversi stabilimenti recuperi di produttività e redditività? Oggi che a Susegana, dove sono stati individuati 246 esuberanti, si avvia il referendum tra i lavoratori per appro-

Da tempo il Friuli Occidentale è terra di contestatori violenti che si raccolgono sotto sigle diverse

Nel Triveneto le cellule eversive

Anche stavolta i dinamitardi si collegano alle vertenze Zanussi

vare o meno una mediazione che consentirebbe di evitare i licenziamenti ma che, per una parte della Fiom, ricadrebbe negativamente sulle condizioni di lavoro?

Probabilmente no, non è un caso. Lo dimostrano alcuni stralci del documento dei Nuclei inviati agli organi d'informazione laddove fanno esplicito riferimento a una sorta di "rappresaglia padronale" scattata in seguito all'accordo sul contratto di secondo livello, ma senza "job on call".

Non è la prima volta che i gruppi eversivi si occupano della Zanussi. A luglio '99 alle Rsu dei diversi stabilimenti della multinazionale di Porcia, Vallenoncel-

lo, Mel, vennero recapitate copie della rivendicazione dell'omicidio D'Antona da parte delle Brigate Rosse. Lo scorso anno, il Primo maggio, volantini degli Nta, i Nuclei territoriali antiterroristi, furono trovati nei luoghi prescelti dai sindacati Cgil Cisl e Uil per la manifestazione a Pordenone, Trieste e Cervignano. Ancora a luglio 2000 i Nuclei di iniziativa proletaria rivoluzionaria rivendicarono, anche tra le tute blu della Zanussi, l'attentato del maggio precedente a Roma. E le posizioni dei gruppi eversivi rispetto al "modello" partecipativo istituito nel colosso del "bianco", sono chiare e molto critiche; accuse di

«sfruttamento, di dividere e svuotare la volontà di lotta», utilizzando impropriamente i contratti».

Sul fronte investigativo, ovviamente, s'indaga. Numerosi i fascicoli aperti dalla Procura di Pordenone (Simone Purgato e Pietro Montone i titolari delle inchieste) e che si riferiscono a singoli episodi. Ma la matrice è comune. E probabilmente è a Nord Est, è nel Friuli Occidentale, che s'annidano cellule dell'evidentemente mai sopita vocazione terrorista. I sospetti stanno nei fatti.

La serie d'attentati in questa apparentemente marginale provincia friulana inizia nel maggio '93, con un'azione militare con-

tro la Base Usaf di Aviano: sette colpi di pistola e una bomba a mano esplosi contro il muro della foresteria dell'Area uno della base. L'attentato sarà poi rivendicato dalle nuove Br. 14 furono gli arresti a opera della Digos di Pordenone, e quattro gli irriducibili, recenti protagonisti di dichiarazioni di sostegno ai "compagni" che assassinarono D'Antona.

E ancora: con una telefonata anonima alla stampa si preannuncia un'autobomba per il 16 agosto, ma lo scoppio di un ordigno avviene il 2 settembre '93. Nel maggio del '95 rispunta l'allarme terrorismo mentre la Base Usaf era impegnata a supportare la

guerra in Bosnia e nel '99, sempre alle prese con un altro conflitto, quello del Kosovo, quando vennero fatte saltare auto appartenenti a personale impegnato nella struttura militare statunitense, ad Aviano, Fiume Veneto e Cordenons: un volantino a firma Nta viene rinvenuto a Spilimbergo nel '99. A maggio dello stesso anno i Nuclei territoriali antiterroristi rivendicarono a Pordenone, lasciando un volantino in un cestino di rifiuti, l'attentato messo a segno nella capitale, contro la sede dei Ds. E arriviamo a novembre, quando due aziende, la Moras di Sacile e la Dall'Agne di Rovereto in Piano, impegnate nel progetto Aviano 2000, finiscono nel mirino di un nuovo gruppo, i Gps, Gruppi partigiani per il sabotaggio. I responsabili dei due attentati finirono in carcere con l'accusa di partecipazione ad associazione sovversiva, sabotaggio, incendio e porto abusivo di armi e ordigni incendiari: dei cinque arresti, due riguardarono altrettanti sacilesi.



Controlli per un minacciato attentato anti-Usa a Aviano.

Nel gennaio 2000, sempre nel Friuli Occidentale, spunta una nuova sigla, il Comitato comunisti clandestini pacifisti, chiedendo la liberazione dei due appartenenti ai Gps all'epoca ancora in carcere.

Gli Nta ritornano nell'ottobre del 2000, dimostrando un tempismo davvero incredibile dato che il plico

giunse 24 ore dopo la ripresa della trattativa per l'integrativo, con un altro volantino recapitato alla Zanussi di Porcia, Susegana, Forlì e Rovigo. E sempre loro rivendicano l'attentato contro la sede dell'Ince di Trieste, la cui inchiesta vede implicati sei giovani anarchici triestini.

Elena Del Giudice

La caccia ai terroristi di via Brunetti parte dall'analisi dell'esplosivo e dell'e-mail. Sono stati utilizzati quattro chili di tritolo depotenziato. Scarse le tracce informatiche

Pista balcanica o islamica per l'attentato anti-Usa

Sono le tesi privilegiate, ma per ora nessuna indicazione certa. Il commando forse formato da quattro persone

IL COMMENTO

Reagire subito ai terroristi o vi sarà un «salto di qualità»

ROMA Due anni fa, quando le Brigate rosse uccisero Massimo D'Antona, consulente dell'allora ministro del Lavoro Antonio Bassolino, gli esperti dell'antiterrorismo dissero che poteva trattarsi di un processo d'accelerazione di un gruppo nei confronti di altri, per sancire su tutta l'area una sorta di egemonia.

Un delitto, insomma, che al di là delle deliranti affermazioni contenute nelle rivendicazioni, aveva un significato tutto «inter-no»; per gli adepti e gli aspiranti tali.

La bomba collocata l'altra notte davanti al portone dell'Istituto affari internazionali s'inserisce in quel «dibattito», in quella «dialettica». Quell'esplosione nel cuore della notte è un messaggio che dice: siamo qui, riconosciamo la vostra leadership, vi facciamo vedere quello di cui siamo capaci; vi interessa il nostro know how? Si tratta di una conoscenza in dubbio raffinata, un vero e proprio salto di qualità. Abituati a vederli re-

li Irc anche di nazionalità italiana gestiti da persone appartenenti o vicine alle varie aree eversive. Senza naturalmente voler demonizzare le nuove tecnologie, si deve prendere atto che anche i terroristi si aggiornano e si evolvono.

Lanciato il «messaggio», gli aspiranti brigatisti attendono ora una risposta. E da credere che i tempi non saranno rapidi. I brigatisti che hanno ucciso D'Antona si muovono a compartimenti stagni, in strutture chiuse come monadi per scongiurare al massimo rischi d'infiltrazioni. Cercheranno dunque di capire bene con chi hanno a che fare, e per farlo avranno bisogno di tempo.

E' augurabile che gli investigatori sappiano metterlo a frutto meglio di come non sia stato fatto ora: a due anni dal delitto D'Antona il bilancio è magro: gelosie tra polizie, fughe di notizie, arresti improvvisi come quello di Alessandro Geri, indicato come il «telefonista» poi rilasciato con tante scuse.

Gli aspiranti Br hanno messo alla prova l'apparato di sicurezza. Ormai «tecnologici», potrebbero uccidere

Di recente i carabinieri dei Ros hanno consegnato ai magistrati del pool antiterrorismo un voluminoso dossier; anche quel rapporto è finito nelle pagine dei giornali. E s'indaga, come dice una frase logora, a 360 gradi. Vale a dire non si sa bene che pesci prendere.

Se gli autori dell'attentato all'Istituto passeranno l'esame, è da credere che si assisterà ad altre «azioni», e probabilmente non saranno dimostrative come quelle dell'altra notte. Purtroppo questi farabutti «dialogano» in questo modo. Una scadenza che certamente in molti hanno fissato nella loro agenda è quella del prossimo vertice del G8 di Genova: un appuntamento che da tempo catalizza le «attenzioni» di tutti quei movimenti estremisti che hanno fatto dell'antiglobalizzazione la loro bandiera. Gli investigatori inoltre avvertono che nel mirino dei terroristi non necessariamente ci sono obiettivi «nazionali»; ma ci possono essere obiettivi «internazionali», e specificamente statunitensi e israeliani, ospitati nel nostro territorio. Questo è lo stato della situazione. E tutto fa pensare che lo sarà ancora per molto tempo.

Gualtiero Vecellio

ROMA Parte male l'indagine sull'attentato di via Brunetti contro l'Istituto affari internazionali. La rivendicazione non ha lasciato, di fatto, alcuna traccia elettronica. L'e-mail, il messaggio di posta elettronica, inviata alle redazioni dei maggiori quotidiani nazionali è stata spedita attraverso un telefonino Tim, sfruttando le possibilità del servizio Tim universal number. Basta prendere un telefonino, collegarlo a un computer, digitare il numero 9000 e si è dentro Internet senza bisogno di dare username e password. In pratica non viene chiesta nessuna identificazione al di fuori del numero telefonico della scheda che si sta usando.

L'unica traccia è semmai sulla cellula Tim attraverso la quale è passata la telefonata. Ma è come cercare un ago in un pagliaio. Da ieri al numero comparso sulle e-mail della rivendicazione risponde la segreteria telefonica automatica Tim. Il che può voler dire che la scheda è stata buttata o distrutta subito dopo averla usata. L'unica cosa sicura è che stavolta non è entrato in scena un raffinato hacker, del quale si sarebbe potuto anche cercare di ricostruire, a fatica, le conoscenze informatiche. Chi l'ha spedito è «solo» un utente telefonico avveduto, capace di utilizzare con prudenza le occasioni strapubblicizzate dalle campagne di propaganda degli operatori di telefonia mobile. La telefonata che ha innescato l'esplosione è stata fatta da una cabina telefonica; il telefonino sarebbe stato collegato a un temporizzatore in grado di differire leggermente



Rilievi sul luogo dell'attentato contro l'Istituto per gli studi internazionali a Roma.

lo scoppio. Magistrati e investigatori, riuniti ieri alla Procura di Roma per avviare un'indagine che già si presenta «lunga e difficile», hanno dovuto scegliere altre strade. I primi rilievi scientifici sull'esplosivo e sull'innescò sono stati di qualche utilità. E' stato confermato che i terroristi hanno usato almeno quattro chili di tritolo depotenziato con nitronaftalina, e che hanno una

certa preparazione militare, oltre che una disponibilità di esplosivo che avrebbe, questa sì, potuto lasciare tracce. Il tritolo da qualche parte è stato comprato e i servizi di intelligence stanno battendo tutte le strade dei traffici di armi. I percorsi principali sono due: il terrorismo internazionale, soprattutto basco e islamico e la criminalità organizzata in affari con i Balcani.

Sono stati attivati i canali di Europol e una traccia, sia pure labile, ci sarebbe. L'ottobre a Grenoble sono stati rapinati circa una tonnellata di tritolo, una quantità notevole di miccia e un centinaio di detonatori. La polizia francese ha suggerito che il commando entrato in azione fosse composto da separatisti baschi, e si sta indagando in questa direzione sia in Francia che in Spagna. E' presto per dire se una quantità di quell'esplosivo sia giunta in Italia. Ma è certo che sui tavoli di Franco Ionta e di Pietro Saviotti, i magistrati del pool antiterrorismo di Roma coordinati dal procuratore aggiunto Italo Ormiani, da tempo si ammassano rapporti sulle relazioni fra l'Eta e i neonati gruppi terroristici italiani.

L'attentato dell'altra notte contro Palazzo Rondonani del resto è stato compiuto, secondo i primi rilievi, da una mano esperta, un commando di quattro persone ben addestrate. Che potrebbero aver fatto un errore, farsi vedere troppo trafelati da un uomo che passeggiava nella zona stretta fra Lungotevere e via Ripetta. La voce di un super testimone, circolata con insistenza, non è stata confermata per evitare «fin da subito pericolose fughe di notizie», ha spiegato il sottosegretario agli Interni Massimo Brutti. Rimane la spiccola dell'attentato: a Roma una tanica di 15 litri di vino è stata scambiata per un ordigno; a Torino è stato rivendicato l'attentato all'ex «quartier generale» della Fiat. E una sigla sconosciuta agli inquirenti.

Lucia Visca

Troppo vicina la scadenza del voto: il mondo politico teme nuove aggressioni. Il leader della Cgil non ha dubbi

Cofferati: «C'è un legame col delitto D'Antona»

«È scritto nella rivendicazione». Maccanico: «Abbassiamo i toni della campagna elettorale»

Il sottosegretario Brutti si appella ai mass media: «Non possiamo permetterci indiscrezioni o fughe di notizie sulle indagini. Necessario l'autocontrollo»

ROMA Un filo che lega l'attentato di via Brunetti all'omicidio di Massimo D'Antona. E il sospetto di Sergio Cofferati, leader della Cgil, che lo insinua mentre la bufera politica non si ferma e il timore di un'intimidazione in vista delle ormai prossime elezioni si fa sempre più forte.

«Non bisogna abbassare la guardia - sottolinea Cofferati - perché che ci sia un legame che unisce questi due atti è detto chiaro e tondo nella rivendicazione». E un segnale, insiste il sindacalista, «davvero preoccupante».

Lo credono davvero un po' tutti nel mondo politico. Non a caso il ministro dell'Interno, Enzo Bianco, ricorda che l'Italia «è esposta a un alto rischio di terrorismo, come tutti i Paesi occidentali». Perciò, aggiunge, «è il momento di alzare al massimo l'attenzione: siamo in vista delle elezioni e siamo anche di fronte a uno scenario internazionale di gravissima tensione, a causa del riaccendersi dei conflitti israeliano-palestinesi».

Ma Bianco, come a volere rassicurare, rammenta i successi ottenuti finora dalle forze dell'ordine: «grazie alla collaborazione tra polizie europee e in stretto contatto con l'Fbi americana, abbiamo individuato una colonna di ter-

rorismo islamico che operava in Italia e che aveva intenzione di compiere attentati in ogni parte d'Europa». Il timore di molti, comunque, è che aggressioni terroristiche possano ripetersi. «Non sappiamo chi sono, se sono molti o pochi - avverte il presidente della Camera, Luciano Violante - se hanno progetti o no. L'importante, però, è isolarli dal contesto politi-

co, evitando ogni tipo di strumentalizzazione».

L'auspicio del senatore Giulio Andreotti è che «si riesca a individuare l'obiettivo; sarebbe davvero preoccupante se dovessimo tornare indietro, agli anni '70; ci siamo liberati del terrorismo pagando prezzi duri». Per stemperare la tensione «sarebbe meglio discutere di argomenti anziché affidare tutto a chi strilla di più».

Secondo il ministro delle Riforme istituzionali, Antonio Maccanico, infatti, occorre abbassare i toni della campagna elettorale: «Questi episodi allarmanti vengono fuori soprattutto quando la tensione politica è molto alta».

Ma il sottosegretario agli Interni, Massimo Brutti, chiede soprattutto la collaborazione della stampa: «Non possiamo permetterci indiscrezioni o fughe di notizie relative al contenuto delle indagini». Di qui l'appello ai mass media a «un impegno comune, una sorta di autocontrollo, a non pubblicare notizie che si riferiscano al contenuto delle indagini, alle persone indagate, alle forme, alle tecniche di investigazione e di controllo, naturalmente rispettando la libertà di informazione».

Chiara Raiola

Genova tra paura e aperture attende il «popolo di Seattle»

ROMA C'è chi propone una città blindata per tre giorni e chi, pur chiedendo forti controlli, mostra apertura verso i movimenti che intendono protestare contro la globalizzazione. Il giorno dopo la bomba a Roma, Genova ha vissuto tensione e apprensione. Da tempo il capoluogo ligure si prepara tra polemiche ad affrontare il vertice G8 dal 20 al 22 luglio. Un appuntamento molto difficile dal punto di vista della sicurezza, specie dopo il riferimento, nella rivendicazione dell'attentato romano, ai quattro brigatisti rossi uccisi il 28 marzo '80 a Genova in un'irruzione dei carabinieri del generale Dalla Chiesa.

Un chiaro avvertimento, per gli esperti, in previsione del vertice G8. I controlli in città si sono quindi intensificati e la città è stata scossa dalla fobia bomba: addetti alla pulizia hanno notato un uomo abbandonare una 24ore alla stazione Fs di Genova Principe e subito sono intervenuti gli artificieri che l'hanno fatta brillare. E risultata vuota.

Il sottosegretario all'Interno Massimo Brutti ieri ha parlato della necessità di «aprire un dialogo al più presto con le associazioni non governative per isolare i gruppi violenti»; incontri da svolgere in una ristretta parte del centro città. Vi sarà impossibile accedere e i residenti saranno muniti di pass. Ma i timori riguardano specie l'accoglienza dei movimenti antiglobalizzazione, il «popolo di Seattle» che già un anno fa creò problemi a Genova per il convegno sulle Biotecnologie. Qualcuno ha anche parlato di far svolgere il vertice su una nave, per garantire sicurezza a tutti. Da mesi le istituzioni stanno portando avanti una trattativa con i contestatori. I 140 movimenti riuniti nel «Genoa Social forum» chiedono di essere ospitati in una cittadella per organizzare un controvertice e un corteo con 150mila persone. Ma i timori sono gravi. Ieri il presidente della Regione Sandro Bisotini ha parlato della necessità di evitare manifestazioni nei tre giorni di vertice: «Siamo pronti ad accogliere i contestatori prima del G8: ascolteremo le loro richieste e le porteremo sul tavolo dei «grandi» della Terra».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Livio Missio, Piero Trebiciani.

Attualità: Roberto Altieri (responsabile), Baldovino Ugolini (vice), Piercarlo Piumati, Fabio Cecutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzini, Elena Marco, Cultura-Spettacolo: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana Lona (vice), Renzo Sironi, Carlo Muscatello, Cronaca: Fulvio Gno (responsabile), Roberto Degradì (vice), Pierluigi Sabetti (vice), Claudio Enri, Corrado Barbacci, Paola Bolla, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Zani (responsabile), Furio Baldesi, Sport: Roberto Covas (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Lubi, Gonzales: Antonino Barba (responsabile), Franco Ferri (vice), Guido Barella, Roberto Missio, Luigi Turel, Montefalcone: Fabio Malacra (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsari, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Bici, Guido Carlini, Enrico Tommaso Cucchiani, Luigi De Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Medici Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pini, Luigi Riccarda, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacchini, Adalberto Valduca.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benigni (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: Le Poste 2281003 - ITALIA: con prelievo e consegna concentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000 (se i numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 38 \$, sei mesi 75 \$, 1 anno 150 \$.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 206 Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

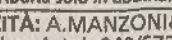
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/3650466.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 370.000 (destro, posizione e data prestabilita).

L. 80.000 - Finanziaria L. 70.000 (dest. L. 840.000) - R.P.O. L. 350.000 (dest. L. 432.000) - Finestre L. 1.200 (6 mod.) - S. 800.000 (dest. L. 6.720.000) - Locale L. 550.000 (dest. L. 715.000) - Neurologia L. 2.200 - 12.400 per parola (Parole: L. 3.300 - 16.600 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (div.)

La tiratura dell'11 aprile 2001 è stata di 52.950 copie.

Certificato n. 4239 del 21.11.2000



trattamento dati (L. 675/96)

PAOLO PALOSCHI



Restrizioni sulle petroliere: porto a rischio paralisi.

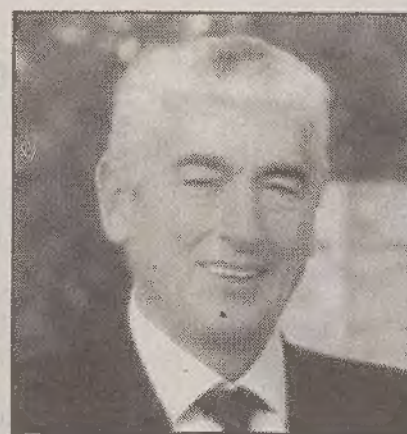
L'allarme degli operatori per l'annunciato provvedimento che consente solo l'arrivo alle petroliere a doppio scafo Trieste, il porto a rischio paralisi

C'è un altro pericolo: i distributori del Nord-Est potrebbero rimanere a secco

TRIESTE «No» all'ordinanza contro le vecchie petroliere del ministro Willer Bordon. Il provvedimento che vieterebbe dal 23 aprile l'ingresso nei porti di Trieste e Monfalcone delle navi prive di doppio scafo. Lo chiede il Gruppo petroli dell'Assindustria triestina, pronosticando danni per miliardi alla portualità locale, a favore di porti concorrenti come Marsiglia. Ma non solo: è addirittura a rischio il pieno di benzina e gasolio in tutto il Nord-Est, a causa del mancato arrivo del carburante trasportato via mare nello scalo giuliano. «A secco» potrebbero restare però anche l'Austria e la Germania meridionale, servite dall'oleodotto transalpino che si diparte dal porto giuliano.

Le cifre dell'allarme, per il momento, virtuale sono state snocciate ieri a Palazzo Ralli (sede degli Industriali) nel corso di una riunione degli operatori che fanno capo a tre società: la Siot, la società dell'oleodotto transalpino, la Silone che rifornisce di benzina e gasolio l'intero Nord-Est, e la Depositi costieri di Trieste (Dct), che costituisce una sorta di distributore di carburante per tutte le navi che arrivano a Trieste, Monfalcone e

Capodistria. Tanto per dare un'idea dei numeri, l'intero comparto crea un «giro» per la portualità giuliana (fra tasse e servizi) di 140 miliardi annui. Mentre dà lavoro, con l'indotto, a circa 750 persone. Insomma, un danno economico e d'immagine enorme si profila all'orizzonte se dal 23 aprile verranno stoppate le circa 500 petroliere annue che arrivano da noi prive del doppio scafo. Per un semplice motivo: le norme internazionali prevedono tempi di adeguamento agli standard ecologici molto più lunghi (anche di una decina di anni), rispetto a quanto chiede Bordon. E di petroliere con doppio scafo ce ne sono poche in giro (sono 1400 su 3800 in tutto il mondo). Gran parte delle quali sono già prenotate dai porti degli Stati Uniti. Insomma, le petroliere non in regola con l'ordinanza Bordon se ne andrebbero verso altri lidi. E poi c'è chi contesta la sicurezza delle navi a



Mauro Azzarita

to un rinvio sine die della direttiva, cui deve però seguire una regolamentazione del traffico in Adriatico (un mare comunque più tranquillo rispetto ad altri bacini). Con la creazione, questa la proposta, di corridoi marittimi ben definiti di passaggio per le petroliere onde evitare collisioni. «Ma a Trieste», sottolinea Azzarita, «abbiamo già da anni adottato, come riconosciuto dallo stesso Bor-

doppio scafo. «Queste petroliere recenti», rileva Mauro Azzarita, amministratore delegato della Siot - tanto decantate, sono sicuramente meglio delle altre. Ma non garantiscono di certo quello che chiede Bordon. Come dimostra il recente incidente nel Mar Baltico fra un cargo e una petroliera a doppio scafo, che in pratica si è aperta a metà».

«Alla Siot rischiamo di perdere circa la metà dei 35 milioni di tonnellate di greggio che sbarchiamo ogni anno». E allora, quale sarebbe la soluzione? Innanzitutto, un rinvio sine die della direttiva, cui deve però seguire una regolamentazione del traffico in Adriatico (un mare comunque più tranquillo rispetto ad altri bacini). Con la creazione, questa la proposta, di corridoi marittimi ben definiti di passaggio per le petroliere onde evitare collisioni. «Ma a Trieste», sottolinea Azzarita, «abbiamo già da anni adottato, come riconosciuto dallo stesso Bor-

don, degli standard di sicurezza esclusivi». In 34 anni, da quando cioè il porto è diventato uno dei maggiori terminal petroliferi dell'area, sono stati sbarcati 900 milioni di tonnellate di greggio, trasportati da 12 mila navi. Senza alcun incidente. «Qui non arrivano le «carrette del mare» - rammenta Azzarita - perché è da tempo che le teniamo fuori dalla nostra zona».

Anche Stefano Vendrame, della Silone, tratteggia uno scenario a tinte fosche. La società convoglia il carburante (gasolio e benzina) a Visco, proveniente da Trieste, dove viene sbarcato da piccole petroliere. Da Visco, viene portato con le autobotti in tutto il Nord-Est. Con l'ordinanza di Bordon, il mancato arrivo di queste petroliere (di certo non in regola dall'oggi al domani con quanto chiede il ministero), si metterebbe a rischio l'intera rete di distribuzione del carburante. Anche Piero Napp della Dct concorda, e sottolinea: «Noi riforniamo di carburante tutte le navi che arrivano a Trieste, Monfalcone e Capodistria. Il blocco sarebbe un bel problema di immagine anche verso l'esterno».

Alessio Radossi

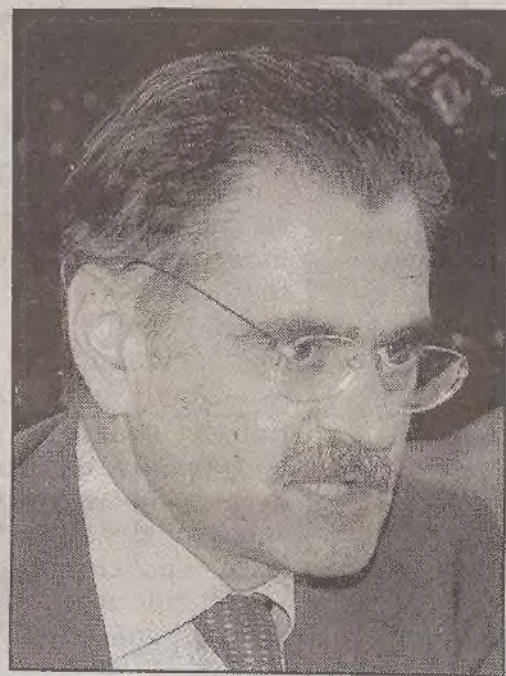
Il presidente del Consiglio bocchia a sorpresa l'ordinanza del ministro all'Ambiente e dà tempo all'emittente fino alla fine di aprile per mettersi in regola

Ultimatum Radio Vaticana, Amato spegne Bordon

Al compromesso si è giunti dopo cinque ore di vertice. Accolte le richieste del Vaticano e della Farnesina

ROMA Il braccio di ferro su Radio Vaticana si sposta a Palazzo Chigi e lascia spazio al compromesso. Con un intervento a sorpresa il premier Giuliano Amato ha sospeso l'ordinanza, firmata dal ministro Willer Bordon, che avrebbe imposto all'emittente pontificia di rientrare entro la mezzanotte di Pasquetta, pena il distacco della luce, nei limiti di elettromagnetismo previsti dalla legge italiana. La decisione del presidente del Consiglio è stata annunciata nel pomeriggio di ieri, poco prima che a Palazzo Chigi iniziasse il consiglio dei ministri. La riunione che ne è seguita ha avuto toni molto accesi e si è protratta fino a sera inoltrata.

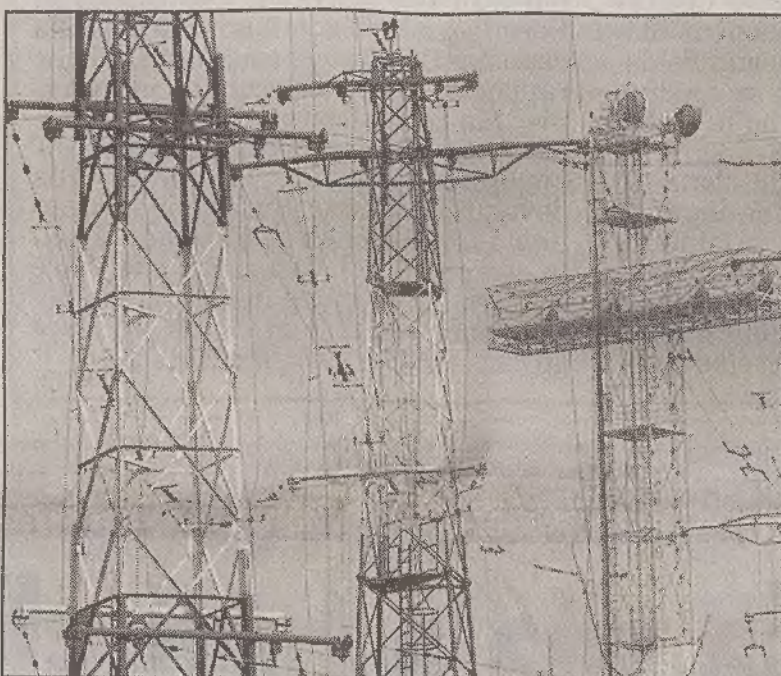
Alla fine, dopo quasi cinque ore di vertice, è stato un portavoce della Presidenza a leggere una nota che spiega le decisioni prese per ricucire lo strappo interno all'esecutivo e, al tempo stesso, per fare sì che Radio Vaticana si adegui entro la fine di aprile alle disposizioni varate lo scorso anno dal Parlamento. «Il consiglio dei ministri - ha detto il portavoce - ha condiviso e sostenuto le finalità perseguite dal ministro dell'Ambiente in vista del rispetto delle soglie massime di emissione



consentite dalla normativa vigente. Ha ritenuto che debba essere immediatamente ripresa a tal fine, l'attività dell'apposita Commissione bilaterale, integrata da rappresentanti del ministero della Sanità, acquisendo ai suoi lavori le misurazioni già effettuate dal ministero dell'Ambiente e registrando l'impegno, già assunto da Radio Vaticana, di ridurre entro lunedì prossimo i tempi di trasmissione».

«Su queste basi - dice ancora la

Smacco per il ministro all'Ambiente Willer Bordon: il presidente del Consiglio, Amato, lo ammonisce e bocchia a sorpresa la sua ordinanza. L'ultimatum a Radio Vaticana sarà una questione sulla quale dovrà prendere posizione il governo.



nota del Consiglio - dovrà essere raggiunta un'intesa fondata su un programma concreto che porti in tempi definiti all'integrale rispetto delle soglie. Il consiglio conclude il documento ha ritenuto tale intesa conseguibile entro la fine del corrente mese e si è riservato di valutare la situazione in ragione dei progressi e dei risultati raggiunti».

In sostanza, la trattativa torna, come volevano Vaticano e Farnesina, in sede di Commissione.

Ma entro il 30 di aprile o, l'emittente taglia le trasmissioni o stavolta avrà contro l'intero governo (al quale, per quella data, rimarranno peraltro solo pochi giorni di vita). Radio Vaticana, da parte sua, si è limitata per ora a prendere atto della boccatura inflitta da Amato a Bordon confermando che «gli già impegni presi per una riduzione delle emissioni restano e verranno osservati - come ha affermato Padre Lombardi, direttore dei programmi - con scrupolo e senza ritardi».

La Santa Sede, tuttavia, è tornata ieri a precisare che non si comprendono le ragioni per le quali Bordon rifiuta di rendere pubblici i risultati delle misurazioni effettuate. «Questo atteggiamento - ha rilevato ieri sera il portavoce del Vaticano Joaquin Navarro - causa molte perplessità dal momento che le rilevazioni compiute dall'Anpa e sulle quali si basano le argomentazioni del Ministero mostrano valori che non corrispondono ai dati in nostro possesso».

Il ministro Bordon non replica. I dati raccolti continuano ad affluire e Radio Vaticana li vedrà nei prossimi giorni. Però si dice «soddisfatto e confortato» per l'esito del vertice a Palazzo Chigi. «Il problema ha spiegato - era quello di far rientrare Radio Vaticana nei limiti imposti dalla legge. Abbiamo leggermente dilazionato i tempi previsti dalla mia ordinanza, ma non dimentichiamo - ha aggiunto - che fino a pochissimo tempo fa questa situazione era considerata irrisolvibile». Da Bordon arriva anche la proposta di aprire una sottoscrizione per sostenere la riconversione tecnologica di Radio Vaticana: «Per il noleggio dei satelliti ha detto - metto io il primo milione».

Natalia Andreani

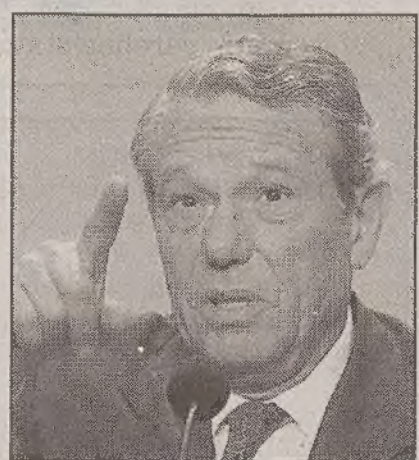
Denunciati Amato, Dini e Bordon I comitati cittadini di Roma Nord presentano un esposto in Procura Gli scienziati: troppo allarmismo

ROMA Stanchi di assistere a liti e scambi d'accuse, i comitati cittadini contro l'elettromagnetismo dicono basta ai proclami del governo e passano alle denunce. Il coordinamento dei comitati di Roma Nord, quelli che operano nella zona di Cesano e di Santa Maria in Galeria dove sorgono gli impianti di Radio Vaticana, ieri mattina si sono presentati in tribunale e hanno denunciato mezzo esecutivo per omissione d'atti d'ufficio. La denuncia riguarda il presidente del Consiglio Amato, il ministro degli Esteri Dini e lo stesso ministro dell'Ambiente Bordon. Nell'esposto consegnato in Procura, il Coordinamento contesta alle tre autorità intollerabili ritardi. L'accusa è «di non avere messo in campo, a distanza di 18 mesi dalle prime rilevazioni istituzionali compiute, i provvedimenti necessari al rispetto di una legge della Repubblica italiana». Il tutto, si legge ancora nella denuncia, mentre «Radio Vaticana continua a violare sistematicamente e senza interruzione una legge dello Stato avente per oggetto la protezione della popolazione dall'esposizione ai campi elettromagnetici».

Se i cittadini protestano, gli scienziati frenano. No agli allarmi ingiustificati sull'elettromagnetismo: fisici e oncologi ribadiscono la necessità di un'attenzione maggiore su altri rischi ambientali di tumore. I firmatari dell'appello al presidente Ciampi, (in tutto sono stati fino ad ora più di 200 a sottoscriverlo) spiegano che «non c'è contrasto tra fisici e oncologi sul problema». A fisici come Renato Angelo Ricci, Giorgio Salvini, Tullio Regge, Nicola Cabibbo, Carlo Bernardini e molti altri ancora e ad oncologi come Umberto Tirelli, oncologo del Cro di Aviano, Edoardo Boncinelli, Silvio Monfardini, Gianni Bonadonna, Luigi Chicco Bianchi, Francesco Cognigni, Giancarlo Vecchio, Lucio Luzzatto e Silvio Garattini, si sono aggiunti esperti di Radioprotezione come Paolo Vecchia dell'Istituto superiore di sanità e presidente Ebea (Associazione europea di bioelettronetismo), oltre che membro dell'Icnirp, e Guglielmo d'Inzeo, Direttore Icem (Centro studio interazioni tra campi elettromagnetici e biosistemi). Per gli esperti «non bisogna terrorizzare la gente con messaggi allarmistici e catastrofisti che non hanno fondamento scientifico» ma serve considerare le conoscenze scientifiche accreditate come la fonte più seria e umanamente più consapevole alla base di qualsiasi ragionevole decisione precauzionale.

t.i.

Il direttore dell'emittente: «A partire da lunedì abbasseremo il volume»



Joaquin Navarro

Santa Sede rispondendo a un domanda rivoltagli da un giornalista dell'Ansa sull'elettromagnetismo - che causa molte perplessità nell'

Con l'ex sindaco di Muggia se la prende anche il portavoce della Santa Sede: «Ci affidiamo alla Commissione mista»

Navarro: «Mai pubblicati quei dati»

opinione pubblica e naturalmente anche nella Radio Vaticana il fatto che i dati sulle rilevazioni fatte dal ministero dell'Ambiente, e sulle quali si basano le loro argomentazioni, non sono mai stati pubblicati, né mai forniti all'altra parte, alla Radio Vaticana».

«Certamente - ha detto ancora Navarro - i dati ai quali si fa riferimento non coincidono con quelli fatti

dalla stessa Radio Vaticana. Perché non sono stati pubblicati? Comunque sia, è una ragione in più di conferma che l'unica fonte autorevole è la Commissione mista, con tutte le garanzie di una rilevazione certa e indipendente». Navarro poi non ha mancato di ribadire che la Radio Vaticana «è decisa a portare avanti gli impegni assunti», ossia la diminuzione delle emissioni in onde me-

die e la ricerca di soluzioni che diano garanzie sul problema della salute di chi abita vicino alla emittente. Non solo. Il portavoce della Santa Sede ha infine confermato la volontà di «leale collaborazione» nell'ambito della Commissione mista.

Gli fa eco Padre Lombardi, il direttore dei programmi dell'emittente Vaticana che ribadisce senza tentennare gli impegni presi: da

lunedì «abbasserà il volume». «La Radio Vaticana - dice - osserverà i suoi impegni e farà senza ritardi quello che è stato deciso, cioè sia la riduzione da lunedì delle trasmissioni in onda media, sia il nostro impegno a collaborare lealmente alla ricerca di soluzioni più rapide possibili e anche più durature e opportune per dare tranquillità alla gente».

g.i.

LA POLEMICA

Organismi geneticamente modificati: ecco i risultati dello studio elaborato dalla commissione istituita dall'Ambiente

Esperti ministeriali: Ogm pericolo per la salute

Palermo: soia transgenica dentro biscotti per neonati
Sotto sequestro i prodotti della «Bi-glut» di Latina

PALERMO Confezioni di biscotti granulati per la prima infanzia, prodotti dalla «Bi-glut» di Latina, sono stati sequestrati a Palermo per il loro contenuto di soia transgenica. I pacchetti sono stati quindi ritirati dal commercio in città e provincia. L'iniziativa è della Asl 6, che ha agito in base ad analisi dell'istituto zooprofilattico. Dai test sarebbe emerso che nell'alimento per i neonati in questione c'è soia geneticamente modificata, in violazione della legge del 1999. I risultati del controllo sono stati comunicati a carabinieri, magistratura e ministero della Sanità che dovrà pronunciarsi a giorni per un eventuale sequestro a livello nazionale. I biscotti granulati sono consigliati ai bambini fino ai tre anni. Essendo biscotti senza glutine sono inoltre utilizzati da bambini celiaci.

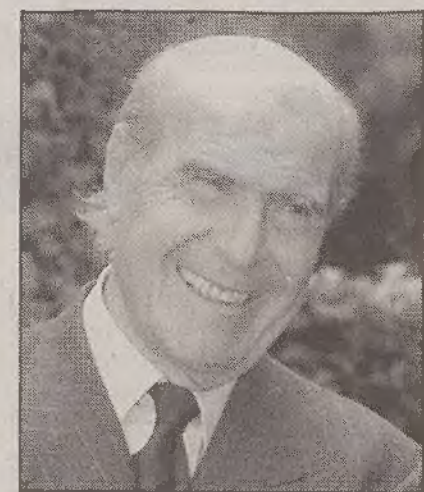
ROMA Gli organismi geneticamente modificati sono stati bocciati su tutta la linea. Tossici per l'uomo, l'ambiente e l'agricoltura. È questo il risultato dello studio condotto dalla Commissione tecnica scientifica per la biosicurezza, istituita dal ministero dell'Ambiente, che è stato presentato ieri a Roma. Gli esperti hanno evidenziato una serie di rischi per la salute e hanno riscontrato una riduzione della biodiversità in ambienti con persistenza di ogm o derivati. Secondo la Commissione è necessario continuare ad adottare il principio di precauzione. An-

zi, gli scienziati indicano come giusta risposta alle crescenti preoccupazioni e incertezze sugli organismi geneticamente modificati l'istituzione di un Piano nazionale per la Ricerca sui rischi delle Biotecnologie e un Osservatorio nazionale per il monitoraggio dei rischi sugli Ogm. Nel rapporto si sottolinea anche la necessità di accelerare le procedure per recepire le nuove direttive sull'uso confinato e sul rilascio deliberato degli Ogm e di definire la struttura e l'organizzazione degli enti preposti e delle procedure per la valutare, gestire ed informa-

re sul rischio correlato all'impiego di Ogm.

Ma il biotech fa davvero male? Su questo interrogativo infuria la polemica tra il ministro della Sanità, Veronesi, e il collega dell'Agricoltura, Pecoraro Scania. «Gli organismi geneticamente modificati sono uno strumento per migliorare le cellule e rientrano nel grande futuro delle biotecnologie», ha detto il ministro della Sanità. Una dichiarazione meditata. «In tema di biotecnologie il vero nemico da sconfiggere è l'ignoranza», ha spiegato Veronesi.

Secondo Pecoraro Scania,



Umberto Veronesi

«Umberto Veronesi parla da medico. L'agricoltura è un'altra cosa». Per questo, ha chiesto di istituire subito una commissione di valutazione dell'impatto agro-alimentare e ambientale degli organismi geneticamente modificati. «Il lavoro svolto -



Alfonso Pecoraro Scania

ha affermato il ministro dell'Agricoltura - dimostra che da un punto di vista scientifico i rischi ci sono sia per l'ambiente che per i prodotti che arrivano sulle nostre tavole. La commissione deve studiare non genericamente la modifica del gene ma le

Sul «biotech» infuria la polemica tra Veronesi e Pecoraro Scania

conseguenze sull'ambiente e sull'uomo di quella modifica». E se anche diventa «eccessiva» la misura di fermare le importazioni dagli Stati Uniti - dopo il caso Monsanto - i controlli devono essere intensificati per tutelare la nostra agricoltura che, ha sottolineato ancora Pecoraro, «è sana e non ha bisogno del transgenico». E agli «imbonitori che non fanno che decantare le virtù di queste piante transgeniche» Pecoraro Scania ha ricordato il principio di precauzione - perseguito in Italia - che ci vale la leadership fra i Paesi Ogm free.

Mariella Lestingi

Inascoltato il richiamo di Ciampi: sempre più lontana un'intesa tra governo e Lombardia sul nodo della data del referendum regionale

Devolution, fallisce l'incontro Amato-Formigoni

Il presidente del Senato Mancino: «La questione non può interferire sull'ordinato svolgimento delle elezioni»

ROMA Nulla di fatto nell'incontro tra il premier Amato e il presidente della Regione Lombardia sul referendum per la «devolution» mentre il presidente della Repubblica insiste sulla necessità di trovare un accordo. Ma il governatore della Lombardia resta fermo sulla proposta iniziale di effettuare la consultazione lombarda sulla «devolution» il 13 maggio, una data impossibile secondo il governo perché non lo consente proprio la legge elettorale. Si allontana dunque la possibilità di trovare un'intesa che eviti lacerazioni ancora più profonde tra governo centrale e governo regionale. Il colloquio durato oltre un'ora tra Formigoni e Amato non è servito a molto, nonostante poche ore prima Carlo Azeglio Ciampi lo avesse giudicato con soddisfazione («è di per sé un segno positivo»), e avesse loro augurato di trovare un'intesa.

Ma dal punto di vista pratico il colloquio si è concluso con un ennesimo rinvio anche se nella lodevole intenzione di un «approfondimento» in sede di Consiglio dei ministri. Il governatore della Lombardia ha affermato di aver fatto ad Amato alcune proposte, sostenendo però sempre il diritto della Lombardia a tenere il 13 maggio il referendum consultivo indetto regolarmente. «Mi sembra che la soluzione più logica sarebbe quella di votare negli stessi seggi per le politiche, le amministrative e per il referendum: il governo mi prospetti un'al-



Giuliano Amato

tra soluzione, ma che sia almeno sufficientemente logica».

Né Amato né il governo mettono del resto in discussione il diritto dei lombardi a votare, sostengono però che non si può fare negli stessi seggi delle elezioni



Roberto Formigoni

politiche e per il Comune. Per consentirlo occorrerebbe un'apposita legge, così invece ci sarebbe il rischio di invalidare le elezioni in Lombardia.

Prima di andare a Palazzo Chigi Formigoni aveva incontrato Berlusconi nel-

La devolution e il Polo

Formigoni e la Lega
Quando il governo fa capire, nello scorso fine settimana, che l'intenzione è quella di accorpare la devolution col referendum sul federalismo, a difendere le posizioni della Regione Lombardia restano solo il presidente Formigoni e tutta la Lega Nord

La frenata di Berlusconi
Martedì il leader della Casa delle libertà si pronuncia sullo scontro tra Pirellone e Palazzo Chigi: «Il voto sulla devolution rischia di distrarre da quello politico»

I distinguo di Fini e Casini
Mercoledì mentre l'intero centrodestra si ricompatta arrivano i distinguo di Fini e Casini, che pur convenendo sulla necessità di votare, ribadiscono: «Il primo impegno sono le Politiche»

la sede di Forza Italia, per assicurarsi l'appoggio di tutta la Casa delle libertà in questa battaglia. Dopo

significative prese di distanza di tutti i leader, da Berlusconi a Fini, da Casini a Buttiglione, con l'ecce-

zione di Bossi, che lo sostiene più di tutti, Formigoni aveva chiesto agli alleati di non lasciarlo solo nello scontro con il governo, con una patata così bollente tra le mani. Il presidente della Lombardia ha così ottenuto da Forza Italia e da An dichiarazioni ufficiali di appoggio al referendum.

Il ministro dell'Interno Enzo Bianco ha detto che sulla devolution il governo chiederà a Formigoni una «soluzione alternativa», rispetto a quella del 13 maggio.

Ha affermato infatti non è possibile votare nello stesso giorno né per il referendum confermativo nazionale sulla riforma federalista, né per quello sulla devolution di Formigoni.

«Non credo che ci sia qualcuno che possa o voglia impedire la celebrazione del referendum lombardo», ha detto il presidente del Senato Nicola Mancino, «il problema è semmai quello di trovare una data opportuna perché la questione non può interferire con le elezioni politiche generali».

«Se il governo ha accolto la tesi della Casa delle libertà di non fissare nello stesso giorno delle elezioni politiche la data della celebrazione del referendum confermativo, buon senso vorrebbe che anche il referendum lombardo seguisse la stessa sorte. Comunque è un diritto della Regione indurlo. Se fossi lombardo, voterei a favore pur rendendomi conto che il risultato sarebbe giuridicamente ininfluente».

Marina Maresca

COMMENTO

Compromesso impossibile: non fa il gioco di nessuno

ROMA La disputa sulla devolution ricorda i vecchi duelli «all'ultimo sangue»: non c'è spazio per un compromesso ragionevole. Le posizioni delle parti sono abbastanza chiare e ben definite. Il governo sostiene che per far svolgere il referendum la regione Lombardia dovrebbe allestire seggi separati da quelli utilizzati per le elezioni amministrative e politiche; la separazione è dovuta alla diversa composizione dei seggi, che solo con un decreto-legge si sarebbe potuta uniformare. Il decreto, però, non è politicamente fattibile senza l'appoggio del Polo. Sostegno che è stato negato perché l'Esecutivo aveva proposto di far votare insieme il quesito - locale - di Formigoni e il referendum nazionale - confermativo della riforma costituzionale federalista.

Nessuno dei duellanti poteva cedere. Se Amato lo avesse fatto, oltre ai dubbi sulla costituzionalità del decreto - quelli sulla «devolution» ci sono già, perché la Consulta deve ancora decidere nel merito - ci sarebbero state riserve di natura politica, in quanto la maggioranza avrebbe di fatto consegnato la bandiera del federalismo a Formigoni.

D'altro canto, neppure Formigoni aveva scelto, ed era costretto ad insistere sul referendum, per mantenere buoni rapporti con la Lega: non solo per motivi contingenti - l'imminente campagna elettorale - ma anche per non mettere a repentaglio la stabilità delle amministrazioni del Nord - per prima la sua - rette da coalizioni formate da Polo e Carroccio. Scegliere una nuova data per il referendum sarebbe stato

un regalo all'Ulivo; far svolgere la consultazione in seggi speciali, d'altronde, creerebbe confusione fra gli elettori lombardi, aumentando il costo del «maxisondaggio» sulla devolution.

Costretti a mediare dopo l'intervento di Ciampi, il presidente Amato e il governatore Formigoni si sono incontrati, ma senza trovare una soluzione. Entrambi i duellanti hanno parecchio da perdere, non solo personalmente, ma anche perché rappresentano le due coalizioni che aspirano a governare il Paese per i prossimi cinque anni. Formigoni, poi, rischia anche di più, perché in questa vicenda si gioca molte possibilità di candidarsi autorevolmente - in un futuro non troppo lontano - alla successione di Berlusconi.

Come fare? Anche il Quirinale si spende come può per trovare una via d'uscita. Il Capo dello Stato, come punto di riferimento istituzionale, deve avere l'autorità morale e la sufficiente capacità di persuasione per condurre la trattativa a buon fine, ma non può imporre una soluzione ai partiti. Polo e Ulivo potrebbero concordare una sorta di «disarmo», rinunciando ognuno al suo referendum, ma Berlusconi e Formigoni non possono farsi sfuggire il sostegno della Lega: Bossi non intende fare marcia indietro. Anche lui non può, perché - abbandonata la secessione - l'ultima linea possibile è la devolution. Il centrosinistra, dal canto suo, non ha spazi di manovra, e non può trovarli in una giungla normativa nella quale non è agevole rinvenire un qualsiasi denominatore comune fra le richieste dei poli.

Luca Tentoni

Castagnetti: «C'è il rischio di paralizzare le istituzioni»

ROMA Ulivo e Casa delle libertà più che mai divisi sul referendum sulla devolution in Lombardia. Silvio Berlusconi invita il governo al «buonsenso», ed a concedere alla Regione Lombardia l'abbinamento dei voti, «senza tragedie né guerre». «Mi sembra scorretto non tener conto della volontà di un'autorità regionale», dichiara, contrario all'ipotesi di far svolgere il referendum lombardo in seggi o aule differenziate da quelli per le elezioni. Così si aumenterebbe inevitabilmente la confusione e da parte del governo sarebbe un'inspiegabile irrigidimento.

Ma secondo il segretario del Ppi Pierluigi Castagnetti Berlusconi, «se vuole affermarsi come uomo di stato,

deve dire no a questa pretesa assurda di Bossi e Formigoni, che stanno giocando una loro partita. Non si può correre il rischio di paralizzare le istituzioni del Paese per consentire a Formigoni di giocare una sua partita di posizionamento all'interno di Forza Italia, e a Bossi di collocazione dialettica nella Casa delle libertà. Se devono fare i loro giochi non scomodino gli italiani e non paralizzino le istituzioni».

Denuncia una contraddizione di Berlusconi il presidente dei deputati Fabio Mussi ricordando quanto lui stesso dichiarò il 23 marzo scorso a proposito del referendum nazionale sul federalismo. Il leader del Polo disse che «sarebbe stata una cosa negati-

va mettere insieme il 13 maggio le elezioni politiche, le elezioni amministrative e il referendum. Qualunque data diversa da questa va bene». «Allora», ha fatto notare Mussi, «parlava del referendum costituzionale nazionale. Invece pare che per quello di Formigoni la regola buona sia quella opposta. D'altronde conosciamo il suo rapporto disinvoltato con le istituzioni». Ma nonostante la Casa delle libertà sia ufficialmente unanime nell'appoggio a Formigoni e al voto sulla devolution Rocco Buttiglione continua a temere che si possa cadere nella «trappola della sinistra, che vuole togliere l'attenzione degli elettori dal problema fondamentale di chi deve governare: Berlusconi o Rutelli».

Alla convention pre-elettorale della Casa delle libertà distribuito agli attivisti il kit del perfetto candidato forzista

Berlusconi: «Un libro sulla mia vita a tutti gli italiani»

La sinistra accusata di gettare fango sulla sua persona: «Vogliono demonizzarmi a ogni costo»

ROMA Per i candidati della Casa delle Libertà, tanti consigli, ma soprattutto uno: «moderazione», reagire agli attacchi della sinistra, ma senza scendere al loro livello. Agli oltre mille candidati riuniti a Roma in una convention Silvio Berlusconi ha insegnato come comportarsi in campagna elettorale ed ha distribuito un kit con opuscoli pieni di suggerimenti per arrivare alla vittoria. Una cassetta di cartone grande quanto una ventiquattrore, con stampati i simboli di Forza Italia e della Casa delle Libertà e lo slogan: «13 maggio, la scelta decisiva». E questa la valigetta del candidato, che Silvio Berlusconi ha consegnato ieri ai candidati di Forza Italia. Al suo interno c'è tutto quanto servirà ai singoli candidati per fare propaganda elettorale: una bandiera di Forza Italia, la videocassetta dell'intervento di Berlusconi alla Confindustria il libro «Una storia italiana», sulla vita del Cavaliere, il programma della casa delle li-

bertà, una raccolta dei regolamenti delle operazioni di voto e, soprattutto, un «argomentario del candidato». E, quest'ultimo, un libretto che elenca i temi fondamentali, gli argomenti su cui insistere durante la campagna elettorale.

Ma soprattutto Berlusco-

ni li ha messi in guardia contro la campagna di diffamazione e di «linciaggio» politico che la sinistra sta portando avanti contro il centrodestra ed in modo particolare contro di lui. La sinistra, ha sostenuto Berlusconi, sta utilizzando contro di me tutte le «armi sporche»

che ha a disposizione per «demonizzarmi ed infangarmi». E si comporta, ha affermato, come l'ex presidente americano Lindon Johnson che incaricò il suo addetto stampa di mettere in giro la voce che il suo avversario «faceva l'amore con le galline». «Certo, è incredibile»,

spiegò Johnson al suo stupito collaboratore, «ma intanto sarà costretto a discollarli pubblicamente». Più o meno nello stesso modo, ha detto Berlusconi ai candidati della Cdi, la sinistra si comporta nei miei confronti, con una «operazione studiata a tavolino e finalizzata a demonizzarmi». Contro di me, ha proseguito, è in atto una campagna diffamatoria e calunniosa con trasmissioni e conduttori tv che fanno trasmissioni aggressive nei miei confronti: «Penso a Luttazzi, a Biagi, a Santoro».

Per questi motivi Berlusconi ribadisce che non accetterà mai un confronto televisivo con il candidato premier dell'Ulivo Francesco Rutelli. «Non se lo merita», ha spiegato, perché fa una campagna contro di me incentrata su «ironie, insulti, mistificazioni», e «data la sua origine radicale, temo di essere trascinato in una rissa». Per reagire alla «campagna di diffamazione», Berlusconi ha deciso di inviare a tutte le famiglie

italiane un libro su di lui intitolato «Una storia italiana», in modo che gli elettori, ha affermato, «sappiano, al di là delle campagne diffamatorie, chi è Silvio Berlusconi». Nel suo discorso ai candidati ha anche reso noto il nome di un altro ministro del suo governo: Altero Matteoli (An), che, come nel precedente governo Berlusconi, avrà il ministero dell'ambiente.

Elvio Sarrocio

Polo: nessun patto con i fascisti di Rauti

ROMA L'accordo elettorale con la Fiamma di Rauti in Sicilia, sostiene la Casa delle Libertà, non ha alcun valore politico nazionale, trattandosi di una intesa raggiunta a livello locale. Nessun patto con i fascisti, quindi, assicurano i leader del Centrodestra che accusano intanto la sinistra di aver dato una mano a Rauti in diverse parti d'Italia per favorire la presentazione delle sue liste. È accaduto anche a Gallipoli, ha rivelato il portavoce di An Adolfo Urso, dove la Fiamma ha presentato un suo candidato «per salvare D'Alema». Nella cittadina pugliese il 13 maggio ci sarà infatti il duello elettorale tra D'Alema e Alfredo Mantovano di An e quindi, sostiene Urso, Rauti avrebbe presentato un suo candidato per ottenere voti di destra e indebolire il candidato di

An. «Come dimostrano alcune foto - ha affermato - vi sono stati esponenti dei Ds che hanno autenticato per ore le firme che sottoscrivevano coloro che volevano appoggiare e presentare i candidati di Rauti».

Non è la prima volta, ricorda Urso, che la sinistra dà una mano alla Fiamma di Rauti per permettere la presentazione delle loro liste. E già accaduto nel 1996 nella rossa Emilia e Romagna, come è stato ammesso in alcune interviste. L'altro ieri, inoltre, Gianfranco Fini ha rivelato che qualcosa di analogo è accaduto anche in Liguria. Lo scopo è sempre lo stesso: usare Rauti per far perdere il Centrodestra e «consentire al Centrosinistra, che è minoranza, di governare il paese».

e.s.

Ma il leader del centrodestra ribatte: «Non se lo merita, fa una campagna basata su insulti, non voglio essere trascinato in una rissa»

Rutelli insiste con il Cavaliere: sfidiamoci in tv

ROMA Francesco Rutelli va a «Porta a Porta» e rilancia la sfida a Silvio Berlusconi: confrontiamoci in tv. Ma la risposta è come sempre negativa. Di più. Proprio ieri, mentre il candidato premier dell'Ulivo spiegava il suo programma nella trasmissione di Bruno Vespa, dall'altra parte della città, in una convention della Casa delle Libertà, si distribuiva un kit con tanto di spiegazioni sul perché dire no alla sfida televisiva: «è solo un portavoce di bella presenza». E Berlusconi aumentava la dose: non intende fare con Francesco Rutelli

alcun confronto televisivo, perché «non se lo merita». Il Cavaliere, nel corso di una conferenza stampa alla Fiera di Roma, ha detto che il candidato premier dell'Ulivo fa una campagna contro di lui incentrata su «ironie, insulti, mistificazioni», e dunque nessun confronto «con chi non ha un minimo di obiettività». Berlusconi ha fatto presente poi che la politica, la campagna elettorale, non dev'essere un «ring», ma, ha affermato, «data la sua origine radicale, temo di essere trascinato in una rissa».

Ma Rutelli continua a

provocare il leader del centrodestra: «Berlusconi ha annunciato pensioni per tutti a un milione, quante persone coinvolge? Sono ansioso di fare un dibattito con il mio avversario per parlare di queste cose». Rutelli si dice d'accordo con il centrodestra solo sul fatto che il giorno delle elezioni, il 13 maggio, «si farà una scelta importante. Ed è giusto che gli italiani la facciano con serenità». Così come ritiene importante che su argomenti come il conflitto di interessi si parli «con serenità, senza linciaggi. Io - aggiunge - sono per fare una cam-

pagna di ragionamento, di proposte, idee e non su inutili asprezze».

Ma durissimo il candidato dell'Ulivo lo diventa quando si parla dell'accordo tra la Casa delle Libertà e la Fiamma di Pino Rauti: «è estremamente grave», prima di replicare all'accusa che i Ds nel '96 aiutarono proprio Rauti a raccogliere le firme per la presentazione alle elezioni: «non so se sia avvenuto, ma c'è una qualche differenza tra aiutare a raccogliere le firme per presentarsi alle elezioni e allearsi con i nostalgici di Mussolini e prendersi i loro voti».

Ed ecco quindi i 7 punti del programma dell'Ulivo: niente tasse per le famiglie sotto i 45 milioni; abolizione delle tasse sui passaggi di proprietà; «bonus fiscale» per gli anziani che svolgono servizio civile; assegni per l'assistenza ad anziani e ai bisognosi; una «dote» ai giovani che si mettono in proprio fino a 50 milioni di lire; cure, analisi, ricovero: ridurre drasticamente le attese; internet in tutte le scuole e in tutte le famiglie, ma «bisogna moltiplicare il numero dei computer e abbassare i costi».

C.R.

VILLA MANIN
PASSARIANO - UDINE

LE ETÀ DEL TEMPO

DAI 7 AL 16 APRILE

MOSTRA MERCATO DI ANTIQUARIATO IN VILLA

ORARI:
Sabato, Domenica e festivi
dalle 10.00 alle 20.00
Feriali dalle 16.00 alle 20.00

PER INFORMAZIONI:
PROLOCO Villa Manin
Orario: 6.00 - 19.00
Tel. 0432 904721 - Fax 0432 906771
Internet: www.villamanin.com
E-mail: info@villamanin.com

REGIONE AUTONOMA FRIULIA VENEZIA GIULIA | Provincia di Udine | Comune di Cordenovo | Pro Loco Villa Manin Cordenovo | In collaborazione con LEVENTO (MO)

La macchina delle feste è già avviata: a Fiumicino previsto un traffico di 500 mila passeggeri

Pasqua in viaggio per 12 milioni

Ristoranti non al tutto esaurito, a Rimini celebrazioni in discoteca

MALTEMPO

Colpa di coda dell'inverno: a Trieste ritorna la bora

TRIESTE Arriva la Pasqua, torna l'inverno. O quasi. Ne fa fede il Friuli-Venezia Giulia: a Trieste la bora ha raggiunto raffiche di 70 chilometri all'ora, sulle cime alpine più alte è nevicato e in varie zone della regione è piovuto. A Trieste, la bora ha cominciato a soffiare due notti fa ma non ha causato particolari disagi. Ieri le temperature hanno oscillato tra i 13 gradi del capoluogo giuliano e i -3 rilevati sul Monte Lussari, nel Tarvisiano. Il record di piovosità, con 10 millimetri, è stato registrato a Tolmezzo. Quel che più preoccupa però gli esperti del Soccorso alpino è il rischio slavine.

Le condizioni meteo si manterranno incerte anche nei prossimi giorni e mentre in pianura le temperature scenderanno e ci saranno piogge sparse, in montagna ci saranno nuove nevicate. Fino dalle prossime ore potrà nevicare fino a 1.000 metri di quota e sopra i 1.200 metri le precipitazioni cadranno su precedenti strati di neve, anche ghiacciati, con rischio di distacchi. Il pericolo sarà ancora più marcato sopra i 2.300 metri, in zone da sciaplinismo, dove il manto nevoso supera ancora i tre metri di altezza.

Ieri intanto in Alto Adige un automobilista è rimasto ferito per la caduta di una frana in Valle Aurina. L'incidente è accaduto

poco dopo le 11 in località San Giovanni. L'automobilista è stato estratto dai vigili del fuoco ed è stato trasportato all'ospedale di Brunico. Le sue condizioni non sono gravi. Il passo Gardena è chiuso per motivi di sicurezza. I passi Giovo, Valparola, Falzarego, Fedaiia e il passo Pordoi sono chiusi per pericolo valanghe. I passi Stelvio, Rombò, Pennes, Stalle e delle Erbe hanno invece chiusura invernale.

Colpo di coda dell'inverno anche in Liguria: è nevicato la notte scorsa in Val d'Ayeto, sull'Appennino ligure, mentre raffiche di vento da 70 chilometri orari hanno fatto dirottare alcuni voli sull'aeroporto di Torino. Il manto nevoso si aggira sui 10 centimetri sui monti del Gruppo Rosi.

Precipitazioni intense anche in Emilia-Romagna dove tra l'altro si segnalano nevicate sopra i mille metri. Già da due giorni erano state messe in preallerta le strutture della Protezione civile, per l'arrivo di una perturbazione che avrebbe portato piogge consistenti e che dovrebbe proseguire ancora oggi. La pioggia battente caduta ieri ha creato notevoli problemi al traffico a Bologna: alcune strade sono state chiuse perché impraticabili, e gli allagamenti hanno provocato anche piccoli incidenti senza feriti.

A Rimini si celebrerà la ricorrenza ballando a oltranza sul cubo visto che nella notte tra domenica e lunedì le discoteche non avranno limiti d'orario

FIUMICINO Saranno 12 milioni gli italiani che consumeranno le feste pasquali in viaggio e saranno circa 500 mila i viaggiatori che, tra arrivi e partenze, transiteranno all'aeroporto di Fiumicino. Sono le previsioni di traffico diffuse ieri dall'ufficio controllo voli del Leonardo da Vinci che annunciano un picco di presenze tra oggi e martedì prossimo. In questo arco di tempo allo scalo romano saranno circa cinquemila i movimenti aerei, tra decolli e atterraggi. Già da ieri le aerostazioni sono animate e affollate di turisti in partenza e ancor di più, si prevede, lo saranno, con la chiusura delle scuole. In fila ai check giovani con la chitarra, con la tavola da surf, coppiette, famiglie con bambini cariche di bagagli e con tanto di uovo di pasqua che spicca sopra il carrellino, il tutto con il gran vociare tipico degli esodi vacanzieri che risuona nelle hall.

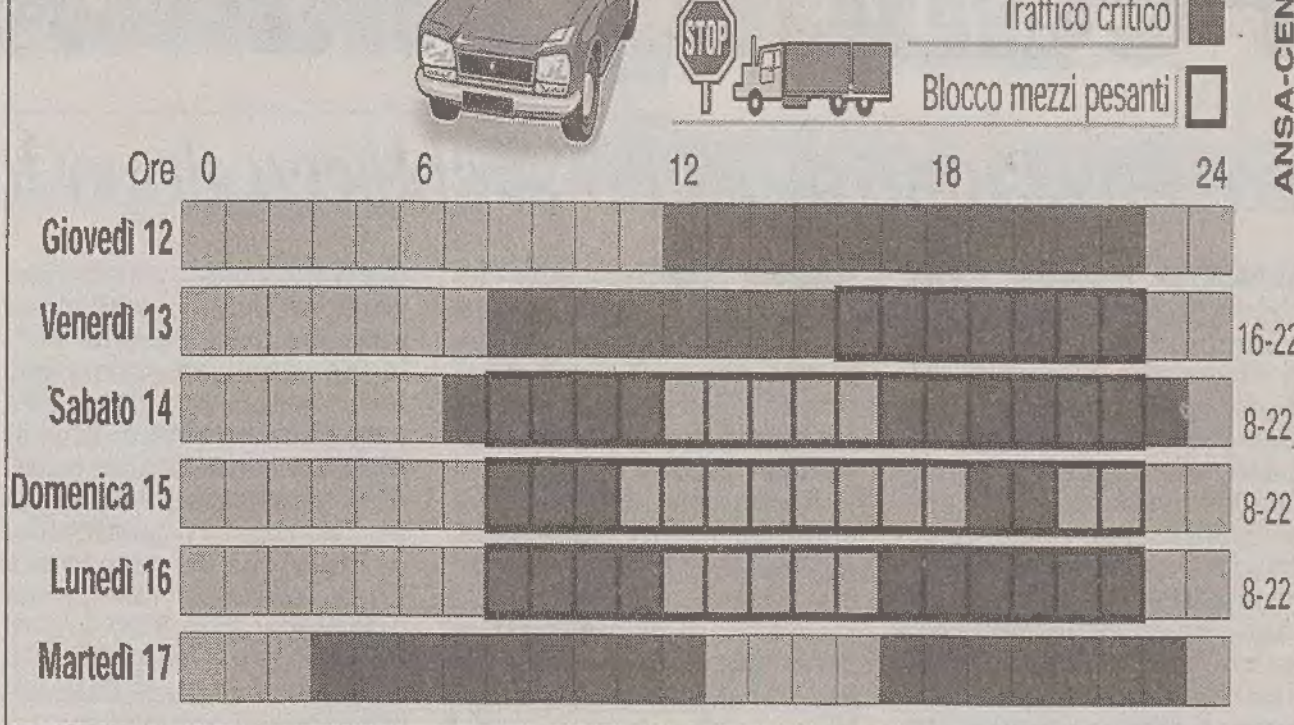
Le società degli aeroporti di Roma hanno predisposto tutti i servizi necessari per dare la massima assistenza ai passeggeri e far fronte a quello che si annuncia come un vero e proprio mini esodo. Molte compagnie aeree, infatti, segnano il «tutto esaurito» sui propri voli: già da alcuni giorni è difficile trovare un posto per raggiungere le capitali europee, sempre in testa alle preferenze in que-

sto periodo in particolare per chi sceglie permanenze tra i cinque e i sette giorni, Parigi, Lisbona, Madrid, Budapest, Praga, Londra, Barcellona, Atene, Malta. Ma c'è anche chi ha scelto Nord Africa, Tunisia in testa e il mar Rosso. Reggio-Santo Domingo e le Seychelles.

AL RISTORANTE. Tra le 190 e le 200 mila lire: tanto costerà in media a una famiglia di 4 persone consumare il pranzo di Pasqua al ristorante. Il conto rispetto all'anno scorso sarà più «salato» del 2,5%, so-

prattutto a causa delle difficoltà del mercato delle carni che spingono in alto i costi delle materie prime per i ristoranti. Secondo un'indagine della Fipe-Concommercio sulle prenotazioni nei 67 mila ristoranti aperti, circa tre milioni e mezzo di italiani spenderanno nel ponte pasquale poco meno di 170 miliardi di lire. Rispetto alla Pasqua 2000, il giro d'affari del settore cresce appena del 2,7%, più che altro per la stagnazione delle prenotazioni al Nord dove il pranzo pasquale fuori casa è ormai una tradizione consolidata. Che si decida di rimanere a casa o si opti per il ristorante, tra colombe, dolci tipici, uova di cioccola-

Esodo pasquale: le ore critiche



ta, leccornie dolci e salate, nel lungo ponte pasquale gli italiani spenderanno oltre 2.450 miliardi di lire. Nessuno comunque si farà mancare l'agnello a tavola nelle molteplici varianti offerte dal patrimonio gastronomico regionale: si va dal-

le costolette d'agnello prelate con senape antica della Val d'Aosta, al capretto al forno con cipollotti e patate della Toscana, dal carciofo d'agnello arrostito con rosmarino dell'Emilia al capretto con polenta alla Bergamasca o alle costolette

d'agnello ripiene con cuori di carciofo e dorate al timo del Friuli.

IN DISCOTECA. Il proverbio è sacrosanto: Natale con i tuoi, Pasqua con chi vuoi. E così i più giovani, liberati dalla scuola, non mancheranno di affollare i luoghi di ritrovo e di divertimento. In particolare le discoteche che a Rimini spetteranno già gli orari estivi. Nella notte fra Pasqua e Pasquetta infatti le discoteche riminesi non avranno limiti all'orario di chiusura: la deroga agli orari in vigore è contenuta in un'ordinanza firmata dal sindaco facente funzione della città romagnola, Maurizio Melucci, che ha accolto le richieste del Sindacato italiano locali dal ballo (Sib) e della Concommercio riminese. La deroga - precisa una nota dell'amministrazione comunale - è stata disposta «in previsione del notevole afflusso di turisti in occasione delle festività e del concomitante svolgimento di importanti manifestazioni» legate alla Pasqua. Altro che riti religiosi, la Pasqua a Rimini si festeggerà sul cubo.

e.m.

SACRO

Riti e cerimonie religiose: giro d'affari di 30 miliardi

ROMA Inizia con oggi, giovedì santo, i riti sacri che precedono la Pasqua. E mentre le abitudini profane fanno registrare un consistente giro d'affari, altrettanto fanno anche le tradizioni sacre. La liturgia della settimana santa - in cui alle classiche cerimonie religiose si accompagnano centinaia di manifestazioni di culto popolare che affondano le radici in antiche consuetudini locali - muove infatti un mercato di quasi 30 miliardi di lire e vede coinvolte un numero enorme di imprese: a quanto è stato stimato circa 1.600 con un numero che supera i 10 mila addetti.

Si tratta di aziende, distribuite un po' in tutta Italia, che occupano la nicchia dell'artigianato di ispirazione religiosa. Addobbi, paramenti sacri, ceri pasquali sono prodotti esclusivamente da piccole imprese che - in base a una stima stilata dalla Confartigianato - negli ultimi 5 anni hanno visto aumentare il fatturato del 15 per cento. Un business tanto ragguardevole quanto nascosto.

E PROFANO

Uova di cioccolato «sosia» Attenti a etichette e grassi

ROMA Il trionfo dei dolci tipici cittadini e regionali non oscura il successo consolidato delle uova di cioccolato, ma - avverte la Confartigianato - occhio all'etichetta. Da quest'anno, infatti, per i consumatori c'è una nuova insidia: è già in circolazione il «sosia» del vero cioccolato (autorizzato lo scorso maggio con una direttiva comunitaria), quello cioè in cui è ammessa la presenza del 5% di grassi vegetali in sostituzione del burro di cacao. Come riconoscerlo? Il cioccolato doc, prodotto della tradizione artigianale - spiegano gli esperti - è realizzato esclusivamente con questi ingredienti: pasta di cacao (composta soltanto da burro di cacao e cacao in polvere), zucchero, latte in polvere, aromatizzanti naturali. Nelle uova di cioccolato «virtuale», invece, in sostituzione del burro di cacao - assicurano i puristi - si può trovare un po' di tutto: grassi vegetali, grassi animali, tracce di noci, arachidi, glutine, aromi artificiali, additivi vari. E a volte (ma questo l'etichetta non lo dice) la percentuale di zucchero è molto alta per far pesare di più l'uovo.

Milano, scoperta una maxifrode fiscale: gonfiavano i prezzi delle pubblicità, poi dirottavano i soldi su conti esteri

Sponsor sportivi, evasioni 140 miliardi di lire

Denunciate 140 persone, arrestate 14, più di 100 le aziende coinvolte

IN BREVE

In gravi condizioni anche un altro sub italiano

Medico di Ancona in vacanza muore durante un'immersione nelle acque del mar Rosso

ANCONA Un medico italiano è morto ieri a Sharm el Sheikh in seguito a un malore che lo ha colto durante un'immersione subacquea nel mar Rosso. Vittima Enrico Zupancich, 45 anni, direttore dell'unità operativa di anestesia e rianimazione dell'ospedale cardiologico Lancisi di Ancona. Romano, sposato e padre di tre figli, Zupancich era molto noto nella capitale ma anche all'estero. Autore di numerosi studi e pubblicazioni, era arrivato a dirigere la rianimazione del Lancisi nel settembre 1999. Sarebbe dovuto tornare al lavoro dopo Pasqua, al termine di una vacanza di un paio di settimane.

Poche ore dopo la morte del medico romano, un altro incidente analogo, che anche questa volta ha avuto per protagonista un cittadino italiano, è avvenuto nelle acque di Sharm el Sheikh. Paolo Giarizzo, anch'egli di 46 anni, in vacanza con la moglie e una figlia, faceva osservazione subacquea a pelo d'acqua, senza immergersi e senza utilizzare bombole. Forse colto da malore improvviso, ha rischiato di annegare, ed è stato soccorso da altri bagnanti. Accompagnato in ospedale ha avuto un arresto cardiaco ma è stato rianimato; le sue condizioni sono molto gravi.

Lecco: ex carabinieri ausiliario di leva di 20 anni fa visita ai commilitoni, ruba una pistola e si spara

LECCO Un giovane di 20 anni, M.C., carabinieri ausiliario di leva fino allo scorso mese di novembre, si è ucciso l'altra sera sparandosi un colpo alla testa con una pistola sottratta alla caserma in cui era andato poco prima a salutare gli ex commilitoni. Il cadavere del giovane è stato scoperto due notti fa. Tra l'altro il ragazzo aveva avvertito un amico con una telefonata poco prima di spararsi. È il terzo caso di suicidio fra carabinieri (M.C. era ex carabiniere da pochi mesi) nell'arco di una settimana in Lombardia. All'origine del suicidio forse la difficile situazione familiare del giovane.

Reggio Emilia: al bar chiedono acqua, bevono detergente. Due clienti finiscono all'ospedale, tre vengono indagati

REGGIO EMILIA Sono ricoverati nel reparto di chirurgia dell'ospedale Santa Maria Nuova di Reggio Emilia due clienti di un bar di Scandiano che hanno bevuto liquido detergente per lavastoviglie servito al posto dell'acqua minerale chiesta. Il primo a finire in ospedale è stato Sergio Casini, 43 anni, di Scandiano, che si è sentito male mentre tornava a casa. Un'ora dopo l'episodio si è ripetuto ai danni di una donna di 60 anni, Gabriella Corsini, di Casalgrande che si è sentita male mentre era al bar. Indagati i titolari del bar e la dipendente che ha servito il detergente al posto dell'acqua.

MILANO Gonfiavano il prezzo delle intermediazioni pubblicitarie. Poi dirottavano i soldi in più versati dai clienti su conti bancari svizzeri e monegaschi. In 140 sono stati denunciati per associazione a delinquere, corruzione, falso in bilancio, frode fiscale e appropriazione indebita, più di 100 sono le aziende coinvolte, a vario titolo. Tra queste, figurano la Sisal, la Nobilis, la Blumen. Le manette sono scattate per 14 indagati; c'è anche un maresciallo delle Guardie di finanza di Torino finito dietro le sbarre per corruzione.

Proprio dal suo arresto, nel '98, è partita l'inchiesta affidata alle Fiamme gialle di Milano e coordinata dal sostituto procuratore Paolo Ielo. A tre anni dalla prima denuncia, la scoperta di una gigantesca frode fiscale nel settore delle sponsorizzazioni sportive per la quale sono state necessarie 12 rogatorie internazionali, quasi 200 perquisizioni, in abitazioni e sedi di società, oltre 20 ordini di sequestro.



Paolo Ielo

Semplice il trucco. Sei società milanesi vendevano spazi pubblicitari ma gonfiavano le fatture indicando prezzi superiori di centinaia di milioni. Chi acquistava quegli spazi, pagava effettivamente le cifre indicate sulle fatture ma una parte «significativa» dei pagamenti veniva restituita in nero, in un primo tempo in contanti, successivamente attraverso movimenti

bancari estero su estero. Il passaggio sfruttava società intermedie che facevano capo agli stessi titolari delle sei aziende che vendevano la pubblicità. In questo modo i clienti accumulavano fonti neri all'estero, in particolare in Svizzera, a Montecarlo e nel Liechtenstein. Gli inquirenti hanno calcolato che sarebbero state restituite in nero 140 miliardi di lire, 96 miliardi di costi indeducibili, per una evasione fiscale che supera i 14 miliardi.

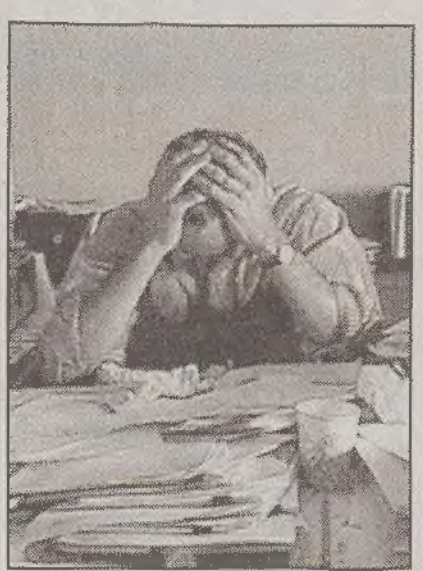
L'operazione denominata Intermedia si è estesa in tutta Italia. Per ora, soltanto nelle casse della Lombardia sono rientrati 37 miliardi. Ma la somma è destinata a crescere: le società coinvolte nella frode hanno sedi anche in Piemonte, Liguria, Veneto, Emilia Toscana, Lazio e Puglia. La restituzione del danaro, in tempi così brevi, è dovuta all'applicazione delle nuove norme sui reati tributari, che consentono a chi estingue il suo debito con lo Stato, di far ricorso al patteggiamento e ad avere quindi uno sconto di pena.

ANCONA Aldo Davanzali, il presidente e socio dell'Itavia, chiede allo Stato 1.700 miliardi di risarcimento per i danni patrimoniali e morali subito dopo la strage di Ustica, che con l'abbattimento del DC-9 e la morte di 81 passeggeri segnò anche il tracollo della sua compagnia aerea e di un intero impero economico. L'atto di citazione in giudizio, per una somma senza precedenti, verrà depositato a giorni presso il Tribunale civile di Roma nei confronti dei confronti dello Stato rappresentato dagli attuali presidente del consiglio e ministri della difesa e dei trasporti. Se dopo 20 anni non c'è ancora certezza circa le cause e le responsabilità della strage - ha spiegato Davanzali in una conferenza stampa indetta ad Ancona insieme ai suoi difensori - una cosa è sicura: «la tragedia non fu dovuta al cedimento strutturale dell'aereo Itavia, il DC 9 I-TIGI decollato il 27 giugno 1980 alle 20.08 dall'aer-

roporto di Bologna per Palermo. Il velivolo non era vecchio, né maltenuto né tantomeno era stato omesso alcun controllo per la sicurezza dei passeggeri».

E invece, «vittima non riconosciuta di quel disastro» Davanzali fu additato all'opinione pubblica come responsabile di quelle morti, per aver armato «bare volanti». Il depistaggio sulla strage condotto da «uomini dello Stato» portò in breve allo sgretolamento dell'Itavia. Davanzali, assistito dagli avv. Mario Scalon, Maurizio Boscarato e Andrea Di Porto, parlò subito di un ipotetico missile - «lo seppi all'aeroporto di Ciampino» - ma finì sotto inchiesta per il reato di promulgazione di notizie atte a turbare l'ordine pubblico. Da quel giorno, ha detto Scalon, la sua esistenza «è stata devastata». Al trauma psichico seguì l'insorgere di una for-

te sindrome depressiva e poi del morbo di Parkinson (oggi Davanzali ha 78 anni ed è invalido al 100%). Tutti i gruppi parlamentari chiesero la revoca delle concessioni dell'Itavia e il loro trasferimento all'Alitalia; la società perse le contribuzioni pubbliche e finì in amministrazione straordinaria, come le altre del gruppo anconetano: l'Itavia Cargo, la Sadar-Incop, la S.In.Imm., la Costa Tizia, la Viaggi del Sole e la Thalassa South. Oggi «non ho più niente e niente mi restituirà la vita di allora» ha detto ieri l'industriale, che rivendica però «una soluzione giusta», anche per transazione. «Probabilmente non sapremo mai la verità sull'operazione militare coperta, inconfessabile, di stati e servizi alleati e stranieri avvenuta a Ustica» ha aggiunto Scalon, ma è «palese l'esistenza di una vera e propria regia, nazionale o transnazionale» tesa a confondere le prove, individuando nell'Itavia un «capro espiatorio».



Un travet disperato

niche non possono essere utilizzate per esigenze personali.

AUTO DI SERVIZIO. Vietato, per esempio, accompagnare il figlio a scuola perché, è scritto, i mezzi di trasporto dell'amministrazione servono solo per svolgere compiti d'ufficio. L'acquisto di beni e servizi per ragioni d'ufficio non potranno essere accettati o tenuti per uso personale.

IL CASO

Giro di vite sui travet nazionali, in tutto circa 3 milioni di lavoratori, che dovranno attenersi a nuove regole di condotta

In ufficio niente telefonate private e regali

ROMA Stop alle telefonate private nei ministeri e all'uso del fax per motivi non di lavoro. E per il travet - secondo il codice di comportamento dei dipendenti delle pubbliche amministrazioni pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale di ieri - è previsto anche il divieto, durante le feste, di chiedere o accettare regali per favorire una pratica. E, nei confronti dei cittadini, non dovrà cedere a nessun favoritismo, ma essere solerte e sollecito ai reclami. Le nuove regole di condotta (alcune delle quali anche in funzione anticorruzione) riguarderanno tutti i dipendenti pubblici, un esercito di circa 3 milioni di lavoratori per i quali si indicano principi e criteri per il comportamento quotidiano in modo da assicurare gli obblighi di diligenza, lealtà, imparzialità stabiliti dalla Costituzione.

Al Codice, che prevede anche il divieto di far salire amici o parenti nella macchina di servizio, si affiancheranno altri codici emanati dalle singole amministrazioni. E, sempre in nome della trasparenza, il dipendente dovrà comunicare al capoufficio l'adesione ad associazioni con interes-

si coinvolti con lo svolgimento dell'attività dell'ufficio (tranne che si tratti di partiti o sindacati), ma anche eventuali rapporti di collaborazione retribuita intercorse negli ultimi cinque anni. Non solo suoi, ma anche della moglie o dei figli. Ma ecco alcune delle regole di condotta da rispettare.

CON IL CITTADINO. «Ho troppo lavoro, ripassi», bandite frasi di questo tipo nel rapporto con l'utenza. Solerte e sollecito ai reclami, il dipendente nel trattare le pratiche dovrà rispettare l'ordine cronologico non rifiutando le prestazio-

ni richieste motivandole genericamente con la quantità di lavoro da svolgere o la mancanza di tempo a disposizione.

REGALI E TELEFONATE. La norma «anticorruzione», vale anche in occasione di festività. L'impiegato non potrà chiedere né accettare presenti, salvo quelli d'uso di modico valore, da soggetti che abbiano tratto o possano trarre benefici da decisioni o attività inerenti l'ufficio. Il codice dice «no» anche a regali al capo, e a quelli ricevuti da collaboratori. Salvo poi casi urgenti, le linee telefo-

Nei confronti del cittadino bandite frasi del tipo: «Ho troppo lavoro, ripassi»

INTERESSI. Il dirigente, prima di assumere le sue funzioni, dovrà comunicare all'amministrazione le partecipazioni azionarie e gli altri interessi finanziari che possono porlo in conflitto di interessi con la funzione pubblica che svolge.

ASSENZE. Nel rispetto delle previsioni contrattuali. **CONTRATTI.** Il lavoratore non potrà concludere, per conto dell'amministrazione, contratti d'appalto, fornitura, servizio, finanziamento o assicurazione con imprese con le quali abbia stipulato contratti privati nel biennio precedente.

CINA-USA L'annuncio è stato dato da Washington in mattinata dopo una lunga riunione del Presidente con i suoi collaboratori

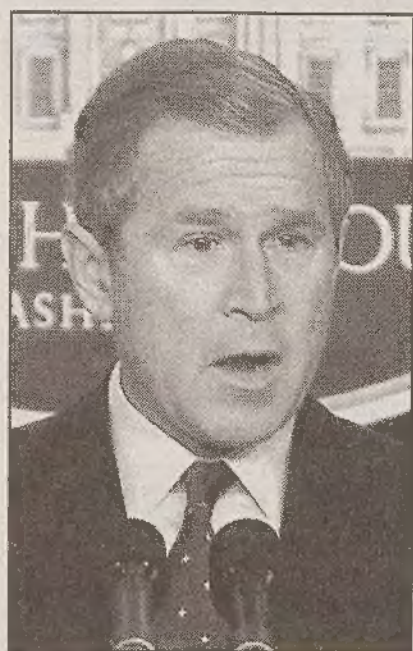
Pechino rimanda a casa gli avieri americani

La situazione di stallo si sblocca dopo la formalizzazione delle scuse in una lettera dell'ambasciatore Prueher

WASHINGTON È finita. I «nostri ragazzi», come sono stati sempre chiamati i 24 avieri bloccati in Cina dal primo aprile, tornano a casa. Dal presidente George W. Bush, alle mamme che appendevano nastri gialli simbolo dell'attesa, tutta l'America tira un sospiro di sollievo alla fine del più insopportabile degli incubi americani: quello di propri concittadini tenuti ostaggi in una terra lontana, sconosciuta, ostile. Il miracolo l'ha fatto un «we are very sorry» («ci dispiace molto») contenuto nella lettera che l'ambasciatore Usa a Pechino Joseph Prueher ha inviato alle autorità cinesi: «Ci dispiace molto che l'ingresso nello spazio aereo cinese e l'atterraggio non siano stati autorizzati verbalmente». Non sono le scuse che i cinesi volevano, ma sono più del «sincero rammarico» espresso da giorni e ripetuto nella lettera da Washington per la morte del pilota Wang Wei. E così è scattato il ritorno dei 24 avieri, ufficialmente per «motivi umanitari», nelle parole di Pechino, che non ritiene la vicenda «conclusa». I militari verranno raccolti da un aereo della compagnia Continental già decollato da Guam e portati prima a Guam e poi alle Hawaii per i primi contatti con le autorità militari Usa per lo scambio di infor-

mazioni sull'incidente aereo e sugli 11 giorni passati nella base di Hainan. Al momento non è chiaro esattamente quando il Boeing 737 potrà ripartire da Hainan e rientrare a Guam.

Resta solo da discutere che ne sarà dell'aereo Ep-3e, le cui attrezzature sono state smantellate dai militari Usa prima di atterrare, con tutto quel che re-



Il Presidente George Bush.

stava saccheggiato dai cinesi, a caccia di tecnologie avanzate da analizzare. La sua sorte e le possibili indagini congiunte sull'incidente, verranno discusse in un incontro tra funzionari Usa e cinesi, il 18 aprile, così co-

me il futuro dei voli di ricognizione Usa in spazi internazionali, che Pechino vuole siano cancellati, ma che Washington rivendica. Ma tutto ciò non rovina la soddisfazione americana, particolarmente grande alla Casa Bianca e al dipartimento di Stato, che ha visto la sua linea morbida ma ferma prevalere. Alle 5.20 ora di Washington, George W. Bush veniva svegliato dalla telefonata del consigliere per la sicurezza nazionale Condoleezza Rice che gli annunciava che l'accordo per il rilascio dei 24 militari era stato raggiunto, e che la sua presidenza aveva superato la prima, grande crisi internazionale. Bush è comparso in tv per dare l'annuncio ufficiale agli americani attorno alle 8.30, dopo una lunga riunione con i suoi più stretti collaboratori. «L'equipaggio sarà presto a casa - ha esordito - questa è stata una situazione difficile per entrambi i paesi. Esprimo il dispiacere del popolo americano per la morte del pilota cinese. Le nostre preghiere sono per sua moglie e suo figlio».

Il presidente ha quindi incassato l'abbraccio entusiasta della folla poco più tardi in una scuola di Concord (Nord Carolina), dove incontrato la famiglia di uno dei 24, Steven Blocher, alla quale ha annunciato: «Stia-

mo riportando vostro figlio a casa». Alle possibili conseguenze della delicata vicenda sui rapporti bilaterali si penserà domani. Il viaggio dei militari verso Guam mette fine alle paure di un'intera nazione: in questi 11 giorni anche gli americani più propensi a riconoscere le ragioni della Cina premettevano che «i nostri ragazzi devono tornare a casa».



Per la maggioranza di loro, i 24 erano neit'altro che ostaggi della minaccia Cina comunista. Il presidente aveva più volte chiesto «pazienza» perché «la diplomazia prende tempo», ma nessuno era tranquillo. Ieri la fine dell'incubo.

Patrizia Nissirio

CINA-USA La soluzione della difficile crisi internazionale è stata delegata al segretario di Stato Powell

Bush: un esordio di basso profilo

WASHINGTON Basso profilo, delega di poteri. Lo «stile George W. Bush», al test della prima crisi internazionale, ha trionfato. Il nuovo presidente, alle prese con una situazione che aveva tutti gli ingredienti per diventare esplosiva - un aereo spia, la cattura di 24 militari Usa, la Cina nel ruolo di «vittima» - ha affrontato la crisi con lo stesso metodo adottato con successo durante il ricambio elettorale in Florida.

E rimasto in secondo piano, limitando i suoi interventi alle occasioni decisive, con dichiarazioni sempre caute e stringate. Delegando le iniziative ad un circolo ristretto di esperti. Se in Florida il ruolo di playmaker era toccato a James Baker, la gestione della crisi è toccata stavolta al segretario di Stato Colin Powell.

Una scelta impensabile durante la amministrazione Clinton dove tutte le decisioni sarebbero state prese dalla Casa Bianca e dall'onnipotente consiglio per la sicurezza nazionale. Bush ha invece affidato a Powell (e al suo vice Richard Armitage, un esperto in problemi asiatici) la gestione del delicato balletto diplomatico con Pechino, giocato sulle variazioni lessicali del termine «scuse», lasciando fuori dai riflettori sia il Pentagono che il vicepresidente Dick Cheney.

Se la scelta di dare un basso profilo al ministro della

difesa Donald Rumsfeld aveva una precisa logica (gli Usa desideravano attenuare al massimo il tono militare del braccio di ferro con la Cina) il ruolo di secondo piano giocato nella crisi dal «presidente ombra» Cheney ha sorpreso molti osservatori. Di maggior spessore è stata la parte affidata al consigliere per la sicurezza nazionale Condoleezza Rice che aveva però l'handicap di non possedere, a differenza di Powell, grande esperienza personale di situazioni di questa portata.

Durante i negoziati con Pechino il presidente Bush ha potuto fare ricorso ad un vasto serbatoio di esperti delle passate amministrazioni repubblicane compreso, ovviamente, il padre (ex-ambasciatore in Cina). Ma la Casa Bianca ha preferito tenere confidenziali i livelli di contatto tra i due Bush.

Sul fronte del Congresso il presidente è stato sottoposto alla doppia pressione dei «falchi» repubblicani (che chiedevano azioni e dichiarazioni più decise contro le autorità di Pechino) e della opposizione democratica (divisa tra «guerrieri» come il senatore Robert Torricelli che voleva il ritiro dell'ambasciatore Usa in Cina e «colombe» come il reverendo Jesse Jackson che si era offerto come mediatore dopo aver esortato Bush a «scusarsi» con i cinesi). Bush ha saputo tenere la giusta rotta centrale tra le due spinte.

La soluzione della crisi è giunta con perfetto tempismo: dopo dieci giorni di pazienza il Congresso e la opinione pubblica americana stavano cominciando a mostrare i primi segni di insofferenza. Proprio martedì Bush era stato costretto a mostrare accenni di frustrazione: «La diplomazia sta prendendo più tempo di quanto molti gradirebbero», aveva ammesso. Ma ieri ha potuto annunciare all'America con un sorriso trionfante: «I nostri ragazzi tornano a casa».

Cristiano Del Riccio

TRAGEDIA

Johannesburg: in migliaia fuori dello stadio
Sud Africa, gigantesca rissa per vedere una partita: perdono la vita 47 persone

JOHANNESBURG Sono 47 le vittime della follia per il calcio che si è scatenata fuori dello stadio Ellis Park di Johannesburg, che doveva ospitare il derby tra le due squadre più popolari di Soweto, i Kaizer Chiefs e gli Orlando Pirates. Morti per passione. Schiacciati sul filo spinato che difendeva gli ingressi. Schiacciati per entrare a vedere una partita in uno stadio che era già strapieno. In 120.000 si erano presentati allo stadio. 68.000 erano riusciti ad entrare. Gli altri - più di trentamila - non hanno rinunciato. Sono rimasti fuori, hanno cominciato a premere sempre di più, finché non è scattato il panico quando la polizia ha cominciato a tirare lacrimogeni con l'intento di disperdere la folla. In 47 non sono riusciti a salvarsi.

Le immagini della Sabotv hanno mostrato decine di corpi stesi sul campo di gioco. Ed intanto il portavoce dei Kaizer Chiefs spiegava che la partita era stata annullata, che si doveva tornare tutti a casa. Il ministro dello Sport, Ngconde Balfour, ed il sindaco di Johannesburg, Amos Masondo, si sono alternati al microfono per invitare tutti alla calma.

Il derby tra Kaizer Chiefs e Orlando Pirates già dieci anni fa provocò 42 morti e 50 feriti. Il 13 gennaio 1991 le due squadre più famose del ghetto nero di Soweto giocarono un'amichevole nel piccolo stadio Ernest Oppenheimer di Orkney, una contestata decisione arbitraria scatenò la rissa e l'incendio. Ma la tragedia numericamente più grande resta quella del 20 ottobre 1982, quando nello stadio Lenin di Mosca morirono 340 persone per il crollo di una balaustra durante Spartak-Haarlem di Coppa Uefa. Un tragico record, che superò i 320 morti (con oltre mille feriti) della battaglia scoppiata nel 1964 a Lima dopo che in un Perù-Argentina valido per le qualificazioni mondiali era stato annullato un gol ai padroni di casa.

Quello di Johannesburg è disastro che rimanda alla memoria all'Heyl, alla notte di Coppa dei Campioni del 29 maggio 1985 che scatenò gli hooligans per la finale tra Juventus e Liverpool provocando 39 morti. Ma il sovraffollamento ha provocato spesso tutti. Il 17 ottobre 1996 furono 89 a Città del Guatemala: in uno stadio da 45.000 posti si era lasciato che entrassero 15.000 persone in più.

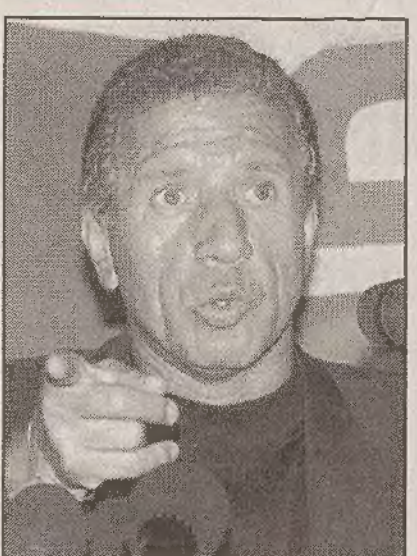
In Macedonia è stata smascherata una sofisticata rete di finanziamento della rivolta che conduce alla figura dell'imprenditore Pacolli

Il crimine organizzato «paga» la guerriglia albanese

Armi in cambio di droga è la regola. E la strada del losco traffico passava per Milano

SKOPIE Un'ordinaria storia balcanica, dove le mafie innescano i loro loschi affari alle radici di cruenti lotte inter etniche. E quella che sta emergendo in queste ore in Macedonia. Perché al di là di esaltati ed esaltanti spiriti nazionalisti, che hanno ispirato ed animato la rivolta albanese contro l'autorità di Skopje, si è messo in moto un sofisticato meccanismo sinergico tra crimine organizzato, trafficanti d'armi e di droga e abili riciclatori di denaro, per sovvenzionare la «rivoluzione», e contemporaneamente, creare un remunerativo giro d'affari. Sporchi, ovviamente.

E così al vertice di una vera e propria struttura piramidale, che ha gestito l'affare Tetovo (cittadina dove è scoppiata l'insurrezione armata albanese), spunta la figura del finanziere kosovaro Bexhet Pacolli. Sì, proprio lui, quello delle tangenti per la ristrutturazione del Cremlino, l'uomo che stava per ingaggiare l'ex presidente russo Boris Eltsin. Perché secondo indiscrezioni raccolte dalla stampa macedone, la quale si rifà a fonti dei servizi segreti di Skopje, la rivolta sarebbe stata finanziata direttamente dalla filiale di Pristina (capoluogo del Kosovo) della Mabexet di Lugano, società di cui è proprietario proprio Pacolli, più famoso in



Bexhet Pacolli

Italia per essere il marito della cantante Anna Oxa. Del denaro e delle modalità per far arrivare i finanziamenti all'Esercito di liberazione nazionale (Uck) si sarebbe occupato Fadil Neziri, vice presidente della Mabexet e guardo caso nativo di Skopje. Ma sicuramente uno degli uomini chiave dell'intera, complicata e intricata vicenda è Hadjin Sejdiu. Sarebbe stato lui l'intermediario. Uomo influente e ricchissimo (possiede alcune banche e molte società in Spagna) che vanta amicizie che contano molto. Anzi moltissimo: dall'ex presidente Usa Bill Clinton, al leader palestinese Yasser Arafat, dalla guida storica dei kosovari albanesi Ibrahim Rugova al capo



Un miliziano dell'Uck.

dei socialisti di Tirana Fatos Nano. Sejdiu avrebbe, dunque, materialmente creato, grazie soprattutto alle sue entrate internazionali, la sofisticata rete finanziaria indispensabile a far confluire il denaro nelle tasche dei rivoltosi di Tetovo. Quale tipo di denaro, poi, è facile immaginarlo. Non certo quello raccolto ai balli di beneficenza.

Un altro canale che portava armi agli albanesi è quello del traffico internazionale di stupefacenti. Droga in cambio di armi. E qui entra in gioco la pista milanese dell'intera vicenda. Perché uno dei «padrini» è Agim Gashi, a capo di un'efficiente rete di trafficanti kosovari, tutti sotto i trent'anni, oggi inquilino di



Un carro armato macedone in azione nelle vie di Tetovo.

una cella a San Vittore dopo essere stato catturato dai carabinieri del Ros a seguito di un'inchiesta della Direzione distrettuale antimafia di Milano. I magistrati lombardi hanno scoperto nell'abitazione di quello al quale gli ambienti del crimine avevano appiccicato l'etichetta di «capo» di una «rete della droga» moltissimi documenti che dimostravano il traffico di armi verso la guerriglia kosovara che in cambio pagava con partite di eroina. Il maggior fornitore è stato Dobrosi detto «il principe», anche lui bloccato dal-

l'Interpol a Praga e considerato il principale importatore di eroina sul mercato dell'Europa centro-orientale. Secondo le fonti macedoni il cervello di tutta questa complessa e articolata organizzazione che coordinava e coordinava l'intero flusso di denaro e armi ha la sua sede in Svizzera. Uno dei principali luogotenenti è quel Ali Ahmeti che l'opinione pubblica ha conosciuto nei giorni scorsi quale portavoce dell'Esercito di liberazione nazionale albanese in Macedonia. Nativo di Kicevo, 42 anni, Ahmeti ha un passato di studente e di

ortodosso marxista, fedele sostenitore del dittatore albanese Enver Hoxha. Arrestato nel 1981 a Pristina ha passato molti anni nelle galere serbe. Il suo più stretto collaboratore è il sessantenne Fazli Velliu, anche lui di Kicevo, ex giornalista e scrittore che ha trascorso 14 in carcere. Poi se ne è andato in Svizzera. Infine, l'anno scorso, la polizia tedesca lo ha catturato perché sospettato di svolgere attività terroristiche. Rilasciato dopo poche settimane, Velliu è tornato in Svizzera dove intrattiene rapporti fraterni con la famiglia Jashari, che costituisce uno dei più potenti clan kosovari, ai quali è molto vicino pure Hasim Thaqi l'ex comandante dell'Uck e ora, smessa la divisa, influente leader politico nell'ex provincia autonoma. Il quale avrebbe delegato a Emrus Khemali, il capo della sua «polizia segreta», i contatti con l'Uck macedone del quale, sostengono i servizi, sarebbe diventato il leader. Una sorta di subcomandante Marcos dei Balcani. Intrecci e triangolazioni, dunque, per un «puzzle» dove i soldi e la droga sono ben più importanti delle aspirazioni di un intero popolo. Popolo, quello albanese, divenuto ostaggio di un perverso gioco criminale piuttosto che il paladino di un eroico movimento di liberazione nazionale.

Mauro Manzin

I militari del contingente russo sono stati bersagliati a Zuja dal fuoco albanese

Ucciso un soldato della Kfor

BELGRADO Si rialza improvvisamente la tensione nella valle di Presevo, la provincia della Serbia meridionale a maggioranza albanese. Mentre i soldati dell'esercito jugoslavo si preparano a riprendere il controllo di un terzo segmento della fascia di sicurezza smilitarizzata al confine con il Kosovo, i guerriglieri albanesi dell'Ucpmb che operano in quella stessa zona tornano a colpire. Ieri sera un soldato russo della Kfor, la forza di pace a guida Nato, è stato ucciso mentre effettuava una demarcazione di confine sulla frontiera serbo-kosovara a nord-ovest del villaggio kosovaro di Zuja. Il militare è stato colpito quando si trovava all'esterno del proprio veicolo blindato «BTR80».

L'attacco contro la pattuglia della forza Nato era stato preceduto da altri due incidenti armati avvenuti nel pomeriggio nei

pressi della cittadina di Medvedje e denunciati dalle autorità serbe. Un primo attacco compiuto da estremisti albanesi era avvenuto alle 16.10 contro una postazione della polizia serba nella zona di Marvac, a sud di Medvedje. Poco dopo altri ribelli hanno sparato con armi automatiche a Beli Kamen, località poco distante. Entrambe le zone, abitate in maggioranza da albanesi, rientrano nel «settore D» della fascia di sicurezza all'interno della quale da domani le forze armate serbe sono state autorizzate a rientrare dopo essersi state allontanate nel giugno del 1999, in seguito all'accordo di pace di Kumanovo che pose fine ai bombardamenti della Nato sul Kosovo. Finora l'area di Medvedje non era mai stata interessata da azioni della guerriglia albanese, che è invece presente in forze nel «settore B» della fascia di sicurezza, tuttora interdetti dall'esercito jugoslavo.

Ma intanto le parti tornano a incontrarsi per rilanciare il dialogo

TEL AVIV Le relazioni fra Israele e Autorità nazionale palestinese sono state messe a dura prova la scorsa notte quando reparti militari israeliani hanno condotto per la prima volta una grande operazione terrestre all'interno di zone autonome palestinesi. Per tre ore nel campo profughi di Khan Yunes (Gaza) è infuriata la battaglia. Al termine della operazione - denominata dagli israeliani «Canto melanconico» - i palestinesi hanno constatato di aver avuto due morti, decine di feriti, 11 abitazioni demolite, e 400 profughi



Il pianto dei palestinesi

senza tetto. In serata - mentre i mortai palestinesi hanno ripreso a colpire gli insediamenti israeliani nel Nord della striscia di Gaza e i carri armati israeliani hanno colpito il villaggio palestinese di Beit Hanun - responsabili israeliani e palestinesi prevedono di tor-

Per l'Anp di Arafat le autorità di Gerusalemme hanno varcato una «linea rossa»

Israele entra in forze a Gaza

nare ad incontrarsi per esaminare una serie di misure atte a ridurre la violenza sul terreno. L'incontro - secondo alcune indiscrezioni - dovrebbe avere luogo nella residenza dell'ambasciatore degli Stati Uniti in Israele. Da parte palestinese prenderanno parte il capo dell'intelligence Amin al-Hindi, il capo della polizia Abdel Razeq Majada e il capo della sicurezza preventiva in Cisgiordania Jibril Rajub. La composizione della delegazione israeliana non è ancora nota.

I palestinesi devono comprendere che non è possibi-

le riprendere il dialogo fin tanto che proseguono gli incidenti nei Territori», ha anticipato il colonnello Yair Naveh, il comandante delle forze israeliane nella striscia di Gaza. All'origine della operazione a Khan Yunes - ha spiegato il ministro della difesa Benjamin Ben Eliezer - vi sono i ripetuti attacchi dei mortai palestinesi contro le colonie ebraiche a Gaza. Scortate dai carri armati, le ruspe del genio israeliano si sono dirette contro la prima fila di case di Khan Yunes (quelle più vicine all'insediamento ebraico di Nevè Dekalim) e le hanno rase al

Aldo Baquis

SLOVENIA-CROAZIA Sei ore di intensi colloqui tra i due premier hanno portato soltanto a un accordo sui tempi

Colpo di acceleratore al negoziato

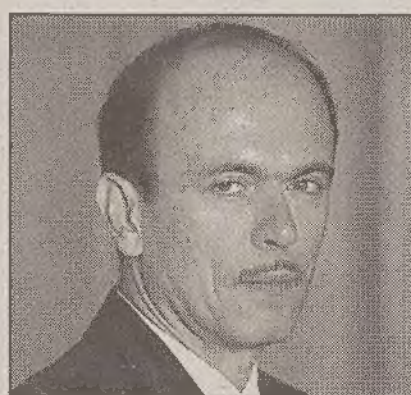
Le posizioni restano divergenti però entro giugno ci dovrà essere un accordo

Sono tre i nodi da risolvere: confine marittimo, Krško e Banca di Lubiana. Se non sarà rispettato il termine si farà ricorso all'arbitrato internazionale

OTOCEC Colloqui lunghissimi, oltre cinque ore in più del previsto, conditi da gesti di buona volontà e da tanto ottimismo, che però non hanno dato frutti concreti. È finito così il primo incontro ufficiale tra i premier di Slovenia e Croazia, Janez Drnovsek e Ivica Račan. I prolungarsi all'infinito del summit, al quale hanno partecipato anche i rispettivi ministri degli Esteri, Dimitrij Rupel e Todor Pijulica, aveva fatto pensare a risultati clamorosi o almeno ad un avvicinamento delle posizioni. I go-

verni di Slovenia e Croazia rimangono, invece, nettamente divisi sulle soluzioni da adottare per la definizione dei confini, compresa la linea di demarcazione in mare, la gestione della centrale nucleare di Krško e per la vertenza dei depositi in valuta dei cittadini croati presso la filiale zagabrese della Banca di Lubiana.

Al termine del vertice, il primo ministro sloveno Drnovsek ha sottolineato che le differenze di vedute rimangono invariate. Però Lubiana desidera un'intensificazione dei contatti bilate-



Il premier Janez Drnovsek



Il premier croato Račan

rali, per cercare accordi definitivi. Ed è stato fissato un termine: giugno. Se non si raggiungerà un accordo non resterebbe altra strada che l'arbitrato internazionale.

Molto simili le valutazioni del premier croato, Račan, il quale comunque ha

valutato l'incontro di ieri in modo positivo, perché si è voluto dare un'accelerazione al negoziato. Certo, ha aggiunto Račan, non si poteva arrivare a compromessi immediati. Da Otocec non potevano venire soluzioni concrete, era prematuro attendersene. Servi-

ranno ulteriori sforzi nelle prossime settimane per appianare le divergenze.

Per Zagabria il nodo più complesso da risolvere sono i depositi in valuta straniera dei risparmiatori croati alla Banca di Lubiana. Per Lubiana è più importante la vertenza sulle frontiere, che richiederà anche grande impegno da parte degli esperti. Il dialogo bilaterale, dunque proseguirà ancora più intenso di prima. Le relazioni tra Slovenia e Croazia, pur rimanendo tese, sono improntate all'amicizia e alla distensione.

E ha contribuito a consolidare questo clima anche il gesto fatto dal governo croato in segno di buona volontà per eliminare almeno

un punto di contrasto: le autorità di Zagabria hanno restituito il furgone del contraspionaggio militare sloveno, sequestrato oltre tre anni fa a ridosso del confine nord-orientale, quando due agenti sloveni erano finiti maldestramente in territorio croato, a bordo di un mezzo dotato di sofisticate attrezzature elettroniche. Arrestati, avevano potuto rientrare in patria, dopo aver pagato una semplice multa, ma senza il costoso furgone loro affidato. La restituzione era stata chiesta a più riprese e a vari livelli da Lubiana. Il mezzo di trasporto è rientrato in territorio sloveno ieri pomeriggio ed è stato portato ad Otocec, proprio durante il vertice Drnovsek-Račan.

POLA Trasmesso dalla Tv croata Sondaggio televisivo: istriani favorevoli al bilinguismo integrale

POLA La grande maggioranza degli istriani è favorevole al nuovo Statuto che introduce il bilinguismo integrale nella regione: il dato è emerso da un sondaggio, effettuato nella penisola, trasmesso sul primo canale della televisione croata. La popolazione dà dunque ragione alla Dieta democratica istriana che ha voluto varare il documento alla fine della legislatura (il 20 maggio prossimo ci saranno infatti le amministrative). Del resto questo era uno dei cavalli di battaglia del partito regionalista durante la precedente campagna elettorale e i «dietini» si sono fatti un punto d'onore di rispettarlo. Anche sui giornali locali, come il Novi List e il Glas Istre, e su quelli nazionali come lo Jutarnji List, i commenti sono favorevoli, anche se ovviamente viene dato ampio spazio alle dure critiche espresse dal premier Račan.

Il governo dovrà adesso decidere se ricorrere o meno alla Corte costituzionale, come accadde nel '94 quando l'allora regime di Tudjman investì i giudici della questione (gli articoli criticati erano più o meno gli stessi che sono stati reintegrati lunedì scorso nella seduta solenne di Parenzo). Le norme vennero bocciate nel '95, ma, come detto la Dieta al potere in Istria, le ha riesumate e riapprovate.

La questione è ora nelle mani del ministro di grazia e giustizia, Ivanisevic, che deve dare il suo parere sul documento. Parere dal quale dipenderà l'eventuale ricorso. Però, rispetto al '94, oltre ad essere cambiati i protagonisti politici, attualmente governa una formazione di centro-sinistra (nella quale, come ha dimostrato Račan, pesano ancora le correnti nazionaliste), è cambiato il quadro normativo di riferimento. Esiste cioè il «pacchetto» di normative minoritarie, la legge costituzionale sui diritti minoritari, tutti provvedimenti con i quali lo Statuto regionale istriano è perfettamente in linea, come continua a ripetere Ivan Nino Jakovcic, leader di centro e ministro per le integrazioni comunitarie.

E non solo lui, anche Jadranko Crnic, che era presidente della Corte costituzionale proprio nel '94, in un'intervista allo Jutarnji List, spiega che «le modifiche costituzionali apportate e i cambiamenti alla legge costituzionale sulle minoranze consentono un approccio diverso. Crnic ci tiene a sottolineare che la Corte allora non fu influenzata dai politici, ma si basò sulla Costituzione vigente all'epoca».

Tutti aspetti di cui Ivanisevic dovrà tenere conto. Ma se il governo deve ancora decidere sul ricorso c'è già chi si è mosso: si tratta del partito guidato dal figlio di Tudjman, Miroslav, che ha annunciato una formale denuncia ai supremi giudici.

p.l.s.

TRIESTE Un italiano alla guida di Pola costituisce un segnale che in Istria si ragiona con la mentalità europea

Piace agli esuli la candidatura di Radin

Urgente un accordo sui lavoratori transfrontalieri

ZAGABRIA «È sempre più urgente un accordo tra i governi italiano, sloveno e croato per regolamentare l'imponente flusso di cittadini transfrontalieri che quotidianamente vengono a lavorare nel Friuli-Venezia Giulia: l'appello è stato espresso dalla segretaria regionale del Sindacato pensionati italiani Cgil, Renata Bagatin, al seminario svolto a Zagabria per iniziativa dello Spi Cgil e del sindacato pensionati croati Suh, alla presenza del ministro del lavoro croato Davorko Vidovic. Bagatin ha sottolineato come il fenomeno abbia ormai assunto una dimensione molto rilevante e vi siano interessati non soltanto cittadini sloveni, che abitano in prossimità del confine italiano, ma anche lavoratori croati.

«Le industrie regionali hanno più volte sollecitato una gestione del flusso, oggi lasciato al caso, per soddisfare le esigenze produttive. I transfrontalieri — ha rilevato Bagatin — alimentano un mercato del lavoro molto importante, non solo dell'industria, ma anche dell'artigianato, del commercio, delle prestazioni domestiche. Non sono inoltre pochi i casi di donne impegnate nelle strutture sanitarie, nelle case di riposo, per l'assistenza di persone non autosufficienti: tutte attività nelle quali il personale italiano è molto raro».

Gli accordi sono indispensabili anche per eliminare il lavoro nero.

TRIESTE Un augurale «in bocca al lupo» a Furio Radin arriva dalla diaspora istriana all'indomani della sua candidatura a sindaco di Pola. Il deputato italiano al Sabor (il Parlamento croato) è ben conosciuto dagli esuli per le sue iniziative volte alla riconciliazione. Dal suo impegno per trovare una soluzione al problema dei beni abbandonati, all'iniziativa per una croce sulla foiba di Vines, vicino ad Albona, dove nel '43 avvennero i primi eccidi.

«È un personaggio che

sa comportarsi con tatto e con sensibilità — afferma Silvio Delbello, presidente dell'Unione degli Istriani — e ha fatto politico. La sua candidatura è importante perché Pola è considerata da tutti gli istriani il vero capoluogo della regione e, se sarà eletto, da Pola Radin potrà ancora meglio interpretare le esigenze della popolazione».

Delbello aggiunge che la candidatura di Radin, dopo l'approvazione degli emendamenti allo Statuto della regione istriana, costituisce un nuovo consistente

segnale, che in Istria si ragiona con una mentalità europea. Mentalità che potrà manifestarsi appieno se verrà costituita l'Euroregione Istria, in senso ideale e non statutario, sull'esempio delle altre che già ci sono nel continente soprattutto intorno alla Germania.

«La storia comincia a girare in maniera diversa — afferma fiducioso Marucci Vascon, presidente del consiglio provinciale di Trieste ed esponente degli esuli capodistriani — finalmente un sindaco italiano».

«E questo finalmente —



Marucci Vascon

spiega — significa tante cose: il nuovo Statuto che prevede il bilinguismo, le iniziative per il ritorno di chi se n'è andato. Insomma apre tante speranze, tante nuove prospettive ed è quindi da appoggiare perché si tratta del riconoscimento di una persona che

Unanime il riconoscimento per le sue attività nel segno della riconciliazione

è portatrice di una cultura, la nostra cultura italiana che ha caratterizzato da secoli l'Istria».

«Da appoggiare — conclude — a prescindere dalla sua appartenenza politica».

«Ben venga Radin sindaco — commenta Silvio Catalini, vice presidente nazionale dell'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia — perché Pola è la città simbolo dell'esodo e questa nomina significa che in Istria si sta creando una migliore collaborazione tra le varie componenti etniche».

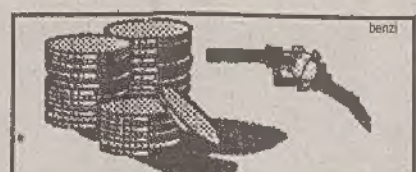
Pierluigi Sabatti

Ormezzate in porto tre navi della Sesta Flotta di stanza nel Mediterraneo

Manovre militari congiunte: migliaia di americani a Fiume

Fiume A distanza di cinque mesi i militari statunitensi prendono nuovamente d'assalto il capoluogo quarnerino: sono cominciate infatti le operazioni di sbarco di uomini e mezzi dalle tre navi della Sesta Flotta Usa di stanza nel Mediterraneo, ormeggiate al terminal container in Brajdića. Marines e mezzi militari, con relativo equipaggiamento, vengono fatti proseguire verso il poligono di Slunj, nella regione di Karlovac, dove sono già in corso esercitazioni congiunte croato-americane. Sono circa 1900 i soldati Usa che andranno a Slunj, mentre a Fiume resteranno fino al 27 aprile quando si concluderanno le manovre ben 2 mila militari, dislocati sulla portaerei USS Nassau e sulle navi per operazioni anfibe Nashville e Portland. La loro permanenza, quasi inutile sottolinearlo, costituisce una manna per i titolari di ristoranti, bar, cinema e locali d'altro tipo, attirando nel capoluogo il solito «giro di fucile», come già avvenne a novembre.

L'arrivo nello scalo fiumano delle tre unità da guerra Usa ha ridato un po' di linfa alla Luka, l'azienda portuale fiumana, visto che il movimento merci è da anni in netta flessione e non solo a causa della guerra, ma anche e soprattutto dell'agguerrita concorrenza di Capodistria e Trieste. Da qui la soddisfazione dei responsabili della Luka per la presenza delle tre navi statunitensi, anche perché già in novembre alcuni alti ufficiali della VI Flotta avevano lodato Fiume per la qualità dei servizi portuali.



I CAMBI

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 8,99 Lira*
Tallero 1,00 = 0,0046 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 252,46 Lira
Kuna 1,00 = 0,1304 Euro

Benzina super

SLOVENIA
Tallero/l 176,10 = 1.663,92 Lira/l

CROAZIA
Kuna/l 6,91 = 1.744,51 Lira/l

Benzina verde

SLOVENIA
Tallero/l 162,60 = 1.536,36 Lira/l

CROAZIA
Kuna/l 6,30 = 1.590,51 Lira/l

(*) Dati forniti dalla Bank Koper s.p.a. di Capodistria

Programmi su Radiotre
Esuli e rimasti:
testimonianze
ed esperienze
a confronto

TRIESTE Questi gli appuntamenti radiofonici con l'Altraeuropa e Itinerari dell'Adriatico (Radiotre, con diffusione in onde medie 1368 KHz, a partire dalle 15.45). Oggi si parlerà di musica con Stefano Casaccia e Boris Jurevini. Domani saranno ripercorse le vicende dei nobili Polesini. In studio Gian Paolo Polesini. Sabato ci si occuperà degli istriani rimasti nei loro luoghi d'origine dopo la seconda guerra mondiale e di quelli che hanno preso la via dell'esilio. Interverranno Giampaolo Valdevit, docente di storia delle relazioni internazionali, Silvia Zetto Cassano della Facoltà di scienze della formazione e lo scrittore polese Claudio Uguschi.

Attesi diecimila ospiti (soprattutto italiani) sulle spiagge slovene

In arrivo i turisti di Pasqua: Portorose la località preferita

PORTOROSE Seguendo una collaudata tradizione anche quest'anno le festività pasquali inaugureranno ufficialmente la pre-stagione turistica nella regione costiera. Stando alle previsioni degli operatori dell'industria dell'ospitalità, da domani a lunedì prossimi, dunque, nell'arco di quattro giornate, lungo la quarantina di chilometri della costa slovena da Punta Grossa a Sezza, complessivamente dovrebbero soggiornare all'incirca diecimila vacanzieri. Si tratterà in maggioranza di ospiti italiani, seguiti da austriaci, tedeschi e sloveni.

Gli addetti ai lavori calcolano che circa l'88 per cento si tratterà nei principali impianti turistico-alberghieri della zona. Il rimanente 12 per cento troverà invece posto in stanze private. Le previsioni della vigilia indicano ancora che quasi l'80 per cento di tutti i turisti hanno scelto Portorose e i centri limitrofi. Per quanto riguarda gli ospiti del «Bel Paese» oltre agli abituali pendolari, provenienti dalle vicine località del Friuli-Venezia Giulia, sono annunciate

anche consistenti comitive dal Veneto, Emilia Romagna, Lombardia e persino dalla Liguria. Per allietare la loro presenza verranno allestite alcune manifestazioni artistico-culturali e organizzati tornei sportivi oltre a sperare nella clemenza del tempo.

«Negli ultimi sei anni soltanto a Portorose sono stati investiti una ventina di miliardi di lire per l'ammodernamento e la completa ristrutturazione logistica dei principali alberghi — afferma Ivan Silic, direttore della locale associazione turistica —. Si è trattato certamente della carta vincente. In questo periodo i maggiori impianti turistico-alberghieri sono stati dotati di piscine al coperto, che funzionano tutto l'anno e indubbiamente costituiscono una grande attrattiva per gli ospiti. Inoltre è stato rifatto il look al palcoscenico estivo dell'auditorium di Portorose».

«Dopo un prolungato periodo di crisi, nel 2001 — conclude Silic — contiamo di conseguire risultati ottimali, raggiungendo un milione di giornate-presenze».

FON WAN® GIULIANI

GINSENERGY



Lo start-up del mattino

SE IL PROBLEMA E'...

Svegliarsi già stanco e svogliato.

Non sentirsi in forma al lavoro, in famiglia, nello sport.

Difficoltà del fisico ad adeguarsi ai cambi di stagione.

ALLORA SI TRATTA DI...

Risvegliare l'energia fin dal mattino.

Mantenere la giusta carica lungo tutto l'arco della giornata.

CHIEDI AL TUO FARMACISTA



ENERGIA POSITIVA

Fon Wan® Giuliani Ginsenergy racchiude tutta l'energia positiva del Ginseng cinese e di un esclusivo dosaggio di componenti naturali quali il miele e la pappa reale.

Nasce da un'antica ricetta della tradizione cinese, senza coloranti né conservanti artificiali. È quindi un aiuto

completamente naturale, che dà forza e sostiene l'organismo, utile nei periodi di particolare affaticamento e di stress o nei cambi di stagione. Fon Wan® Giuliani Ginsenergy è realizzato direttamente in Cina sotto il controllo della Giuliani. Al bisogno, si beve preferibilmente al mattino prima della colazione (dopo i 50 anni, meglio 2 flaconcini).

GIULIANI

www.giulianipharma.com



PARITA' IN LIRE

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

[illegible]

1500

[illegible]

7,149	13842	0.06	BTP 1.5.2031 8%	102,930	103,560
7,498	14518	0.06	CCT 1.8.2001 IND	100,220	100,220

[illegible]

Pagina in collaborazione con:
 **Banca Popolare FriulAdria**
 ...ate dati Telcius

TASSI Il costo del denaro in Eurolandia resta invariato al 4,75%, per la seconda volta consecutiva speranze deluse

Bce non «taglia», Borse indifferenti

Milano in lieve flessione. La moneta unica, invece, conferma l'attuale debolezza

IL CASO

Ue: possibili misure restrittive nell'arrivo di lavoratori da Est

BRUXELLES Gli Stati membri dell'Ue potranno imporre misure restrittive al libero movimento dei lavoratori provenienti dai paesi dell'ex blocco comunista per un periodo transitorio fino a sette anni, a partire dal loro ingresso nell'Unione, secondo una proposta approvata dalla Commissione di Romano Prodi. L'esecutivo ha appoggiato le richieste provenienti da Germania e Austria, i due paesi dove si registrano le più alte preoccupazioni per un forte flusso di forza lavoro a basso costo. La proposta di Bruxelles non mancherà di sollevare polemiche da parte dei paesi candidati che a più riprese hanno sollecitato una libertà immediata di movimento dei loro lavoratori. Il progetto approvato dopo un dibattito «franco ma cordiale», come lo ha definito il commissario all'allargamento Gunter Verheugen, prevede un periodo di transizione di cinque anni per tutti i paesi, a partire dal loro ingresso nella Ue. Dopo questo primo quinquennio, gli Stati membri avranno la facoltà di allungare la fase transitoria per un massimo di altri due anni. Questa richiesta dovrà essere approvata dalla Commissione, che dopo i primi due anni farà una revisione automatica delle misure. Lo schema proposto è flessibile, perché lascia a ciascun Stato membro la libertà di applicare, durante i cinque anni di transizione generale, le misure nazionali.

«Noi crediamo che questa proposta raccolga i diversi bisogni degli Stati membri e consenta il proseguimento dei negoziati secondo la tabella di marcia che ci siamo dati - ha detto Verheugen - ci aspettiamo che il Consiglio dia parere favorevole entro poche settimane». Verheugen si è detto convinto che l'effetto dell'allargamento sul mercato del lavoro della Ue sarà limitato: «Non ci saranno inondazioni». Alcuni studi sul potenziale movimento dai paesi candidati, indica tra 70 e 150 mila il flusso annuo di lavoratori dai paesi dell'est Europa. I sondaggi rilevano un marcato interesse soprattutto per lavori stagionali e temporanei. Ad oggi, sono circa 300 mila le persone provenienti dai paesi candidati impiegate nella Ue, pari allo 0,2% della forza lavoro dell'Unione e al 6% del totale di lavoratori stranieri nella Ue. Il 70% sono impiegate in Germania e Austria.

I paesi candidati ad entrare nella Ue sono Polonia, Repubblica Ceca, Ungheria, Slovacchia, Estonia, Cipro, Bulgaria, Romania, Slovacchia, Lituania, Lettonia e Malta. I primi ingressi a partire dal 2004.

MILANO «Sento, ma non ascolto». In queste parole del presidente della Banca centrale europea Wim Duisenberg c'è la spiegazione del nulla di fatto in materia di tassi di interesse. Il costo del denaro in Eurolandia è così rimasto invariato al 4,75%. Per la seconda volta consecutiva sono andate deluse le attese della maggior parte degli operatori, che avevano scommesso su un taglio già lo scorso 29 marzo, in occasione della precedente riunione della Bce.

L'euro ha reagito con un rapido peggioramento, confermando la recente debolezza, e scendendo ad un passo dalla soglia degli 88 centesimi. In altre parole, per un biglietto verde ame-

ricano erano necessarie 2200 lire. Nel tardo pomeriggio, la divisa europea ha parzialmente recuperato, essendo scambiata a 88,68 centesimi in un mercato dominato da fattori tecnici.

I listini europei hanno accolto con sostanziale indifferenza il nulla di fatto della Bce. C'è stato solo uno sbandamento degli indici durato però non più di cinque minuti. Piazza Affari è stata la maglia nera d'Europa. Nè ha fatto cambiare direzione alla seduta la nuova bruciante partenza del Nasdaq, parzialmente controbilanciata però dall'andamento negativo del Dow.

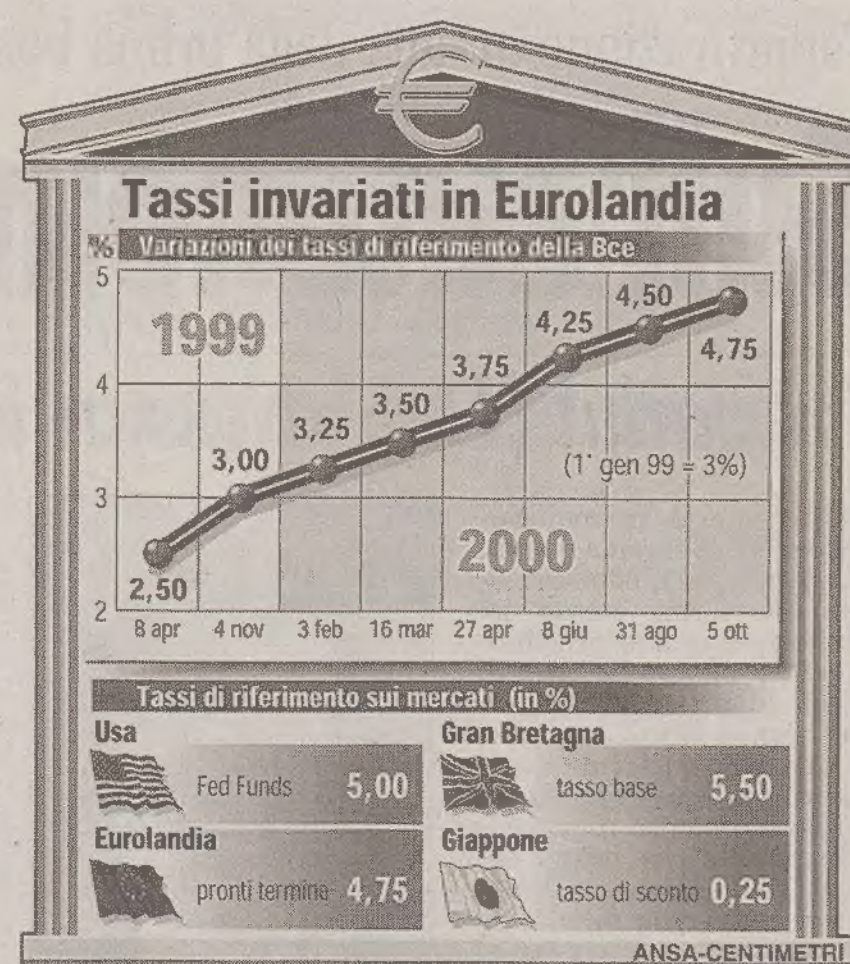
Così, il Mibtel ha perso lo 0,54% ed il Mib30 lo 0,74%. È bastato concentrare le vendite su tre «pezzi da novanta» del listino, Tim (-2,83%), Generali (-3,04%) ed Eni (-2,58%) per provocare la discesa degli indici. Il pretesto sono stati la riduzione delle stime di reddito fatta da Credit Suisse First Boston su Tim, il declassamento del comparto assicurativo ad opera della stessa banca, e la smentita di Eni all'alleanza con Repsol. In Europa, maggioranza di rialzi: Parigi (+0,57%), Madrid (+0,13%), Zurigo (+0,87%) e Londra -0,26%.

Insomma, tassi Ue fermi e mercati in sostanziale tenuta. Dopo due giorni di rialzi attribuiti alla speranza di una riduzione del costo del denaro, il Vecchio Continente ha fornito, nel giorno del «non taglio», un'ulteriore prova di Nasdaq-dipendenza. Lo sostengono gli operatori, rivelando una diffusa indifferenza nei confronti dei banchieri di Francoforte. «È sempre la solita storia - commenta Gabriele Andreotti, responsabile desk Europa di Caboto Sim - chi detta legge è l'America, e il Nasdaq in particolare. Gli operatori hanno recepito possibili segnali di «non recessione», e ancora una volta i mercati si sono focalizzati sugli Usa». «Si guarda agli Usa - aggiunge Luca Ratti, gestore azionario di Banca Profilo - anche perché gli operatori puntano più sulla saggezza del

presidente della Fed, Alan Greenspan, che non sulle decine di persone che parlano a Francoforte per non decidere mai nulla».

L'attesa per un taglio dei tassi - precisa Marco Opipari, analista da Metzler Capital Markets Italia - non era in realtà così significativa e la riduzione non sarebbe comunque stata rilevante».

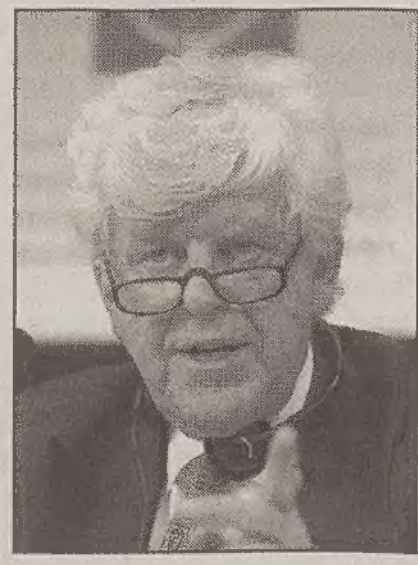
A far tornare il «toro» sui listini è stata, più che la speranza per una limitatura dei tassi, il recupero dei titoli itc e tech.



Raffica di «no comment» da parte dei governi francese e tedesco

ROMA Più dei rischi per una possibile recessione la Bce vede una ripresa dell'inflazione. Sta in questa diagnosi la decisione di Wim Duisenberg di non toccare neanche questa volta il livello dei tassi di interesse in Europa. Gelando le attese di operatori ed esperti e smarcandosi ancora una volta dalla Fed e dalla Banca d'Inghilterra.

I motivi per non toccare il livello del costo del denaro Duisenberg li ha spiegati subito dopo la conclusione della quindicinale riunione del direttivo della Banca eu-



Wim Duisenberg

ropea. «Non ci sono rischi di recessione per l'economia mondiale e anche l'area euro non mostra squilibri, malgrado i segnali mondiali di rallentamento della crescita». Quel che invece non è diminuito è il rischio inflazione, anche se ci sono segnali di minori tensioni.

A determinare questa incognita è in particolare la persistente debolezza dell'euro, che a quanto fa capire la decisione di ieri, non può essere sostenuta attraverso iniziative sul livello dei tassi.

TASSI Le spiegazioni del presidente della Banca centrale, che consiglia attenzione alla dinamica salariale

Ma Duisenberg teme ancora l'inflazione

re investimenti e sviluppo, così come è indispensabile non allentare la vigilanza sul fronte del costo del lavoro. «Ci sono stati alcuni progressi significativi, ma l'alto tasso di disoccupazione impone nuovi sforzi specie sul fronte delle imposizioni fiscali e del sistema pensionistico». Inoltre Duisenberg ha ribadito che sulla durata del suo mandato alla presidenza della Banca centrale, «restano valide le mie dichiarazioni prima di fine dicembre '98, e cioè che non penso di restare per tutta la durata dell'incarico, anche se sarebbe possibile, e

che non intendo dimettermi a metà mandato», e cioè a inizio 2002. «Per tutto il resto, confermo il mio no comment di fine dicembre '98».

A parte le reazioni dei mercati, la decisione della Bce ha stupito solo marginalmente operatori e banchieri. Immediato è arrivato il secco «no comment» dei ministri delle Finanze tedesco, Hans Eichel, e francese, Laurent Fabius che hanno semplicemente «preso atto che la Bce è indipendente». Non è riuscito a nascondere la sua delusione il presidente dell'Eurogruppo e ministro delle Finanze bel-

ga, Didier Reynders che nei giorni scorsi aveva chiesto un intervento. «Non siamo molto preoccupati per l'euro - ha detto lasciando Francoforte per tornare a Bruxelles - ora ci preoccupa la situazione economica».

Delusi i sindacati tedeschi. «La decisione della Bce può far solo scuotere le teste della gente», ha detto Margret Moenig-Raane vicepresidente di «Verdi», il nuovo maxi-sindacato tedesco. «Visti i grossi rischi per le economie, una netta riduzione dei tassi sarebbe stato un vero contributo per la Germania e la zona Euro».

p.t.

Il segretario del sindacato accusa Confindustria, Cisl, Uil di aver siglato di nascosto un accordo domenica scorsa

Contratti a termine, Cofferati accusa: «Patti segreti»

Gli interessati: non è vero, oggi l'incontro decisivo. Ma la Cgil pone condizioni alla trattativa

POLIZZE

Oggi «clacson day» contro le compagnie Tariffe Rc Auto «on-line», una vera giungla: la più cara a Napoli costa 32 milioni

ROMA Con la pubblicazione su Internet della mappa definitiva delle tariffe Rc auto in vigore per il semestre luglio-dicembre 2001, scatta l'operazione «prezzi chiari» per le polizze assicurative. Si tratta di circa 90 mila indicazioni riguardanti nove profili tipo distinte per regioni e province. «Finalmente i consumatori potranno scegliere con piena cognizione. Da oggi conosceranno con tre mesi di anticipo le nuove tariffe e saranno in grado di decidere se restare con la propria compagnia o rivolgersi ad un'altra», ha commentato il ministro dell'Industria Enrico Letta. La trasmissione di questa enorme mole di dati - dalle compagnie all'Isvap e quindi al ministero - ha subito dei rallentamenti creando serie difficoltà. Così la diffusione on-line, il cui termine scadeva martedì sera secondo la legge, è slittata di 24 ore. La metà dei propositi è stata trasmessa nella giornata di martedì. L'altra parte è giunta soltanto nella tarda serata di ieri. Dopo un'attesa estenuante, i tariffari aggiornati delle 87 imprese assicuratrici (82 nazionali e 5 estere) potranno essere consultati sul sito www.mindustria.it. Da un primo esame si conferma l'esistenza di un'autentica giungla dei premi nelle grandi città. La polizza più bassa è a Milano (393 mila lire della Allstate Assicurazioni) per un quarantenne con una macchina 1300 di cilindrata. La

«Diritto di precedenza agli stagionali nelle assunzioni»

ROMA «Si sono visti domenica scorsa e hanno siglato di nascosto un'intesa separata tra di loro». Sergio Cofferati riapre con un'accusa a Confindustria e Cisl-Uil la polemica sui contratti a termine, denunciando con parole precise un presunto accordo segreto destinato a tagliare fuori definitivamente la Cgil. Accusa respinta al mittente dagli interessati, ma che anticipa quanto avverrà nel pomeriggio di oggi. Come rivelato dal consigliere delegato di Confindustria Guido Alberto Guidi, le parti si vedranno infatti per cercare di chiudere l'accordo sui contestatissimi contratti a termine.

La bomba esplode in mattinata quando Sergio Cofferati nel corso di un convegno rivela di aver avuto notizia di un accordo sottoscritto tra Cisl e Uil da una parte e Confindustria dall'altra nel corso di un incontro



Sergio Cofferati

tro mantenuto segreto. Una mossa che a giudizio di Cofferati chiude definitivamente la vicenda. «Da

Via libera al contratto stipulato in gennaio: il gruppo assicurativo Sasa passa dall'Iri alla Sai

ROMA Il gruppo assicurativo Sasa è passato alla Sai per 42 miliardi: ieri, spiega una nota dell'Iri, è stata data esecuzione al contratto stipulato il 23 gennaio scorso con il quale l'83,75% del capitale di Sasa Assicurazioni e il 50% di Sasa Vita sono stati ceduti alla Sai. L'acquisto di Sasa e Sasa Vita nella Sai, si legge nella nota, «assicura alle due compagnie favorevoli prospettive di miglioramento gestionale e di sviluppo delle attività».

un lato ci chiedono di tornare al tavolo della trattativa, dall'altro fanno accordi tra di loro. Trovo solo curioso che per far ciò si siano visti la domenica delle Palme in un giorno in cui non circolavano le macchine e credevano quindi di poter mantenere maggior riservatezza». Ma per Cofferati gli effetti dell'accordo restano ininfluenti. «Un'intesa di questa natura non ha efficacia è solo un atto politico per fare vedere che in questo Paese si può fare tutto anche senza la Cgil. Ma senza un recepimento da parte del Governo, che ha

già detto che non accetterà accordi di questa natura, la firma vale zero».

Pronte le repliche di Cisl e Uil. Per Raffaele Bonanni, segretario confederale della Cisl «quello di Cofferati è uno scenario da fumetto, domenica ero in campagna con il trattore e nessuno ha fatto accordi separati». La Uil, con il segretario Angeletti, fa invece capire che qualcosa domenica c'è stato, aggiornando però a oggi la chiusura dell'accordo.

In serata la conferma da parte di Confindustria. «Ci sarà un tavolo cui prenderanno parte tutte le parti sociali e a cui è invitata anche la Cgil. In quell'occasione si cercherà di definire una volta per tutte la questione dei contratti a termine». La Cgil ha risposto dicendosi interessata a un incontro ma non oggi e a tre condizioni «essenziali»: conferma della piena titolarità della contrattazione collettiva; conferma del diritto di precedenza dei lavoratori stagionali nelle assunzioni; ripristino dell'attuale normativa di proroga.

Dopo gli utili e dividendi in crescita nel 2000, l'azienda, pilotata da Marco De Benedetti, progetta investimenti all'estero con una nuova struttura organizzativa

Telefonia: Tim vuole diventare un leader internazionale

TORINO Con Marco De Benedetti saldamente al timone, la Tim punta ad assumere una posizione di leadership internazionale. Lo fa attraverso una nuova struttura organizzativa, snella, che sarà completata a settembre. Lo ha spiegato Roberto Colaninno agli azionisti, riuniti a Torino per deliberare sul bilancio 2000, chiuso con un utile netto di 1.862 milioni di euro, in crescita del 20,4% sul 1999.

Ai soci, che avranno un dividendo di 375 lire per ogni azione ordinaria (+15,7%) e di 398 lire per azione di risparmio (+15,7% con un pay out pari all'89%), Colaninno

ha spiegato che «obiettivo del 2001 è dare a Tim tutti gli strumenti perché possa proseguire lo sviluppo internazionale». Il varo della nuova struttura, che sarà guidata da Marco De Benedetti, attuale amministratore delegato, è un passo importante in questa prospettiva: saranno presto nominati i responsabili delle tre aree, Sud America, Europa-Mediterraneo e Italia, ai quali faranno riferimento amministratori delegati e direttori generali delle società che operano in ciascuna nazione. È Colaninno ad assicurare: nessun effetto negativo degli investimenti (10 miliardi di euro

nei prossimi tre anni) sulla posizione finanziaria che a fine anno rimarrà «di estrema solidità» e non richiederà il ricorso al mercato. «Nel 2000 - ha affermato De Benedetti - i nostri investimenti sono ammontati a 1,9 miliardi di euro all'estero e a 1,3 miliardi di euro in Italia, esclusa la licenza Umts. Il peso degli investimenti esteri sarà sempre maggiore. Non punteremo su mercati maturi come quelli del Nord Europa, ma ci concentreremo su quelli non ancora evoluti. Intanto continua ad aumentare il numero dei clienti Tim: 47,2 milioni nel mondo, 22 milioni in Italia.

«Blu, troppo alta la quota di Autostrade»

ROMA Vito Gamberale, amministratore delegato di Autostrade, ritiene che la partecipazione in Blu di Autostrade sia «troppo elevata, perché Autostrade non ha il core business della telefonia». La telefonia - ha aggiunto - «si occupa di far muovere i bit e i bit appartengono alla new economy, noi ci occupiamo di far muovere gli atomi e gli atomi sono ancorati ai

fondamentali, e noi preferiamo i fondamentali». In ogni caso, Blu, ha fatto registrare un buon avvio dalla propria attività e io - ha aggiunto - sono convinto che il mercato fornirà buone risposte dal progetto di riassetto societario al quale stanno lavorando gli advisor». Ricordiamo che Giancarlo Elia Valori, presidente di Autovie Venete, presiede sia Autostrade

che Blu. Quanto all'andamento del titolo Autostrade Gamberale ha detto: «negli ultimi mesi sta mostrando una buona stabilità. E passata l'euforia della new economy, stanno tornando i fondamentali. Autostrade è basata sui fondamentali: i ricavi sono aumentati del 5%, il margine operativo lordo del 14%, l'utile netto del 20%, il cash flow del 21%».

L'approvazione in aula della prima bozza sui nuovi assetti istituzionali del Friuli-Venezia Giulia crea strani trasversalismi e «distinguo» tra gli stessi alleati

Sull'autonomia la maggioranza si ritrova spaccata

Travanut (Ds): «Nessun inciucio, il centrodestra ha capito che rischiava di non lasciare alcun segno»

TRIESTE C'è aria di «inciucio» in Regione. E il tema è quello consueto, istituzionale, legato alla forma stessa del territorio alle sue possibilità, più o meno effettive, di subire delle varianti sostanziali, con il Friuli, virtuale, da una parte, e Trieste dall'altra. L'ultimo dibattito a livello di consiglio regionale, culminato in un primo abbozzo di leggina, conferma strane convergenze tra i Ds e Forza Italia, mentre la Lega Nord fa l'offesa e An si chiama fuori, anche se sembra più che altro un gioco delle parti.

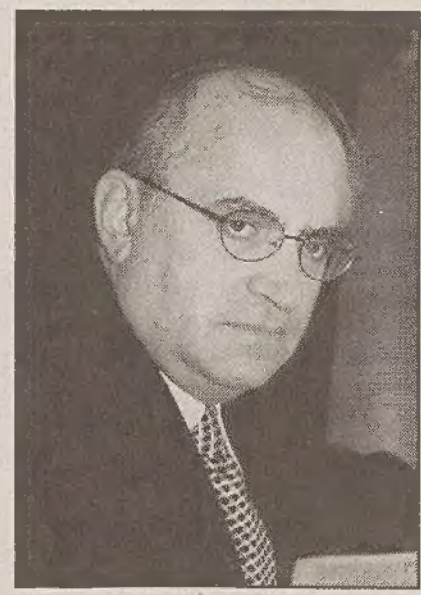
Domanda da svariati miliardi: cos'è che tiene assieme la Regione? Di sicuro l'interesse, visto che il gettito fiscale espresso da tre province che assieme non rastrellano neanche un milione di abitanti non può prescindere, loro malgrado, anche del 25 per cento circa rappresentato dai versamenti erariali triestini. In seconda battuta, il concetto stesso di autonomia, giostato in inedita sintonia da centrodestra e centrosinistra. Per la serie «bello sapere che c'è», friulani (ma meglio sarebbe dire udinesi) e triestini (quelli più furbetti, che hanno scoperto il filone) cullano l'idea di una separazione amministrativa che risponda periodicamente ad ogni consultazione elettorale, salvo passare nel dimenticatoio subito dopo.

Tutti, però, indistintamente, danno l'impressione di prendere l'argomento molto sul serio. «Ma quale inciucio» - si adombra ad esempio il capogruppo diessino in consiglio Renzo Travanut - riteniamo importante che dopo tre anni di discussione praticamente a vuoto, per giunta in una fase di legislatura co-



Renzo Travanut (Ds)

stituente, si sia arrivati quantomeno a un testo su cui parlare. Perché la giunta Antonione, per essere ancora più chiari, in questo lasso di tempo ha varato solo la legge di riforma del commercio, per non farsi sopravanzare dalla «Bersani»... Nostri



Ferruccio Saro (Fi)

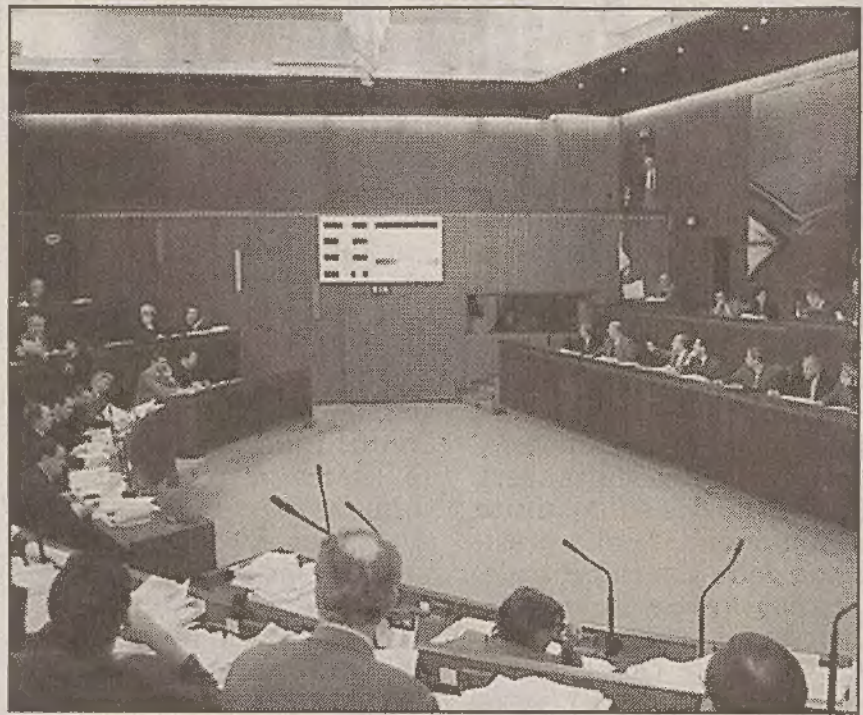
accordi con Saro di Forza Italia? Ma dai, siamo seri. Semplicemente lui, come del resto Arduini della Lega - incalza Travanut - ha capito che questo esecutivo rischia di passare alla storia come quello che, nonostante l'indubbia forza della mag-

gioranza che lo ha espresso, in cinque anni non ha prodotto nulla, e sta cercando di colmare il «gap»...

Non è, peraltro, che nella maggioranza siano tutti baci e abbracci. Quelli di An, ad esempio, quando hanno sentito parlare di spaccature e autonomie assottite hanno preso la porta, disgustati. «Non ci sta bene il contenuto della legge - osserva il capogruppo consiliare Luca Ciriani - perché era meglio non ribadire il contenuto della «Bassanini», come in effetti è stato fatto. L'articolo 6, inoltre, sulla collaborazione tra le Province, risulta del tutto inutile, così come pleonastico risulta intrattenersi su di un concetto, quello del Friuli storico, che è morto e sepolto... Non occorre proprio. Se poi qualcuno pensa che fosse la foglia di fico necessaria si accomodi. Stavolta - incalza l'esponente di An - mi trovo in sintonia col leghista Zoppolotto: questa non è decisamente una riforma che si possa condurre a 200 chilometri all'ora, ma che va ponderata per bene, con i tempi che si renderanno necessari».

Di tutt'altro avviso si dimostra Ferruccio Saro di Forza Italia, che forse ha già iniziato a parametrarsi con i tempi parlamentari (è in corsa per la Camera). «Non voglio polemiche - precisa anche se parlare di inciucio mi sembra una stupidaggine. Ricorderò, comunque, che le ipotesi poi approvate in aula erano state oggetto di documenti regolarmente sottoscritti. Se poi qualcuno ci ha ripensato, che non sia almeno tanto ipocrita da negare il suo coinvolgimento, a destra come a sinistra».

Furio Baldassi



Una veduta dell'emiciclo del Consiglio regionale.

Nei commenti il tono trionfalistico ha il sopravvento, almeno tra i partiti di governo

Ma il forzista Saro parla di «grande riforma»

TRIESTE A fronte di una larga intesa consiliare, facente perno su un asse Forza Italia-Ds, sulla legge di riforma delle autonomie locali, è stata la «Casa delle libertà» a liquefarsi come neve al sole. La legge è infatti passata l'altra sera con 27 «sì» su 31 votanti, ma l'intero gruppo di An si è eclissato e mezza Lega è rimasta fuori dell'aula.

Trionfalistici i commenti di Forza Italia e dei Ds. Per il capogruppo azzurro Ferruccio Saro è stato compiuto «il primo passo avanti di una grande riforma, che porterà a un vero cambiamento della Regione e dei rapporti della gestione della cosa pubblica con i cittadini». E per il capogruppo diessino Renzo Travanut si tratta di «un atto concreto che avvia finalmente la realizzazione del federalismo nel Friuli-Venezia Giulia e il conseguente smantellamento della costosa e spesso inefficiente macchina regionale», mentre Nevio Alzetta plaude all'apertura di una

stagione di grandi riforme che dovrebbe concludersi entro il prossimo anno».

Positivo, ancorché senza eccessiva enfasi, anche il parere del capogruppo del Cpr, Isidoro Gottardo: «Il Consiglio ha finalmente cominciato a fare il proprio dovere, tutto qui». Per contro il verde Mario Puiatti, che ha votato «no» insieme al Pdc e a Rifondazione, ha protestato che «dopo sette anni di gestazione la montagna ha infine partorito un topolino rachitico e cieco». E Bruno Zorzini Spetic (Pdc) ha lamentato che il concetto di sussidiarietà orizzontale, favorevolmente salutato dal Cpr, rischia di scaricare sull'associazionismo, sul volontariato e sull'impresa privata l'onere di servizi sociali essenziali; senza dimenticare che questa legge-preambolo prescinde da ogni salvaguardia delle minoranze etno-linguistiche.

Ma se un tiepido Bruno Marini (Ccd) ammonisce che «se non si sciol-

gono i nodi territoriali, posti da Trieste e dal Friuli, non si va molto lontano», i dissensi più espliciti si sono registrati proprio all'interno della maggioranza. Alleanza nazionale ha votato contro numerosi articoli e infine: «In campagna elettorale non si doveva andare più in là di un'elencazione delle finalità della riforma, invece si è fatto un'altra cosa, una forzatura - ha protestato Luca Ciriani - cui ci siamo opposti sottraendoci al voto finale».

E il commissario leghista Beppino Zoppolotto è uscito con metà dei suoi denunciando un asse Saro-Travanut e preannunciando che «dopo le elezioni bisognerà affrontare sul serio una riforma vera e propria; laddove Pietro Arduini, rimasto in aula, se l'è presa con la collega Guerra polemizzando con «chi si candida a guidare la giunta ma su temi di questa portata si assenta dall'intero dibattito, votazione compresa».

g.p.

Parte tra i medici di famiglia una «rivoluzione» indolore

lo stato di agitazione. Ieri la protesta è stata sospesa. «Abbiamo, in una sola mattinata, fatto già moltissime cose - afferma il segretario regionale del sindacato Fimmg, Sergio Lupieri - stabilendo tutte le regole che ci permetteranno di entrare nel cuore dei problemi».

Una prossima riunione di questo tavolo permanente è fissata per i primi giorni di maggio. Lì si discuterà di come promuovere gli «studi associati» dei medici di famiglia, il che significa che i dottori saranno a disposizione in un arco d'orario più lungo, potendosi alternare

in un ambulatorio comune. Ieri è stato anche deciso con quali modalità il medico di famiglia entrerà nell'attività del distretto, con un suo rappresentante (di nomina sindacale) che sarà partecipante di tutta l'attività della sede sanitaria. Altro obiettivo: «Eliminare - dice Lupieri - la parte di «burocrazia stupida» che ci intralcia». I lavori sono stati aperti dall'assessore Renzo Tondo, che ha assicurato le risorse per questa «rivoluzione» così essenziale.

g.z.

La sorte deciderà dove il marchio di ogni singola lista e il candidato collegato verranno posizionati sul cartoncino da consegnare agli elettori

Simboli e schede, ora i partiti incrociano le dita

Oggi tocca al Senato, domani alla Camera. Le operazioni si svolgono in Corte d'appello

TRIESTE Verrà sorteggiato questo pomeriggio alle 15 l'ordine con il quale i simboli delle liste depositate per i cinque collegi del Senato nel Friuli-Venezia Giulia compariranno sulla scheda elettorale. Le operazioni di sorteggio si svolgeranno nelle aule della Corte di Appello di Trieste, alla presenza dei delegati di ogni partito pronto a correre alla competizione elettorale. Sono otto i simboli depositati al Senato: Casa delle libertà, Ulivo, Lista Bonino, Democrazia europea e Rifondazione comunista (in tutti i collegi), Italia dei valori (assente in Carnia), Terzo polo (solo collegio di Trieste) e Lista Renato Fiorelli (solo a Gorizia).

Domani mattina, alle 9.30 sempre in Corte di Appello, sarà invece la volta del sorteggio per la Camera dei Deputati, sia per i dieci collegi uninominali sia per la scheda del proporzionale. Sarà proprio quest'ultimo il sorteggio più atteso dai partiti, in quanto nel-

le schede del maggioritario le liste risultano al massimo sette, mentre al proporzionale sono ben quattordici. E infatti sui voti ricevuti su questa scheda, che conta anche per tutto il territorio nazionale (bisogna superare lo sbarramento del 4 per cento), che i partiti faranno pesare la loro consistenza anche all'interno delle singole coalizioni.

Se una volta veniva fatta la corsa per depositare in Tribunale il proprio simbolo, che dava automaticamente diritto a comparire davanti a tutti nella scheda elettorale, da qualche anno a questa parte i partiti possono invece sperare solo nella buona sorte. Alcuni studi sottolineano come il simbolo (tre centimetri di diametro) posizionato al primo posto in alto a sinistra della scheda colpisca l'elettore molto più degli altri. Il possibile condizionamento visivo sulla preferenza, però, rimane ancora tutto da dimostrare.

Pietro Comelli

La «querelle» sulle liste civetta: secondo l'esponente del Pdc «Rc ci diffama e fa il gioco delle destre»

Comunisti ai ferri corti, Venier attacca Antonaz

TRIESTE «Rifondazione comunista continua un'opera di disinformazione, tentando di presentarsi all'opinione pubblica come vittima di non si sa quale macchinazione. Evidentemente sentono la difficoltà di raccogliere voti sulla base di posizioni confuse ed estremiste». Presa così, decontestualizzata, questa dichiarazione potrebbe tranquillamente essere «targata» Alleanza nazionale o Forza Italia. Invece a prendere posizione contro i «cugini» di Rc, in maniera articolata, è Iacopo Venier, candidato in Friuli-Venezia Giulia alla quota proporzionale della Camera per il Partito dei comunisti italiani.

La polemica cui fa cenno Venier riguarda l'annunciata intenzione di Rifondazione comunista di presentare un esposto per truffa alla Procura della Repubblica di Trieste contro le cosiddette liste «ci-

vetta». «Denunceremo la Casa delle libertà», aveva detto l'altro giorno Antonaz. Notizia confermata: l'esposto verrà presentato domani mattina. E da queste pagine lo stesso segretario regionale di Rc (nonché candidato al proporzionale per la Camera) aveva lanciato un avvertimento anche all'Ulivo: «Nel caso il centrosinistra regionale avesse intenzione di utilizzare come «civetta» il simbolo del Pdc, sappia che in quel caso i nostri elettori non sosterranno le candidature dell'Ulivo nell'unico nominale per la Camera».



Iacopo Venier (Pdc)

simbolo, ora Antonaz non smette di diffamarci. Lo fa perché non ha altri argomenti per stare sui giornali. Se seguissimo la sua logica aberrante di portare la politica nei tribunali,

noi dovremmo andare ogni giorno in Procura a presentare querele contro Rifondazione. Potremmo anche farci dei soldi - ironizza Venier - ma non è questa la nostra idea di politica».

L'esponente del Pdc afferma quindi di considerare legittimo l'uso delle liste «civetta», pur non avendo accettato in nessuna parte d'Italia collegamenti sulla loro lista. «Continuando con gli attacchi all'Ulivo e ai comunisti italiani - continua Venier - Rifondazione fa solo il gioco delle destre e rischia seriamente di veder messo in discussione quel 4 per cento da cui dipende il loro futuro politico. Comunque a ogni polemica - conclude - risponderemo con una proposta unitaria. Ribadiamo quindi la richiesta che il Prc, una volta affermato il principio della sua presentazione al Senato in Friuli-Venezia Giulia, faccia campagna elettorale a favore dell'Ulivo».

a.b.

Soddisfazione della minoranza slovena

Approvato il regolamento della legge di tutela

Via libera ai finanziamenti

TRIESTE La legge sulla tutela della minoranza slovena da oggi si può dire in vigore a tutti gli effetti. Nella seduta di ieri il Consiglio dei ministri ha approvato il regolamento attuativo della normativa che aveva ricevuto il «placet» del Parlamento un paio di mesi fa. Con questo passaggio «tecnico», dovuto e annunciato, la legge è messa in condizione di poter essere applicata compiutamente. Il regolamento di attuazione, infatti, prevede l'attribuzione agli enti locali e territoriali delle risorse per il finanziamento dei progetti finalizzati all'uso della lingua minoritaria nelle pubbliche amministrazioni: in pratica da Roma arriveranno in Friuli-Venezia Giulia i miliardi che la comunità slovena attende da tempo. Ciò vale anche per altre lingue minoritarie storiche sparse per il territorio italiano, tra cui il friulano.

Ad esprimere per primo la soddisfazione per l'avvenuto passaggio burocratico della legge ieri è stato il parlamentare pordenonese Antonio Di Bisceglie, che ha espresso la propria soddisfazione per l'opera del governo.

Altrettanto soddisfatto anche il presidente della Repubblica slovena, Milan Kucan, che ieri a un ricevimento organizzato a Lubiana dalle associazioni slovene in Italia, ha pubblicamente ringraziato il suo omologo italiano Carlo Azeglio Ciampi e l'esecutivo guidato da Giuliano Amato per l'approvazione della legge di tutela: «Con quel provvedimento - ha affermato Kucan - l'Italia ha dato attuazione ai valori della Costituzione e alla Convenzione del Consiglio d'Europa sui diritti delle minoranze».

lu.pe.

Universiadi 2003: Ronchi si propone come «info-point»

RONCHI DEI LEGIONARI Un accordo per la fornitura di tutta una serie di utili servizi a sostegno dell'evento delle Universiadi invernali di Tarvisio 2003. È quello siglato ieri sera dal presidente della società di gestione dell'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, Roberto Roncoli ed il project manager dell'evento, Enzo Canero, alla presenza dell'assessore regionale Maurizio Salvadori, del presidente del Cusi, Lorenzo Coiana e di Edi Orioli, il trentanovenne centauro friulano chiamato a ricoprire il ruolo di portavoce del messaggio di questo importante kermesse. Già a dicembre allo scalo ronchese sorgerà un «info-point» che nell'arco di 14 mesi fornirà utili indicazioni per quel che riguarda l'offerta alberghiera e turistica del Friuli-Venezia Giulia. A gennaio 2003, poi, lo stesso aeroporto si occuperà dell'organizzazione di voli charter dedicati ad atleti e loro accompagnatori, ma anche dei trasporti degli stessi verso le località di gara. «Saremo lo scalo ufficiale dell'Universiade ma anche la porta principale della regione - ha detto Roncoli - e proprio per essere pronti a tale evento ci siamo già mossi per l'organizzazione di un call-center, ma anche per un'adeguata preparazione del nostro personale. Un'altra sfida per la crescita di questa struttura».

Imminente il risultato della consultazione sindacale, dovesse vincere il «no» l'azienda farà partire subito le lettere. Fiato sospeso anche nello stabilimento pordenonese della Sole

Referendum alla Zanussi: si decide sui 246 licenziamenti

PORDENONE Urne chiuse e spoglio nella notte. Solo oggi si saprà qual è l'esito del primo referendum tra i lavoratori indetto per decidere se licenziare o meno 246 lavoratori. Lo stabilimento «record» è quello della Zanussi di Susegana, dove ogni tentativo di mediazione tra il progetto di ristrutturazione presentato da Electrolux, che richiede recuperi di produttività per offrire garanzie sul mantenimento in loco della produzione, e le organizzazioni sindacali, in particolare la Fiom, è fallito. Ieri i lavoratori so-

no stati chiamati a esprimersi su una proposta, elaborata dalla Provincia di Treviso (e quando mai una Provincia, intesa come ente, ha avanzato proposte tecniche su un progetto industriale?) che intervenendo sulle cadenze del ciclo produttivo e portando la produzione da 66 a 75 pezzi l'ora per raggiungere l'obiettivo del milione e 500 mila pezzi l'anno, consentirebbe di evitare il ricorso alla mobilità per i 246 operai individuati dall'azienda come «esuberanti». La proposta non intacca le richieste di Electrolux sul recupero di produttività,

21 punti percentuali in tre anni, e dal canto suo l'azienda riverserebbe sullo stabilimento di Susegana, duemiladuecento occupati, significativi investimenti sul processo e sul prodotto. Nel caso in cui al referendum vincessero i no, Electrolux ha già comunicato che procederà anche al trasferimento di parte della produzione, frigoriferi, ad altri stabilimenti Zanussi in Italia e in altri Paesi europei.

E se oggi sarà il «grande giorno» per lo stabilimento trevigiano, c'è grande attesa anche per la porde-

nese Sole. Oggi infatti l'azienda comunicherà ai sindacati il piano industriale elaborato per un'altra delle fabbriche della componentistica, quella che produce motori. Con gli oltre 700 occupati, anche la Sole sarà chiamata a ottemperare a un progetto di riorganizzazione che non esclude il trasferimento di alcune linee di produzione. Quali saranno gli effetti sullo stabilimento pordenonese, al momento non è dato sapere, e comunque sono strettamente connessi a quelle, tra le produzioni, sarà delocalizzata - si dice - in Ungheria.

Altri punti all'ordine del giorno del vertice azienda-sindacati in programma per l'intera giornata di oggi a Conegliano, riguardano il mancato accordo sui volumi a Porcia. Anche in questo caso la contrapposizione tra direzione di stabilimento e Rsu non è stata superata e Zanussi ha inteso ricorrere al tavolo nazionale. In gioco, a Porcia, le conferme degli oltre 400 terministi e la definizione di un'intesa che prevede il ricorso a prestazioni di straordinario utili al raggiungimento dei volumi previsti.

e.d.g.

Sopralluogo sul litorale isolano dove l'altr'anno inquietanti cartelli ammonivano i bagnanti: «Attenti, sabbie mobili»

Grado Pineta, spiaggia ritrovata

Ma per ora i tecnici assicurano fondo compatto solo nei primi dieci metri da riva

GRADO Voglia di mare anche a Grado Pineta. Di spiaggia dorata e di bagni. Perché questa estate sul bagnasciuga tra località Baroso fino al campeggio «Al Bosco» (circa 2,5 chilometri) i turisti faranno la loro rituale comparsa. Numerosi, come sempre. A saggiare la nuova spiaggia, frutto dell'intervento sperimentale che con 5,5 miliardi a bilancio (del ministero dell'Ambiente) spesi in realtà oltre 4 (un'ottantina di milioni sono del Comune isolano per competenze tecniche), dopo l'animato rodaggio dello scorso anno (non poche furono le preoccupazioni, specie da parte degli operatori turistici), ora dovrebbe conseguire un litorale più ospitale.

Ne è convinto il sindaco Roberto Marin. Un mese fa è stato in sopralluogo a «testare» il fondale del litorale di Pineta. «La parte iniziale è a posto - osserva Marin -, grazie anche al combinarsi di più fattori, con le mareggiate di questo inverno e l'erosione di sabbia dalla battigia. La situazione è decisamente migliorata». Né ci saranno, garantisce, i minacciosi cartelli «attenti, sabbie mobili». L'esperimento, affidato all'impresa «Xodo» di Porto Viro (Treviso), potrebbe dunque già mostrare i suoi primi risultati. Operativamente i lavori sono stati ultimati lo scorso inverno con la piantumazione verde in località Baroso. E oggi sono in corso i monitoraggi per controllare gli



Un'immagine dell'attuale spiaggia di Grado Pineta: le ruspe sono scomparse già da qualche mese e la fascia sabbiosa risulta notevolmente ampliata. (Foto Meta)

effetti dell'intervento «allungo-spiaggia» che ha strappato al mare 20 metri di battigia. Sfruttando altresì il sistema del ricambio idrico che, con il flusso e il riflusso delle acque lungo il canale che da 15 metri si allontana fino a una cinquan-

tina dalla riva, impedisce i depositi fangosi. Certo, il monitoraggio, trattandosi di un test sperimentale, ha una valenza decennale nello stabilire la reale efficacia dell'intervento. Non è dunque detto che tutto funzioni a regime, avvertono all'Uffi-

cio tecnico di Grado. Ci si aspetta tuttavia che il grado di compattamento della sabbia si sia assestato intorno al 40/50 per cento.

E la situazione, assicurano, sta migliorando. Visivamente e funzionalmente. Il «bollettino comunale» su Pineta, insomma, è positivo: spiaggia di buona qualità ed esteticamente migliore. Il bagnasciuga non presenta problemi di sorta. E i bagni sono sicuri, a prova di «sprofondamenti» per almeno i primi dieci metri dalla riva. Qui la sabbia è compatta, spiegano i tecnici. Mentre nei metri successivi i campionamenti rileverebbero la presenza di 30 centimetri di strato limoso. Questione, comunque, di evoluzione. Posto, altresì, fanno notare all'Ufficio tecnico,

che il fango a Pineta c'è comunque sempre stato. E se in Comune prevedono di utilizzare i fondi residui per migliorare le sponde lungo la passerella pedonale, la Regione guarda a un secondo lotto, con tanto di progetto preliminare pronto: altri 3 miliardi dal ministero per procedere fino all'imbocco del canale di Primero. Non solo. In cantiere c'è anche il ripascimento delle spiagge del Lido del Carabiniere, e all'altezza dei campeggi Punta Spin, Europa e Primero.

Marin rilancia dunque con Pineta. Entro un mese è previsto un incontro con gli assessori regionali Ciani e Dresti per gettare le basi di una riqualificazione dei servizi.

I.b.

IL CASO

I dati riguardano solo il periodo più favorevole
Meno clandestini in transito?
L'ottimismo del Viminale
non fa i conti con la realtà

GORIZIA Calano i clandestini? Sì, no, forse... La matematica è una scienza esatta, non così come l'interpretazione dei numeri. Le cose poi si complicano quando si tratta di fenomeni di per sé imprevedibili e imprevedibili quali le rotte degli immigrati. Una riprova ne è l'ultima nota ufficiale del Viminale. A sorpresa, e senza un'apparente motivazione, il ministero dell'Interno tiene a informare che gli ingressi di clandestini dalla Slovenia sono calati di oltre il 50%, mentre le riammissioni dalle autorità d'oltrefrontiera sono aumentate dal 7,5% al 32,18%. Un vero miracolo quello attuato lungo quel confine Schengen, dallo scorso anno etichettato come il «confine colabrodo».

Una soluzione che ha la sua ricetta: pattuglie miste, l'aumento delle forze dell'ordine, il controllo affidato agli elicotteri, la collaborazione con la Croazia e l'introduzione in Bosnia del visto per i Paesi definiti «a maggior rischio migratorio». Non solo. «Il Viminale conta anche su altre iniziative - si legge nella nota - come quella portata avanti con l'Austria che prevede la creazione di team di investigatori da inviare nelle nazioni di transito per individuare le direttrici dei flussi illegali».

Tutto risolto, dunque? L'area Schengen può realmente contare su un confine divenuto da invisibile a gestibile? I numeri, dicevamo, si devono anche leggere. Così emerge che questo clamoroso dimezzamento dei flussi è riferito «agli ultimi mesi dello scorso anno» quando le condizioni meteorologiche avverse hanno ostacolato i passaggi e la chiusura del centro immigrati di Lubiana aveva ostacolato le «fughe». Il boom delle riammissioni, poi, si riferisce al periodo dicembre 2000-febbraio 2001, ovvero al periodo di sperimentazione delle pattuglie miste quando l'entusiasmo della Slovenia nel partecipare all'iniziativa transfrontaliera non era stato ancora smorzato.

Perché fermarsi a febbraio? Così sfuggono le difficoltà che nuovamente la polizia italiana riscontra nelle pratiche di riammissione. Sfruggono quelle centinaia di clandestini che evitano i rinvii, salvo poi ritrovarsi alla stazione ferroviaria di Gorizia. Fermarsi a febbraio significa «dimenticarsi» che i pattugliamenti in elicottero sono da tempo annullati e che i posti aggregati a Gorizia sono già ripartiti.

Via libera all'autoporto di Gorizia allo sdoganamento degli ovini frenati dalle misure anti-afra

L'emergenza-agnelli è superata

Ieri sono passati 40 mila capi destinati ai banchetti pasquali

Alla soluzione della crisi hanno contribuito la disponibilità di veterinari, doganieri, personale della Sdag e l'intervento della Prefettura

GORIZIA Oltre 40 mila agnelli sdoganati ieri al valico di Sant'Andrea. È stata, dunque, una giornata campale. Per effetto della licenza di operare secondo le potenzialità delle infrastrutture e della disponibilità del personale: l'emergenza, insomma, è stata superata. Del resto la Sdag, la società che gestisce l'autoporto, aveva per tempo informato che era in grado di «trattare» un numero ben superiore ai 12 mila capi giornalieri concessi dal ministero della Sanità.

Ieri sera alle 18 le stalle erano occupate solo al 60 per cento, contro il «pieno» dei giorni scorsi; quattro camion erano in attesa delle operazioni di disinfezione anti-afra. L'ondata era stata assorbita, ancora qualche autotreno carico di ovini era atteso nella nottata (ma era la « coda » di un settore economico che oggi

ha l'ultimo giorno utile, si fa per dire, per soddisfare il mercato della gastronomia pasquale). Ecco la dichiarazione del direttore



Alcuni degli agnelli in transito in questi giorni a Gorizia.

della Sdag, Bruno Podberšig: «Grazie alla Prefettura di Gorizia, ai veterinari e alla dogana, e al nostro personale che ha lavorato senza guardare l'orologio. Così abbiamo fatto fronte a una situazione davvero difficile. Da domani (oggi, ndr) si torna alla normalità, che signi-

fica tornare a un transito giornaliero di circa 1.000 - 1.500 cavalli e di 7 - 8.000 ovini, la cosiddetta "carne per sostituzione" visto il problema della mucca pazza».

In rinforzo ai quindici stallieri della Sdag, in queste due giornate ad alta tensione, sono arrivati da Prosecco altri cinque elementi inviati dalle case di spedizione. Ma a far la spola tra camion e stalle c'erano tutti gli importatori per controllare che il bestiame arrivasse sano e salvo al macello: la moria è stata addirittura inferiore a quella media registrata nei giorni di ordinaria amministrazione (sono morti «appena» 27 agnelli su 40 mila) anche perché gli autotreni sono tutti dotati del sistema per abbattere gli animali con una cisterna d'acqua da 500, 600 litri.

Da un mese, da quando è stato prescritto il protocollo sanitario anti-afra, nella sola Gorizia sono stati disinfezzati mille e 160 camion.

I.t.

IN BREVE

Positivi i dati della statistica regionale

Calano i casi di Aids: nel 2000 solo 16 contro i 21 del 1999

TRIESTE Nel 2000 in Friuli-Venezia Giulia sono stati registrati 16 nuovi casi di Aids, contro i 21 del 1999. Il dato, elaborato dall'Istituto Superiore della Sanità, è stato reso noto dall'Anlaids, associazione che dal 13 al 15 aprile metterà in vendita, sulle piazze della regione, piantine bonsai per raccogliere fondi per il vaccino anti Aids. L'andamento dei casi non è omogeneo fra le province del Friuli-Venezia Giulia. Mentre il numero dei casi è calato a Trieste, Pordenone e Udine, c'è stato un sia pur lieve aumento a Gorizia. I casi accertati nel 2000, infatti, sono stati tre contro i due dell'anno prima. A Udine invece sono stati registrati sette casi contro gli otto del 1999, mentre a Pordenone sei contro sette. A Trieste, infine, nel 2000 non sono stati segnalati nuovi casi di Aids, mentre nel 1999 ce n'erano stati quattro. In Friuli-Venezia Giulia, dall'inizio dell'epidemia nel 1982, i casi accertati sono stati 378, dato che pone la regione al 14.mo posto in Italia. Infine, sempre nel 2000, in regione non sono stati accertati casi pediatrici (l'ultimo risale al 1996).

Controlli a tappeto dei Nas sulle farine animali Sacco di mangime sequestrato nel Pordenonese

PORDENONE Un sacco da mezzo quintale di mangime per conigli, appartenente a una vecchia partita che può contenere farine animali, è stato sequestrato dal Nucleo antiosificazioni dei carabinieri nel Pordenonese. Il prodotto si trovava in una rivendita ed era stato confezionato prima delle norme anti Bse. L'operazione, che ha riguardato dei controlli in mangimifici e in rivendite in cui si riforniscono gli allevatori, ha compreso la verifica di prodotti per animali destinati all'alimentazione umana. Dopo l'emergenza Bse il divieto di impiego di farine animali è stato esteso dai mangimi per bovini a tutti gli altri. I Nas di Udine hanno proceduto anche a una serie di controlli in esecuzione di mandati della Magistratura, sui quali viene mantenuto il massimo riserbo; da quanto si è appreso, il tutto ha interessato i mangimifici.

Attraversa la strada e viene centrata da un'auto: bimba di otto anni di Maiano in prognosi riservata

UDINE Una bambina di otto anni, F. M., di Maiano, è rimasta gravemente ferita in un incidente stradale avvenuto nel pomeriggio di ieri, in via Udine, nel centro collinare friulano. Per cause ancora in corso di accertamento, la bimba ha attraversato la strada senza accorgersi che in quel momento stava transitando un'automobile: il conducente del mezzo ha frenato alla disperata ma non è riuscito a evitare l'impatto con il corpicino. Sul posto sono intervenuti i carabinieri di Maiano, che hanno subito chiamato l'ambulanza del 118. La bimba è stata trasportata all'ospedale di Udine dove è stata accolta in prognosi riservata nel reparto di terapia intensiva per una serie di lesioni al capo e all'addome. Ai sanitari le sue condizioni sono subito apparse molto gravi.

Specogna (ex presidente di Autovie Venete) condannato a un anno e mezzo per peculato

UDINE Giuseppe Romano Specogna, ex presidente di Autovie Venete, è stato condannato a un anno e mezzo di reclusione per peculato. I fatti contestati risalgono al 1990 e riguardano l'uso di una rete metallica di proprietà di Autovie per la recinzione della casa di un suo parente. A causa di una precedente condanna per corruzione, a Specogna non è stata concessa la sospensione condizionale della pena. In quell'occasione Specogna era stato chiamato a rispondere di due accuse di peculato e di nove di abuso d'ufficio.

Alla Regione la proprietà di lagune e fiumi

TRIESTE Il Consiglio dei Ministri ha approvato ieri le norme di attuazione dello Statuto del Friuli-Venezia Giulia riguardanti il trasferimento alla Regione delle funzioni amministrative e dei beni statali riguardanti il demanio idrico e la Laguna di Grado e Marano.

Il trasferimento all'Amministrazione regionale - ha fatto sapere la Giunta regionale - era stato approvato ancora nel giugno 2000 dalla Commissione paritetica Stato-Regione, presieduta dal deputato pordenonese Antonio Di Bisceglie. La norma di attuazione prevede il passaggio alla Regione dei beni statali sia ubicati nella laguna di Marano e Grado sia appartenenti al demanio idrico, comprese le acque pubbliche, gli alvei e le pertinenze, i laghi e le opere idrauliche situate nel Friuli-Venezia Giulia.

«È un successo straordinario - è il commento di Antonio Di Bisceglie -, che premia la tenacia e la perseveranza della mia commissione. In questo caso va ringraziata per la disponibilità la Presidenza del Consiglio e gli organi amministrativi dello Stato. In questa maniera la Regione potrà incassare circa 15 miliardi».

Fiumicino Lieto fine della vicenda della donna del Ghana bloccata all'aeroporto di Fiumicino da cinque giorni con i suoi bambini di nove e tre anni, perché priva dei permessi previsti dalla legge per rientrare in Italia uno dei suoi due figli, il più grande. La situazione, dopo che anche il coniuge si è presentato ieri mattina negli uffici della Polizia di Fiumicino, si è sbloccata in seguito agli accertamenti previsti in questi casi circa la posizione della donna, risultando che non era stata ancora smorzata.

Perché fermarsi a febbraio? Così sfuggono le difficoltà che nuovamente la polizia italiana riscontra nelle pratiche di riammissione. Sfruggono quelle centinaia di clandestini che evitano i rinvii, salvo poi ritrovarsi alla stazione ferroviaria di Gorizia. Fermarsi a febbraio significa «dimenticarsi» che i pattugliamenti in elicottero sono da tempo annullati e che i posti aggregati a Gorizia sono già ripartiti.

È mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Brana ved. Skabar

Lo annunciano addolorati le figlie JOLANDA con STANO e LILIANA con LEONARDO, i nipoti ALDO, FRANCO, CATTI e GIANFRANCO, le sorelle e i parenti tutti. I funerali seguiranno domani, venerdì 13 aprile, alle ore 10.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 aprile 2001

Il giorno 3 aprile ha concluso la sua vita terrena

Licia Zorzin ved. Milinco

A tumulazione avvenuta la ricordano con immenso dolore la sorella DINA CARISTI, la nipote GABRIELLA con SERGIO e i figli MICHELE e TOMASO. Un sentito ringraziamento al medico curante, dottor GIULIANO ROCCONI.

Trieste, 12 aprile 2001

Madre ghanese bloccata a Fiumicino col figlio: accordato il visto d'ingresso al bimbo malato

tata sposata con un suo connazionale e in possesso di regolare permesso di soggiorno, così come pure il marito, e del piccolo, nato effettivamente in Italia. Al bambino è stato pertanto concesso il nulla osta per oltrepassare la frontiera e ora, con tutta la sua famiglia, andrà a Pordenone, dove la mamma dovrà regolarizzare però in questura la posizione del figlio con la relativa iscrizione sul permesso di soggiorno.

«È la fine di un incubo - dice Charlotte Nyanche, 36 anni, di Akkra, immigrata rego-

larmente in Italia 13 anni fa - non avrei mai potuto immaginare che mi sarebbe potuto capitare qualcosa di simile. Dormire per giorni in un aeroporto, anche se in sale attrezzate, non è certamente una cosa piacevole», aggiunge la signora mentre, con tutta la sua famiglia, seduta attorno ad un tavolo di un ristorante self service, prova a mangiare, sorreggendosi la fronte con una mano, uno spicchio di lagana. Seduto di fronte a lei il marito, Frinpong Collins A., di 41 anni, anche lui ghanese, spiega che l'errore compiuto da mia moglie è stato forse quello di non sapere che per andare a riprendersi il figlio in Ghana e riportarlo in Italia sarebbe stato necessario richiedere il visto di ingresso. Comunque ora è tutto finito».

Ci ha lasciato

Guido Scignari

Addolorati lo annunciano la moglie NEVIA, i figli BORIS e DENNIS, nuore e nipotini.

Melbourne, 12 aprile 2001

Si associano al dolore BRUNO, moglie e figli, unitamente alla suocera ANDREINA e tutti gli amici e parenti residenti in Australia, che lo ricorderanno sempre.

Melbourne, 12 aprile 2001

Ciao

Guido
OLGA, TOIO e famiglia ZAFERINI.

Trieste, 12 aprile 2001

XV ANNIVERSARIO

CAVALIER

Ermanno Siccheri

Un bacio, una carezza al caro papà e nonno.

La figlia e la nipote

Trieste, 12 aprile 2001

Familiari e parenti tutti annunciano la scomparsa di

Pietro Toncich (Olivio)

Si ringrazia tutto il personale della clinica Medica e della 3.a Medica di Cattinara, in particolare i medici CIOCCHI e PISCOPELLO e la dottoressa TIZIANA CIMOLINO.

I funerali seguiranno domani, alle ore 12.40, dalla via Costalunga.

Trieste, 12 aprile 2001

II ANNIVERSARIO

Guerrino Sancin

sei sempre nei nostri cuori.

I tuoi cari

Trieste, 12 aprile 2001

«Signore Ti ringraziamo per averci donato tanta parte della tua vita»

Con immenso dolore annunciano la scomparsa di

Leonello Bego (Nello)

la moglie ANNAMARIA con

CINZIA e CLAUDIO, la suocera ALMA, il cognato FRANCO, il fratello RANIERI con

JOLANDA, la consuecra LUCIANA, nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domani, alle ore 11.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipano al dolore famiglie SPECAR, SCUSSAT, BABICH.

Trieste, 12 aprile 2001

Nadia Bursic

non è più con noi. Non dimenticheremo mai il tuo sorriso.

- MAMMA e PAPÀ

La ricorderanno sempre le sorelle ROBERTA e PATRIZIA con ANDREA e LUCA, unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani, venerdì 13 aprile, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Cattinara.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipa al lutto famiglia MENEGON-PAZZAGLIA.

Trieste, 12 aprile 2001

Sono vicini con grande affetto a ROBERTA e famiglia: PAOLO, GIOIA, STEFANO e TIZIANA.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipano al dolore della famiglia BURSIC gli amici: MARIO RINALDI, PINO COLBASSO, RUDI COLBASSO, RINO TULIAC, LEOPOLDO MOSENI, RITA e ANGELO con le rispettive famiglie.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipano al lutto la zia MARIA i cugini DARIO, FERUCCIO, GRAZIELLA, VALENTINA e GABRIELE.

Trieste, 12 aprile 2001

12.4.1996 12.4.2001

PROFESSOR

Francesco Ramponi

La moglie e i suoi cari lo ricordano sempre.

Trieste, 12 aprile 2001

Ha raggiunto la Sua adorata LUCIANA

Luigi Bretti (Gino)

Ne danno il triste annuncio RITA con WALTER e GIANFRANCO, PATRIZIA, GIULIANO e LORENZO, i nipoti tutti, il cognato UMBERTO con GIORGINA.

Un sentito grazie al dottor CASINI.

I funerali seguiranno domani, venerdì 13 corrente, alle ore 9.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipa BARBARA.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipano addolorati i nipoti LUCIO, LOREDANA, LUCIO e famiglie.

Trieste, 12 aprile 2001

GIULIANO, GRAZIANO, DIEGO e la UISP tutta partecipano al dolore di GIANFRANCO.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipano al dolore famiglie SPALLINO, PRINCIVALLI e SIMONUT.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipano IMPERIA, GIULI, GIANNI.

Trieste, 12 aprile 2001

Partecipano al dolore le famiglie TURTURIELLO e GRAZIA MARTINO.

Trieste, 12 aprile 2001

Giuseppe Giuliani

Partecipano al dolore le famiglie TURTURIELLO e GRAZIA MARTINO.

Trieste, 12 aprile 2001

TEMPERATURE

VIABILITÀ Min. Max.
 BANGKOK 24 39
 BOGOTÀ 11 19
 BRUXELLES 2 9
 BUDAPEST 8 15
 BUENOS AIRES 13 24
 CARACAS 24 29
 CHICAGO 14 22
 C. DEL CAPO 16 25
 C. DEL MESSICO 11 31
 DUBLINO 5 9
 FRANCOFORTE 0 8
 LA PAZ 1 12
 L'AVANA 18 23
 LIMA 12 19
 LOS ANGELES 24 32
 MONTREAL 12 24
 MONTEVIDEO 12 24
 MIAMI 22 29
 NAIROBI 14 25
 NEW YORK 6 9
 NUOVA DELHI np np
 PECHINO 6 16
 RIO DE JANEIRO 21 30
 SAN FRANCISCO 8 15
 SANTIAGO 7 27
 SANTO DOMINGO np np
 SAN PAOLO 17 26
 SEUL 9 22
 SINGAPORE 24 30
 SYDNEY 13 21
 TEL AVIV 12 24
 TOKYO 14 21
 WASHINGTON 9 12

IL TEMPO OGGI

ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE
 Previsione emessa il 11 APRILE 2001

OGGI
 Su tutta la regione cielo in prevalenza nuvoloso con la possibilità di precipitazioni residue, specie al mattino. Soffierà Bora moderata in pianura, più forte sulla costa. Verso sera probabile miglioramento.

DOMANI
 Su tutta la regione al mattino tempo buono con cielo sereno o poco nuvoloso, in giornata probabile aumento della nuvolosità e possibili temporali. Soffierà Bora, più forte in serata, con temperatura in abbassamento.

TENDENZA PER SABATO
 poco nuvoloso o variabile, Bora forte e freddo.

VERONA 8 11
VENEZIA 11 12
MILANO 10 12
TORINO 5 15
GENOVA 12 14
BOLOGNA 9 10
FIRENZE 10 15
PISA 10 11
ANCONA 8 10
PERUGIA 7 11
PESCARA 7 15
L'AQUILA 5 8
CIAMPINO 12 14
FIUMICINO 13 13
CAMPOTASSO 8 10
BARI PALESE 5 19
NAPOLI 13 14
POTENZA 6 8

DOMANI
VERONA 8 11
VENEZIA 11 12
MILANO 10 12
TORINO 5 15
GENOVA 12 14
BOLOGNA 9 10
FIRENZE 10 15
PISA 10 11
ANCONA 8 10
PERUGIA 7 11
PESCARA 7 15
L'AQUILA 5 8
CIAMPINO 12 14
FIUMICINO 13 13
CAMPOTASSO 8 10
BARI PALESE 5 19
NAPOLI 13 14
POTENZA 6 8

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al Nord: nuvolosità variabile in ulteriore attenuazione sul nord-ovest; nuvolosità irregolare sulle altre zone con precipitazioni sparse, ma in miglioramento. Al centro e sulla Sardegna: nuvoloso con precipitazioni diffuse, ma in attenuazione e miglioramento già nel corso della mattinata a partire dall'isola e dalle zone costiere di Toscana e Sardegna. Al Sud e sulla Sicilia: nuvoloso con precipitazioni sparse anche a carattere di rovescio e temporale, in lenta attenuazione.

In ulteriore diminuzione.

Moderati con locali rinforzi da sud-ovest sulle regioni ioniche; da moderati a forti dai quadranti settentrionali sul resto del paese.

agitati il mare e il canale di Sardegna e lo stretto di Sicilia; mossi o molto mossi gli altri mari

Pellicceria

NUOVA TRE A

Via Tor Bandena, 1 - Trieste

✓ Rimesse a modello

✓ Riparazioni

✓ Puliture

I NOSTRI SERVIZI

✓ Custodie

Ritiriamo anche a domicilio

Tel. 040-639405

Pellicceria

NUOVA TRE A

Via Tor Bandena, 1 - Trieste

FANTASIA

Filtri e pozioni delle streghe in un gioco pieno di sortilegi

Lo slogan è accattivante: «Un gioco da servire caldo» e tutto sommato «Il ballo delle streghe, o la zuppa ai suricilli» della Tilsit può essere annoverato tra i giochi più interessanti rivolti in particolare a un pubblico teenager o alle famiglie. L'idea di Pascal Bernard prende a prestito l'ambientazione della cucina classica delle streghe impegnate nella preparazione di filtri e pozioni per farvi svolgere invece degli scontri tra le stesse streghe per eliminare dagli ingredienti degli avversari i topolini (suricilli, in una traduzione napoletana del testo francese), vera fonte dei poteri magici. Al proprio turno la strega lancerà contro un'altra la sua scelta pozioni e sortilegi. Per difendersi bisognerà contrattaccare con altrettanti incantesimi, ma badando che siano dello stesso tipo (ovvero il colore delle carte, ma facendo attenzione alla loro «rarità») di quello dell'attaccante.

Ad esempio una pozione di pipistrello costipato po-

trà essere «parata» da una di dente di vampiro vegetariano, mentre dovrà essere accusato il colpo se il difensore potrà vantare solo un sospiro di drago o una polvere d'incubo. Non mancano carte jolly e magie per evocare protettori più potenti, far saltare un turno all'avversario o ridurlo senza poteri. L'obiettivo è sempre lo stesso: al termine di un attacco far perdere un topolino all'avversario. Bisognerà così tenere presenti gli esiti di precedenti scontri e delle carte giocate dalle altre streghe per sferrare un attacco vincente.

I sortilegi, poi, permettono interessanti varianti sia in attacco sia in difesa, rendendo il gioco decisamente dinamico e imprevedibile, con una durata media di una partita inferiore a un'ora. Non mancano nemmeno le burle, ovvero gli interventi di folletti e diavoletti, che possono costringere lo stesso attaccante a prestare all'avversario le carte per difendersi, oppure costringere tutti i giocatori a difendersi con-

temporaneamente. Alla fine diventerà Regina delle streghe il giocatore che sarà riuscito a rimanere in gioco con almeno un suricillo.

Appuntamenti: un panorama ricco di appuntamenti per gli appassionati del gioco. Il 21 e 22 aprile a Tarquinia (Viterbo) edizione speciale di Mucca Games-The final event, con tornei di gioco libero senza interruzioni (assonove@tin.it). Dal 28 aprile al 1 maggio Saga 2001, prima convention di letteratura fantastica del nuovo millennio e dell'immaginario, nella Repubblica di San Marino. Dal 27 al 29 aprile ritorna l'Italian Party, la manifestazione dedicata interamente al panorama del gioco multiplayer. Al Palazzetto dello Sport di Firenze sono attese circa 30 mila persone per 1200 pc collegati in rete. Ancora dal 28 aprile al 1.º maggio a Modena, Minimod, convention di giochi di ruolo e da tavolo organizzata dal club Tremme (www.tremme.org). ra.ca.

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Le vostre pretese nel lavoro sono esagerate, cercate di ridimensionarle e potranno realizzarsi. In amore difficile tenere tutto sotto controllo.

Gemelli 21/5 20/6
Nel settore della vita professionale da un momento all'altro potrebbe capitarvi una buona occasione. In amore siete troppo sospettosi.

Leone 23/7 22/8
Nel lavoro tutto procede secondo il solito tran-tran; ma è positivo, ci potrebbero essere ostacoli. In amore siete troppo ingenui.

Bilancia 23/9 22/10
Un rapporto proficuo con un collaboratore vi farà fare passi avanti rapidi nel lavoro. In amore attenti a non essere troppo aggressivi.

Sagittario 22/11 21/12
Siete tentati di portare avanti un progetto di lavoro molto ambizioso, ma non sottovalutate i rischi. Bella storia d'amore.

Aquario 20/1 18/2
I problemi di lavoro si risolvono: basta non perdere la calma ed essere lucido nell'analisi delle soluzioni. Batticore insperate.

Toro 21/4 20/5
Fate bene a prendere le distanze da certi colleghi pessimisti e invidiosi. La vostra vita sentimentale vi dà molto ma voi dovete dare molto.

Cancro 21/6 22/7
Siete in un momento cruciale della vostra professione e dovete essere più che mai diplomatici. In amore siete sempre sulle difensive.

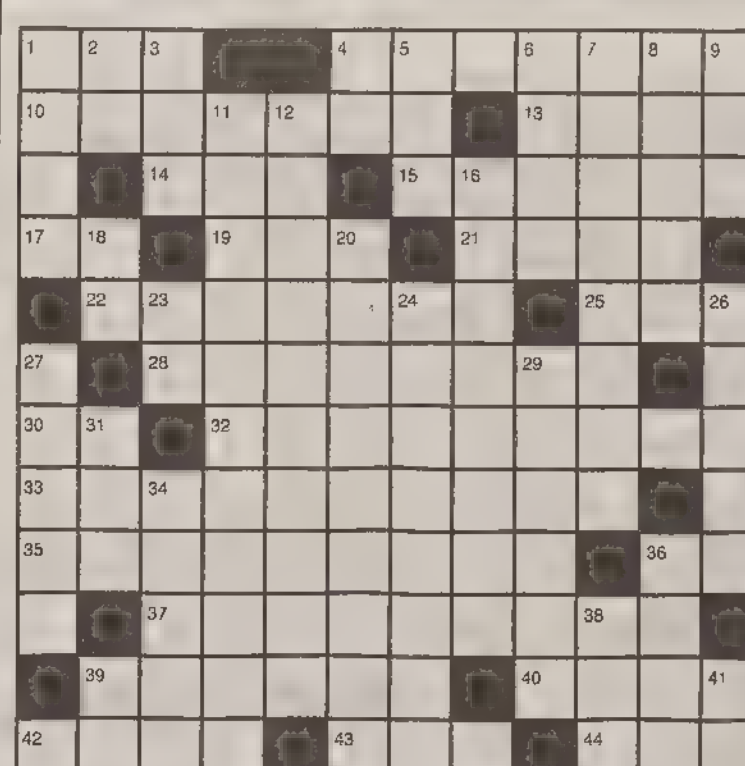
Vergine 23/8 22/9
Nel lavoro non potete lasciare nulla al caso: tutte le mosse vanno attentamente studiate in anticipo. In amore vi conviene cambiare strategia.

Scorpio 23/10 21/11
Le buone occasioni di lavoro arriveranno tutte insieme: si tratta solo di non perdere la fiducia. Qualcuno vi fa girare la testa.

Capricorno 22/12 19/1
Non tutte le proposte di collaborazione meritano la vostra attenzione: selezionatele accuratamente. In amore siete al settimo cielo.

Pesci 19/2 20/3
Siete molto battagliari ed è quel che ci vuole nel lavoro in questi giorni. State vivendo una splendida storia d'amore, attenti a non sciuparla.

I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 Fa piccolissimi fori - 4 Sallita alla vetta - 10 Contiene gioie - 13 Nome russo d'uomo - 14 Invia i «caschi blu» (sigla) - 15 Incitamento, esortazione - 17 Poco illuminato - 19 Codice di Avviamento Postale - 21 Restituiti - 22 Rievocano la natività di Gesù - 25 Un colpo all'uscio - 28 Sgravidio mescolanze - 30 Esercito italiano - 32 Cedole da staccare - 33 Esperto di problemi di governo - 35 Formaggio tipico dell'Italia meridionale - 36 Poco cordiale - 37 Evita sguardi indiscreti - 39 Si medicano e si fasciano - 40 Locali per scolari - 42 Antiche armi - 43 Volano quando si è fletti - 44 La dea dell'ingiustizia.

VERTICALI: 1 Gli atleti migliori - 2 Iniziali di Carducci - 3 Nelle formule diventa Au - 4 La prima di Semiramide e di Norma - 5 Vi nacque un Ippocrate - 6 Sono simili alle cetre - 7 Il santo di Tagaste - 8 Il Kröger di Thomas Mann - 9 Si preparavano per i sacrifici - 11 Stimolare con aiuti e facilitazioni - 12 Fanti specializzati in sabotaggi - 16 Carcere - 18 Iniziali di Pirandello - 20 Tetto vegetale - 23 Il centro di Torino - 24 Indumento di lana - 26 È formato da dieci etti - 27 Parte inferiore del tronco dell'albero - 29 Vaso di interesse archeologico - 31 Il pupo dell'Iris - 34 Un Massimo comico - 36 La rivoltella degli sceriffi - 38 Né mia né sua - 39 Iniziali di Zeffirelli - 41 Esce senza... esse.

SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:
il cannone

Lucchetto:
scure, resa = scusa

ANAGRAMMA (6/4=10)
Matrimonio d'interesse

Dato che autorizzò a sempre stato, la poverina è solitaria. Con quel pezzo di liquido portato da certi suoi trasporti è emarginata.

Tburto

ENIGMISTICA 100 Ogni mese pagine di giochi e rubriche in edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Mamma! Papà!

CENTRO ESTIVO
da giugno a settembre

GAIA CLUB

1-3 ANNI al GAIA CLUB dall'11/06 al 30/08 e dal 20/8 al 14/09
3-12 ANNI al BAGNO AUSONIA dal 16/06 al 14/09
5-12 ANNI al BAGNO SIRENA (Grignano 1)

Per informazioni e iscrizioni:
Trieste - Galleria Protti, 1 - Tel. e fax 040.773485

LOTTO

BARI	71	53	57	84	77
CAGLIARI	56	4	70	16	23
FIRENZE	11	77	47	4	85
GENOVA	33	6	23	15	86
MILANO	41	52	80	25	15
NAPOLI	52	32	34	42	86
PALERMO	81	67	68	85	10
ROMA	89	59	11	78	66
TORINO	88	43	25	35	53
VENEZIA	38	52	1	7	25

Endolotto (Concorso n. 29 del 11/4/2001)

11	41	52	71	81	89	38
----	----	----	----	----	----	----

Montepremi lire 14.138.652.885
 All'unico vincitore con 6 punti lire 18.343.164.000
 Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire 2.827.730.577
 Ai 38 vincitori con 5 punti lire 74.414.000
 Ai 435 vincitori con 4 punti lire 652.300
 Ai 139.759 vincitori con 3 punti lire 20.200

ABBIGLIAMENTO DONNA

COMPAGNIA ITALIANA

LIU-JO Collection

LIU-JEANS

D. EXTERIOR

dall'8 marzo c'è

CORSO VITTORIO EMANUELE

MONFALCONE CORSO DEL POPOLO, 37 TEL. 0481 42196

OGGI

Il Sole: sorge alle **6.25**
tramonta alle **19.47**
La Luna: si leva alle **23.59**
cala alle **9.07**

15.a settimana dell'anno, 102 giorni trascorsi, ne rimangono 263.

IL SANTO

Santo Zenone vescovo

IL PROVERBIO

L'uomo ama poco e spesso, la donna molto e raramente.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Via Battisti mg/mc **4,38**
Piazza V. Veneto mg/mc **n.p.**
Piazza Vico mg/mc **2,72**
Piazza Goldoni mg/mc **2,38**
Via Carpineto mg/mc **0,85**
Monte Pantaleone mg/mc **0,55**

TEMPO

Temperatura: **10,9** minima
14,1 massima
Umidità: **68** per cento
Pressione: **1009,3** stazionaria
Cielo: coperto
Vento: **52,9** km/h da E-N-E
Mare: **12,9** gradi

MAREE

Alta: ore **12.56** **+16** cm
ore **24.07** **+34** cm
Bassa: ore **6.38** **-41** cm
ore **18.00** **-12** cm
DOMANI
Alta: ore **13.53** **+8** cm
Bassa: ore **7.16** **-34** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Svolta decisiva nella vicenda giudiziaria che per un anno e mezzo ha coinvolto l'ex vicesindaco: restano solo le ipotesi di abuso d'ufficio e minacce

Cade l'accusa di corruzione per Roberto Damiani

E' stato lo stesso pm Tito a ribaltare la situazione chiedendo il «rinvio» di Borghi per millantato credito

Un anno e mezzo di inferno e di sospetti. Ieri la svolta e un po' di cielo azzurro per l'ex vicesindaco Roberto Damiani. L'accusa di corruzione che lo ha attanagliato dall'ottobre del 1999, è caduta. Cancellata per sempre. Lo ha affermato lo stesso pm Raffaele Tito nel corso dell'udienza preliminare svoltasi nel pomeriggio davanti al giudice Enzo Truncellito. Damiani non ha ricevuto i cinque milioni usciti dall'Ufficio centrale viaggi. Se un esborso di denaro c'è stato, questo va ascritto in ipotesi accusatoria a un'iniziativa dell'architetto Carlo Borghi. Prova ne è che ieri, sciogliendo ogni riserva, lo stesso pm Tito ha chiesto il rinvio a giudizio dell'architetto per millantato credito.

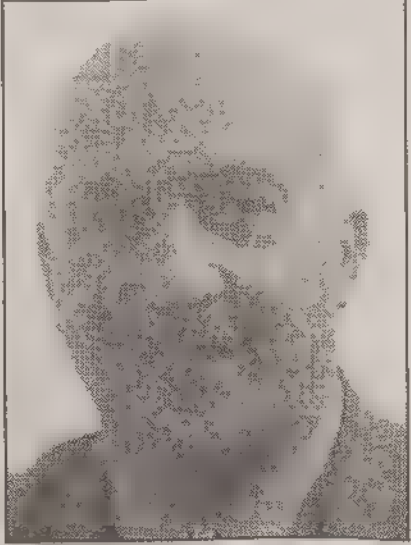
Carlo Borghi, ex presidente dell'Ordine professionale, rischia in astratto fino a sei anni di carcere perché, secondo la svolta determinatasi nell'udienza di ieri, avrebbe speso il nome di Damiani, sostenendo di poterne comprare i favori. Avrebbe fatto credere a Bortolotti, secondo il pm Tito, che il vicesindaco poteva far ridurre il canone d'affitto dell'Ufficio centrale viaggi, ospitato al pianterreno di palazzo Modello, un edificio di proprietà del Comune. Paradossalmente l'architetto Borghi a breve scadenza dovrà occuparsi proprio della ristrutturazione di questo palazzo. L'incarico gli è arrivato dal Comune nell'ambito di una complessa «rota-



L'ex vicesindaco Damiani può finalmente sorridere.

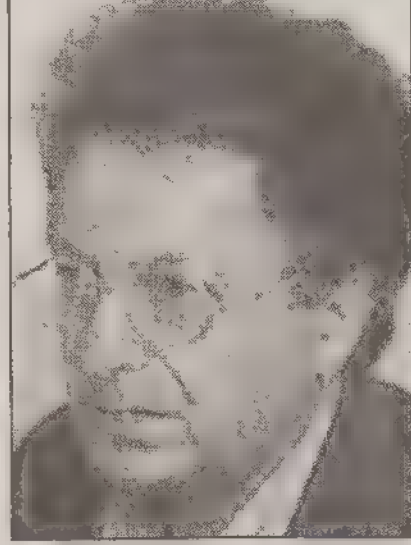
zione» tra vari progettisti. «Sono innocente, non ho mai millantato alcunché. Nulla so dei milioni che dicono avrei ricevuto da Armando Panizzoli», ha sempre sostenuto l'architetto. Anche quando era agli arresti domiciliari. Con la caduta dell'accusa di corruzione esce dal processo anche Claudio Bortolotti, titolare dello stesso ufficio viaggi. Va rivista anche la posizione del Console di Malta Armando Panizzoli che nella

precedente udienza aveva ottenuto di essere processato con rito abbreviato per corruzione. Dalle sue dichiarazioni è nata questa inchiesta. Damiani ieri per la prima volta ha presenziato all'udienza. Sulla porta dell'aula si è trovato di fronte il pm Raffaele Tito. «Piacere Damiani», ha detto l'ex vicesindaco. «Piacere Tito» ha ribattito il magistrato. Si sono stretti la mano scrutandosi prima in volto, poi qualche centimetro più sotto. Al collo



Armando Panizzoli: questa inchiesta è nata dalle sue dichiarazioni. Va rivista la posizione del console di Malta

entrambi avevano annodato due cravatte di Hermes. Una gialla, l'altra azzurra. Alla fine dell'udienza non ci sono state strette di mano. Il magistrato ha rigiudicato il suo studio. Damiani con i suoi avvocati ha gustato il sapore della svolta che per lui ha il significato di una campagna elettorale in discesa. «E' finito un anno e mezzo di durissime prove psicologiche. Ora che sono uscito da questo incubo affronterò il confronto elettorale con la ne-



L'architetto Carlo Borghi: l'ex presidente dell'Ordine rischia in astratto fino a sei anni di carcere per aver speso il nome di Damiani

cessaria serenità. Ne sono particolarmente felice per la mia famiglia e per tutti coloro che hanno creduto nella mia innocenza. Voglio ringraziare in modo particolare Riccardo Illy che nei momenti più difficili ha respinto le mie dimissioni. Voglio dire grazie ai miei difensori, gli avvocati Bruno Malattia e Paolo Pacileo anche per l'appoggio umano che non mi hanno mai fatto mancare». L'udienza preliminare non è comunque conclusa. Ripren-

derà il prossimo 21 giugno. Restano in piedi per Damiani l'accusa di abuso d'ufficio collegata al suo voto favorevole in giunta per l'acquisto del teatro «Cristallo». E resta in piedi la vicenda tutta personale delle presunte minacce a un imprenditore pordenonese.

Sempre ieri il fascicolo del terzo troncone d'inchiesta, quello sui concerti affidati dal Comune alla «Promoservice», è stato restituito al pm Tito. Non si tratta più di un'ipotesi di turbativa d'asta, bensì di un abuso d'ufficio. Per questo motivo il giudice Truncellito ha negato il patteggiamento a Gastone Agazzani e Walter Busnelli. Da ieri i due manager non sono più «imputati» ma semplici «indagati». Stessa sorte per Bernardina Mantovani, comandante dei vigili urbani ed ex collaboratrice di Damiani all'assessorato alla cultura.

In sintesi ieri in poco più di un'ora si è quasi capovoltato l'impianto accusatorio frutto di un anno di indagini, intercettazioni telefoniche, esposti alla Procura. «Siamo soddisfatti per il riconoscimento dell'estraneità di Damiani dall'episodio di corruzione», hanno detto gli avvocati Paolo Pacileo e Bruno Malattia. «Vogliamo esprimere un leale riconoscimento all'onesta intellettuale dimostrata dal pm Tito che ha attuato questa decisiva scelta processuale».

Claudio Erné

La Ventura sarà la madrina del Gubellini Camp al Rocco



Simona Ventura accanto al marito Stefano Bettarini.

Lo stadio «Rocco» come un'antica arena con tanto di gladiatori e bestie feroci? Forse sì, se consideriamo i calciatori come moderni guerrieri e la iena delle «Iene», alias Simona Ventura, come una belva dei giorni nostri. Improbabili paragoni a parte non è escluso che proprio Simona Ventura, una delle

ammirate della televisione possa comparire accanto al marito calciatore Stefano Bettarini al «Mirco Gubellini Camp» che si terrà allo stadio Rocco dal 18 al 24 luglio.

La celebre coppia è stata infatti contattata dagli organizzatori e a giorni dovrebbe dare conferma della sua partecipazione alla manifestazione.

In ogni caso il Gubellini Camp partirà alla grande con una settimana full-time, nella quale i bambini

potranno allenarsi assieme ai campioni del cuore, imparare le basi del calcio dalla mattina alla sera con una breve pausa per il pranzo. Ovviamente tutti assieme e a spese dell'organizzazione.

Le iscrizioni per il Mirco Gubellini Camp sono già partite e si possono sottoscrivere alla gelateria Zampolli di viale XX Settembre e sono riservate ai ragazzi dai 6 ai 13 anni. Per informazioni si può telefonare allo 0348 7280186.

E chissà che l'attesa partecipazione della bella coppia Ventura-Bettarini non possa indurre molti papà e mamme a iscrizioni dei loro figli ancora più numerose. I «vip», si sa, esercitano sempre un notevole fascino e un grande richiamo e poi, non sempre le iene sono così aggressive come si dice.

Dovrebbe arrivare assieme al marito, il calciatore Bettarini. Ragazzi coi campioni a scuola di calcio

Colpi a ripetizione fuori del portone: appena la vittima, generalmente anziana, apre la borsa per prendere le chiavi, gliela strappano

Attenti, lo scippatore è in agguato sotto casa

Ieri l'ultimo colpo in via Montecchi: il bandito indossava il casco da motociclista



Ora sono i portoni dei condomini i luoghi preferiti dagli scippatori per colpire indisturbati. Colpi sicuri. Le vittime sono scelte bene: anziani che non possono difendersi o non hanno la presenza di spirito necessaria per reagire e chiedere aiuto. Aprono la borsa, estraggono le chiavi e il bandito colpisce.

In pochi giorni questa nuova tecnica di rapina è stata usata svariate volte. In fin dei conti è semplicissimo attendere che un'anziana tiri fuori le chiavi di casa dalla borsetta per poi agire. Un agguato a minimo rischio per il delinquente. E poi che senso ha per un malvivente strappare la borsetta della propria vittima dal motorino quando, molta meno fatica, un bandito si può far consegnare il portafoglio?

Gli ultimi colpi sono stati effettuati

ieri e domenica. In un caso il bandito ha lasciato una traccia: gli sono cadute le chiavi del motorino, che aveva parcheggiato poco distante. Gli agenti lo hanno identificato e denunciato a piede libero. Le sue iniziali sono L.B., 38 anni.

Il malvivente aveva il casco quando, in via Giulia 20, ha portato via il portafoglio contenente 900 mila lire a Valeria Ferda, 85 anni. Nel suo motorino, che era posteggiato in una strada vicina, gli agenti della squadra volante hanno trovato i documenti. Poi hanno perquisito la casa di L.B. trovando alcune banconote. Ma queste prove non sono state ritenute sufficienti per l'arresto.

Ieri un altro colpo. La vittima si chiama Maria Cecco, 86 anni. Anche lei è stata attesa sotto casa in via Montecchi dal bandito che indossava il ca-

asco da motociclista. Quando l'anziana ha aperto il portone il malvivente ha pronunciato la fatidica frase: «Dammi i soldi». Maria Cecco terrorizzata ha eseguito l'ordine e ha dato al bandito il portafoglio contenente 50 mila lire. Poi è salita in casa e ha telefonato ai carabinieri di via Dell'Istria. «Presto venite, mi hanno rapinata», ha detto all'operatore del «112». Ma in questo caso il bandito non aveva lasciato tracce. Volatilizzato. Vane infatti sono state le ricerche delle pattuglie.

«La situazione è allarmante - commenta un funzionario della questura - l'unico consiglio che possiamo dare soprattutto agli anziani è quello di stare attenti se nei pressi del portone di casa ci sono sconosciuti con atteggiamenti sospetti. Se uno ha un dubbio, è sempre meglio telefonare al «112».

Corrado Barbacini



Fino a 7 milioni per la tua auto non catalizzata.

PANDA L. 1.500.000 **SEICENTO** L. 2.000.000 **PUNTO** L. 3.000.000

BRAVO L. 6.000.000 **BRAVA** L. 6.000.000 **MAREA** L. 7.000.000

Offerta valida solo con ritiro dell'usato non catalitico e per vetture disponibili in pronta consegna.

LUCCIOLI

Concessionaria **LUCCIOLI**
Trieste - via Flavia 104 - Tel. 040 8991911

Oggi alla Marittima si presentano i candidati in corsa per le elezioni politiche: Menia, Sgarbi, Antonione e Camber

La squadra del Polo al debutto

Si parlerà solo di politiche: poi tutti a gustare un piatto forte di maiale

Appuntamenti elettorali Bordon al Savoia Margherita on-line

● Oggi, alle 18, nella sala Imperatore del Savoia, il ministro Willer Bordon incontrerà i cittadini. Tema proposto dal candidato al collegio senatoriale per la Margherita sarà «Trieste al governo». Tutti potranno intervenire formulando domande, segnalando problemi e avanzando proposte. Nodo centrale del programma del candidato è infatti quello di far «contare» di più Trieste a Roma.

● Appuntamento alle 11.30, nella sede provinciale dei Popolari a Palazzo Diana, per la presentazione della versione locale della Margherita, «Triestinsieme». Verranno illustrati il simbolo, il sito Internet e alcune iniziative in programma per le prossime campagne elettorali. Sono invitati il candidato per la quota proporzionale alla Camera sotto il simbolo della Margherita, Riccardo Illy e il candidato sindaco del centro-sinistra Pacorini.

E' la giornata del debutto per i candidati della Casa della libertà. Questa sera, alle 19, nella sala Illiria della Stazione marittima, la squadra locale di Berlusconi candidato premier si presenterà in grande stile, con tutti gli uomini scelti per la corsa al Parlamento. Ci saranno il deputato uscente di An, Roberto Menia, candidato sul collegio di Trieste 1, dove sfigurerà l'ex vice sindaco Roberto Damiani, poi Giulio Camber, il forzista che si ripropone al collegio senatoriale, Roberto Antonione, presidente della Regione, candidato per la Camera a Gorizia e Vittorio Sgarbi, l'irrequieto critico d'arte che Forza Italia ha calato sul collegio di Trieste 2, dove se la vedrà con l'ex primo cittadino Riccardo Illy.

La coreografia della serata incontra, a metà strada, i gusti un po' all'americana dei berlusconiani, e l'approccio decisamente più severo di An. Ci sarà qualche cotillon di contorno, come piace al segretario forzista Maurizio Bucci, poi si passerà all'illustrazione dei profili dei personaggi in corsa, a cura delle segreterie dei partiti della Casa delle libertà, per concludere con un breve messaggio politico di ciascun candidato. Il più atteso è Sgarbi, che giocherà l'ingrata partita contro Illy: lo sa bene pure lui e, scaramucce già iniziate a parte, si è provveduto di un adeguato

paracadute altrove. Resta un interrogativo: dalla sala della Marittima, il critico lancerà l'ennesimo appello a Primo Rovis, suo buon amico, per una scelta definitiva a favore del Polo?

Quel che è certo, al momento, è che nella presentazione di questa sera si parlerà esclusivamente di elezioni politiche, anche se in sala ci sarà più di un candidato per le amministrative, in pectore o meno. Bucci lo ha ripetuto fino alla noia nei giorni scorsi: lo slogan è «portare Berlusconi al governo», presentando la consultazione come un referendum secco tra il Cavaliere e Rutelli. «A noi non interessa fare il gioco del centro-sinistra, ovvero abbinare le due elezioni. Quello che ci preme, per il momento, è portare la nostra candidatura premiale alla vittoria e vogliamo che l'elettorato si concentri su questo obiettivo. L'abbiamo politica-amministrativa la lasciamo fare agli altri, anche perché Illy non ha altro modo per lanciare Pacorini se non quello di legarlo al suo nome, visto che non piace pressoché a nessuno della coalizione».

Conclusa l'ufficialità, il bagno di folla tra candidati ed elettorato si terrà al Savoia. Tutti a tavola a rilassarsi davanti a un menù a base di carne, con maiale come piatto forte e la corporosa, torta della Casa delle libertà per propiziare le prossime sfide.

Ufficializzati, nell'assemblea della Conf, i nomi degli aspiranti amministratori

E gli artigiani scendono in campo

Prima c'erano solo, i candidati, in tutto una decina, quasi tutti del Polo. Adesso c'è anche il programma politico e la ratifica ufficiale da parte dell'assemblea generale degli iscritti. La Confartigianato ieri è formalmente entrata in campagna elettorale per le amministrative. Obiettivo dichiarato: collocare in consiglio comunale e provinciale, possibilmente sugli scranni della maggioranza, propri uomini fidati. Ma per sgombrare il campo da ogni rischio, questi ultimi sottoscriveranno un patto che li vincolerà a tutelare, sempre e comunque, la categoria delle imprese artigiane.

«Perché la nostra base associativa - ha dichiarato il presidente dell'Associazione degli artigiani, Fulvio Bronzi, parlando ieri sera a una sala affollata - ai rappresentanti istituzionali di tutti gli enti locali (Giorgio Zangnini per il Comune, Renzo Codarin per la Provincia, l'assessore regionale Giorgio Venier Romano, Antonio Paoletti per la Camera di Commercio) - si sente maggiormente orientata verso quelle forze che dimostrano concretamente di tutelare i valori di cui la picco-

la impresa, cioè tutti noi, è portatrice».

Non a caso quattro dei dieci candidati si presenteranno nelle liste di Forza Italia (Dario Bruni e Sevin Coslovich al Comune di Trieste, Giorgio Ret alla Provincia e Dario Macor al Comune di Muggia), movimento che da sempre esalta i valori dell'impresa e del mercato e i meriti delle aziende.

«Della cosiddetta "altra parte della luna", che poi siamo noi - ha insistito Bronzi - la sinistra non si è mai occupata e quando qualcuno di noi ha talvolta ecceduto nel difendere l'esistenza della sua impresa, non hanno esitato ad affibbiare l'etichetta di evasori irresponsabili a tutti gli artigiani d'Italia».

Rimane da chiarire il rapporto con i partiti, che in questa fase sono tentati di recuperare voti: il mondo delle piccole imprese della città che fa capo alla Confartigianato può movimentare, in base a stime attendibili, confermate dagli stessi componenti dell'esecutivo dell'Associazione di via Cicerone, circa 10 mila preferenze. A urne chiuse e a risultati perfezionati però è prevedibile che ci sia un

reddito razionale. «Non ci sono problemi di sorta - ha promesso, parlando a questo proposito lo stesso Bronzi - perché abbiamo contattato le segreterie dei partiti che accoglieranno i nostri candidati nelle loro liste e abbiamo avuto garanzie di rispetto della libertà di scelta dei nostri artigiani».

Insomma gli artigiani eletti difenderanno comunque gli interessi della categoria, potendo poi orientarsi a piacimento su tutto il resto: «La Confartigianato - ha concluso il presidente dell'Associazione - è quella che meglio delle altre è in grado di fare lobby a favore delle piccole imprese, che spesso hanno difficoltà a trovare diritto di cittadinanza all'interno delle altre associazioni rappresentative del mondo economico cittadino».

Accanto ai quattro già nominati, tre candidati si presenteranno nelle liste di Alleanza nazionale, Fulvio Barbani e Giuseppe Sparta per la Provincia e Paolo Crozzoli per il Comune, Franco Majcen correrà con il Cod alla Provincia. I due illyani sono Mario Sinibaldi per il Comune e Lucio Vidoli per la Provincia.

Ugo Salvini

Appoggi da imprenditori e uomini di cultura

Pacorini sindaco? Raffica di consensi della società civile

Non è un comitato promotore, ma di certo è quello che qualcuno chiamerebbe «la spinta della società civile». Sono imprenditori, commercianti, ma anche professionisti e uomini di cultura che sostengono la candidatura di Federico Pacorini. Un po' come successe otto anni fa per Riccardo Illy. E sul presidente dell'Associazione industriali tutti si trovano d'accordo su un punto: può rappresentare la continuità con il suo predecessore.

Ad iniziare dal maestro Raffaello De Banfield, per lunghissimi anni direttore artistico del Teatro Verdi, che dà il suo «appoggio assoluto» a Pacorini, conoscendo il personaggio, la sua rettitudine, la sua tranquillità. E poi in quanto esprime le cose con chiarezza e rigore.

«E' una persona che stimo e che credo sia l'erede naturale di Illy» afferma l'attrice Ariella Reggio, una delle «colonne» del teatro La Contrada.

E poi una serie di imprenditori e commercianti come Hella Kropf, già presidente di Europsital, che afferma: «Penso molto bene di questa sua discesa in campo, anche per il buon lavoro fatto nella sua azienda e nell'Assindustria». Per continuare con Giovanna Oppenheim, titolare di negozi di gioielli che però rammenta: «La mia opinione su Pacorini è in linea di massima buona. La sua candidatura era nell'aria, tuttavia siamo stati presi alla sprovvista. E' serio e preparato, forse un po' duro, deciso». E conclude: «Ho avuto grandi entusiasmi per Illy, ma anche delusioni. Credo comunque che Pacorini sia una persona innamorata di Trieste, e non lo farebbe mai per un fatto personale».

Un giudizio ispirato al

mondo del ciclismo lo fornisce l'imprenditore Silvio Colulich. «La formula Illy - afferma - è stata vincente. Il capitano si sceglie i gregari e assieme faticano per raggiungere il traguardo prima possibile. I partiti fanno il tifo ai bordi della strada. Pacorini può essere un buon capitano». Anche l'amministratore delegato della Sifra (prodotti medicali) Luisa Maghetti sostiene Pacorini, e ricorda anch'essa i risultati a suo dire «eccellenti» conseguiti all'Assindustria. Così come l'editore Gianni Stavro confessa addirittura di essere stato «felice quando ho saputo della candidatura», aggiungendo che è il miglior erede possibile di Illy. «Capisco però quanto gli sia stato difficile rinunciare, come ha annunciato, alle cariche nella propria azienda».



De Banfield (foto sopra): lo sostengo per il suo rigore assoluto
Cottur (sotto): gli chiedo una pista ciclabile



Dall'economia alla cultura. Il germanista Claudio Magris è sintetico quanto efficace: «Ottima scelta. Ho la più grande considerazione per Pacorini, per la sua capacità, per l'intelligenza, l'equilibrio e la lealtà». Anche il parroco di Barcola, don Elio, interviene: «Penso che possa operare nella continuità col predecessore per il bene della città», mentre Daniele Amati diret-

Le assise degli industriali che si terranno il 20 aprile alla Stazione marittima avranno per tema «Trieste: di nuovo al centro!»

Assindustria, tempi lunghi per il nuovo presidente

I lavori saranno significativamente aperti dall'attuale «vice» Carlo Sigliano

Sarà un'assemblea di fine mandato, quella che gli industriali terranno il 20 aprile alla Stazione marittima, ma da essa non uscirà il nome del successore di Federico Pacorini. I tre saggi incaricati di sondare a fondo il mondo industriale della provincia - Mauro Azzarita, Giorgio Tomasetti e Paolo Sadoch - saranno impegnati ancora per diverse settimane. E la stessa assemblea sarà un'occasione per approfondire, dietro le quinte dei discorsi ufficiali, gli orientamenti della «base». Il periodo elettorale che si chiuderà con le amministrative di giugno non è

certo dei più favorevoli per uscire allo scoperto. Si sussurra quindi che il nome del prossimo presidente, e dei suoi collaboratori al vertice dell'Assindustria, sarà noto solo dopo l'esito delle elezioni per il Comune e la Provincia. Tornando all'assemblea generale del 20 aprile, che sarà pubblica, le assise avranno per tema «Trieste: di nuovo al centro!» (degli interessi e delle aspettative nazionali e internazionali). I lavori saranno aperti dal vicepresidente Carlo Sigliano. Seguiranno gli indirizzi di saluto del presidente della Camera di commercio Paoletti e di

quello della Federazione regionale degli industriali Andrea Pittini.

Il programma prevede quindi gli interventi di Diana Bracco De Silva, consigliere di Confindustria per l'innovazione e lo sviluppo tecnologico, e di Fiorella Kostoris Padoa Schioppa, presidente dell'Istituto di studi e analisi economica. Infine il momento clou, con la relazione del presidente uscente Federico Pacorini, il quale tratterà «le linee per uno sviluppo certo, dinamico e compatibile della città e del settore industriale» ma trarrà anche un bilancio dell'attività svolta nel quadriennio al vertice dell'Assindustria.



Carlo Sigliano



Andrea Pittini

Incontro alla Farnesina con l'esponente del Bureau international des Expositions

Expo, l'Italia punta su Trieste

Confermato al segretario Loscertales il sostegno del governo

Tamburini, candidata al Comune: «Da noi le donne hanno spazio»

Poche donne nelle liste elettorali? Il Terzo Polo, abbinamento tra Fronte Giuliano e Regione Giulia, risponde candidando Laura Tamburini alla carica di sindaco e affidando il collegio di Trieste 1 a Silvana Mondo, attuale consigliere comunale di San Dorligo. Ieri mattina le indipendentiste, insieme a Lucka Krizmanic, rappresentante della componente slovena del movimento, hanno animato una conferenza stampa per rispondere, nei fatti ma anche piuttosto polemicamente, alle lamentele di esclusione avanzate in questi giorni dalla commissione Pari opportunità del Comune con l'appoggio di donne rappresentative dei vari settori professionali.

«Come Fronte Giuliano e oggi come Regione Giulia - ha debuttato Tamburini - non abbiamo mai avuto preclusioni per le donne. Il nostro Terzo Polo, anche se piccolo rispetto agli altri due, testimonia grande attenzione in questo senso». Il primo impegno dell'aspirante sindaco in campagna elettorale è appunto quello di presentare una lista in cui almeno il 50 per cento sia costituito da donne, così come il Fronte Giuliano farà per il rinnovo dell'assemblea provinciale, dove per la carica di presidente correrà Dennis Zigante.

«E' importante sostenere la presenza delle donne in politica - ha aggiunto Tamburini - purché lo si faccia senza strumentalizzazioni, come un discorso naturale. Noi siamo contrari alle «leggi Panda». L'impegno deve essere delle donne in prima persona, non un'imposizione, o tanto meno una «riserva protetta» prevista per legge».

Lo stesso obiettivo, una maggiore partecipazione estesa ai Comuni minori, lo ha assunto Silvana Mondo, già dagli anni '80 impegnata (come presidente del Consultorio di allora) per la presenza femminile nelle istituzioni.

Un altro, significativo passo per la candidatura di Trieste a sede dell'Expo specializzata del 2007. Dopo la visita in città della delegazione interministeriale guidata dal segretario generale della Farnesina Umberto Vattani, l'altro ieri a Roma le chances della nostra città hanno avuto un'importante occasione di verifica.

I vertici dell'associazione TriestExpo, l'assessore comunale Barduzzi e il presidente della Fiera Novacco hanno incontrato, assieme allo stesso ambasciatore Vattani e ad altri esponenti della presidenza del Consiglio, dell'Ice e dei ministeri degli Esteri, del Commercio estero e dell'Industria, il segretario generale del Bie (Bureau international des Expositions) M. Vicente Loscertales.

Nella colazione di lavoro alla Farnesina, l'ambasciatore Vattani e i rappresentanti dei ministeri hanno confermato a Loscertales l'appoggio del governo alla realizzazione dell'Expo 2007 a Trieste, identificata come città strategica per l'allargamento ad Est dell'Unione europea.

«Sono molto soddisfatto di come è andato l'incontro - ha commentato il consi-

gliere della Farnesina Gianluigi Pasquinelli, coordinatore per le fiere e le esposizioni internazionali - Tutti hanno sostenuto la candidatura di Trieste su basi molto concrete. Le premesse ci sono. Adesso bisogna rimboccare le maniche. Il segretario generale del Bie - ha aggiunto - si è ripromesso di venire a Trieste in autunno. Intanto un altro passo potrà essere compiuto all'assemblea generale del Bie, in programma il 6 giugno a Parigi».

«E' stato importante - ha dichiarato - a sua volta il presidente di TriestExpo, Giacomo Borruso - che il segretario generale del Bie abbia visto la determinazione del governo nel sostenere la candidatura. La percezione è stata di un sostegno forte, di una scelta dell'Italia che punta su Trieste per proiettarsi verso l'Est, e non solo. In giugno a Parigi parteciperemo come osservatori all'assemblea del Bie, presentando ulteriori aspetti della candidatura. Il segretario Loscertales, pur nei limiti che il suo ruolo gli impone, ha mostrato una notevole disponibilità a darci una mano».

gi.pa.



RENAULT Mégane

Station Wagon

Le previsioni del tempo non ti soddisfano?

Allora scegli tu il tuo clima ideale nella tua

Renault Mégane preferita.

Renault Mégane Station Wagon Air 1.4

16V 95CV:

• climatizzatore

• ABS con ripartitore elettronico di frenata

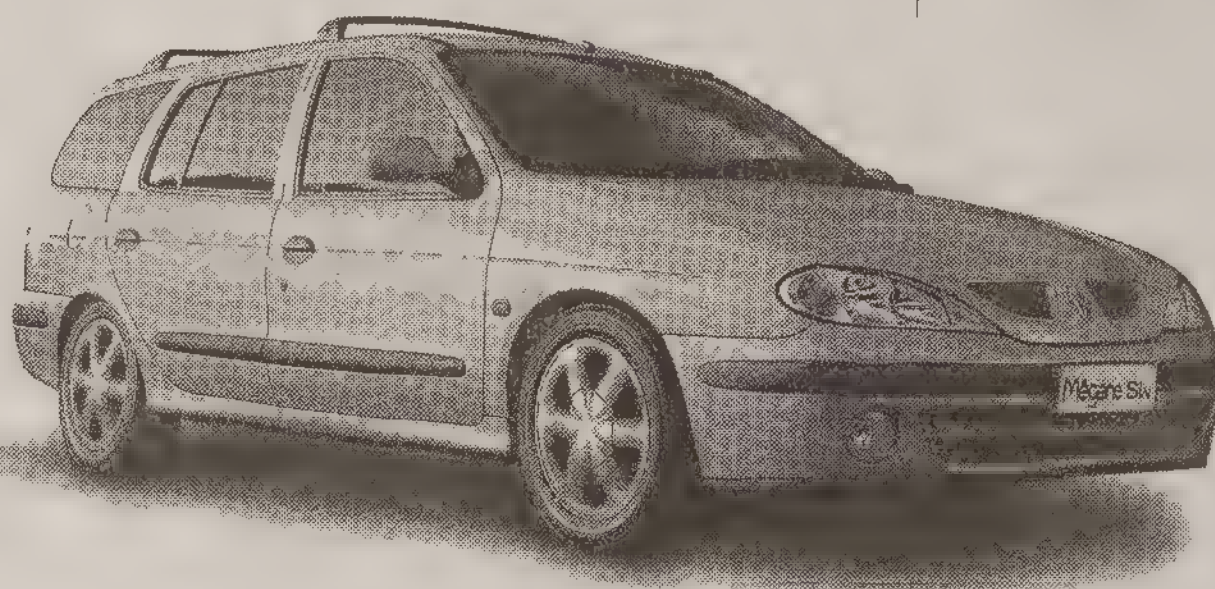
• sistema SRP

• 4 airbag

• dispositivo antiavviamento.

* E' un'offerta valida fino al 30/04/2001, per vetture disponibili in Concessionaria.

Scegli
che tempo farà oggi.



Renault Mégane Station Wagon Serie Limitata Air
con climatizzatore da L. 23.000.000*

Euro 11.878,51.

Concessionarie Renault

DAGRI Via Flavia, 118 - Trieste - Tel. 040281212 • ZAGARIA Piazza Sansovino, 6 - Tel. 040308702

Aperte anche il sabato dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15,00 alle 19,00.

Spettacolare incidente sul raccordo autostradale di Sistiana. Solo feriti, ma in un primo momento si era temuto il peggio

Si cappotta furgone con cinque operai

Traffico in tilt per oltre un'ora. Auto deviate sulla provinciale del Carso

Il furgone rosso impegna il raccordo. L'asfalto è scivoloso. All'improvviso il mezzo sul quale viaggiano cinque operai della Fincantieri scarta di lato e perde contatto con il suolo. Il conducente tenta di riportarlo in carreggiata. Ma invano. Il furgone si rovescia e si gira su un lato.

Lo spettacolare incidente si è verificato ieri pomeriggio verso le 17 sul raccordo di Sistiana lungo il tratto verso Trieste.

I cinque occupanti B.D., 29 anni, M.G., 32 anni, M.S., 29 anni, V.C., 30 anni e K.S., 31 anni, che erano diretti a Trieste fortunatamente non hanno riportato gravi ferite. Le prognosi variano tra i 20 e i tre giorni. Ma in un primo momento si è temuto il peggio. In-

fatti sul luogo dell'incidente sono giunti a tempo di record due ambulanze e due squadre dei vigili del fuoco. La causa dell'improvviso capottamento si potrebbe attribuire all'asfalto scivoloso del raccordo.

L'incidente, infatti, si è verificato proprio mentre stava cadendo una fitta pioggia per di più in un momento in cui la temperatura si era ulteriormente abbassata dopo le prime avvisaglie dell'altra sera. La polvere sulla strada ha così formato con la pioggia un leggero strato di limo che ha reso l'asfalto particolarmente scivoloso.

I cinque feriti sono stati tutti trasportati all'ospedale di Cattinara dove sono stati sottoposti ad approfonditi accertamenti; le loro

condizioni, tuttavia, non sono gravi: parecchie contusioni e tanta paura.

I rilievi di legge sono stati eseguiti da una pattuglia dei carabinieri della stazione di Duino.

Il tratto di raccordo che va in direzione di Trieste è rimasto bloccato per oltre un'ora per consentire la rimozione del furgone incidentato. Le vetture provenienti dall'autostrada e dirette a Trieste sono state deviate per la provinciale del Carso.

Il capottamento di ieri pomeriggio lungo il raccordo fa seguito a una lunga serie di incidenti che si sono verificati dall'altra sera fino a tarda notte. L'ultimo proprio sulla provinciale del Carso in cui è rimasto coinvolto un motociclista.

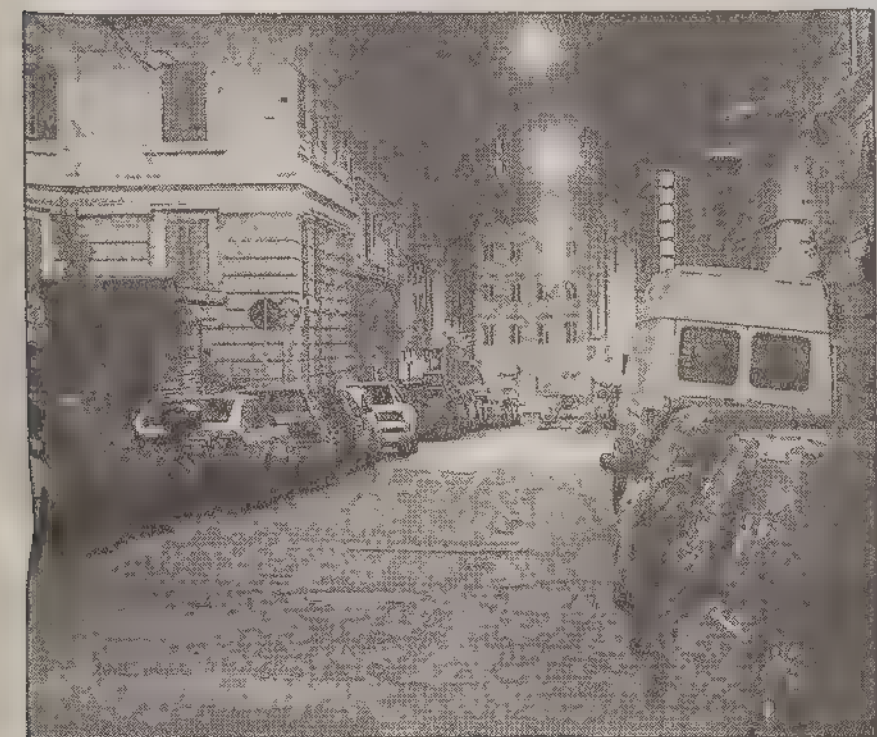


Il furgone rovesciato lungo il raccordo di Sistiana: sono rimasti feriti in maniera lieve i cinque occupanti che stavano dirigendosi verso Trieste. Durante le operazioni di soccorso il tratto di strada è rimasto bloccato. (Foto Sterle)

Nove persone divise in due gruppi si sono affrontate in strada dopo essersi incontrate casualmente all'interno di un locale pubblico

Pugni e calci tra «bande» rivali in piazza Garibaldi

Il pronto intervento della polizia ha evitato che lo scontro degenerasse ulteriormente



Via Foscolo: all'angolo la rissa tra «bande» avversarie

Pugni e calci tra bande e all'arrivo della polizia il fuggi-fuggi generale. La rissa è scoppiata l'altra notte a due passi da piazza Garibaldi. Nove sono state le persone coinvolte e tutte sono state denunciate. Tre sono state bloccate dagli agenti dopo un inseguimento. Nelle tasche dei giubbotti sono state trovate due cinture con fibbie metalliche e un moschettone in metallo. Per terra, nei pressi di una vicina zona recintata per lavori edili, c'era poi un'asse in legno lunga mezzo metro con un manico.

I denunciati sono: Nicola Usoni, 26 anni, di Treviso, Marko Devetak, 23 anni, di Ronchi dei Legionari, Gabriele Biaetto, 22 anni, abi-

tante a Villorba in provincia di Treviso e Giovanni Fernandes, pure di 22 anni, Alexandros Apostolopoulos, 30 anni, nato in America, ma domiciliato in via Fabio Severo 19, Luca Nicastro, 22 anni, abitante a San Donà di Piave, Andreas Annakopoulos, 21 anni, abitante in Gran Bretagna, Guido Ghirardo, 20 anni, via Malanotti, 49 e Alberto Ugenti, 21 anni, di Campodarsego in provincia di Padova.

Non è stato facile ricostruire l'accaduto per i poliziotti e tuttora rimangono oscuri alcuni lati della vicenda: i componenti dei gruppi che sono stati denunciati provengono da città diverse e anche dall'estero.

All'1.45 i primi quattro giovani e cioè Usoni, Devetak, Biasetto e Fernandes erano andati, sempre secondo la ricostruzione degli investigatori, alla Grappoteca e si erano seduti a un tavolo vicino a quello dove c'erano già gli altri ragazzi.

Pare che all'inizio ci sia stata qualche battuta e quindi si è passati agli insulti.

Un atteggiamento che non è passato inosservato al titolare del locale che ha invitato alla calma e quindi temendo, quello che poi è accaduto fuori, ha detto al secondo gruppetto di giovani di allontanarsi.

Ma poi in largo Barriera alcuni ragazzi di entrambe le compagnie si sono nuova-

mente incontrati. E' successo dopo circa un'ora. E lì sono scattati calci e pugni, fino all'arrivo della polizia. Nessuno dei giovani è andato a farsi medicare all'ospedale.

Secondo alcune testimonianze raccolte dagli investigatori verso le 2.30 uno dei giovani brandiva l'asse di legno poi trovata vicino al cantiere edile e minacciava gli altri che a loro volta roteavano le cinture. Quindi dalle minacce si è passati come detto alle vie di fatto. Ma fortunatamente i poliziotti, avvisati da alcuni abitanti della zona, sono arrivati in tempo prima che la rissa degenerasse ulteriormente.

c.b.

Azione congiunta delle forze dell'ordine per controllare l'immigrazione

Zone confinarie al setaccio

Nella rete 34 clandestini

Il problema dell'immigrazione clandestina è sempre di grande attualità e rappresenta ormai una vera e propria emergenza. Per poterla fronteggiare adeguatamente le forze dell'ordine hanno predisposto, la notte scorsa, dei servizi straordinari. In particolare si è trattato di un'operazione predisposta dal prefetto sotto la supervisione tecnica della questura e in collaborazione con l'Arma dei carabinieri, della Guardia di Finanza e delle Specialità della polizia di Stato.

Nel corso dei controlli della fascia confinaria e delle principali arterie stradali pro-

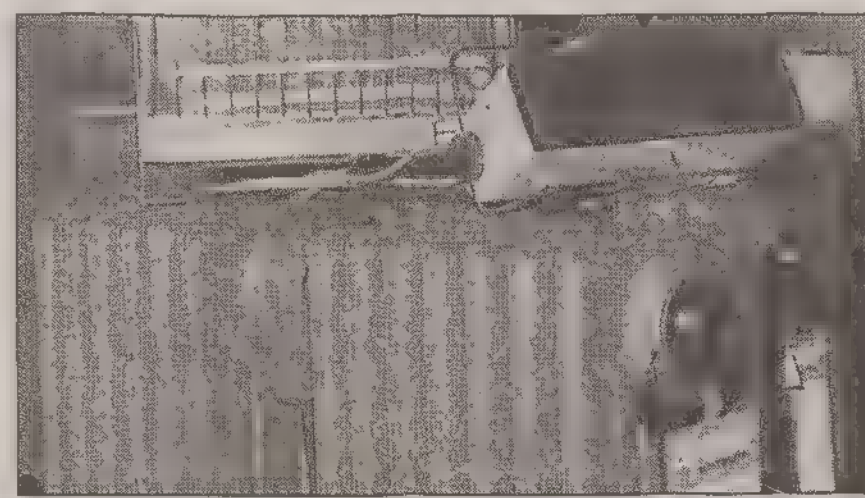
venienti dalla Slovenia sono state controllate oltre duecento auto e identificate trecento persone: tra queste sono stati rintracciati 34 cittadini stranieri di varia nazionalità non in regola con le norme che disciplinano l'ingresso e il soggiorno sul territorio nazionale.

L'operazione ha comportato una mobilitazione generale delle forze dell'ordine con l'impiego di svariate decine di uomini che, oltre a utilizzare vetture e natanti, hanno spesso pattugliato a piedi le zone più impervie a ridosso del confine. Come si è visto, i risultati non sono mancati.

Il Comune ha autorizzato la proroga, fino al 30 aprile, dell'attivazione di tutti gli impianti di riscaldamento

Termosifoni accesi per fronteggiare il freddo

L'instabilità meteorologica sarà la regola. Attesa un'ondata di freddo siberiano



Più che un inizio di primavera, sembra l'inverno che si vendica. Le previsioni del tempo per i prossimi giorni non lasciano davvero ben sperare: un'ondata di freddo siberiano farà ripiombare la città in pieno inverno. Per Pasqua, poi, alla bora e al crollo della temperatura potrebbe accompagnarsi addirittura qualche tardiva nevicata. L'instabilità meteorologica farà dunque da padrona anche questo mese.

Il Comune si è fatto previ-

dente, e proprio in considerazione del freddo in arrivo ha autorizzato la proroga, fino al 30 aprile prossimo, dell'apertura degli impianti di riscaldamento in tutto il territorio comunale. Nella zona che comprende l'altipiano con Santa Croce, Prosecco-Contovello, Opicina, Trebiciano, Basovizza e Gropada, gli impianti termici potranno restare accesi per un massimo di 14 ore giornaliere, mentre nella zona che comprende il centro urbano

e il restante territorio del Comune gli impianti potranno essere attivi per un massimo di 12 ore.

Le prime avvisaglie del maltempo e soprattutto il brusco abbassamento delle temperature hanno già costretto coloro che hanno dato credito a una primavera calda, a riportare fuori dagli armadi gli abiti pesanti. Comunque, se i rigori del tempo dovessero perdurare, almeno nelle case il tepore sarà assicurato.

IN BREVE

Allarme nel canale navigabile

Crollata una parte del molo davanti all'inceneritore

Pericolo per la navigazione

E' crollata la parte estrema del molo antistante l'inceneritore di via Errera. La Capitaneria di porto in un avviso ai naviganti raccomanda prudenza per i natanti che passano nel canale navigabile nei pressi del molo. L'episodio risale a qualche giorno fa, ma la Capitaneria solo sabato ha trasmesso la nota.

Il cedimento, di proporzioni modeste, non interessa l'intera struttura del molo che insiste sul canale navigabile. Del fatto si sono interessati anche i carabinieri di Borgo San Sergio.

Propaganda elettorale: tariffe postali agevolate possono fare risparmiare un bel po' di soldi

Tempo di elezioni, tempo di spese per la propaganda elettorale: e si può risparmiare. A questo proposito la Prefettura ha reso noto che con riferimento alla campagna elettorale dei candidati sono previste tariffe postali agevolate di 70 lire per invio di materiale propagandistico fino a un numero massimo di copie pari al totale degli elettori iscritti nella circoscrizione o nel collegio. Tale tariffa, tuttavia, ricorda ancora la Prefettura, può essere utilizzata unicamente nei trenta giorni precedenti la data di svolgimento delle elezioni.

Emergenza sfratti: l'Assocasa Ugl propone di mettere in vendita le case del Comune e dell'Ater

L'Assocasa Ugl si mobilita per affrontare l'emergenza abitativa innescata dal gran numero di sfratti in corso. L'Assocasa Ugl in una nota ravvisa nell'alienazione a riscatto delle abitazioni appartenenti al Comune e all'Ater una soluzione che possa consentire con il ricavo di acquistare nuove abitazioni da locare agli sfrattati e alle famiglie senza casa. In questo modo, a parere dell'Assocasa Ugl, si riuscirebbe a garantire una casa a chi ne ha bisogno e a liberare il Comune e l'Ater dagli oneri crescenti dovuti per spese di amministrazione, manutenzione e conservazione degli alloggi.

In distribuzione la tessera elettorale permanente

Potrà essere utilizzata per 18 consultazioni

L'ufficio elettorale ha reso noto che a partire dalle elezioni politiche del 13 maggio è stata introdotta a livello nazionale la nuova tessera elettorale permanente utilizzabile per 18 consultazioni. La tessera è in distribuzione a domicilio: dopo il 30 aprile potrà essere ritirata all'ufficio elettorale.

Il Centro d'ascolto dei genitori apre ai nonni

Dal 18 aprile incontri con psicologa e pedagogista

Il Centro d'ascolto per i genitori promosso dal Comune, quest'anno si rivolge anche ai nonni. Dal 18 aprile al ricreatorio «E. Padovan» di via Settefontane 43 riprenderanno dunque gli incontri condotti dalla psicologa Franca Amione e dal pedagogista Luca Chicco che seguiranno genitori e nonni in un percorso di confronto e di riflessione sulle tematiche relative alle competenze dei genitori, all'educazione e alla crescita di figli e nipoti. Gli incontri con i genitori si terranno mercoledì pomeriggio dalle 17.30 alle 19.30, quelli con i nonni al mattino, sempre di mercoledì, dalle 9.30 alle 11.30.

ASSOCIAZIONE
DEGLI INDUSTRIALI
DELLA PROVINCIA
DI TRIESTE

TRIESTE: di nuovo al centro!

UNO SVILUPPO CERTO,
DINAMICO E COMPATIBILE

ASSEMBLEA

20 aprile 2001 ore 16.00

Centro Congressi
Stazione Marittima
Sala Saturnia

Siglato l'accordo integrativo per i dottori che operano in corsia dopo una trattativa che durava dall'ottobre scorso

Ospedali, contratto per 400 medici

Incentivi e indennità: in tutto verranno distribuiti 17-18 miliardi

Soddisfatto il direttore generale Gino Tosolini: «Intesa raggiunta fra i primi in Italia». Sergio Fucaro: «Materia di una complessità strepitante»

Hanno discusso da ottobre 2000 a febbraio 2001, e l'altro giorno hanno firmato. L'Azienda ospedaliera ha il nuovo contratto integrativo per la dirigenza medica. Interessa i circa 400 medici che stanno in corsia e riguarda i criteri di aggiudicazione di incentivi economici e di tutte le parti «mobili» dello stipendio, dalle indennità per il lavoro festivo, alle guardie notturne, alla reperibilità, agli straordinari, alla remunerazione degli incarichi. In tutto verranno distribuiti 17-18 miliardi.

L'intesa raggiunta al-

L'Azienda ospedaliera è, in termini temporali, fra le prime a livello nazionale», afferma in un comunicato, con evidente soddisfazione, il direttore generale Gino Tosolini. «Il dialogo c'è stato, anche con le normali tensioni», dice Sergio Fucaro, delegato dell'Azienda per le relazioni sindacali, ma anche se i mesi di discussione sembrano tanti, non è così: la materia è di una complessità strepitante.

La firma sotto il testo è stata alla fine messa da tutta la selva di sigle sindacali: Anaao, Cimo, Anpo,



Gino Tosolini

Cgil, Cisl, Aaroi, Snr, Aipac, Fesmed, Ascoti. Il punto principale da dirimere è stata proprio l'identificazione delle risorse. Questa somma si ricava in parte da fondi previsti a livello nazionale, in sede di contratto, in parte dalle risorse

aggiuntive assegnate dalla Regione (la trattativa è recente).

Dei 17 miliardi circa 10 verranno distribuiti per remunerare particolari funzioni che il medico assicura su incarico, ma una parte di questi è stata già distribuita sulla base delle singole storie professionali: i diritti acquisiti si «trasportano» infatti attraverso la carriera.

Che cosa dunque ha impegnato così a lungo sindacati e Azienda? «Creare la griglia per la distribuzione dei fondi», prosegue Fucaro, «pesare» gli incarichi, stabilire le proporzioni relativamente alla cifra disponibile, chiarire come si misura il riscontro tra l'efficienza dimostrata e il tratta-

mento economico previsto, ma tutto ciò prosegue anche attraverso una serie di «vincoli meccanici» che derivano dal contratto nazionale. Il quale, avendo introdotto l'attività «intramoenia» con esclusività del rapporto di lavoro (un'innovazione portatrice di assai congrui aumenti di stipendio) ha reso più complicato l'adeguamento in sede locale, mentre è «terreno nuovo, in costruzione» - come lo definisce Fucaro - anche il metodo di valutazione dei risultati raggiunti, eventualmente da saldare con le cifre previste alla voce «incentivi».

Subito dopo Pasqua il tavolo si riunirà ancora, e comincerà un'altra serie di valutazioni: l'analisi delle regole secondo cui attribuire incarichi all'interno dei reparti. «Durante il confronto - specifica la nota dell'Azienda - sono stati affrontati argomenti complessi e delicati, che hanno portato alla firma di un accordo che persegue la doverosa e continua ricerca dell'efficienza, attraverso procedure eque e trasparenti». Evidentemente, anche i medici hanno ritenuto tali, e la vertenza s'è chiusa senza feriti.

g. z.

Illustrato dai consiglieri comunali di maggioranza il progetto per l'edificio alla Rotonda del Boschetto

Un centro civico nell'ex depositeria

Sala musica e multimediale e oasi verde per il quartiere

An appoggia la battaglia di una mamma contro un'insegnante di scuola materna

«Quella maestra alza le mani»

E' approdato nella sede di An il caso della maestra giudicata troppo severa, i cui metodi educativi hanno provocato una sorta di rivolta tra le famiglie dei piccoli allievi della materna «Guido Poltzer» di via dell'Istria. Nella sede del partito, ieri mattina, i consiglieri comunali Alessia Rosolen e Bruno Sulli, insieme al commissario Paris Lippi, hanno annunciato un'interrogazione in aula, dopo che la commissione trasparenza ha dovuto prendere atto (parole della Rosolen, componente dell'organismo) dell'impossibilità di sospendere l'insegnante. Particolarmente bellicosa la mamma che sta portando avanti la questione e che ha da tempo provveduto a trasferire i suoi bambini, dopo che i piccoli avevano manifestato forti segni di disagio: incubi notturni, pianti incontenibili al momento di entrare a scuola, reazioni isteriche. Problemi psicologici ai quali si sarebbero sommati sistemi disciplinari anche fisicamente piuttosto energici attribuiti alla maestra, come tirate d'orecchie, scappellotti, morsi. Una situazione che si trascinerà da anni, ripetuta nelle diverse scuole in cui l'insegnante ha operato e con reiterate proteste da parte di molti genitori, tant'è che - dice ancora la mamma - l'educatrice è ora in

servizio in Comune, dopo che una raccolta di firme tra le colleghe ha bloccato il suo approdo in un'altra materna di Strada vecchia dell'Istria. La questione è da tempo a conoscenza del Comune e dell'assessore Bassa Poropat, che ha insediato una commissione d'inchiesta interna. Ma su questo fronte non pare ci sia da aspettarsi molto. «Alcune componenti - precisa Rosolen - hanno detto testualmente ai commissari della trasparenza di "lasciar perdere il passato" e di non poter fare nulla contro la maestra "perché le denunce dei genitori sono troppo circoscritte nel tempo". Una spiegazione che non accontenta An, né tantomeno la mamma, che ha già presentato un esposto all'ex tutore dei minori, Francesco Milanese, e ora attende che il suo successore, Gigliola Della Marina, riprenda in mano la vicenda, inoltrando il dossier alla Procura.

Questo caso, per An, è stata l'occasione per riflettere criticamente non solo sui dirigenti dell'Area educativa comunale e i componenti della disciplina («hanno imboscato le denunce contro l'insegnante, che la stessa direttrice dell'asilo ha detto di aver inoltrato»), ma su tutto il servizio per i minori, dequalificato dalle «esternalizzazioni».

Approvato il progetto preliminare per la ristrutturazione dell'ex depositeria comunale della Rotonda del Boschetto, con la variazione d'uso da asilo nido a centro civico.

La notizia è stata data ieri in una conferenza stampa dai consiglieri comunali Eliana Frontali della lista Illy, dai Igor Dolenc e Silvano Magnelli dell'Ulivo, alla presenza del presidente della circoscrizione Bruna Tam e del presidente della Pro loco di San Giovanni, Ferluga. Come ha spiegato nel corso dell'incontro - l'architetto Chiara Lamonica, il progetto preliminare approvato in consiglio comunale all'unanimità il 22 marzo scorso prevede una ristrutturazione completa dell'edificio della depositeria, eretto tra il 1853 e il 1860 a uso per la fabbrica di birra di cui forse rappresentò uno dei primi nuclei.

Il progetto mira, con una prima tranche di lavori al piano terra, a realizzare nel sito il nuovo centro civico dove trasferire gli uffici di via



L'ex depositeria che si trasformerà in centro aggregativo.

Bonomo. La seconda tranche di interventi realizzerà una sala polivalente al primo piano, sala prove musicali nel piano seminterrato e nel sotto tetto una sala multimediale. Il progetto non prevede aumenti volumetrici e cerca di valorizzare lo storico edificio nel suo impianto originario. Nell'incasso la presidente di circoscrizione Tam si è rallegrata per il fatto che il progetto, affidato agli architetti Lamonica e Sabini, dopo la nuova elaborazione preliminare che ne ha cambiato la destinazione d'uso, abbia visto anche una lievitazione del budget di spesa: con una variazione di bilancio, da iniziali 600 milioni, si è passati agli attuali 800 milioni.

Luciano Ferluga dal canto suo, ha evidenziato come

la nuova destinazione d'uso per il centro civico, e il recupero degli spazi interni ed esterni che diventeranno punti aggregativi per il quartiere, siano stati fortemente voluti dagli abitanti, che in proposito si erano espressi nel corso di riunioni pubbliche e mediante un questionario. Infatti, come hanno illustrato i tre consiglieri comunali, un aspetto importante del progetto, oltre a quello degli interni destinati al centro sociale e ricreativo, riguarda proprio gli spazi esterni, che diventeranno una sorta di piazzetta e oasi verde del quartiere.

da. cam.

IN BREVE

Trentacinquemila già in distribuzione
Una «card» per i giovani:
sconti nei negozi
e per spettacoli e musei

Una card per l'accesso agevolato nei cinema, teatri, musei, ma anche per ottenere sconti nei negozi, completamente dedicati ai giovani triestini dai 16 ai 29 anni. La «Trieste young card» è stata presentata dall'assessore comunale Maria Teresa Bassa Poropat, da Roberto Damiani e dai consiglieri Stefania Japoe dell'Ulivo e Renato Chicco della Lista Illy. Come ha spiegato Poropat, l'iniziativa è costata 100 milioni per 35 mila card, che sono già in distribuzione. Dal canto suo Chicco ha evidenziato come l'iniziativa stia avendo grande successo, non solo tra le giovani generazioni cui è dedicata, ma anche tra le diverse categorie commerciali che vi hanno aderito.

In tutto infatti, sono 110-120 le imprese commerciali coinvolte: bar, negozi di abbigliamento, di sport, elettrodomestici e altro, che alla presentazione della card attuano uno sconto dal 5 al 25%. «Ciò rappresenta, non solo un fatto conveniente per i giovani, ma anche un evidente ricaduta economica - ha spiegato Chicco - per il comparto commerciale».

A latere della conferenza stampa, qualche polemica è venuta da Damiani, che ha attaccato l'opposizione, secondo lui colpevole di aver messo in giro la voce che la card «non sia affatto operativa, ma solo una trovata elettorale». «Naturalmente smentisco - è sbottato - la card è fruibile e inoltre l'iniziativa che è stata ideata in tempi non sospetti, per essere predisposta ha dovuto attendere la stampa delle card. Ecco spiegato perché si è arrivati alla presentazione di aprile».

Il Comitato contro il garage di viale XX Settembre è deciso a dare battaglia: «vertice» nel pomeriggio

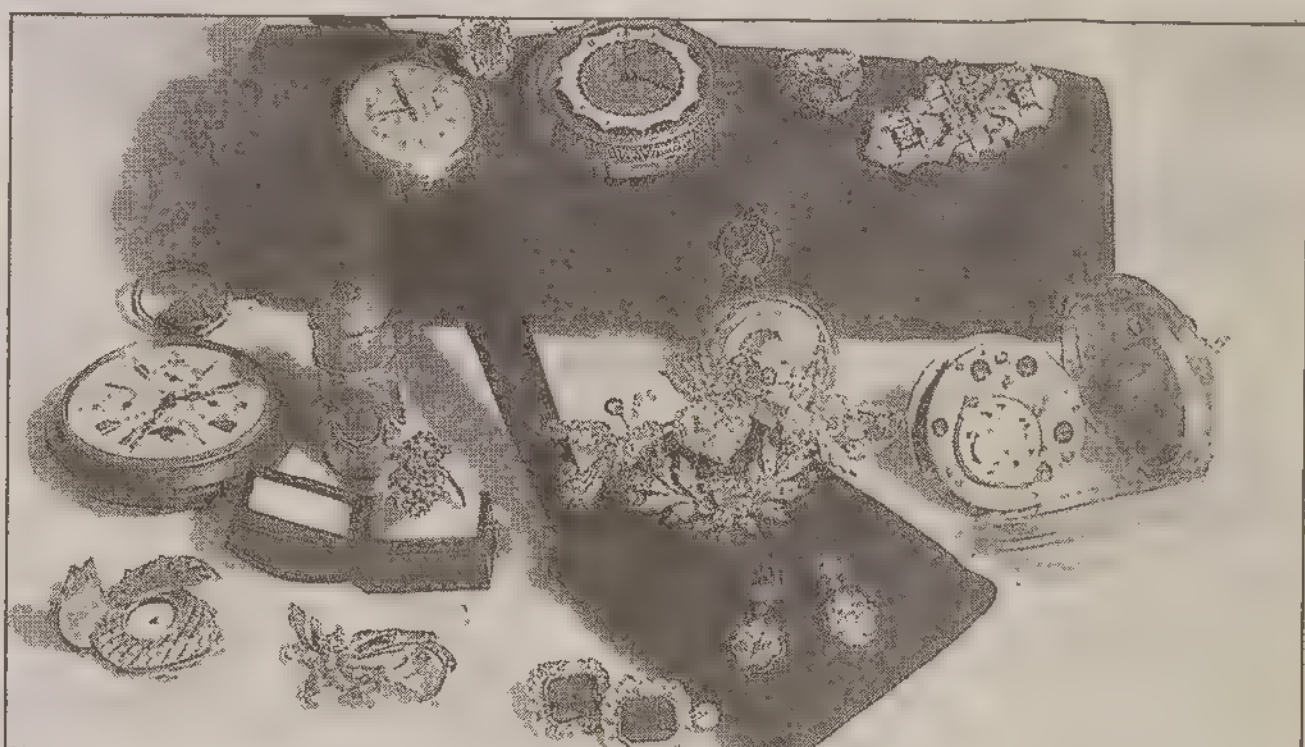
Il Comitato contro il garage di viale XX Settembre-piazza Volontari Giuliani è deciso a dare battaglia. Questo pomeriggio, infatti, alle 16.30 in piazza Volontari Giuliani avrà luogo l'incontro-presidio per illustrare le prossime iniziative del Comitato contro il «garage mostro» voluto dal Comune. La struttura, come ricorda una nota del Comitato stesso, è ritenuta dai cittadini «pericolosa per le persone e per le cose e devastante per l'ambiente architettonico esistente, ricco di particolarità che andrebbero invece salvaguardate, recuperate e valorizzate da un'Amministrazione che operasse con senso civico, rispetto per la natura e attaccamento alla nostra storia». In caso di maltempo l'incontro si svolgerà al bar Giulia all'angolo tra piazza Volontari Giuliani e via Giulia.

Commercio, turismo e terziario si fermeranno per cercare di ottenere un contratto migliore

Sciopero nazionale dei lavoratori del commercio-turismo-terziario proclamato dalla Ugl per la giornata di domani per protestare contro l'insufficiente proposta della controparte che prevede 70 mila lire di aumento per il rinnovo della parte economica del contratto a fronte delle 130 mila richieste dall'Ugl. L'Ugl, in un comunicato, «ritiene indispensabile mobilitare i lavoratori del settore al fine di indurre i datori di lavoro a un confronto serio e accettabile che salvaguardi il potere d'acquisto delle retribuzioni».

Domani sciopero dei lavoratori del pastificio «Miramar» in concomitanza con l'incontro in Prefettura

Sciopero dei lavoratori della «Miramar spa», il pastificio di via Rio Primario, domani dalle 11 alle 14. Lo sciopero è stato proclamato da Flai-Cgil, Fat-Cisl, Uila-Uil, Fesica-Confsal in concomitanza con l'incontro con il prefetto in programma alle 12.



to, a partire dal 700 fino ai giorni nostri, tra le diverse chicche spiccano anche cinque anelli di epoca romana e bizantina, corredati dalle perle della Soprintendenza. Per arrivare a epoche più attuali in vetrina ci saranno anche il favoloso orologio Bonna Freres del 1770: pro-

babilmente il quinto esemplare esistente al mondo e l'unico attualmente in vendita.

Per «lei» c'è invece un altro raro orologio ottocentesco, costruito in Inghilterra per il mercato cinese, valutato 7-8 milioni e proposto a 5 con il suono a ripetizione di ore e minuti. Assai simpatico

anche il portafiammiferi firmato Fabergé in smalto e diamanti. Ma naturalmente la gamma delle offerte non è solo milionaria, con un paio di biglietti da 100 mila ci si potrà togliere lo sfizio di indossare un anello degli anni Venti o arti déco.

Daria Camillucci

Una singolare proposta di vendita da sabato e fino a lunedì prossimi alla galleria Rettori di piazza Vecchia: «Pezzi» per tutte le tasche

Asta al ribasso e porti a casa un gioiello antico

La grande spilla floreale settecentesca in oro, ornata di due uccellini basculanti, e un grande cuore centrale per complessivi cinque carati di diamanti appartenuta a chissà quale nobildonna del tempo che fu, è certamente uno dei prezzi più interessanti del «Buy or bid», giunto alla sua nona edizione.

La tre giorni del gioiello si inaugurerà sabato prossimo alle 10 alla galleria Rettori di piazza Vecchia per poi concludersi il 16 aprile (orario 10-13 e 16-20). La mostra-mercato mette in vetrina non solo gioielli e orologi di alto antiquariato, ma offre

anche il classico e semplice «usato» o l'oggetto prezioso «di svendita». Singolare poi la proposta di una sorta di asta al contrario: non c'è banditore, gli oggetti sono tutti esposti con il loro prezzo. Tocca poi all'acquirente fare la sua offerta che verrà fatta al ribasso. Per esempio il prezzo di un orologio è di 600 mila lire; tra le diverse offerte ci potrà essere una di 430 mila, l'altra di 450 e ancora una di 460 mila. L'oggetto verrà aggiudicato all'ultima offerta, quella più alta, salvo che nel frattempo non sia pervenuta un'offerta buy e cioè «piena» e relativa alle

500 mila lire messe sul cartellino.

Spiega Roberto Borghesi, esperto gioielliere che con la moglie Giulia ha introdotto a Trieste questo sistema molto usato in America e successivamente in Germania: «Il prezzo del prezioso in cartellino corrisponde al suo effettivo valore determinato dalle stime ed è anche il punto di partenza dal quale scendere per tentare la controfferta. Per tutte le offerte a ribasso vince quella più alta. Abbiamo introdotto il sistema del «Buy or bid» che realizziamo ormai due volte all'anno con grande successo, visto che

nell'edizione precedente a Natale abbiamo registrato una presenza di 2500 persone: il cliente può così unire al piacere dell'acquisto anche quello del gioco, con parametri, però, di grande trasparenza. In sala infatti ci avvaliamo della presenza di periti della Camera di commercio e del Tribunale, che avendo selezionato gli oggetti possono darne una completa illustrazione ai visitatori».

Gli oggetti esposti fanno parte di lasciti ereditari, come la splendida spilla, già citata, valutata 15 milioni, ma proposta a 12), oggetti affidati in mediazione da enti pub-

blici e privati, oppure messi in vendita da alcuni gioiellieri cittadini. Continua Borghesi: «Il sistema alla fine accontenta tutti: i mandatori che ottengono un giusto realizzo grazie a un'attenta perizia, gli acquirenti che possono così fare un investimento e talvolta un affare acquistando a un prezzo onesto della gioielleria anche da collezione e naturalmente il sottoscritto che riceve la mediazione per l'affare».

Ma tornando agli oggetti in vendita, che si potranno ammirare nei susseguirsi delle vetrine espositive, in un percorso temporale predefinito,

BREZZI LEGNI
CENTRO HOBBY LEGNO

Trieste - Via Errera, 8
Tel. 040 823553-820810 - Fax 040 381485
http://www.brezziogni.com - brezzi@brezziogni.com



arriva la primavera
arreda il tuo giardino
le pergole indipendenti o addossate

PROMOZIONE
soluzione tipo pergola addossata su misura di m. 5x2,5x2,5
L. 349.000
ESCLUSA FERRAMENTA IVA COMPRESA

per godere l'ombra nel tuo giardino da solo o con gli amici

TUTTO PRONTO O SU MISURA
fioriere tavoli sedie in legno di pino di Svezia trattato in autoclave

Uscita superstrada Zona Industriale Ovest - Via Errera - Ampio parcheggio



La parola alla gente di poche parole.

**1 lira al secondo,
senza scatto alla risposta, IVA inclusa.**

**Estel. Il nuovo punto di riferimento
nella telefonia fissa del Friuli Venezia Giulia.**

Per informazioni chiama il
192071

la chiamata è gratuita da tutti
i telefoni Telecom Italia e Wind

La tariffa riguarda tutte le urbane
effettuate nei giorni feriali,
dalle 9:00 alle 19:00.

Nei festivi e dalle 19:00 alle 9:00
la tariffa è di 0,7 lire al secondo.

www.estelnet.it



L'AGRARIA di GIORDANO RIOSA PERITO AGRARIO consulenza tecnica

Strada Statale 14
a 500 mt dal ponte sull'Isonzo
Papariano TEL. 0431/968658

CHIUSO IL LUNEDÌ



Sementi - Mangimi
Prodotti Fitochimici
Attrezzature Agricole
Prodotti Enologici
Prodotti Ornitologici
Plastica

Analisi del vino

GIARDINAGGIO Speciale
A cura Manzoni & C SpA

In Giappone la chiamano sakura: è la fioritura contemporanea di migliaia di fiori color rosa pallido. È quel medesimo evento detto «cherry blossom» (fiori di ciliegio) che si festeggia con musica e bancarelle anche a Washington, fin nei viali intorno alla Casa Bianca. È la primavera che rinnova e colora la natura intorno a noi. Anche da noi in questi giorni gli alberi di Prunus avvium, e non solo loro, sono in fiore. Nei giardini trionfa il rosa-viola delle magnolie giapponesi, le prime a fiorire tra le varie specie di magnolia; lungo i viali cande-

Colori di primavera

Dal rosa dei peschi in fiore al giallo dei narcisi



riodo. Le piante da interno, elemento decorativo e di arredamento ormai indispensabile nelle nostre case, necessitano di una bella cura post-invernale, di un eventuale rinvaso, sicuramente di un'«integrazione» di terriccio e del giusto concime in grado di soddisfare le loro esigenze nutritive: quindi non solo azoto, fosforo e potassio ma anche microelementi. Dai rivenditori specializzati riceverete anche i consigli su quali siano le piante più adatte alle vostre esigenze, scegliendo fra quelle da fiore e quelle da foglia e ancora tra quelle a foglie verdi o variegata con colorazioni vivaci. Più resistenti sono quelle a foglia verde come edera e il filodendro, più difficili l'anthurium a «fiore» rosso e il capelvenere. Facile da coltivare la Begonia Rex dalle caratteristiche foglie disegnate a colori diversi e le Zebbrine coi margini argentati e la pagina inferiore della foglia porporina. In bagno e cucina sono adatte le felci, amanti di un ambiente caldo-umido. E se è vero che le piante hanno bisogno di aria circolante, è altrettanto vero però che ben poche sopportano le correnti d'aria.

di fiorellini bianchi sono pronte a decorare gli ippocastani. Seminascostrati tra il fogliame, i fiori giallo-verdi dei tigli si caricano dell'intenso tipico profumo. Sarà poi la volta dei grappoli bianchi delle robinie, dell'inebriante odore dei glicini, delle «pan-

nocchie» viola-azzurre della Pawlonia (pianta i cui fiori e foglie erano considerati in Cina un vero e proprio talismano di bellezza). La primavera è la stagione dei fiori e delle piante che si colorano e si profumano per «richiamare» gli insetti impolli-

natori e nel contempo costituiscono per noi uno spettacolo unico (come è unico lo spettacolo della foto: una decorazione tipica della Foresta Nera). Non solo le piante da esterno però hanno bisogno delle nostre cure e attenzioni in questo pe-

Le piante ci aiutano a respirare meglio?

Ricercatori al lavoro per verificare le proprietà antinquinanti delle piante

Sentiamo spesso affermare (e ne siamo oltretutto personalmente convinti) che le piante in casa ci aiutano a respirare meglio, a migliorare il benessere climatico delle nostre stanze e degli uffici nei quali lavoriamo. Molti ricercatori stanno cercando di dare una risposta definitiva alla questione. Per il momento i risultati sono contrastanti. Secondo Peter Dingle, ricercatore universitario australiano, ad esempio, non esistono prove scientifiche del fatto che mettere delle piantine sulla scrivania o distribuire vasi in salotto consenta di ripulire l'aria, considerando quindi di fatto coloro che credono nelle capacità delle «amiche verdi» di assorbire gli inquinanti che si aggirano fra le pareti domestiche purificando così l'ambiente. A dimostrazione della sua tesi il ricercatore, come si legge nel suo articolo

pubblicato sulla rivista New Scientist, ha quantificato gli effetti delle piante più comuni sui livelli di formaldeide, uno dei componenti chimici volatili maggiormente diffusi (e pericolosi) contenuti nella formica dei mobili da ufficio e nei mobili in truciolato: questa sostanza, accusata di provocare irritazione agli occhi, alla pelle e alle vie respiratorie non viene eliminata dalle piante. Ma allora, dobbiamo proprio rinunciare alle nostre «amiche verdi»? Se-

condo la Nasa no: le piante vanno ancora a buon diritto considerate tutrici del microclima domestico. Nel corso di oltre 10 anni di ricerche infatti l'ente spaziale americano ha sperimentato la capacità di alcune piante d'appartamento di filtrare gas nocivi per la nostra salute. In particolare una pianta, il tronchetto della felicità, si è dimostrata in grado di riuscire proprio nell'obiettivo contestato dal ricercatore australiano: assorbire la formaldeide, tanto che si sta progettando di inserire queste piante nei sistemi di supporto vitale delle future stazioni orbitali. In Italia la Società Autostrade starebbe studiando la possibilità di utilizzare per le barriere spartitraffico piante (in particolare felci) capaci di assorbire i composti emessi dalle benzine. Non potendo avere certezze «certe» di fronte a risultati così diversi, ci si può limitare ad affermare che le piante aiutano senz'altro a respirare meglio, grazie all'azione di sintesi clorofilliana. Attenzione però a non mettere piante in camera da letto perché vi priverebbero di notte dell'ossigeno necessario alla respirazione. Un consiglio in più: prima di mettere fiori e piante dentro casa, lasciamoli per un po' all'aria aperta lasciando il tempo a eventuali fertilizzanti chimici utilizzati di disperdersi prima di entrare nel nostro ambiente domestico.

Coltivazione idroponica: una proposta per chi «ha poco tempo»

Per le piante è più importante l'acqua o la terra?

Di che cosa si nutrono le piante? Già alla fine del Cinquecento gli scienziati avevano incominciato a interrogarsi al riguardo, alcuni rispondendo che si nutrono d'acqua, altri affermando che è la terra a cedere le sostanze essenziali alla crescita. Risalgono già al XVII secolo alcune sperimentazioni di piante coltivate in acqua o nella sabbia, ma le prime applicazioni interessanti vengono attuate negli Stati Uniti solo intorno al 1930.

La seconda guerra mon-

diale porta a uno notevole sviluppo questa tecnica che consente tra l'altro ai soldati americani di nutrirsi di ortaggi freschi anche in ambienti dal «clima ostile». Per coltivazione idroponica oggi si intende un modo di fare crescere le piante senza utilizzare la terra: una tecnica in grado di ridare fertilità anche a terreni sfruttati da anni di colture intensive (in alcuni casi lo strato nuovo di terra necessario a sostituire l'humus impoverito può raggiungere il mezzo metro).

È un sistema artificiale di

coltivazione molto valido relativamente ai possibili risultati, ma che va tenuto costantemente sotto controllo per quanto riguarda la somministrazione di acqua e sostanze nutritive. Poiché nell'idrocoltura le radici si nutrono solo di ciò che è disciolto nell'acqua, risultano importanti anche i contenitori. Generalmente realizzati in materiale plastico, sono di fatto costituiti da un recipiente interno e da uno esterno. Il primo, contenente argilla espansa, è dotato di indicatore di livello e di fessure tali da permette-

re la fuoriuscita delle radici, nel secondo trovano posto l'acqua e il nutrimento, ovvero un fertilizzante specifico disponibile sia in forma liquida sia in sacchetti da porre direttamente in acqua e sostituire all'incirca ogni quattro, cinque mesi. L'idrocoltura è senza dubbio una soluzione ideale per chi sta fuori casa per lunghi periodi di tempo o per tutti quelli che, per i più svariati motivi, hanno poco tempo da dedicare alle piante, ma non vogliono ugualmente rinunciare al piacere del verde.

GENERATORI
Da 700 e 1000 W
solo 13 Kg

RASAERBA
Nuovissima gamma
SERIE IZY

MOTOZAPPE
Da 2 hp in su
Quando usi
HONDA
anche il Mondo sta meglio

RMA s.r.l. Via Valdirivo 30 (Ts)
FURIANI Tel. 040/362646

Azienda florovivaistica
Alle Gerbere

- 3000 mq di serre con vastissima scelta di piante da interno, esterno, balconi
- Novità del 2001: piante perenni fiorite da balcone e rose da balcone
- Piante da giardino roccioso e piante pronto effetto
- Rose a fioritura continua, tante varietà
- Piante professionali da frutto
- Vastissima scelta di piante da esterno da vivaio
- Vastissima scelta di azalee da esterno, camelie e rododendri
- Manutenzione giardini e impianti d'irrigazione con garanzia

Località Sales - Sgonico (Ts) - Tel. e fax 040/2296001

Aperto la DOMENICA
TUTTO IL GIORNO
- TUTTO L'ANNO -
OGNI GIORNO APERTO

IL PIÙ VASTO ASSORTIMENTO DI PIANTE

✓ da esterno ✓ da balcone ✓ acquatiche

SOLO DA
zoogarden
di SEMENTI ROSS

COME ARRIVARE
DOPO LA GALLERIA DI AQUILINA,
GIUNTI AL QUADRIVIO DELLE
NOGHERE, SVOLTARE A DESTRA,
QUINDI PROSEGUIRE DIRITTI
PER CIRCA 100 METRI.

«IL PRIMO GARDEN A TRIESTE»

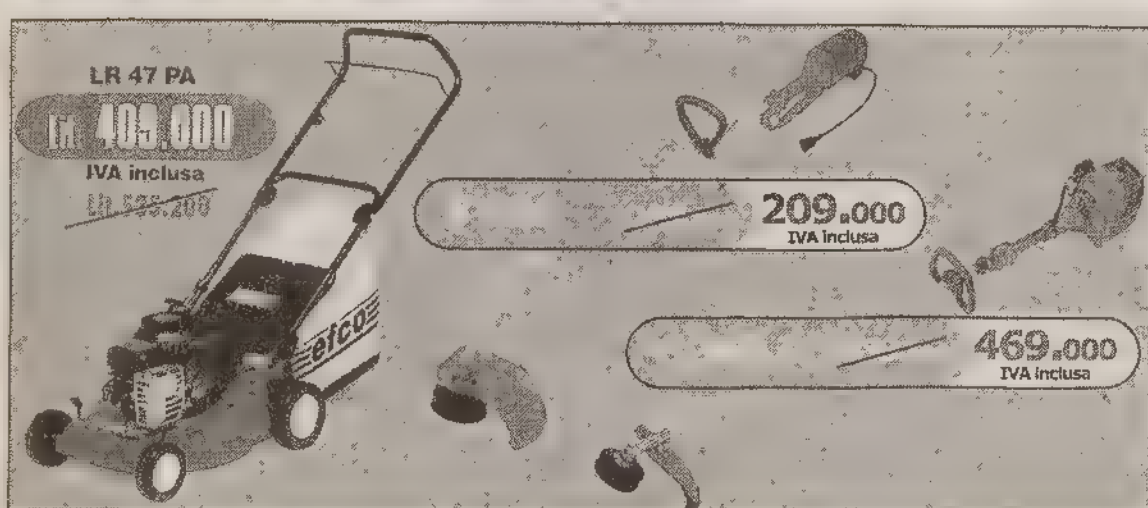
Progettazione e realizzazione di giardini, impianti di irrigazione,
mobili da giardino e consulenza gratuita di un agronomo.

STRADA DELLE SALINE, 5 - MUGGIA (TS) - TEL. 040 232481

ORARIO: LUN-SAB 8.30-13 e 15.19 • DOM 9-13 e 15-19

AGRIEST 2000 s.a.s

Comunica alla gentile clientela la prossima apertura, in centro a Sistiana, di
Agriest "Punto Animali"



MANTENIAMO LE NOSTRE OFFERTE

★ TERRICCIO UNIVERSALE 80 LT.	9.900-
★ CORTECCIA ORNAMENTALE 80 LT.	9.900-
★ PRATO INGLESE 1 KG	L. 9.900-
★ CONFEZIONE 25 GLADIOLI	L. 6.900-
★ ROSAI IN ASTUCCIO CON TORBA	L. 9.900-

NEL "Punto Animali"

★ EUKANUBA SACCHI 15 KG	SCONTO 15%
★ HILL'S SACCHI 15 KG	SCONTO 15%
★ PASCOE'S ALIMENTI BIOLOGICI SACCHI 15 KG	SCONTO 20%
★ CROCCETTE 400 GR. FRISKIES	L. 990-
★ GOURMET GOLD 85 GR.	L. 900-
★ CROCCETTE PER CANE OK, DOG 4 KG	L. 9.900-

Garden Center

Via Flavia di Stramare, 133/a
(Z.I. Noghère) - Tel. 040.23.19.85

Terrazzo e giardini, scenografia esterna dei nostri momenti di relax e di benessere all'aperto, complemento integrato della nostra abitazione, richiedono una programmazione e una preventiva «visualizzazione» di quello che desideriamo sia il risultato finale.

Ricordato preliminarmente che per coltivare fiori e piante c'è bisogno soprattutto di passione e di tanta pazienza, si possono stabilire innanzitutto periodi e fasi di semina e piantagioni di fiori che sboccino in periodi diversi dell'anno, in modo da garantirsi sempre uno spazio colorato nello svolgersi dei mesi.

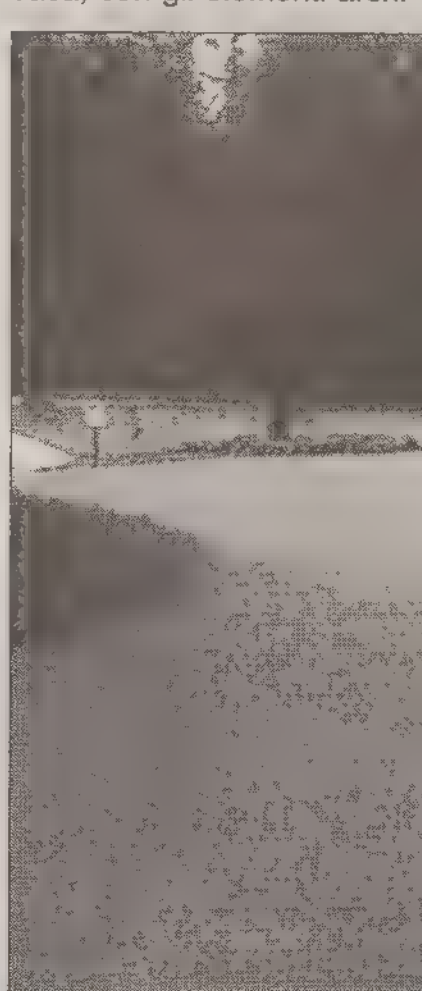
Le camellie, le azalee e i rododendri che in questi mesi ci seducono con i loro colori, restano sì sempre verdi, ma smetteranno di fiorire con la fine della primavera! Le scelte vanno sempre fatte relativamente all'esposizione al sole, alla ventosità, al tipo di terra che si ha a disposizione, al tempo che si intende dedicare alla crescita delle nostre piante.

Con la certezza che la soddisfazione di veder crescere fiori e alberi riga di tutte le fatiche.

Per chi è alle prime fasi della sua attività di «apprendista giardiniere» è consigliabile cominciare con piante in vasetti per avere qualche esemplare fiorito in tutti i mesi, dalla portulaca alla zinnia nelle posizioni soleggiate, dalla salvia splendida alla sanvitalia nelle zone a mezz'ombra. Clima, paesaggio,

tipologia di terreno sono elementi prioritari da tenere in considerazione quando si progetta di creare un giardino.

I vari elementi come recinti, spalliere, laghetti vanno armonizzati con lo stile della casa, con gli elementi architettonici.



tettonici e con la vegetazione naturale del luogo. Naturalmente il tutto va adattato alle possibilità economiche di ognuno, perché il giardino, si sa, costa.

Nell'impostazione del nostro spazio verde si devono dunque considerare i fattori

Giardini da progettare

Studiare forme e accostamenti di colori

climatici, come lunghezza e rigidità dell'inverno, ventosità, piovosità, oltre alle esigenze personali.

Ci si può anche rivolgere a progettisti del settore, o ai venditori più qualificati che spesso svolgono anche attività di consulenza, affinché

assolutamente indispensabile ad esempio per i tappeti erbosi. Per compensare, specie nel periodo estivo, la differenza tra l'acqua traspirata dall'erba ed evaporata dal terreno con quella fornita dalle piogge, in modo da mantenere il tappeto in cre-

re il miracolo della natura che costantemente si rinnova.

A nostra disposizione ci sono attrezzi e materiali in grado di aiutarci: concimi minerali, biologici e di sintesi, antiparassitari, utensili, cesi, taglieri, pale e rastrelli, oltre a decespugliatori, tosaerba, e chi più ne ha più ne metta!

Un aspetto da non trascurare è l'attenzione da riservare al sia pur minimo segno di sofferenza della pianta, poiché numerosi parassiti sono in agguato e soprattutto sono in grado di vanificare in poco tempo il nostro lavoro di mesi se non di anni.

Gli agrumi ad esempio possono venire aggrediti da diversi tipi di cocciniglie che attaccano rami, foglie e frutti, sottraendo la linfa, disseccando i rametti, diffondendo la fumaggine, un fungo color grigio fumo che si sviluppa sulla pagina superiore delle foglie.

Pericolosi un po' per tutti gli alberi da frutto sono gli afidi, piccoli insetti di colore verde o nerastro (talora anche violaceo).

Si presentano in forma di colonie sugli apici dei germogli e sulle foglie; apportano danni consistenti sottraendo elementi nutritivi, deformando le foglie, trasmettendo fastidiose virosi, rendendo «appiccicose» le foglie per la deposizione di escrementi zuccherini.

E bene fin da subito provvedere ad acquistare i prodotti idonei a combattere pericoli abbastanza frequenti e comuni.

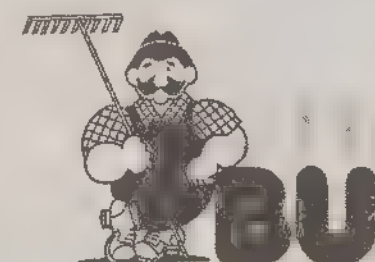


AGRARIA MOCILNIK S.n.c.

MOTOSEGHE, DECESPUGLIATORI, UTENSILI ELETTRICI, TAGLIAERBA

Punto vendita, assistenza e ricambi

Trieste - via Udine 18 - Tel. e fax 040/418878



Garden Center

Trieste - via Brandesia, 13
(lato chiesa S. Giovanni)
Tel. 040 54 307
E-mail: vivaibusa@iol.it

Crearsi un angolo verde in

casa o sul terrazzo è il desiderio

di tutti noi, in quanto non vi è

nulla di meglio del circondarsi

dei colori delle piante,

dell'avvolgersi nella pace

e nella tranquillità del «verde»

per lasciare fuori della porta

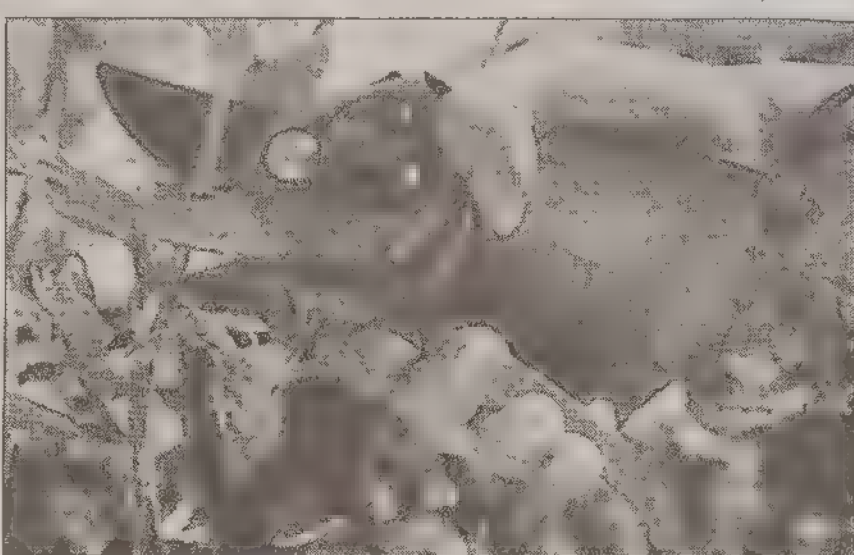
lo stress di tutti i giorni

Il «fiore degli dei»

Coloratissimi e rustici: i garofani

Doris, Angela, Sandra, Helen: non sono nomi di «fidanzate», né tanto meno di «uragani»: sono invece alcune delle più belle varietà di garofani. Fiori che in questi mesi ritornano prepotentemente di moda non solo nei giardini, ma anche come decorazione di abiti, borsette e di tutto quanto fa moda estiva. L'epoca d'oro dei garofani fu il Seicento, quando, considerato fiore della passione e simbolo del fidanzamento, il suo petalo era protagonista dei ricami sugli abiti femminili e sul corredo nuziale. La leggenda sostiene che il primo garofano sia nato nel punto in cui la dea Diana, infelice per amore, aveva scoccato una freccia dal suo arco. Il nome che lo contraddistingue è «dianthus», ovvero «fiore degli dei». Si diffuse dalle nostre parti dopo le Crociate (e dopo che i Crociati avevano scoperto gli effetti energetici di una bevanda araba a base di chiodi di garofano). Garofani alti da recidere o da usare per bordure, garofanini per aiuole e angoli rocciosi, ricadenti per balconi: sono oltre 300 le specie di garofani da giardino e quasi 30.000 gli ibridi registrati sull'International Dianthus Register. I loro colori formano la base per una tavolozza di pittore: gialli bordati in rosso scarlato, rosso carminio bordati di rosa pallido, bianco bordato cremisi, giallo screziato carminio. Oltretutto, si legge

sul recente volume «Garofani», edito da Calderini, dato che resistono per qualche giorno senz'acqua, sono ideali per decorazioni delle tavole estive. Perenni e rustiche, non sono piante difficili: richiedono terreno ben drenato e non troppo umido. Sopportano bene il vento; non soffrono troppo per l'inquinamento atmosferico: possono perciò essere coltivati, anche in vaso, sui balconi e sui terrazzi di città. Se poi siete fra i seguaci della nuova moda di «cucinare con i fiori» (che è anche il titolo del libro di Lina Marengi da cui abbiamo tratto la ricetta che segue), li potete usare anche per un insolito piatto di spaghetti. Gli ingredienti necessari (per due persone) sono: 200 gr di spaghetti integrali, uno scalogno, un gambo di sedano, una carota, un cucchiaino di conserva di pomodoro, una tazza di brodo vegetale, 2 garofani, olio, sale e pepe. Si tritano finemente cipolla, carota e sedano con qualche petalo di garofano, lavorato e privato della parte inferiore bianca. Si rosola il tutto in due cucchiaini d'olio, si unisce la conserva e si cuoce a fuoco basso per un'ora, versando man mano il brodo in modo che il tutto assuma l'aspetto di una crema. Dopo aver cunicato gli spaghetti al dente li si «padella» per qualche minuto con la salsa. All'ultimo aggiungere un pugno di petali freschi.



Come è fatta una pianta

Necessità di una buona respirazione

Ogni pianta è costituita da radice, fusto, gemme, foglie, oltre che dal fiore e dal frutto, che servono alla propagazione della specie. Attraverso i peli radicali della radice (le radici possono essere a fittoni, ovvero con una radice principale e ramificazioni laterali meno sviluppate oppure fascicolate, cioè formate da un fascio di radici di dimensioni simili) vengono assimilati l'acqua e i sali minerali presenti nel terreno. Il fusto che collega radici e foglie costituisce l'asse di sostegno della pianta. Attraverso il fusto scorre la linfa che, salendo attraverso i canali vascolari, porta alle foglie le sostanze inorganiche. Il fusto può essere legnoso (tronco) o erbaceo (caule); può inoltre avere un aspetto diritto, strisciante o rampicante. La foglia è costituita da una lami-

na a due facce (quella superiore lucente, quella inferiore opaca). Attraverso le nervature della foglia circola la linfa proveniente dal piccolo che la sostiene. Durante il giorno le foglie «respirano» sottraendo all'aria anidride carbonica. Poiché le piante respirano attraverso le foglie, queste devono essere sempre tenute pulite per consentire alla pianta un buon ricambio. Per pulire le foglie basta passare su entrambe le facce una spugnetta inumidita con un po' d'acqua. Unendo all'acqua un prodotto antiparassitario si ottiene un duplice risultato con un unico trattamento. Per la pulizia delle foglie non va usato né olio per lucidarle né latte per ammorbidarle: entrambe le sostanze infatti otturano i pori e impediscono una buona respirazione.

è primavera!

Gerani

dalla nostra serra • resistenti nel tempo

Mobili da giardino

Sementi per prato e giardino

Garden Center

Via Flavia di Stramare, 133/a (Z.I. Noghère) - Tel. 040.23.19.85

Tosaerba e decespugliatori (*)

() Vinci i Caraibi con Efco!*

Con il concorso Efco puoi vincere una crociera Costa per due persone ai Caraibi, una videocamera Samsung e la nuova Playstation II.



IL NUOVO MARCHIO DELLA PRIMAVERA

- Più di 15.000 articoli per hobbisti e professionisti
- Attrezzature per l'agricoltura delle migliori marche
- Prodotti per l'enologia
- Le migliori varietà di sementi
- Pianta e bulbi
- Terriccio e fertilizzanti
- L'esperienza di 50 anni di attività
- Validi esperti pronti a consigliarvi

Marinaz

agraria e giardinaggio

TRIESTE
STRADA VECCHIA
DELL'ISTRIA, 60
TEL. 040 810211
MUGLIA
ZONA IND. NOGHÈRE
VIA NERO MARTINELLI, 12
TEL. 040 232418
ORARIO CONTINUATO
DA MARTEDÌ A SABATO: 8.30 - 19.00

Uno strumento informativo indispensabile per chi desidera coltivare l'hobby del giardinaggio

In via Ressel, settimana di Auguri con Sorpresa.

Mmm, Buona Pasqua!

Principe augura a tutti Buona Pasqua. E a chi ama
la sorpresa ne dedica una, tradizionale e dolcissima
da gustare insieme in via Ressel 1 a San Donato.

Principe

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono
presso le sedi della
A.MANZONI&C. S.p.A.

1 IMMOBILI

1 VENDITA

Feriale 2200 - Festivo 3500

BAIAMONTI libero stupendo attico con terrazzo di 150 mq vista mare e città composto da ingresso grande salone con vetrata quattro stanze cucina abitabile doppi servizi giardino d'inverno un box auto di 42 mq più un box auto di 28 mq più due posti macchina in cortile privato di 68 mq, 665.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

BARCOLA (via Lavareto) proponiamo casetta indipendente, disposta su un piano unico, composta da: bussola d'ingresso, zona giorno con cucina, zona notte, bagno, due ripostigli, 100 mq giardino proprio, dependance, termoa autonomo, 160.000.000. Eurocasa 040/638440. (A00)

BARRIERA mansarda con ascensore rimessa finemente a nuovo con rifiniture particolari completamente arredata composta da tinello con angolo cottura una camera da letto matrimoniale un bagno con doccia 95.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

CAMPANELLE ottimo ampio salone cucina tre stanze doppi servizi ripostiglio terrazzo poggolo cantina garage posto auto scoperto 470.000.000. Mediagest 040/661066. (A00)

CASAPROGRAMMA Costalunga (Scarlicchio) tranquillissima villetta di recentissima costruzione ottimamente rifinita, su tre livelli, composta da salone sala da pranzo cucina abitabile due matrimoniali due singole biservizi cantina e taverna. Giardino ampio portico posti macchina coperti. Cod. 247. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Largo Mioni nuova costruzione di stabile con attici su due livelli con mansarda e appartamenti di varia metratura composti da: soggiorno cucina una/due stanze da letto servizi ripostiglio terrazzo. Posti macchina in garage. Ascensore riscaldamento autonomo. Rifiniture a scelta. Consegna marzo 2003. Cod. 305. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Muglia signorile villa recente, di ampia metratura, con esposizione mare e città, disposta su due piani composta da: ampio salone cucina abitabile cinque stanze tre servizi ampie terrazze cantina lavanderia garage e giardino. Cod. 152. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Punta Olmi a 50 m dal mare porzione di splendida casetta bifamiliare con giardino composto da soggiorno cucina abitabile matrimoniale cameretta doppi servizi taverna. Prezzo interessante! Cod. 347. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Rozzoli casa bifamiliare composta da: 1.o appartamento: soggiorno cucina abitabile tre camere biservizi, 2.o appartamento: soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno ripostiglio. Piano terra: locale d'affari adibito a trattoria; ampia corte con accesso auto, box doppio. Prezzo interessante! Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA S. Giusto silenzioso appartamento composto da cucina abitabile matrimoniale servizi separati balconcino verandato. L. 90.000.000. Cod. 217 tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA San Giacomo/P.zza Puecher come primo ingresso appartamento con vista aperta sul colle di S. Luigi in casa recente ristrutturata composta da ampio atrio soggiorno cucina matrimoniale cameretta servizi separati poggolo doppio ascensore. Possibilità box. Rifiniture di qualità. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA San Giacomo/P.zza Puecher come primo ingresso appartamento con vista aperta sul colle di S. Luigi in casa recente ristrutturata composta da ampio atrio soggiorno cucina matrimoniale cameretta servizi separati poggolo doppio ascensore. Possibilità box. Rifiniture di qualità. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA San Giacomo/P.zza Puecher come primo ingresso appartamento con vista aperta sul colle di S. Luigi in casa recente ristrutturata composta da ampio atrio soggiorno cucina matrimoniale cameretta servizi separati poggolo doppio ascensore. Possibilità box. Rifiniture di qualità. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via dell'Industria vista mare appartamento solleggiato sito al primo piano composto da ingresso cucina abitabile ampia matrimoniale bagno cantina L. 75.000.000. Cod. 192 tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via Vergio accogliente appartamento in bella casa d'epoca composto da soggiorno matrimoniale bagno con doccia cucina abitabile arredato termoa autonomo 125.000.000. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA zona Settefontane accogliente appartamento in bella casa d'epoca composto da soggiorno matrimoniale bagno con doccia cucina abitabile arredato termoa autonomo 125.000.000. Cod. 353. Tel. 040/366544. (A00)

CENTRO epoca ristrutturato finiture di lusso composto da ingresso, soggiorno, angolo cottura, cucina, matrimoniale, bagno. Lire 168.000.000. Casaimmedia 040/941424. (A00)

COMMERCIALE in palazzina, proponiamo appartamento luminoso in perfetto stato, composto

di soggiorno, tre ampie camere, servizi. Cod. 300. Tel. 040/760025. **GALLERY** Roiano miniappartamento, angolo cottura, camera; bagno con doccia. L. 53.000.000. Cod. 384. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Navali in stabile restaurato piano alto con ascensore, ampio soggiorno, cucina arredata, camera e bagno. L. 155.000.000. Cod. 404. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Navali in stabile restaurato piano alto con ascensore, ampio soggiorno, cucina arredata, camera e bagno. L. 155.000.000. Cod. 404. Tel. 040/760025. (A00)

da soggiorno, tre ampie camere, servizi. Cod. 300. Tel. 040/760025. **GALLERY** Roiano miniappartamento, angolo cottura, camera; bagno con doccia. L. 53.000.000. Cod. 384. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Navali in stabile restaurato piano alto con ascensore, ampio soggiorno, cucina arredata, camera e bagno. L. 155.000.000. Cod. 404. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Navali in stabile restaurato piano alto con ascensore, ampio soggiorno, cucina arredata, camera e bagno. L. 155.000.000. Cod. 404. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Navali in stabile restaurato piano alto con ascensore, ampio soggiorno, cucina arredata, camera e bagno. L. 155.000.000. Cod. 404. Tel. 040/760025. (A00)

autorimessa e cantina. Cod. 380. Tel. 040/760025. **GALLERY** Sistianna recente bifamiliare su tre livelli con annesso mini appartamento indipendente, ampio giardino di proprietà. Cod. 30/P 040/2908343. (A00)

GALLERY via Belpoggio mansarda libera al quinto piano di circa 30 mq, con abitabilità. Cod. 405. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Navali in stabile restaurato piano alto con ascensore, ampio soggiorno, cucina arredata, camera e bagno. L. 155.000.000. Cod. 404. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Navali in stabile restaurato piano alto con ascensore, ampio soggiorno, cucina arredata, camera e bagno. L. 155.000.000. Cod. 404. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY via Ghirlandaio appartamento da rimodernare in stabile d'epoca al terzo piano, composto da atrio, cucina, camera, bagno+wc, ripostiglio e balcone. Lit. 80.000.000. Cod. 108. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY viale Romolo Gessi ottimo investimento appartamento occupato, tinello, cucinino, stanza, bagno e cantina. Posto macchina condominiale. L. 90.000.000. Cod. 368. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY zona giardino pubblico ottimo appartamento, piano alto, palazzina recente, salone, due camere, cucina, doppi servizi, terrazzo. Lit. 295.000.000. Cod. 318. Tel. 040/760025. (A00)

GALLERY zona Tribunale in stabile signorile con ascensore, mansarda di circa 110 mq da ristrutturare totalmente. Posizione tranquilla. Lit. 200.000.000. Cod. 403. Galle-ry Tel. 040/760025. (A00)

HABITAT 040/314747 Cumano 1.o ingresso nuova costruzione soleggiata: 75 mq salone cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio cantina giardino 220 mq termoa autonomo 345.000.000. (A00)

HABITAT 040/314747 Longera casa di corte 20 mq di pianta da ricostruire possibili 3 piani 250 mq giardino soleggiata vista aperta. 65.000.000. (A00)

L'IGLOO 040/661777 attico tranquillissimo nel verde centrale ma nel verde box e cantina. Termoa autonomo circa 200 mq L. 545.000.000. (A00)

L'IGLOO 040/7600243 centralissimi appartamenti di grande metratura in palazzi d'epoca molto signorili. Adatti sia a uffici che ad abitazioni. Prezzi competitivi. L'IGLOO tel. 040/7600243 Duino su due livelli appartamento di soggiorno cucina tre stanze due bagni terrazzo posti auto e cantina. L. 290.000.000. (A00)

L'IGLOO 040/661777 garage via Fabio Severo (Central park) vendiamo posto macchina a L. 35.000.000. (A00)

L'IGLOO 040/661777 piazza San Giovanni grandissima abitazione/studio centralissimo in palazzo signorile circa 400 mq con doppio ingresso. L. 600.000.000. (A00)

L'IGLOO 040/7600243 Rossetti prestigioso vista sul verde completamente ristrutturato in palazzo d'epoca composto da salone grande cucina doppi servizi due matrimoniali e ripostiglio. Lit. 300.000.000. (A00)

L'IGLOO 040/7600243 San Vito epoca ristrutturato primingresso silenziosissimo composto da atrio salone matrimoniale cucina grandissimo bagno e cantina rifiniture extra. L. 175.000.000 trattabili. L'IGLOO 040/7600243 zona Università panoramicissimo grande appartamento con giardino, terrazze e box, soleggiatissimo e immerso nel verde, offre un salone, grande cucina, doppi servizi, ripostigli e tre camere. L. 550.000.000. (A00)

LIBERO via Balamonti mini appartamento composto da ingresso tinello con cucinotto una grande camera matrimoniale un bagno bel poggolo 97.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

MANTEGNA ottimo stabile alloggio ben rifinito atrio salone terrazzo cucina poggolo matrimoniale cameretta servizi separati ripostiglio cantina 230.000.000. Mediag-est 040/661066. (A00)

MONFALCONE Kronos Duino mare: appartamento in piccola palazzina, riscaldamento autonomo, parcheggio condominiale, ampio salone, 2 camere matrimoniali, cucina e bagno wc. L. 280.000.000. 0481/411430. (A00)

MONFALCONE Kronos Foggiano-Redipuglia: in zona residenziale, recentissimo appartamento bicamera, ampio salone e garage. Riscaldamento autonomo. L. 197.000.000. 0481/411430. (A00)

PIAZZA Ospedale, due appartamenti primingresso con: atrio, soggiorno, cucina, bicamera, bagno, wc, cantina, termoa autonomo, L. 150.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

PIAZZA Perugini adiacenze libero piano alto ascensore appartamento di ingresso tinello con cucinotto due camere da letto bagno due poggoli cantina 160.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

PROGETTOCASA Opicina villa prestigiosa con parco circostante, ampia metratura, trattative riservate. Cod. 389/P 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Servola stabile da ristrutturare, giardino 400 mq. Possibilità di creare numerosi appartamenti, posti macchina. Adatto imprese. 620.000.000. Cod. 263/P 040/368283. (A00)

ROIANO in iniziata costruzione impresa vende ultimo appartamento di soggiorno una stanza cucina bagno poggoli IV piano ascensore possibilità box ottime finiture. Studio 4, 040/370796. (A00)

L'IGLOO 040/7600243 San Vito epoca ristrutturato primingresso silenziosissimo composto da atrio salone matrimoniale cucina grandissimo bagno e cantina rifiniture extra. L. 175.000.000 trattabili. L'IGLOO 040/7600243 zona Università panoramicissimo grande appartamento con giardino, terrazze e box, soleggiatissimo e immerso nel verde, offre un salone, grande cucina, doppi servizi, ripostigli e tre camere. L. 550.000.000. (A00)

LIBERO via Balamonti mini appartamento composto da ingresso tinello con cucinotto una grande camera matrimoniale un bagno bel poggolo 97.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

MANTEGNA ottimo stabile alloggio ben rifinito atrio salone terrazzo cucina poggolo matrimoniale cameretta servizi separati ripostiglio cantina 230.000.000. Mediag-est 040/661066. (A00)

MONFALCONE Kronos Duino mare: appartamento in piccola palazzina, riscaldamento autonomo, parcheggio condominiale, ampio salone, 2 camere matrimoniali, cucina e bagno wc. L. 280.000.000. 0481/411430. (A00)

MONFALCONE Kronos Foggiano-Redipuglia: in zona residenziale, recentissimo appartamento bicamera, ampio salone e garage. Riscaldamento autonomo. L. 197.000.000. 0481/411430. (A00)

PIAZZA Ospedale, due appartamenti primingresso con: atrio, soggiorno, cucina, bicamera, bagno, wc, cantina, termoa autonomo, L. 150.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

PIAZZA Perugini adiacenze libero piano alto ascensore appartamento di ingresso tinello con cucinotto due camere da letto bagno due poggoli cantina 160.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

PROGETTOCASA Opicina villa prestigiosa con parco circostante, ampia metratura, trattative riservate. Cod. 389/P 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Servola stabile da ristrutturare, giardino 400 mq. Possibilità di creare numerosi appartamenti, posti macchina. Adatto imprese. 620.000.000. Cod. 263/P 040/368283. (A00)

ROIANO in iniziata costruzione impresa vende ultimo appartamento di soggiorno una stanza cucina bagno poggoli IV piano ascensore possibilità box ottime finiture. Studio 4, 040/370796. (A00)

L'IGLOO 040/7600243 San Vito epoca ristrutturato primingresso silenziosissimo composto da atrio salone matrimoniale cucina grandissimo bagno e cantina rifiniture extra. L. 175.000.000 trattabili. L'IGLOO 040/7600243 zona Università panoramicissimo grande appartamento con giardino, terrazze e box, soleggiatissimo e immerso nel verde, offre un salone, grande cucina, doppi servizi, ripostigli e tre camere. L. 550.000.000. (A00)

LIBERO via Balamonti mini appartamento composto da ingresso tinello con cucinotto una grande camera matrimoniale un bagno bel poggolo 97.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

MANTEGNA ottimo stabile alloggio ben rifinito atrio salone terrazzo cucina poggolo matrimoniale cameretta servizi separati ripostiglio cantina 230.000.000. Mediag-est 040/661066. (A00)

MONFALCONE Kronos Duino mare: appartamento in piccola palazzina, riscaldamento autonomo, parcheggio condominiale, ampio salone, 2 camere matrimoniali, cucina e bagno wc. L. 280.000.000. 0481/411430. (A00)

MONFALCONE Kronos Foggiano-Redipuglia: in zona residenziale, recentissimo appartamento bicamera, ampio salone e garage. Riscaldamento autonomo. L. 197.000.000. 0481/411430. (A00)

PIAZZA Ospedale, due appartamenti primingresso con: atrio, soggiorno, cucina, bicamera, bagno, wc, cantina, termoa autonomo, L. 150.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

PIAZZA Perugini adiacenze libero piano alto ascensore appartamento di ingresso tinello con cucinotto due camere da letto bagno due poggoli cantina 160.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

PROGETTOCASA Opicina villa prestigiosa con parco circostante, ampia metratura, trattative riservate. Cod. 389/P 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Servola stabile da ristrutturare, giardino 400 mq. Possibilità di creare numerosi appartamenti, posti macchina. Adatto imprese. 620.000.000. Cod. 263/P 040/368283. (A00)

ROIANO in iniziata costruzione impresa vende ultimo appartamento di soggiorno una stanza cucina bagno poggoli IV piano ascensore possibilità box ottime finiture. Studio 4, 040/370796. (A00)

Continua in 32.a pagina

CNN italia.it

WWW.CNNITALIA.IT

Ogni giorno, 24 ore su 24, CNNITALIA FORNISCE UN'INFORMAZIONE COMPLETA E CREDIBILE. UN SITO IN ITALIANO RACCONTA LA REALTÀ DEI FATTI DA UN PUNTO DI VISTA OBIETTIVO E INDIPENDENTE. CNNITALIA È ON LINE PER FAR CONOSCERE A TUTTI CIÒ CHE È VERAMENTE IMPORTANTE CONOSCERE. SCEGLI COME SAPERE.

**Non c'è notizia.
Se non c'è informazione.**

Le suore benedettine di San Cipriano dopo lunga ricerca di una sede isolata avranno un complesso nuovo di zecca

La clausura si sposta a Monte Grisa

Il monastero sorgerà su 13 mila metri quadrati, con una serie articolata di edifici

Il rione di Chiampore fa le sue «primarie» per avere più voce

Gli abitanti Chiampore riceveranno presto a casa un nutrito documento con l'elenco delle problematiche del rione, e potranno esprimere la loro preferenza, in una sorta di «primarie», su chi potrebbe rappresentarli (tra le file del centrosinistra) nel prossimo consiglio comunale. I problemi segnalati nel documento vanno dalle antenne alla viabilità, dalla situazione delle strade alla rete fognaria e metanifera, e sono stati presentati martedì sera a un'assemblea pubblica, in una relazione di Renzo Nicolini, alla quale è seguito un dibattito, dove è emersa la necessità di un maggior contatto tra rione e Comune.

«Una volta c'era un consiglio rionale», così Galliano Donadell, del «Progetto Chiampore», promotore dell'iniziativa. Per questo ora vogliamo proporre ai nostri concittadini del rione alcuni nomi, in modo che possano esprimere una preferenza, o non anche segnalare altri, per poi inserirli nelle liste del centrosinistra».

Un'idea appoggiata anche dal consigliere uscente Moreno Valentich, che ha dato atto dell'utile lavoro svolto dall'attuale sindaco, che però ha trascurato le periferie, dove c'è ancora molto da fare. Un'iniziativa concreta di sensibilizzazione riguardo ai problemi del rione, come quella portata avanti dal «Progetto Chiampore», non può che essere da esempio anche per altre realtà periferiche», ha aggiunto.

s.re.

Zvech: «Incredibili contraddizioni sul caso Lacotisce»

Il fatto che la Provincia venga smentita dal Comune di Muggia e dai progettisti di Autovie servizi, a causa di una dichiarazione dell'assessore provinciale Marini inerente il progetto dell'ultimo tratto della bretella autostradale Lacotisce-Rabui, secondo il consigliere regionale Bruno Zvech (Ds) «è un'altra prova che, nelle questioni delicate e importanti, come lo è quel tratto di viabilità, il centrodestra si agita e crea confusione».

Rivolgendosi all'assessore Giulio Marini, il quale, come si sa, aveva dichiarato in consiglio provinciale che «la testa della bretella viene tagliata 450 metri prima del confine», Zvech lo invita «a informarsi meglio, visto che con le sue affermazioni ha creato malumori». Il consigliere definisce «singolare che non ci sia dialogo tra amministrazioni, Comune e Provincia in particolare», e per questo esorta l'assessore regionale competente a convocare una riunione tra le diverse istituzioni per fare il punto della situazione.

«La Lacotisce-Rabui è, come noto, molto importante per il futuro di Muggia, ma anche di tutta l'economia della provincia, e indubbiamente sarebbe stato mostruoso se il Comune di Muggia avesse davvero fatto ostruzionismo - aggiunge Zvech -». Così facendo avrebbe danneggiato anche la stessa cittadina».

LA STORIA

Quelle silenziose giornate s'iniziarono già nel '200...

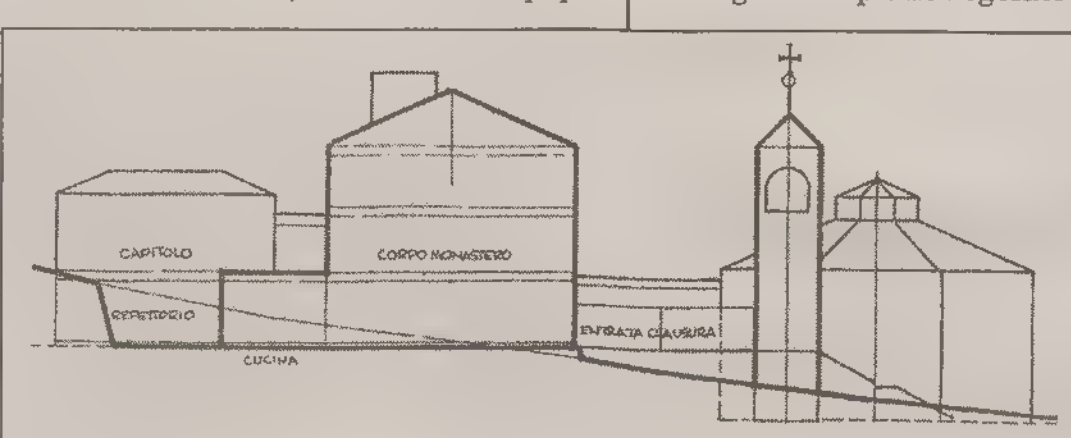
Risale al 1278 (ma qualche fonte parla del 1265) la nascita dell'attuale monastero di San Cipriano. Negli antichi documenti è indicato come «Monasterium S. Marie Celle Tergesti». Un provvedimento del vescovo dichiarò in quell'anno la casa in via Cabore che ospitava le monache «cella servata», prevedendo l'istituzione della badessa e l'indipendenza dalla giurisdizione del vescovo.

Nel 1368, quando Trieste fu assediata dai veneziani, la casa originaria venne abbandonata. Le monache dovettero trasferirsi nella chiesa di San Cipriano, sorta una settantina di anni prima. Donazioni e permute fecero aumentare nel tempo l'estensione del monastero. La sua esistenza fu in pericolo alla fine del '700, in seguito alla soppressione di diversi ordini religiosi. Per evitare questo destino, le monache furono costrette ad accettare l'apertura di una scuola, la cui attività proseguì fino al 1969. Nel 1971 l'insegnamento fu sostituito dal restauro di libri e documenti antichi, e dalla legatoria.

Nella sua lunga vita la chiesa di San Cipriano ha subito vari restauri. All'interno si trovano numerose opere d'arte fra cui un quadro di Palma il Giovane. Nei secoli scorsi il monastero fu di stretta clausura. Solo nel 1957 passò alla clausura papale minore. Un altro cambiamento della regola intervenne nel 1969, con la clausura papale.

chiesa di San Cipriano ha subito vari restauri. All'interno si trovano numerose opere d'arte fra cui un quadro di Palma il Giovane.

Nei secoli scorsi il monastero fu di stretta clausura. Solo nel 1957 passò alla clausura papale minore. Un altro cambiamento della regola intervenne nel 1969, con la clausura papale.



le previste dal Concilio Vaticano II per i cosiddetti monasteri di vita contemplativa.

La giornata delle monache inizia alle 4.45, per concludersi alle 21.30. Lunghe ore di preghiera alternate al lavoro, interrotte solo per consumare frugali pasti, preparati utilizzando anche i prodotti dell'orto del monastero.

Nessuna «tecnologia» moderna in quelle antiche mura. Non c'è radio né televisione, e l'unico giornale è l'«Osservatore romano», che di solito arriva con qualche giorno di ritardo.

Dopo più di sette secoli, le suore benedettine di San Cipriano lasceranno lo storico complesso di via Monache, che nella sua lunga vita ha anche accolto Papa Giovanni Paolo II, quando nel '92 visitò Trieste. Negli ultimi anni la zona è divenuta troppo rumorosa, poco adatta quindi a chi conduce una vita di clausura, in cui la preghiera occupa un posto (e un tempo) di notevole importanza.

La ricerca del sito in cui erigere un nuovo monastero è iniziata già alcuni anni fa, quando il Comune stava redigendo il piano regolato-

re. L'intervento della Curia ha risolto il problema, mettendo a disposizione delle monache una vasta area a fianco del Tempio mariano di Monte Grisa.

L'intero lotto in cui verrà realizzato il complesso occupa una superficie di 13 mila metri quadri, del quale la superficie coperta occuperà meno del 20 per cento. Secondo il progetto preliminare (planivolumetrico) realizzato dall'ingegner Paolo Zerial, che in questi giorni ha ottenuto il parere favorevole della Circoscrizione, sarà costruita una serie articolata di edifici, per un volume complessivo di quasi 16 mila metri cubi. La massima altezza dei fabbricati sarà inferiore ai 13 metri, l'altezza cioè degli alberi ad alto fusto in quella zona.

L'INTERVISTA

La badessa: «Senza soluzione avremmo lasciato la città»

La tanto desiderata tranquillità delle venti monache benedettine di San Cipriano in questi giorni viene violata ulteriormente dalle telefonate dall'esterno che si informano, e informano, sull'eventualità del trasferimento del monastero in prossimità del Tempio mariano di Monte Grisa. La badessa risponde con una pacatezza che nulla ha da vedere con la frenesia del XXI secolo: «Per noi sarà comunque doloroso abbandonare la vecchia sede del monastero, però il trasferimento dell'Ordine è necessario. Da anni ormai cerchiamo una nuova sede, più isolata, che ci permetta di osservare il nostro voto. Non avendo trovato nulla di adeguato, avevamo addirittura pensato di lasciare Trieste, poi il vescovo ci ha ceduto la parte di terreno vicino al Tempio mariano». Il nuovo monastero permetterebbe alle benedettine di continuare

nelle proprie occupazioni quotidiane, che vanno dalla coltura degli ortaggi, alla lavanderia e a «tutto ciò che è necessario per la vita - continua la badessa - ma soprattutto le sette ore e mezza di preghiera verrebbero svolte in una località dove la clausura è quasi naturale».

C'è un'attività «secolare» che contraddistingue le monache benedettine: il recupero della carta, delle pergamene e della pelle di vecchi manoscritti (tra cui un volume di poesie del Petrarca), un'attività che dura da 1969, quando fu chiusa la scuola femminile retta appunto dalle benedettine e voluta da Giuseppe II. Sarà venduto, e a chi, il vecchio monastero? La Badessa non risponde. Si sa, il voto di clausura è molto più efficiente della legge sulla «privacy»...

Nada Cok

struttura sarà nascosta, a chi guarderà dalla costiera verso Monte Grisa, dal ciglione carsico. Ciò in base a una precisa indicazione del piano regolatore.

I tempi per la costruzione del nuovo monastero sono ancora tutti da definire. Intanto il progetto deve passare al vaglio del consiglio comunale, dopodiché potrà essere chiesta la concessione edilizia, per la quale il Comune ha sessanta giorni di tempo.

C'è poi il problema dei fondi che, a quanto è dato sapere, attualmente sono ancora da reperire. Non è escluso che questi finanziamenti possano venire dalla vendita dell'attuale monastero di San Cipriano. Il complesso è infatti di proprietà delle monache, e gode di una particolare personalità giuridica. Secondo il piano regolatore sorge nell'area classificata come centro storico, per cui l'intera struttura (vincolata solo in parte dalla Soprintendenza) potrebbe essere trasformata in una serie di residenze, in una casa dello studente e persino in un albergo.

gi.pa.

DUINO AURISINA L'ex gestore, Ferrarese, rifiuta l'accordo sulla nautica con la St-Sistiana prospettato dal sindaco

Castelreggio, fallita l'ipotesi di spartizione

Vocci: «Peccato, era una buona idea, che garantiva tutte le posizioni»

Ora il peso delle decisioni ricade tutto sul prossimo Consiglio comunale: «Bisogna rifarsi al Prg, che comunque prevede lo spostamento delle società»

Niente di fatto all'incontro di mediazione svoltosi ieri mattina in Comune, per tentare di risolvere la situazione di Castelreggio in maniera diretta, con un accordo tra i due aspiranti concessionari, Domenico Ferrarese e la società St-Sistiana rappresentata da Cesare Bulfon.

L'incontro - organizzato dal sindaco Vocci - non ha avuto esito positivo: Domenico Ferrarese, infatti, ha dichiarato di rimettersi alla volontà del consiglio comunale, senza trovare alcun accordo diretto con la St-Sistiana per la divisione «lato

terra» e «lato mare» della concessione demaniale.

Il primo cittadino si è detto amareggiato: «Credo che un ente territoriale abbia il dovere e la responsabilità nei confronti della comunità di lavorare per adottare le scelte migliori; gli amministratori pubblici non possono ridursi a ratificare le volontà altrui. Mi sono messo a disposizione dei privati per facilitare il dialogo, ribadendo la volontà espressa da tutte le amministrazioni, dal Comune fino alla Regione, di portare avanti il progetto di Sistiana, e l'interesse di salvaguardare il ruolo

dei privati che fino ad ora hanno operato in Baia, Ferrarese compreso».

Ma una simile impostazione non è stata sufficiente a mettere d'accordo i contendenti: la St-Sistiana si è detta disponibile a trattare, ipotizzando un accordo che favorisse lo storico concessionario, ma Ferrarese ha ribadito la propria posizione, non accettando ipotesi di mediazione. Il tutto non fa che ingarbugliare la situazione, e deferire al consiglio comunale di giovedì 19 aprile una grossa responsabilità, quella di decidere il futuro assetto della Baia.

Non si tratterà, tuttavia, di dare la concessione a Ferrarese o alla St-Sistiana: questo compito spetta infatti alla Capitaneria di porto e alla Regione, ma di votare

un profilo della Baia che indirettamente andrà a favorire una delle due ipotesi. «A questo punto i consiglieri saranno chiamati ad attenersi a quanto votato nella variante 18 al piano regolatore, che già stabiliva lo spostamento delle società nautiche - precisa il sindaco -, anche se su un terrapieno che non andrà realizzato. Si tratta di capire come mettere tutti d'accordo, e la soluzione prospettata oggi (ieri, ndr) era sicuramente quella migliore, perché tutti - da Ferrarese alle società nautiche, fino ai fruitori della spiaggia - risultavano tutelati». L'appuntamento, insomma, sarà di quelli da non perdere, tra una settimana esatta, in consiglio comunale.

fr.c.

I quadri del Carso Inaugurazione alle 20

Sarà inaugurata questa sera alle 20, alla Galleria carsica di Rupingrande, la mostra di Robert Faganel intitolata «Kras-Carso 1961/2000». L'introduzione sarà a cura del critico Claudio H. Martelli.

L'esposizione, che raccoglie quadri dedicati al Carso dal pittore goriziano, resterà poi allestita fino al 13 maggio, con apertura solo nei giorni festivi e la domenica (orario: dalle 11 alle 13 e dalle 15 alle 17.30).

Ieri assemblea pubblica nel quadrilatero a cura di Spi-Cgil e Sunia

Melara malridotto, dice la gente

L'Ater ribatte: «Spendiamo»

La presidente della circoscrizione, Bruna Tam, prende le parti della proprietà e l'istituto invia un elenco di cifre, stanziamenti e previsioni

Un'assemblea pubblica indetta dalla Lega del sindacato pensionati italiani Cgil e dal Sunia per discutere sulla manutenzione ordinaria del quadrilatero di Melara. Manutenzione che secondo il segretario della Lega, Luciano Lukšic, «non ha ancora preso il via, benché fossero stati promessi 500 milioni dall'Ater per pitturare gli interni, illuminare i percorsi pedonali e sostanzialmente salvare il complesso dal degrado visibile a tutti». Non manca di sottolineare però «il lavoro encomiabile del progetto Habitat», che da quattro anni unisce Ater, Azienda sanitaria, Comune e circoscrizione,

nella promozione anche delle attività sociali di Melara. Teme tuttavia che «Habitat» diventi una facciata dietro cui l'Ater potrebbe nascondere le proprie inadempienze in termini di manutenzione.

Che le cose a Melara non si nascondono dietro alle iniziative di «Habitat» lo dice la presidente della circoscrizione, Bruna Tam, con dati dell'Ater alla mano: nel periodo dal 10 ottobre scorso al 6 aprile 2001 l'Ater «ha ricevuto dagli abitanti del quadrilatero ben 224 richieste di interventi di urgenza ordinaria, alle quali ha fatto fronte con personale proprio o aziende specializzate per 232 mi-

lioni. Quanto riguarda i 500 milioni destinati alla riqualificazione delle aree comuni - spiega l'ufficio manutenzioni dell'Ater - lo stanziamento del 50 per cento della cifra è stata approvata appena martedì dal Cda e ora spetta al Comune approvare lo stanziamento dell'altra metà». Per riassumere con parole della Tam: «Bisogna portare pazienza, alcuni progetti di riqualificazione delle aree comuni sono stati già approvati, altri ancora lo saranno». Ciò che preoccupa invece Giorgio Apostoli, segretario provinciale del Sunia, è soprattutto la bozza della nuova legge regionale sull'edilizia popolare, perché non prevede il coinvolgimento delle organizzazioni degli inquilini nella gestione dell'edilizia pubblica.

n.c.

Ora so che sorprese mettere nell'uovo di Pasqua.

PHILIPS SAVVY VOGUE Dual Band
+ Carta Omnitel Ricaricabile
con 50.000 lire* di traffico incluso
199.000 lire*

NOKIA 7110 WAP Dual Band
+ Carta Omnitel Ricaricabile
con 50.000 lire* di traffico incluso
399.000 lire*

Spazio omnitel

Facciamo conoscenza.

Trieste

Largo Piave, 3 (Via Coroneo)

Tel. 040.362263

ORE DELLA CITTÀ

Round Table 9

La Round Table di Trieste si riunisce questa sera alle 20 per la consueta conviviale del mese di aprile presso l'Antica Trattoria «da Suban». Ospite della serata, aperta a signore e amici, sarà Giorgio Rimoli che illustrerà «La vera storia di Antonio», il dinosauro recentemente ritrovato nel nostro territorio.

Salutisti italiani

Oggi alle 16.30 in via Caprin 8/b, studio: «Il regno eterno apparterrà ai risorti spiriti degli esseri umani e specie su credenti».

Teatro aperto

La prima rassegna del «Teatro aperto» del Friuli-Venezia Giulia verrà presentata nel corso di un incontro oggi alle 11 nella sala degli stucchi in via Cassa di Risparmio 10.

Serate cubane

Ciclo di serate cubane alla casa del Popolo «Antonio Gramsci» di via Poniziana n. 14 - I piano - La prima è oggi alle 18 con «Cuba un viaggio nell'anima».

Movimento donne

Nell'ambito delle manifestazioni promosse dal Movimento donne Trieste per i problemi sociali oggi alle 17 nella sala maggiore di palazzo Scrinzi Sordina verrà proiettato il filmato sulla riserva naturale regionale «Foce dell'Isonzo» con commento e illustrazione del naturalista Fabio Perco. L'ingresso è libero.

Isole dalmate

Oggi nella sala dell'Unione degli Istriani in via S. Pellico 2, alle 16.30 e alle 18 Oscar Zanella presenterà un documento dal titolo: «Le isole della Dalmazia». Ingresso libero.

Parrocchia di via Pagano

Sei soddisfatto di come vivono i tuoi figli con la tua separazione? Siamo sempre qua! Sempre disponibili ad aiutarti. Parrocchia S.M. Maddalena, via Pagano 7.

Assistenza domiciliare

La Lega contro i tumori, con sede in via Pietà 19, offre assistenza domiciliare a tutti i malati oncologici e alle loro famiglie per mezzo della Leado (Assistenza domiciliare oncologica) con personale qualificato. Gli interventi degli operatori sono gratuiti. La Leado risponde al n. 771173 tutti i giorni dalle 9.30 alle 12. E' attivato inoltre un servizio di consulenza telefonica (stesso numero) ogni lunedì dalle 16 alle 17 con la presenza di una dottoressa psicologa.

ASSOCIAZIONI

Nuovi vertici usciti dalle assemblee di vari sodalizi attivi in città

Consigli direttivi rinnovati

● Il Collegio di Trieste dei capitani di lungo corso e direzione macchina, ha rinnovato le cariche sociali per il prossimo triennio 2001-2003. Sono stati riconfermati nei rispettivi incarichi il presidente Romano Serra; il vicepresidente Luciano Tomasini; il vicepresidente Gino Diminich; consiglieri: Carlo Cavalli, Guido Gramenuda, Mario Latin, Giovanni Vascotto; consiglieri: Edoardo Battini, Mauro Persi, Fulvio Quarantotto, Eligio Vlacci; sindaci: Marcello Rusca e Nerio Zane; probiviri: Giorgio Baldassi e Carlo Resel.

● Nei giorni scorsi si è svolto il rinnovo delle cariche del Centro Studi per l'America Latina (Csal). È stato confermato alla guida del centro studi Giuliano Giorio (presidente), poi alla vicepresidenza Francesco Lazzari, segretario generale Rosemary Serra, coadiuvati da altri docenti ed esperti di America Latina. Il Csal sorto nel 1998 su idea di Giuliano Giorio, è un centro interdisciplinare attivato dal Dipartimento di Scienze dell'Uomo, presso la sede di Gorizia del Corso di laurea in Scienze Internazionali e diplomatiche della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Trieste.

● Dalle assemblee dei Club Reali triestini sono stati riconfermati coordinatori Mario Sardos Albertini per il Club «Istria e Dalmazia» ed Enzo Barbarino

Dipendenti Crt

Il circolo ha organizzato due grandi viaggi naturalistico-culturali: Spagna (13-22 maggio), Scozia-Inghilterra (29 giugno-10 luglio). Prenotazioni, con priorità per i soci, nella sede di via Valdirivo 42, I piano, lunedì e giovedì dalle 17 alle 19. Telefono 040.631284 e 0333.3294980.

L'impiccione viaggiatore

Domani alle 11.10 circa (repliche alle 20 e sabato alle 11.10) andrà in onda su Radio Punto Zero (101.1, 101.3 e 101.5 Fm Mhz) «L'impiccione viaggiatore», rotocalco giornalistico a cura di Andro Merku. Si parlerà insieme al reverendo Corrado Maggia - biblista, demoneologo ed esorcista - degli angeli e della gerarchia angelica, dei demoni e di come esorcizzarli.

Vendita di beneficenza

Il comitato provinciale per l'Unicef comunica che, in occasione della Pasqua, i suoi prodotti saranno in vendita presso il negozio «Godina» (ingresso via Carducci) fino al 14 aprile.

Consultorio incontinenza

Per piccoli o grandi disturbi di incontinenza, è a disposizione il Consultorio per l'incontinenza urinaria in età adulta e in età pediatrica, attivato dall'associazione di volontariato Appro. Le consultazioni avvengono nell'ambulatorio urologico del distretto n. 1 in via Stock 2 (Roiano) al secondo piano - stanza 201, previo appuntamento, telefonando oggi dalle 17 alle 19 al numero 040/3997854.

Attività Pro Senectute

Al Club Rovis di via Ginastica 47 con inizio alle 16.30, proiezioni di diapositive in dissolvenza incrociata, commentate e sonorizzate dal titolo: «Tibet monte Kailash», a cura di Giorgio Pavan. Il Centro ritrovo anziani Crepaz di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 19.

Amici del cuore

L'unità mobile dell'associazione Amici del cuore stazionerà in via delle Torri oggi e domani dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 19 e sabato 14 aprile con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

Rotary club Trieste

L'odierna riunione dei soci del Rotary club Trieste è annullata per le festività pasquali. La prossima conviviale è fissata per giovedì 19 aprile alle 20.30.

Assistenza fiscale

Il Centro di assistenza fiscale della Confal, via Tiziano n. 16, primo piano, comunica a dipendenti e pensionati che intendano avvalersi dell'assistenza fiscale per il mod. 730 relativo ai redditi 2000, che gli uffici sono aperti al pubblico per qualsiasi informazione, dal lunedì al venerdì. Telefonare per un appuntamento allo 040/3725434 in orario di ufficio.

PICCOLO ALBO

Il 10 aprile smarrito paio occhiali vista ombrati in foderò viola zona Barcola pineta. Chi l'avesse trovati è pregato contattare Tamburriello tel. 040/413219.

Il giorno 9 aprile è stato rinvenuto, a Roiano, un oggetto di valore. Chi lo avesse perduto può mettersi in contatto con il n. tel. 040/5708101

FARMACIE

Dal 9 al 14 aprile

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Tor S. Piero 2, tel. 421040; via Revoltella 41, tel. 947797; via Flaviana di Aquilina, 39/C Aquilina, tel. 232253; Sgonico, tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Tor S. Piero 2, via Revoltella 41, piazza Goldoni 8, via Flaviana di Aquilina 39/C, Aquilina; Sgonico, tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Goldoni 8, tel. 634144.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350605, Televita.

Dopo decenni di silenzio oggi si inaugura la mostra antologica

La riscoperta di Ernesto Croci
Nelle sue opere rivive un'epoca

S'inaugura oggi alle 18 nella Sala comunale d'Arte di piazza Unità d'Italia 4 una rassegna antologica dedicata al pittore Ernesto Croci, che sarà visitabile fino al 9 maggio. Organizzata dall'Area Culturale del Comune di Trieste, la mostra, che rappresenta una riscoperta

le marine, le vedute anche notturne della città di Trieste e quelle di campagna, i ritratti e le figure orientali che testimoniano la moda dei costumi e delle ambientazioni orientali in gran voga tra fine Ottocento e primo Novecento.

Amico dei più significativi pittori triestini dell'epoca, tra i quali Woddy, Veruda, Flumiani, Sambo, Ballarini e Pogna, nonché del Caprin, Croci appare un sensibile ed equilibrato sensore della propria epoca. Egli raccolse infatti nel proprio iridato penello molteplici motivi ispiratori. In quella fucina, un tantino chic e altoborghese ma al tempo stesso bohémienne, che fu il Circolo Artistico Triestino, egli maturò un vivido eppur controllato cromatismo di stampo verista, in cui erano presenti la lezione del contemporaneo Luigi Nono e gli indirizzi della coeva Accademia di Belle Arti di Venezia e del mille artistico parigino.

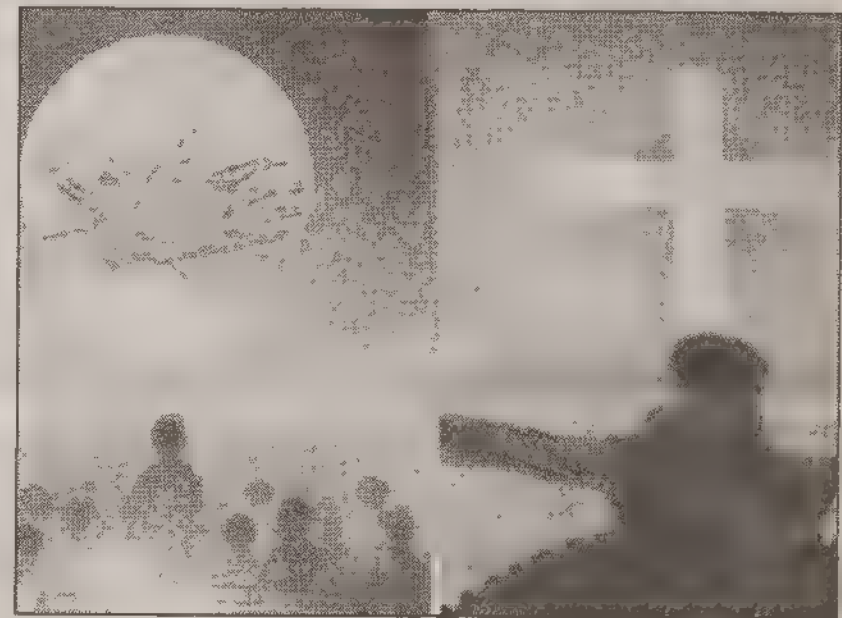


ARTE

Il pittore Guido Antoni ha regalato un grande quadro di soggetto sacro

Dono al duomo di Muggia

E' stato esposto nel duomo di Muggia il grande quadro donato dal pittore Guido Antoni «In nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo» (nella foto). Antoni, uno dei decani dell'arte triestina, si dedica in particolare a dipinti di carattere sacro. Un'altra sua opera è esposta nella biblioteca del Seminario vescovile, mentre una mostra con i suoi lavori più recenti è allestita al Consiglio regionale di piazza Oberdan fino al dicembre 2001.



DEL FINO VERDE NAVIGAZIONI S.N.C.

Linea trasporto passeggeri TRIESTE - MUGGIA - TRIESTE

TABELLA ORARIA

dal 26 marzo al 30 giugno 2001

TRIESTE → MUGGIA		MUGGIA → TRIESTE	
M. Pescheria	Porto	Porto	M. Pescheria
06.45	07.15	07.15	07.45
08.00	08.30	08.45	09.15
09.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.10
12.15	12.40	12.45	13.10
13.30	14.00	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15
19.40	20.00	20.00	20.30

IL SERVIZIO NON VIENE EFFETTUATO ALLA DOMENICA

TARIFFE

CORSA SINGOLA	L. 3.000 - Euro 1,55
ABBONAMENTO 10 CORSE	L. 15.000 - Euro 7,75
NOMINATIVO 50 CORSE	L. 38.500 - Euro 19,88
Trasporto ciclomotori	come per passeggeri
BICICLETTE	L. 1.000 - Euro 0,52

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
12/4	8.00	ANTIPAROS	Novorossijsk	Siot
12/4	8.00	FOLEGANDROS	Batumi	Siot
12/4	8.00	UND MARMARA	Istanbul	31
12/4	8.00	ENAV NUDRINA	Fiume	33
12/4	10.00	SEA LEADER	Capodistria	VII
12/4	14.00	BONBARA	Ploce	S.L.A.
12/4	14.00	THUTMOSE	Alessandria	rada
12/4	18.00	GRECIA	Durazzo	22
12/4	20.00	KALLIROI	Alessandria	rada
12/4	20.00	LT LLOYDIANA	Valencia	VII
12/4	23.00	ZIM ADRIATIC	Venezia	VII

MOVIMENTI

12/4 6.00 SLOMAN RIDER da ormezzo 36 a A.T.S.M.

TRIESTE - PARTENZE

12/4	18.30	SVETI DUJE	Durazzo	14
12/4	19.00	UND MARMARA	Istanbul	31
12/4	20.00	ALEXANDRIT	ordini	A.F.S.
12/4	20.00	MONTAN	ordini	13
12/4	21.00	IVAN KUDRIYA	ordini	33
12/4	22.00	SEA LEADER	Venezia	VII

ELARGIZIONI

- In memoria di Dino Degenaro (8/4) dalla moglie e figli 100.000 pro Div. cardiologica, 50.000 pro Astad.

- In memoria di Vincenzo Ferraro nel X anniv. (8/4) dalla figlia Maria 50.000 pro chiesa parrocchiale di Roiano (lavori di restauro).

- In memoria di Licio Cernobori per il compleanno (10/4) dalla moglie Giuliana 100.000 pro Airc, 100.000 pro Comunità S. Martino, 100.000 pro Ass. per la geofisica «Licio Cernobori».

- In memoria di Alice Mion Antonini (10/4) dagli amici unitalsiani 500.000 pro Unitalsi.

- In memoria di Giorgio Saba da Marina e Irene 100.000 pro Ass. Azzurra.

- In memoria di Dario Mossetti per il suo compleanno (11/4) dalla moglie, la mamma, il figlio 50.000 pro Casa di Natale, 50.000 pro Lega tumori Manni.

- In memoria di Bianca Tiscelli (11/4) da Ombretta 100.000 pro Centro tumori.

- In memoria di Carmela ved. Cuccagna nel XXIV anniv. (12/4) dalla figlia Armida 50.000 pro Astad.

- In memoria di Luciano Flego nel XII anniversario dalla moglie 30.000 pro Airc, 30.000 pro frati di Montezza.

- In memoria di Maria Genzo nel III anniv. dai figli 100.000 pro frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Roberto Lucchesi (12/4) dalla mamma 50.000 pro chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

- In memoria del caro papà e nonno (12/4) da Silva e Franca 40.000 pro ricreatorio G. Padovan (ex allievi).

- In memoria di Anna Pangher nel II anniv. (12/4) dai suoi cari 100.000 pro Agmen (osp. Burlo Garofolo).

- In memoria di Valentino Suban nel trigesimo (12/4) da Roberto Riccobon e famiglia 50.000 pro frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Libera Taucer ved. Tossut (12/4) dalla famiglia Scodnig 50.000 pro chiesa S. Vicenzo de' Paoli (per i poveri).

- In memoria di Aldo Rocchia dalla sorella e Famiglia 300.000, dal fratello 100.000 pro Chiesa N.S. di Sion (Don Ettore).

- In memoria di Antonio Tauceri da Giorgio e Antonietta 50.000 dalla figlia Marina e Fam 100.000, dalla Fam Rosset Radames e Nives Ceccolini 70.000 pro Caritas (Chiesa San Luca Evangelista).

- In memoria di tutti gli amici della Compagnia della margherita dalla Compagnia della margherita 500.000 pro Agmen, 500.000 pro Centro

Tumori Lovenati, 500.000 pro Ist. Rittmeyer.

- In memoria di dei miei defunti da Terscon Stelia 30.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- Dall'Inner Wheel Club Trieste 500.000 pro Com. (Don Vatta) San Martino al Campo.

- In memoria di Renato Angeli dagli amici della campagna 120.000 pro frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Galliano Breviglieri dagli impiegati Ufficio Iva 135.000 pro Associazione hospice Pineta del Carso.

- In memoria di Silvana Natale Cergoli dalla figlia 50.000 pro frati Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Fabio Adelio Dagiat dalla fam. Nino Baldi 200.000 pro Ass. de Banfield.

- In memoria di Luigia Dane-

si da Giuliana Pacor 30.000 pro Andos.

- In memoria di Romana Durissini ved. Corradini dai cugini Trevisani 100.000 pro Itis.

- In memoria di Ondina Franceschini ved. Ranieri dalla famiglia Bellezza 50.000 pro Domus Lucis.

- In memoria di Piero Grezar dalla fam. Cristofaro 50.000 pro Airc.

- In memoria di Eugenio Minichelli dalla famiglia Klauer 100.000, da Malvina e Maria Cristina Palazzi 50.000 pro via di Natale, 50.000 pro Astad.

- In memoria di Bruno Morassut dalla famiglia Valli 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro Unione italiana ciechi; dai condomini di Campo S. Giacomo 9 100.000 pro Unione italiana ciechi, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

INCONTRI



La grande compagnia del Viale vent'anni dopo

Vent'anni fa erano «la» compagnia del viale XX Settembre, e si dividevano tra sport e divertimento. Poi le loro strade si sono divise. Ma «a volte ritornano» e così dopo vent'anni si sono ritrovati per ricordare i fasti del Viale e i tempi della «compagnia» per antonomasia.

«Dentro Trieste», una guida curata da Cristina Benussi sugli usi e costumi delle comunità locali

In viaggio nelle tante etnie della città

Ebrei, greci, sloveni, serbi e croati: un itinerario nella memoria e nell'attualità

Mitteleuropea, multietnica e plurilingue, fondamentalmente aperta a tutte le culture. Lo era in passato, lo è nel presente, «ma Trieste lo dovrà essere soprattutto in futuro».

È questo, in estrema sintesi, il pensiero di Cristina Benussi che ieri, nella sede dell'Azienda di promozione turistica, assieme alla Regione Friuli-Venezia Giulia e all'Università di Trieste promotrice dell'iniziativa letteraria, ha presentato il suo libro «Dentro Trieste», sottotitolo «Voci e volti di ebrei, greci, sloveni, serbi, croati» (elencate in quest'ordine per precise scelte editoriali). Un testo agile (132 pagine in tutto, per una consultazione tanto semplice quanto accattivante), suddiviso in capitoli, dedi-



Un interno della Sinagoga. Una guida di facile consultazione curata da Cristina Benussi illustra la storia delle varie comunità etniche nella nostra città.

cati alle varie comunità che, nei secoli, essenzialmente gli ultimi due, «hanno contribuito ad arricchire questa città - ha detto l'autrice - che da sempre vive e pulsa grazie agli innesti culturali di popolazioni provenienti da varie

regioni del mondo, a cominciare da quelle che si specchiano nel Mediterraneo».

In altre parole, un libro che, com'è stato detto nel corso della conferenza stampa, svolta alla presenza del Rabbino capo de-

gli ebrei in città, Umberto Piperno, dei consoli generali di Jugoslavia, Vladimir Blagojevic e di Slovenia, Lea Stancic e del presidente della Comunità greca, Cosma Kosmidis, «ricorda e propone».

«Abbiamo voluto ricordare le fasi salienti dell'arrivo in città delle diverse comunità - ha precisato l'autrice - e lanciare un messaggio, che nella particolare fase storica che stiamo attraversando, caratterizzata da sostanziali modifiche nell'assetto geopolitico, fra l'altro non ancora concluso, assume un significato ancor più rilevante, di collaborazione e fraternità».

Per citare l'ultimo capoverso della presentazione inserita nelle prime pagine, fatta dall'assessore regionale alla cultura, Fran-

co Franzutti: «Proiettata nel nuovo millennio, Trieste si prepara a trasformare in vive energie gli apporti di nuove comunità che qui trovano un'opportunità di crescita pacifica».

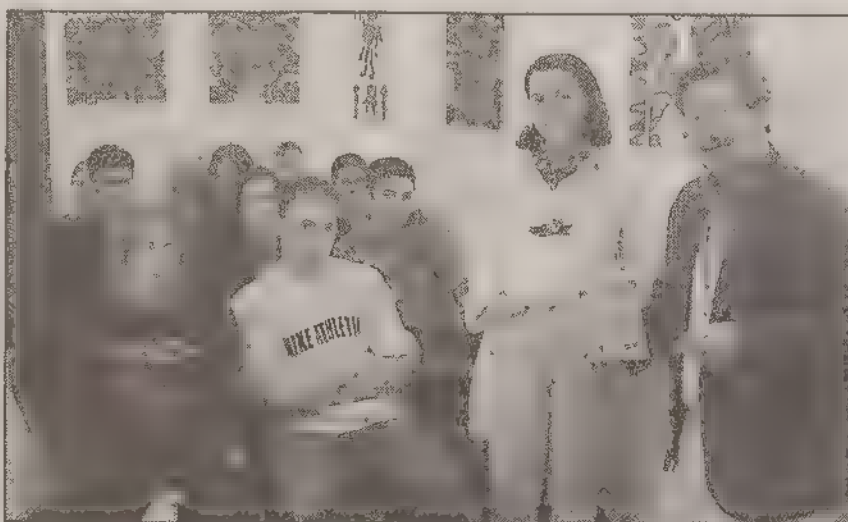
Sergio Dressi, assessore regionale al turismo, è intervenuto personalmente: «Con l'aiuto che abbiamo concretamente dato per la realizzazione di questo libro - ha dichiarato - si sfata una delle leggende metropolitane, in base alle quali, questa maggioranza di centro destra, che governa ormai da anni, e con successo, il Friuli-Venezia Giulia, sarebbe ostica agli stranieri e a tutti coloro che vengono da noi animati da intenzioni collaborative. La verità è un'altra e questo libro lo conferma».

u. sa.

Presentata l'antologia che raccoglie i testi di un gruppo di studenti

Raccontare sogni e desideri

Si comincia da meno 18



I giovani autori con i curatori del libro Fiandra e Siligato.

Dieci autori, tutti giovanissimi (come dice il titolo «Trieste meno 18»), per 124 pagine di fantasia e creatività sorprendenti. Piccolo gioco di numeri per parlare di un'antologia, «Trieste meno 18» appunto, a cura di Rita Siligato ed edito dalla Lint, presentata al pubblico e che rappresenta il meglio (ma la stessa Siligato ha parlato di «rammarico per tutti quelli, e sono tanti e bravi, che sono rimasti fuori per motivi tecnici») dei racconti scritti da un gruppo di studenti delle scuole triestine. «Leggendoli - ha affermato con entusiasmo Valerio Fiandra, titolare della Lint - si coglie, oltre alla indubbia capacità di questi giovani autori, l'essenza della gioventù cittadina, si riesce a capire quale realtà essi vivono, quali sono le problematiche più frequenti, cosa si aspettano dal futuro».

Gli argomenti e i soggetti prescelti sono vari, anche se si può intravedere, nel contesto generale «un approccio intimista» che sottolinea la Siligato. Si va dalla storia vista come iperpezzo, di Matteo Starri dell'Oberdan, agli angeli e ai bambini appena nati di Lara Lalic del Carducci. Poi l'orrore e l'amore di Andrea Potenza del Dante, la maturità espressa da Susanna Tosatti del Petrarca, la fantascienza di Matteo Marass del Galilei, i racconti della guerra di Eleonora Vecchiet del Carli e di Matteo Gamba del Deledda. E ancora il razzismo (raccontano in due lingue, sloveno e italiano) raccontato da Meta Star e Vesna Hrovatin, del liceo Preseren, che hanno scritto a quattro mani. Il difficile percorso della comicità l'ha affrontato Daniela Dellavalle, mentre Alex Barnaba ha sintetizzato in due paginette pensieri di una certa complessità. «Il significato di tutto ciò - ha aggiunto Fiandra - consiste nel mettere a disposizione dei giovani un foglio bianco sul quale esprimere ciò che hanno dentro. E il risultato è stato eccellente, soprattutto se consideriamo che siamo al secondo anno di uscita e possiamo già fare un raffronto con l'edizione del 2000. Fra qualche anno - ha concluso l'editore - quando potremo mettere a confronto epoche successive, avremo un quadro dell'evoluzione del pensiero, dei desideri, delle pulsioni degli studenti della città». Come ha scritto uno degli autori nelle note al suo racconto: «E' incompleto perché si tratta di una storia della mia vita di adesso, di questi miei giorni punk».

u. sa.

Museo postale

Quando gli scout erano un corpo marinaro: storia di un volontariato

Si inaugura oggi, alle 17.30, al Museo postale e telegrafico della Mitteleuropa di Piazza Vittorio Veneto 1, la mostra su «Le origini dello scoutismo a Trieste, 1915-1918». In esposizione la collezione di effetti postali di Fabio Ferluga, che evidenzia e racconta, attraverso i primi passi di questa forma di volontariato, un momento particolare della storia di Trieste, gli anni della Grande guerra, quando nel capoluogo la lingua ufficiale era il tedesco ma l'italiano si usava normalmente da tutti i cittadini. Proprio per questa ragione la raccolta viene presentata in due lingue, rispecchiando una realtà storica di queste terre dagli inizi del ventesimo secolo.

Il 17 luglio del 1915, sulla scia del movimento giovanile internazionale istituito nel 1907 dall'inglese Robert Baden-Powell e fondato sul contatto con la natura e i valori di responsabilità, autonomia e assistenza al prossimo, nasce anche in città - per iniziativa di Egon von Lund, il Corpo scout marinaro di Trieste (chiamato pure S.S.S. Trieste, ovvero «See Skaut Schule Trieste»). La mostra rimane aperta fino al 15 giugno.

Inaugurato il sito telematico che permette vendite e acquisti, alleanze strategiche, aggiornamenti

Artigiani in vetrina nel grande Web



Si chiama Artigianet.com (l'indirizzo completo del sito è www.artigianet.com), ed è il nuovo servizio in rete offerto alle imprese artigiane di Trieste, che vengono così a collegarsi, all'interno di un sistema complesso e articolato, con oltre 200 mila consorelle sparse sul territorio del Nord Est. A presentarlo è intervenuto ieri in città, nella sede dell'Associazione degli artigiani, Giordano Frealdo, direttore della sede di categoria di Vicenza, provincia dalla quale è partito il progetto. «Inizialmente, circa un anno fa, quando nacque il programma, eravamo in 20 mila - ha

detto Frealdo - e l'intento era semplicemente quello di favorire la collaborazione fra le imprese artigiane locali della provincia vicentina. Rapidamente l'esigenza si è allargata e abbiamo trovato costantemente terreno fertile per far crescere l'iniziativa - ha proseguito - e adesso abbiamo decuplicato il numero degli aderenti, a significare che l'idea di partenza era buona». Andando a vedere le caratteristiche di Artigianet.com non c'è da stupirsi: gli artigiani in collegamento possono infatti acquistare prodotti per la loro attività (e-procurement), vendere i loro, stringere allean-

ze strategiche con colleghi assieme ai quali possono offrire un prodotto finito più complesso e che, singolarmente presi, non sarebbero in grado di realizzare, partecipare a corsi di formazione a distanza.

«In particolare è quest'ultimo aspetto che sembra riscontri il maggiore apprezzamento fra gli associati - ha proseguito Frealdo - assieme al potenziale del servizio denominato «e-procurement», che attualmente comprende un centinaio di articoli che presto saranno molti di più, perché le richieste in tal senso si stanno moltiplicando».

Libreria Minerva

Palazzi dipinti dall'alto dei tetti

Domani, alle 18, alla Libreria Minerva di via San Nicolò 20, Vincent Brunot e Isabella Bembo presentano il loro libro «Trieste dai Palazzi delle Assicurazioni Generali» (Lint). Nel corso dell'incontro, curato da Valerio Fiandra, sarà possibile conoscere l'ispirazione e la tecnica di Brunot, che mostrerà al pubblico come si prepara al lavoro artistico, come ritrae paesaggio dall'alto dei tetti, come lavora dal vivo. Alcuni originali saranno esposti in sala.

CONVEGNO Due giorni di studio organizzati dall'Istituto di grafologia

La scrittura è morta, anzi no

Ed è tutto merito di Internet

Nel segno aggressivo si legge la violenza di questa società

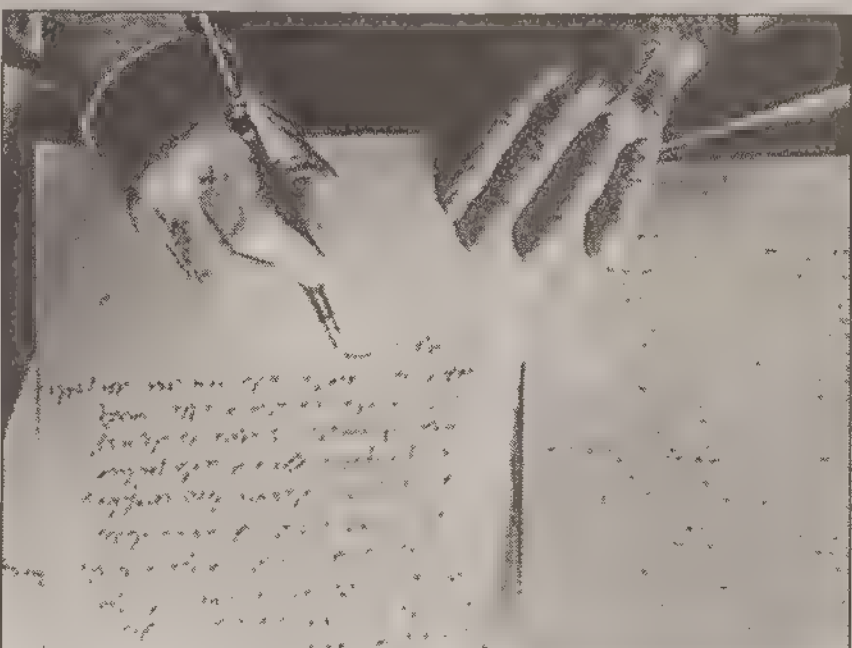
Anche lo stato sociale, e l'ambiente in cui si vive e si opera si riflettono nella scrittura. Lo hanno ricordato Nicola Boile e Elena Manetti, rispettivamente presidente di Roma e direttrice di Milano dell'Arigraf, che hanno mostrato numerosi esempi di scritti rappresentativi di iccili parigini appartenenti a varie minoranze etniche della periferia, sede di crescenti atti di violenza, nonché di studenti di una scuola superiore romana. Ne emerge due aspetti prevalenti: l'impronta aggressiva di certi componimenti a opera degli alunni francesi e le forme paffute, tendenti allo stampatello e con items infantili, relative al tratto delle allieve italiane.

E tra l'uomo e la donna? Anche qui la grafia ha molto da dire. Nel chiudere i lavori della kermesse di grafologia Maria Grazia De Corti, dell'Istituto triestino di grafologia, nella sua relazione ha presentato i risultati di una ricerca dal titolo «Individuo e comunicazione nel terzo millennio» condotta su elaborati redatti da un campione di soggetti maschili e femminili tra i 30 e i 45 anni. Si evidenzia la mancanza comunicativa tra i due sessi e ciò, come è stato notato, pare paradossale nell'era della comunicazione. Seconda grafia, insomma, oggi ci sono donne dal temperamento mascolino e uomini più sensibili ed effeminati. Al termine, però, a parziale difesa degli uomini, è stato fatto notare che le grafie femminili esaminate erano quelle di sei...grafologhe.

f. r.

In un'epoca in cui il 55 per cento dei giovani italiani naviga in rete e quasi il 90 per cento possiede un cellulare, che cosa rimane della vecchia e cara scrittura? E soprattutto, quale futuro le verrà riservato? È destinata a scomparire progressivamente, sostituita da moderni sistemi comunicativi che fanno della velocità e della ricchezza d'informazione il loro cavallo di battaglia oppure sopravviverà quale metodica che consente di rielaborare il pensiero e d'esprimere in maniera più autentica la propria personalità? A tali quesiti hanno tentato di rispondere in questi giorni i partecipanti al convegno nazionale «La comunicazione manoscritta nell'era di Internet», organizzato dall'Istituto italiano di grafologia nell'aula magna del liceo Dante Alighieri.

Gli incontri sono sempre stati aperti da Oscar Venturini, presidente della sezione triestina, che ha sottolineato il valore della grafologia, ovvero lo studio della



Futuro incerto per la scrittura a mano nell'era di Internet.

grafia come rivelatrice dell'indole e del carattere di una persona.

Sulle origini della scrittura, nata all'epoca dei Sumeri, ha parlato invece Filippo Cossola, docente del nostro ateneo, mentre Pacifico Cristofanelli, dell'Università di Urbino, ha fatto notare come il passaggio alla tastiera del computer non comporti l'automatizzazione fine della penna a sfera: «Anzi, forse sarà proprio la tastiera a estinguersi perché oggi esistono in commercio programmi che permettono di scrivere con la sola voce».

Cristofanelli, poi, ha elogiato le nuove tecnologie: «Con esse si è tornati a leggere grazie al libro elettronico e a comporre in mo-

do creativo grazie all'uso di simboli a piacimento; si può pure analizzare l'inconscio del singolo poiché lo stile dell'esecuzione è guidato da «durature» disposizioni personali».

Il dibattito ha quindi affrontato temi freudiani con gli interventi di Marisa Giorgi Conciato, psicanalista, di Ivina Gorri Gusmani, grafologa, secondo cui il narcisismo risulta molto diffuso nelle ragazze dagli 11 ai 14 anni per il bisogno di approvazione derivante dalla tipica insicurezza adolescenziale, e di Grazia Reali, psicologa della scrittura. «Il diario intimo redatto senza badare allo stile ma dettato dai sentimenti - ha detto quest'ultima - resta

Diari, lettere, messaggi e-mail: mai tante parole. E la vecchia penna? Adesso è sinonimo di creatività e patrimonio culturale

ancora la più valida via per confrontarsi con la propria interiorità e le proprie ferite. Associando perciò a esso la grafoterapia, cioè una correzione dei segni disturbanti della calligrafia, è possibile recuperare la creatività necessaria a essere se stessi».

Successivamente Silvia Bernardini, presidente dell'associazione grafologica Agi, ha posto la questione di Internet come angelo o demone, ossia di un Internet che mette in contatto con tutto il mondo dalla propria stanza o che non garantisce lo sviluppo dello spirito critico, specie nei ragazzi, accusati dagli insegnanti di non sapere più scrivere decentemente. Tutto dipenderà, per la Bernardini, da come l'uomo saprà comportarsi verso gli strumenti mediatici di cui è artefice, se ne sarà dominato o dominato. In ogni caso, la conclusione ottimistica prevede che la scrittura rimarrà in quanto patrimonio culturale.

Fiorenzo Ricci

L'ultima raccolta presentata alla Sala Baroncini

Diventano atto teatrale i versi di Enzo Santese, cantore della metafisica

Pare quasi di trovarsi in una performance shakespeariana, precisamente in un sogno (di una notte di mezza estate) che investe la platea di senso panico e di dimensioni arcaiche. E infatti, la sala Baroncini, tratterrà uno sfondo non consueto: sipari di tulle, edere appese, che da lì a poco la brava Wilma Baggio indosserà interpretando le poesie dell'autore presentato. Perché con «Meridiani capovolti Poesie» (la Nuova Base Editrice) di Enzo Santese, introdotto da Gianfranco Scialino e Claudio Grisancich, la poesia si fa anche mistero, nuova possibilità di «parola» che assoggetta il linguaggio a significati inediti, sospesi tra natura e cultura, tra quotidianità e ricerca, si potrebbe osare, anche metafisica. Ma metafisica della parola. «Il tutto - ha precisato Scialino - sottraendosi da un messaggio forte, che a suo modo tuttavia ci porta in una calda dimensione morale».

Ecco perché, forse, la scelta teatrale diretta da Gian-

na Danielis, che evoca profondità, ma anche leggerezza, si sposa così bene con i testi di Santese. Caratterizzata da incipit forti, la scrittura dell'autore si denota per alcuni movimenti, che seguono il filo di immagini conflittuali (mente/ cuore, leggerezza/invincibilità, realismo/illusione), risolte infine nella parola artistica, sostenuta da una poetica triforme: «Quella dell'attesa-sorpresa - ha precisato il critico - ovvero quello scatto biologico verso il sempre nuovo della vita che si manifesta, per paradosso, nel sempre uguale». A ciò si aggiunge la poetica del «crinale» (il senso dell'esplorazione e del rischio) e quella del coinvolgimento emotivo che aiuta a capire meglio le cose. «Non da critico - ha precisato Claudio Grisancich - ma da poeta, scorgo in Santese quella capacità di ammonimento che ci fa sostare sulle cose, ci conduce cioè a riflettere su quanto ciò che vediamo non è così come ci appare».

Mary B. Tolusso

Nell'ultimo libro di poesie della scrittrice ed esponente di spicco della Comunità italiana un omaggio alla terra d'origine

Loredana Bogliun, voce dialettale dall'Istria

Si celebra l'Epitafio

Processione sulle Rive

Domani, alle 20, in occasione della Santa Pasqua ortodossa (quest'anno è il 15 aprile), nella chiesa di San Nicolò, in Riva 3 Novembre 7, verrà celebrata la sacra funzione dell'Epitafio, presieduta dal metropolita ortodosso d'Italia Gennadios. Alle 21.15 sulle Rive la processione con la banda Refolo.

La poesia ci salverà. Dalla frenesia di questo secolo, dalla violenza che si porta dentro, da questa società omologata che ci vuole superficiali e sciocchi e fa di tutto affinché lo diventiamo davvero. Poesia significa cultura, oltre che esperienza, e quella di Loredana Bogliun Debeljuh è nel pieno senso della parola. È stata voluta dall'Università Popolare di Trieste e dell'Unione di Fiume la serata alla libreria Minerva interamente dedicata a Loredana Bogliun, per presentare la sua ultima pubblicazione di poesie da titolo «Sulla poiana». Oltre che poetessa, Bogliun è una delle esponenti di maggior spicco, in campo culturale, della Comunità nazionale italiana e vicepresidente della Regione Istriana. Di recente è stata insignita, con decreto del presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, della cittadinanza italiana per meriti. Ma l'incontro dell'altra sera, messa da parte la politica, ha messo in luce tutta la sua bravura e maturità poetica.

È un incanto, il suo ultimo volumetto di liriche («Sulla poiana»), stampato di fresco dai tipi della Lietocollelibri di Cormò: sessantadue pagine, scritte in dialetto diganese, che si svelano allo smaltizzato lettore come uno scrigno prezioso,

che racchiude l'amore per il proprio compagno e la propria terra, con sapori, odori, profumi salmastri intatti nel tempo e nei ricordi di una memoria individuale e collettiva. Da anni, ormai, come ha sottolineato a nome dell'Università Popolare Franco Degrossi, in apertura di serata, l'Ente triestino valorizza i talenti letterari della minoranza italiana facendoli conoscere ed apprezzare al pubblico triestino, in uno scambio di valori e cultura che arricchisce reciprocamente. Bogliun è uno dei nomi più importanti. A condurre poi i presenti sulle ali della poiana Laura Marchig responsabile del Settore Cultura dell'Unione Italiana, che ha tracciato la vita e la figura poetica di Bogliun Debeljuh, e Irene Visintini, che ha dato un'ottima lettura critica del testo. «Sulla poiana» si divide in una prima parte di liriche che cantano l'amore per il proprio uomo, amore che, nella seconda parte, si sublima in quello per Dignano, terra d'adozione (l'autrice è nativa di Pola). Ed è proprio il dialetto locale che Loredana Bogliun elegge a propria lingua di poesia. «Non ho parlato spesso in dialetto», ha confidato agli intervenuti, «ma l'ho interiorizzato e ho capito che era il linguaggio delle mie poesie, la lingua della mia anima».

ITALNOVA DONNA
TUTTO MODA
Taglie grandi - Prezzi piccoli
TRIESTE - piazza Ospedale 7
Tel. 040/638468

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Son
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO

A cura della **A.MANZONI PUBBLICITÀ**

Hotel Greif
Maria Theresia
Pasqua, una giornata da passare con le persone che ami. Un ottimo ristorante, un'ottima vista. Ristorante Maria Theresia tel. 040/410115.

Per essere presenti in questa rubrica telefonate allo **040.6728311**

Servizio Promozionale
a cura **A. MANZONI & C. SpA**

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA TUA CITTÀ

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA TUA CITTÀ

Tastiera rotta

Il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia tiene a precisare che lo slittamento dell'orario d'inizio del concerto di Fiorella Mannoia, registrato lo scorso venerdì 6 aprile, non è affatto da attribuire a un ritardo o a un misterioso protrarsi dei controlli dei vigili del fuoco, che - peraltro - contribuiscono costantemente, con sensibilità e tramite un servizio preciso e solerte, allo svolgersi dell'attività spettacolare nelle nostre sale.

Come si è cercato di spiegare - ufficialmente - al pubblico in attesa, l'imprevisto ritardo di venerdì è da attribuire a un guasto occorso all'attrezzatura tecnica dello staff di Fiorella Mannoia. Una tastiera gravemente danneggiata, che è stata sostituita, ha infatti costretto la cantante e la band a protrarre più del previsto le prove del suono e a chiedere agli organizzatori di non far entrare gli spettatori a teatro - e poi, per qualche altro minuto, in sala - al fine di completare nel necessario silenzio tale delicata operazione, assolutamente indispensabile alla perfetta riuscita (sul piano della qualità acustica) del concerto.

Appena usciti gli artisti dal palcoscenico, gli spettatori sono stati tempestivamente fatti accomodare in sala; dell'inconveniente si è presa - ufficialmente - la responsabilità, la stessa signora Mannoia, subito dopo aver eseguito il primo brano in scaletta (come registra pure il vostro giornale).

Il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia

Terreno pericoloso

Molti avranno visto lo show di Paolini sul Vajont. Con quell'impressione nella memoria voglio scrivere queste righe su quello che potrebbe succedere a Trieste con la costruzione del garage sotterraneo in piazza Volontari Giuliani nella peggiore delle ipotesi.

Molti avranno visto la pubblicità del garage fatta dalla ditta che si è aggiudicata l'appalto. Il Comune dice che non vi sono problemi tecnici e che comunque la ditta garantisce l'esecuzione in piena sicurezza dell'opera. In realtà sinora nessuno ha fatto una prospezione geologica, né il Comune ha mai bandito un concorso per farla. I rischi dell'opera invece ci sono, e sono proprio di origine geologica.

Data per scontata la provata sordità ai motivi estetici, culturali e storici del luogo, un habitat qui nessuno al Comune sembra dare il minimo valore, voglio solo sottolineare il pericolo incombente di smottamento. Chiunque passi per quel sentierino ameno può controllare coi suoi occhi, senza nessuna preparazione in geologia, che già è in atto uno smottamento. Le crepe sul sentierino non possono passare inosservate. Sulla strada, all'inizio di via Pindemonte, addirittura il muretto mostra le pietre spaccate del movimento franoso in atto. Anche la scalinata, molto bella, soggetta fra l'altro a vincolo, già ora sta smottando e gli abitanti ne hanno dato l'allarme. Sotto quella scala passava all'inizio del secolo un corso d'acqua, che è stato impedito; l'acqua allora si è infiltrata nel fisch, ha iniziato a far scivolare gli strati, ed è addirittura sgorgata in qualche cantina. In seguito a piogge prolungate, già ora



La bella Maria

Questa bella «mula» è Maria a 23 anni. Oggi ne compie 80, ma il suo fascino è intatto. Auguri da tutti e da Lidia, Franco, Giancarlo.

potrebbe smottare la strada, all'interno della quale alcuni anni fa è stata interrata una condotta di gas del diametro di mezzo metro circa, che credo fornisca il gas a gran parte della città. Se lo smottamento si verificasse e se la condotta si spezzasse la fuoriuscita di gas potrebbe provocare una catastrofe paragonabile all'attentato all'oleodotto, ma in mezzo all'abitato. Ma come mai l'Acegas non dice niente?

Le case costruite a monte, già ora soggette a crepe, con o senza rottura del gasdotto, in caso di smottamento rovinerebbero. Stile Catanzaro.

Queste sono solo ipotesi nel peggiore dei casi, nella



Briosa Marcella

Briosa e combattiva come da giovane, Marcella festeggia i suoi novant'anni circondata dall'affetto dei suoi cari.

situazione prima dell'oscuro. Ma se fosse effettuato lo scavo verticale (oltre 30 metri) verrebbe a mancare il terreno che sostiene la strada di via Pindemonte con le case e la scalinata già ora in pericolo e rendere molto più probabile il funesto evento.

Per prevenire un simile pericolo l'unica soluzione sarebbe mettere in sicurezza ora la strada e rinunciare allo scavo del garage.

Anche nel suo interesse invitiamo perciò l'amministrazione a cambiare idea.

Con questo fine si è costituito oggi il «Comitato contro il garage di viale XX Settembre».

Fabio Mosca

Articoli stranieri

Nell'ultima pagina dell'edizione del lunedì de «Il Sole 24 ore» - quindi una volta alla settimana - vengono pubblicati due articoli in lingua straniera con le rispettive traduzioni; di regola uno è in inglese, l'altro alternativamente in tedesco e francese.

Ora mi chiedo se qualcuno ha mai pensato di proporre un servizio simile nelle pagine del nostro quotidiano. Ciò a cui penso è un servizio che fornisca traduzioni da articoli in sloveno, croato e anche tedesco, realtà culturali così vive e vicine alla storia della nostra città. Ritengo infatti che con un minimo sforzo si potrebbe fornire un servizio rivolto a chi nella nostra città non ha molta dimestichezza con queste lingue straniere (me compreso) ma sarebbe desideroso di migliorarne la comprensione. Senza considerare che contribuendo alla diffusione della lingua è possibile eliminare le incomprensioni che pur esistono ancora tra le persone di differenti nazionalità.

Mi rendo d'altronde conto che ci possono essere difficoltà - finanziarie in primis - per ciò che concerne la fattibilità di questo progetto. Tuttavia se qualcuno ritenesse la mia idea degna di essere sviluppata o semplicemente volesse scambiar-

re qualche parola a riguardo, lo invito a contattarmi. Federico Vlacchi

Volontari latitanti

Sono l'unico parente rimasto ad assistere una donna di 83 anni, invalida al 100% da otto. Leggo sulle vostre cronache che il Comune avrebbe potenziato l'assistenza domiciliare, ma l'anziana pur aggravandosi ha le stesse (poche) ore di otto anni fa. Vedo l'enorme, e costosa, pubblicità del Comune sugli assegni di cura agli invalidi, ma l'assistente sociale del rione mi ha negato il fatto che da ben due anni e mezzo per ottenerli non è più obbligatorio per legge la residenza con l'assistente.

Leggo su le «Ore» della città tanta pubblicità gratuita alle associazioni di volontariato che offrono compagnia agli anziani soli, ma in questi anni tutte, pur continuando a pubblicizzarsi, ci hanno risposto di non avere volontari.

Leggo sul Piccolo quanto bene avrebbero fatti i nuovi distretti dell'Asl per evitare eccessive ospedalizzazioni degli anziani. La mia parente, pur avendone diritto, da anni non ha mai ottenuto un ciclo di fisioterapia a domicilio, né con i fisioterapisti del distretto, né con associazioni convenzionate. La responsabile della riabilitazione del distretto nostro ha sempre negato (pur venendo poi puntualmente smentita da costosissime cure private) la possibilità che l'ammalata migliori. E sempre la stessa risposta, in ogni ufficio Asl («così la vola, a quell'età se normale star mal, no se pol far niente...»), le vengono prescritti dal distretto plantari mai consegnati, cure mai eseguite, poi mi viene risposto che le cure a domicilio, viste le risorse limitate «e i tanti vecchi», solo a pazienti giovani e in fase acuta (fratturati, ecc.). Sempre sul Piccolo però il neosindaco presidente Zigrino invece sottolinea quanto l'azione dei distretti sia rivolta agli ultrasessantacinquenni.

Ci siamo rassegnati da anni, pur pagando le tasse e non essendo abbienti, ad arrangiarsi da soli nell'assistenza e nelle cure. Vorremmo solo che nei mass media politici, associazioni, enti pubblici non aggiungano dolore al dolore pubblicizzando quello che non offrono, lasciandoci almeno quel minimo di forze che può avere solo chi non è beffato due volte.

Lo so che in piena campagna elettorale questo appello è inutile, ma questi, con i nostri soldi, potrebbero almeno pubblicizzare cose (non) fatte di altri settori, non quello dell'assistenza che non ha bisogno di prese in giro.

Lettera firmata

Diagnosi errata

Leggendo la rubrica «Segnalazioni» del 3 aprile, non ho potuto che constatare quanto le vicissitudini della vita possano risultare uguali e diverse nello stesso tempo; e mi riferisco alla lettera «C» medico e medico scritto dalla signora Claudia Minuissi.

Alla fine di dicembre, dopo aver riscontrato a mio

padre una massa addominale di non chiara origine, viene sottoposto a una tac addominale, la quale evidenzia un ascesso renale. Ci rivolgiamo alla Clinica urologica di Cattinara, dove un «umano» medico, in pieno rispetto della privacy, dietro il bancone infermiere, praticamente in mezzo al corridoio ci informa: «Si ricoveri direttamente fra tre giorni verrà sottoposto agli esami di routine e prima possibile le togliamo l'ascesso e il rene».

In seguito alla drasticità di questa sentenza ci rivolgiamo privatamente a un medico dell'Urologia di Gorizia secondo il quale la situazione non era così grave, ma lo ricovera per ulteriori accertamenti presso la clinica dove opera. Nei giorni successivi la diagnosi è ancora più rosea, si parla di un semplice ematoma risolvibile spontaneamente.

La visita di controllo viene effettuata dopo tre settimane nella quale siamo messi a conoscenza che l'ago aspirato effettuato durante il precedente ricovero conferma la loro diagnosi: ematoma.

In quell'occasione esprime le mie perplessità all'urologo che lo aveva seguito durante il ricovero chiedendogli: «Sa sono contenta di questa diagnosi, ma mi sembra troppo semplice vista la gravità espressa inizialmente dall'Urologia di Cattinara». L'urologo mi rispose: «Ma sa, a noi è risultato da subito evidente dalla Tac che si trattava di un semplice ematoma. Perché crede che tanti triestini si rivolgano all'urologia di Gorizia».

Purtroppo mio padre è mancato circa un mese fa. Il referto autopsico riporta queste parole: Ascesso renale con compromissione totale di un rene.

Luisa e Dorina Mari

Riprendersi l'autonomia

Negli ultimi anni il dibattito su maggiori forme di autonomia da concedere a Trieste si è caratterizzato per la richiesta di un aumento di poteri e risorse finanziarie nei confronti della Regione che, in quanto Regione speciale, dispone di potestà legislativa primaria. A tale proposito, nel 1997, in occasione delle elezioni amministrative, fu costituito un «comitato per l'autonomia possibile» per preparare una proposta di legge regionale sulla quale raccogliere le firme necessarie. Recentemente si è giunti al progetto (sponsorzato dal commendatore Rovis) di modifica dello statuto regionale, per la creazione di una provincia autonoma sul modello di Trento e Bolzano. Da ultimo è stato anche proposto che la Regione incentivi, piuttosto, forme sperimentali di collaborazione tra comuni di province limitrofe. Evidentemente si continua a «centrare» il tema dell'autonomia sull'esclusiva competenza della Regione.

Eppure, uno sguardo agli ultimi 10 anni, consente di riconoscere che i maggiori poteri, e i maggiori mezzi per esercitarli, siano stati assegnati agli enti locali da parte dello Stato e non della Regione, che pur avrebbe potuto. E l'elenco potrebbe essere lungo: dalla legge 142/90 che riformava il vecchio testo unico, all'elezione diretta di sindaci e presidenti, all'ordinamento finanziario, alla privatizzazione del rapporto di lavoro, alle Bassanini e, da ultimo al testo unico del 2000, solo per citarne alcuni.

Ciò è stato possibile perché nella nostra Costituzione sussiste il principio (salvi-

ficoli) del «doppio binario», in base al quale i poteri agli enti locali, possono essere devoluti dalla Regione o dallo Stato, appunto.

Detto ciò, allora, perché ostinarsi a chiedere alla Regione quello che la stessa non vuole dare, non solo sul piano generale (l'ordinamento degli enti locali con una seria «Camera delle Autonomie») ma anche settoriale?

Se questo è il quadro nel quale è possibile muoversi, perché non chiedere direttamente allo Stato quello che, negli ultimi tempi, lo stesso si è già dimostrato in grado di fare? Perché ostinarsi a voler scegliere una soluzione, la Provincia autonoma, così difficilmente praticabile?

In particolare, sfruttando le modifiche apportate all'art. 119 della Costituzione dalla legge sul federalismo, perché non impegnarsi per chiedere allo Stato una consistente compartecipazione ai tributi erariali riscossi sul territorio a favore del Comune?

I Comuni in un sistema così modificato, potrebbero stabilire «tributi propri» e, inoltre, esprimere il proprio parere vincolante sul finanziamento della Regione, in modo da spingere la stessa ad attenersi a compiti di legislazione e alto servizio a favore degli enti minori.

Oltre a realizzarsi, in queste forme, quella autonomia finanziaria da tanti anni invocata, si darebbe un taglio



alla pratica, tanto invisa dai cittadini, delle ridicole sovvenzioni clientelari, obbedienti solo alle esigenze elettorali di consiglieri e assessori regionali.

Enrico Conte
Franco Francescato
responsabili di collegio
Di Pietro-Italia dei valori

La statua delle «mule»

Concordo pienamente e con entusiasmo al progetto della realizzazione e collocazione in sito adeguato della statua alle «mule» e auspico che l'attuale giunta o la prossima che verrà faccia tutto il possibile per renderlo possibile quanto prima.

Ho aderito e approvato la proposta fatta dal collega Sulli di inserire nella finanziaria di quest'anno l'emendamento per questa opera.

Questo per significare che l'appunto sul costo fatto in uno degli articoli è in realtà superabile. La riviera vicino al Castello di Miramare sembra la zona migliore, così la «mula» o la «ragazza di Trieste» potrà essere vista da tutti quei cittadini che frequentano la passeggiata e i bagni come pure i molti turisti che si recano al Castello.

Non sono e non voglio essere un critico d'arte, sono completamente «ignorante» nella materia, ma qualche commento su quanto appare nelle fotografie della bozza in gesso femminile alla fusione in bronzo, da cittadino della strada, un possibile passan-

te di domani. Il gesso abbozzato non rende giustizia all'artista, come si può ben vedere dalla statua della ballerina dello stesso Spagnoli. Afsia esprime una plasticità, un'eleganza e una vitalità tutta delle donne triestine che sicuramente lo scultore vorrà far trasparire per la sua città dall'opera finita della «mula Giulia». Il gesso di Giulia, salvo il viso, sembra stanco pesante, manca di movimento. Dello studio in gesso, sono certo, emergerà la bellezza delle triestine. Le due code di cavallo non sono l'acconciatura che si vede spesso per le strade di Trieste, una ragazza che magari esce dal mare avrebbe i capelli lisci e bagnati, sciolti sulla schiena. Inoltre, la descrizione della modella Giulia, fatta dalla giornalista sembra incompleta «il viso chiaro austro-slavo», aggiungerei che dal calco in gesso denota una finezza «italica», che ben completa il quadro di una città con tradizioni mitteleuropee: perché tralasciare la fisionomia italiana?

Bene si coniuga il nome di Giulia alla «mula o ragazza di Trieste» che richiama l'antica gens romana Giulia, da cui ha preso il nome il nostro territorio. Mentre sono personalmente contrario alla completa nudità della statua. Perché qualche paura l'avrei per il «sedere». Se la Sirenetta di Copenhagen recina sugli scogli è stata decapitata per due volte, non serve molta immaginazione per temere quello che i burloni di casa nostra potrebbero inventare guardando il sedere in bella mostra...

Dispiace per il maestro Spagnoli che questo «schizzo» preliminare mostri alla gente l'opera allo stato grezzo, sicuramente ne uscirà uno splendore di «mula o ragazza di Trieste» che nel tempo ornerà il nostro magnifico litorale.

Sorpresa!
Che
prezzi!

famila
Con noi sei in famiglia!

fino al 14 aprile 2001

Pasta di semola
De Cecco
vari formati - g 500

1.240
€ 0,64

Emmentaler svizzero
al Kg

13.300
€ 6,87

Insalatina Pasqualina
e Rucola sfusa
al Kg

2.980
€ 1,54

Olio Extravergine
Dante
bott. - €1

Prosciutto Cotto
alla brace - Beretta
Al Kg

18.700
€ 9,66

Spumante Prosecco
Zonin
bott. - €75

4.500
€ 2,32

Caffè Segafredo
Intermezzo
2 pacch. x g 250

4.300
€ 2,22

Uovo al latte
Wal-Cor
con pupazzo
g 500

16.900
sconto 4.000
12.900
€ 6,66

Buona Pasqua a tutti!

• TRIESTE - Via Valmaura - ORARIO CONTINUATO da lunedì a sabato 8,30 - 19,30
• RABUIESE (TS) - S.S.15 - ORARIO CONTINUATO da lunedì a sabato 9,00 - 19,30



Auguri Lidia

Tanti auguri a Lidia per il suo compleanno dal fratello Nino con Gina e dalla sorella Nerina con Carlo.

CULTURA & SPETTACOLI

ANTICIPAZIONI Da domani, «MicroMega» diventa settimanale e pubblica un inedito dello scrittore siciliano

Camilleri: ricchi, ladri e di cattivo gusto

Su ogni numero, una sua lettera immaginaria sull'Italia «berlusconizzata»

(Segue dalla prima pagina)

Molti tra i presenti, emotivamente travolti da quell'inarrestabile fiume d'eloquenza, hanno dovuto far ricorso ai medici del pronto soccorso. Anche il Capo del Governo verso le 15 è sbiancato, ma il malore è durato appena qualche minuto, poi la sua volontà suprema ha avuto il sopravvento sulla fragilità del corpo.

Fondamentalmente, nel discorso di S.E. Destruso, è stato l'annuncio della legge (che avrà valore retroattivo) contro l'accanimento giudiziario. «Che rappresenta un reo nel corpo sano della società?», si è chiesto il Presidente Destruso. Premesso che quello che non è sano è malato, S.E. ha spiegato che la medicina s'impegna di solito nella eliminazione della malattia entro definiti limiti, oltre i quali, come nel caso di malati terminali, la cura perde la sua connotazione, la sua finalità e si tramuta in pura ostinazione, ricerca della sfida, cecità testarda. In due parole, si muta in «accanimento terapeutico».

Se è vera dunque l'equivalenza corpo sano-società sana, ne consegue che il reo è un malato e che la Giustizia giusta si deve porre gli stessi limiti morali che si pone la medicina. E qui ha fatto un esempio lampante: infliggere tre ergastoli a un uomo, non è l'espressione di una particolare volontà di accanimento? Un solo ergastolo basta e avanza.

ROMA «La primavera di MicroMega» è la «pazzia» (come la definisce lo stesso direttore Paolo Flores d'Arcais), che la più diffusa e prestigiosa rivista italiana ha deciso di sperimentare: sei numeri settimanali, da domani 13 aprile fino al 18 maggio.

Il periodo elettorale viene assunto come occasione per uno sforzo straordinario di impegno culturale e passione civile. Ogni numero sarà di sessantaquattro pagine e costerà 5 mila lire. La numerazione partirà da -5, poi -4, fino al numero 0 di commento delle elezioni.

Su ogni numero Andrea Camilleri invierà una lettera immaginaria ad un amico in Finlandia dall'Italia berlusconizzata, raccontando le «riforme» in atto: nel primo numero, di cui anticipiamo il testo, quelle contro la giustizia.

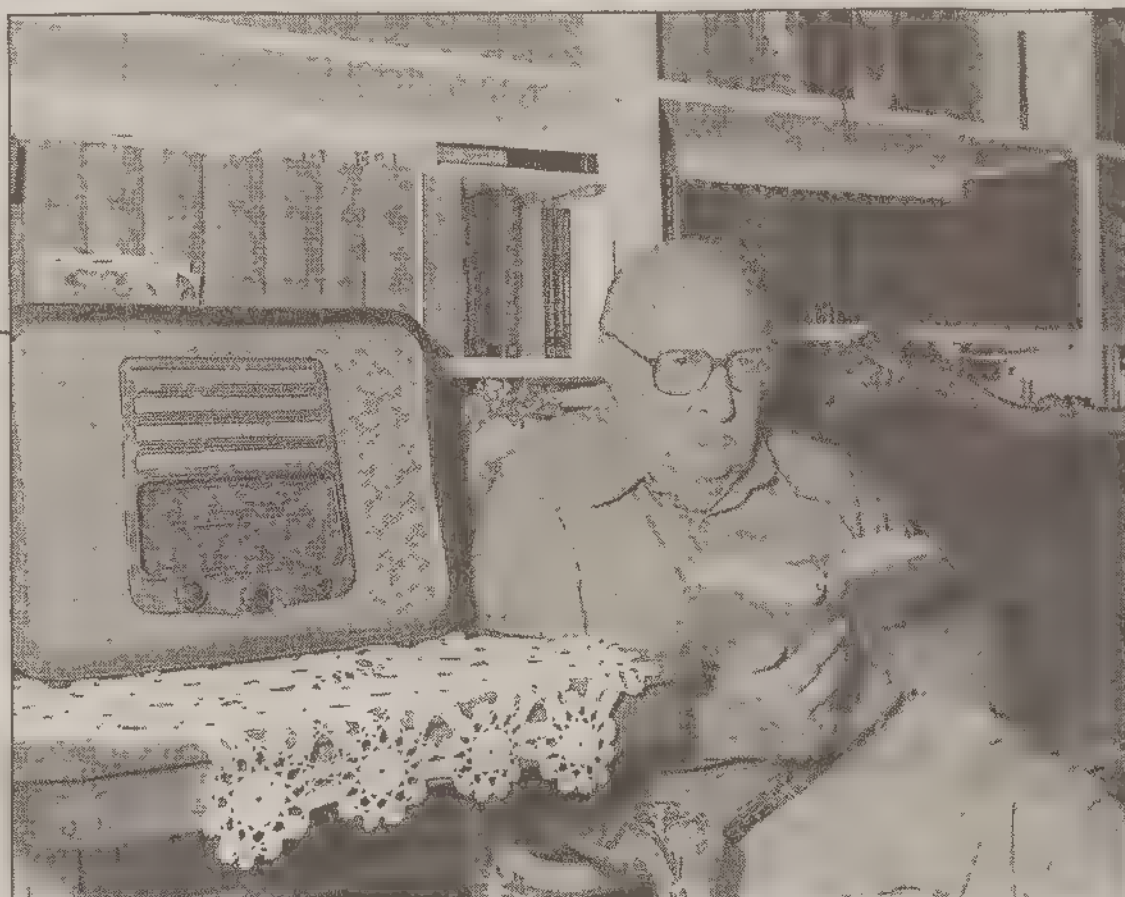
In ogni numero ci sarà inoltre una lettera

aperta al Presidente della Repubblica Ciampi, scritta dai maggiori intellettuali italiani. Inoltre, il «diario segreto» di Paolo Berlusconi (o di altri familiari e famigli) scritto da Elle Kappa.

Nel primo numero in uscita, inoltre, la prima parte di una sceneggiatura inedita di Nanni Moretti («Militanza, militanza»); il dialogo tra Jovanotti e Massimo Cacciari sui giovani, la discoteca, la politica; quello (altamente polemico) tra Curzio Maltese e Gad Lerner su «giornalismo e moralità»; una inchiesta sulla satira di Daniele Luttazzi (con le risposte di Benni, Saviane e Mannelli); uno straordinario «Il Cavaliere e lo Stalliere» scritto da Peter Gomez e Marco Travaglio (assai più che un nuovo capitolo del libro ormai famoso!). Inoltre, una durissima lettera aperta al cardinal Ruffini di Gianni Vattimo, e articoli di Enzo Marzo, Enzo Costa e Jiga Melik.

potrebbe intervenire solo in situazioni particolari e sempre su richiesta dell'indagato, avrebbe il compito d'accettare, ad esempio, se il Presidente (o l'amministratore Delegato) di una grande società, violando o aggirando la legge e ricavandone vantaggi economici personali, abbia però operato col segreto intento di aiutare il generale progresso socioeconomico dell'intero Paese.

Se il giudice dell'Intento accetta la volontà positiva



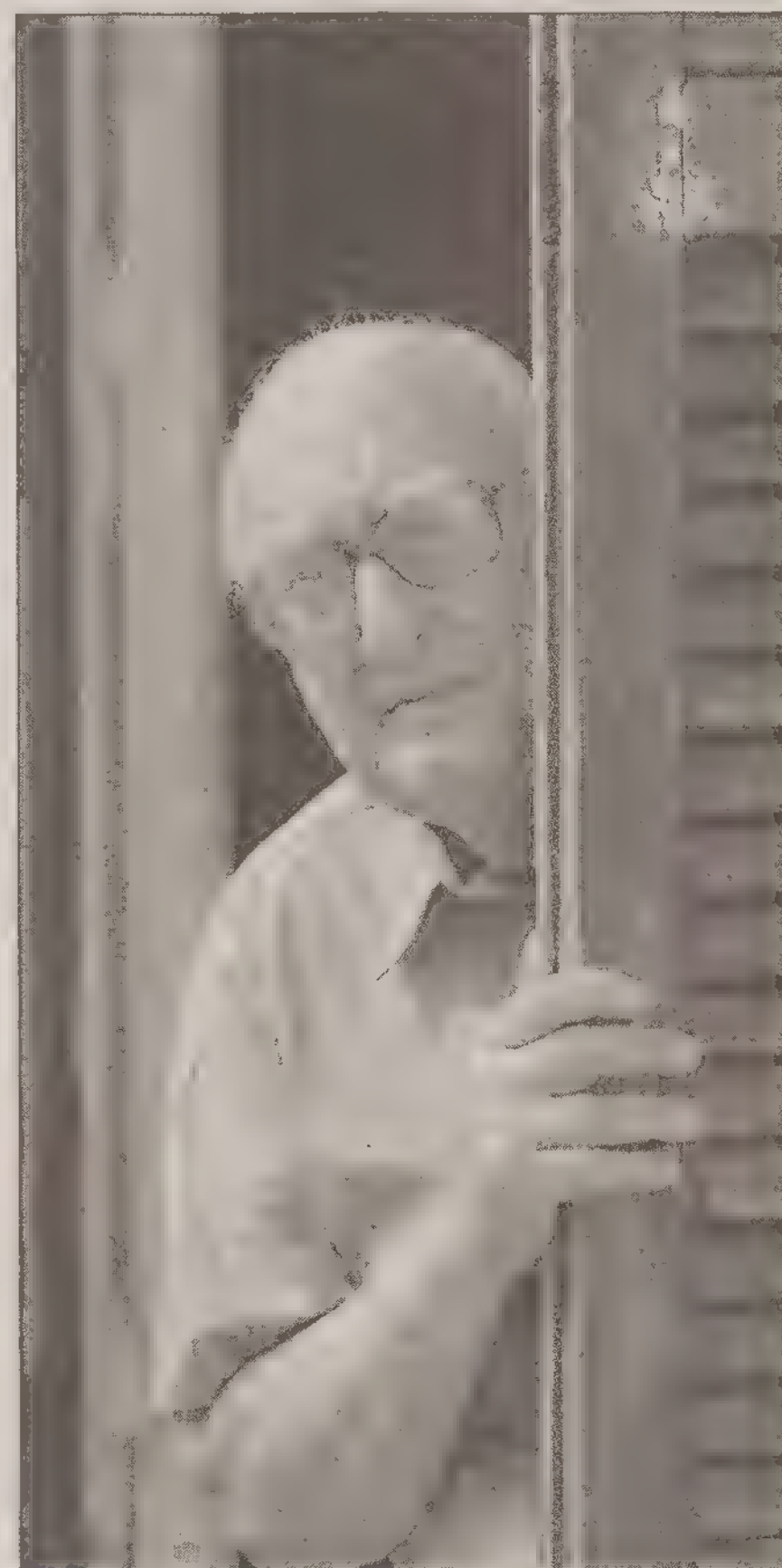
Sopra e a destra, Andrea Camilleri che ha ideato l'ispettore Montalbano.

E a questo punto S.E. è passato alla pars costruens del suo discorso proponendo la non pluralità delle indagini tanto individuali quanto societarie. Vale a dire che in futuro un'azienda non potrà più essere indagata contemporaneamente per falso in bilancio, false fatture e corruzione: in questa situazione è dovere del P.M. scegliere il reato che più gli aggrada e solo su quello procedere.

Operata questa scelta,

tutti gli altri reati connessi s'intendono automaticamente estinti. Sua Eccellenza ha anche anticipato

la prossima istituzione di un Giudice dell'Intento che agirà nell'ambito del T.S.M. Questo Giudice, che



futura condanna.

In chiusura, riferendosi all'attività pratica dell'SS (Supremo Speciale), Sua Eccellenza ha chiarito che esso può agire solo dietro denuncia precisa e circostanziata di cittadini che si sono sentiti vittime dell'accanimento giudiziario. Le denunce possono essere inoltrate anche via fax o e-mail. S.E. Destruso ha reso noto che già nel corso

della stessa prima giornata alla segreteria dell'SS sono arrivate oltre tremila denunce contro magistrati. E non è un caso, ha voluto sottolineare S.E. che il maggior numero di denunce sia a carico di quelle che furono definite «toghe rosse».

Ti lascio, amico mio. Si è fatta notte.

Un abbraccio dal tuo Andrea Camilleri

SOCIETÀ Le moderne tecniche di promozione dei leader politici vennero sperimentate negli anni Settanta

La campagna elettorale? Quasi un fotoromanzo

La Democrazia cristiana, per prima, usò lo stile della pubblicità, dei servizi di moda

Tute blu, tubi «Innocenti», chiavi inglesi, lastre di metallo zincato, fili di ferro. In queste ore per le vie delle città squadre di operai stanno allestendo gli usuali tabelloni per la propaganda elettorale. Un rito che si ripete da mezzo secolo ma che, negli ultimi anni, ha mostrato i segni di un inarrestabile declino. Spazi vuoti, ma soprattutto manifesti senza fantasia e con pochi contenuti. Qualche simbolo, qualche slogan e tanti faccioni di leader maximi che propongono ossessivamente la loro presenza di «grandi fratelli». Pella liscia, sguardi accattivanti, sorrisi che rassicurano.

Tutta la ricchezza iconografica che ha contraddistinto mezzo secolo di propaganda elettorale italiana si è progressivamente dissolta. Edere, soli nascenti, masse in movimento verso l'avvenire, fiamme tricolori, scudi crociati, falci e martelli, sono state prima relegate in un angolo, poi spazzate via da campagne elettorali costruite con le tecniche più sofisticate del marketing pubblicitario. Voti assimilati a saponette, ad assorbenti, a biscotti e yogurt. Elettori trattati come clienti-consumatori. Scelte obbligate, orizzonti sempre più stretti. Via il bagaglio storico e la tradizione, tutti in fila ordinati, come accade davanti ai registratori di cassa dei supermarket con bene in vista i codici a barre. Prodotti, prezzi, scontrini, maggioranze.

Questa situazione non si è presentata all'improvviso sulla scena. Viene da lonta-

no, dagli anni Settanta, quando i partiti già in crisi di consensi e di percentuali di voto, si rivolsero ai pubblicitari di professione. Così, trent'anni fa iniziò il declino delle commissioni propagandistiche. Poi «rovinarono» anche i partiti con le loro organizzazioni fiancheggiatrici.

La linea di demarcazione tra il vecchio mondo politico uscito dalla guerra e dalla Resistenza e quello nuovo oggi trionfante, è rappresentata proprio dalla campagna elettorale del 1972. Il merito o la responsabilità di questa scelta che ha portato oggi ai faccioni trionfanti dei «lider

maximi», vanno ascritti alla Democrazia cristiana. Sui tabelloni dislocati nelle vie delle città ma anche sui settimanali e sui quotidiani, comparvero una serie di immagini fotografiche si rifacevano scientemente alle tecniche del fotoromanzo, del reportage fotografico e della foto di moda.

Sul settimanale «Tempo» fu pubblicata a tutta pagina l'immagine di un giovane con addosso tre diverse «divise». In fezz, camicia nera e pugnale; con il mitra parabolico e il colbacco russo-sovietico; e in camicia, pantaloni e mocassini. «Come sarà la moda l'estate prossima?» chiede maliziosamente al lettore il messaggio pubblicitario-elettorale.

La risposta viene poche righe più sotto: «Né fezz, né colbacco, né camicia nera, né mitra, né pugnale». E poi ancora: «La moda della prossima estate la decidi tu il 7 maggio. Con il tuo voto alla Dc, un partito che in 25 anni di governo-ricordarlo quando entri in cabina elettorale-ha saputo salvaguardare la cosa più preziosa che possa avere un uomo: la libertà».

La fotografia con lo stesso modello che indossa le tre diverse divise, è realizzata con grande capacità. Fondo neutro, perché non disturbi

il messaggio-promozionale, luce diffusa per non creare zone d'ombra, variamente interpretabili.

Su altri rotocalchi come «Gente», «Alba», «Bella», «Confidenze», nella stessa campagna elettorale dell'aprile-maggio 1972, La Dc usò altri «messaggi» sempre costruiti attorno a foto mutate dalla pubblicità commerciale e da finti reportage costruiti per l'occasione in studio. Fa testo l'immagine-simbolo di un ipotetico sconosciuto di piazza. Caschi da motociclista, passamontagna, fazzoletti e occhiali sui volti. Nelle mani alzate per colpire, catene, bastoni, scudi. Una sorta di nuova richiamo al lancio di lacrime-genti. «Ma sono rossi o neri?» si legge sotto l'immagine realizzata rigorosamente in bianco e nero per accentuare l'effetto realistico, di icona-verità. Rossi e neri, fascisti e comunisti. Il mondo bicolore.

«Li guardi e non riesci assolutamente a distinguerli se sono rossi o neri. Sono uguali. La stessa violenza, la stessa mancanza di programmi, la stessa smania di distruggere, di mandare tutto a picco. Democrazia cristiana per disarmare la violenza».

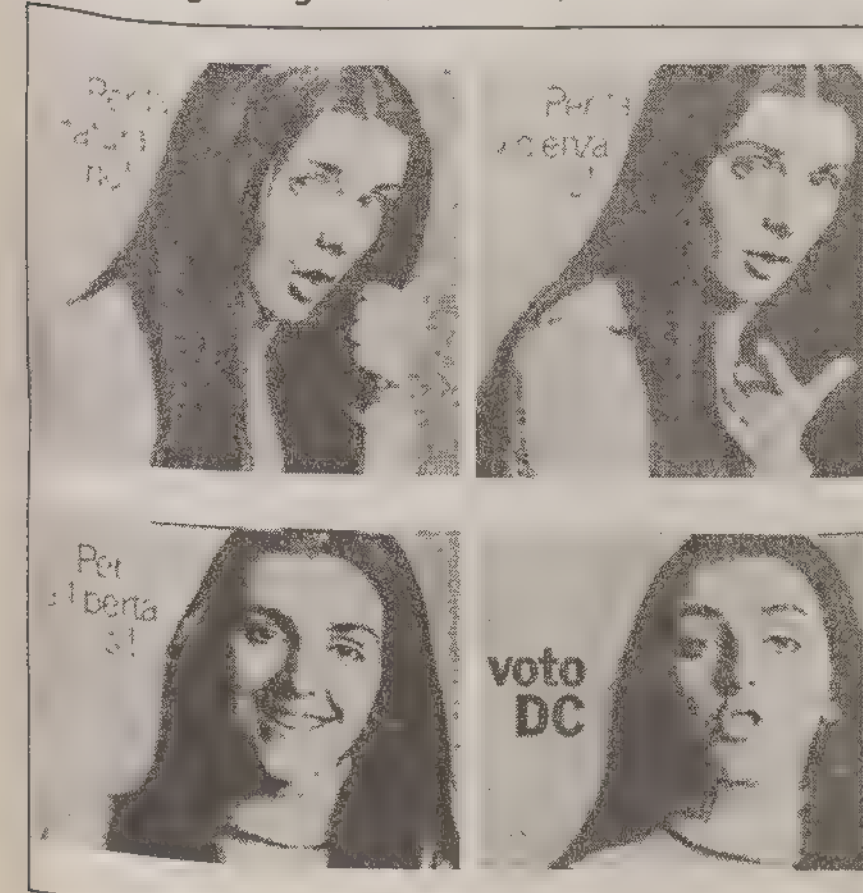
Con le bombe esplose in queste ultime ore ritornano sulla scena della campagna elettorale l'emozione, la paura, il ricatto del terrorismo e di chi se ne serve. Dai muri, dai tabelloni, i dider maximi rassicurano gli elettori con i loro sguardi ammiccanti e la loro pelle liscia. Da foto ritoccate o scattate con obiettivi «morbidi», per mascherare rughe e realtà.

Claudio Erne

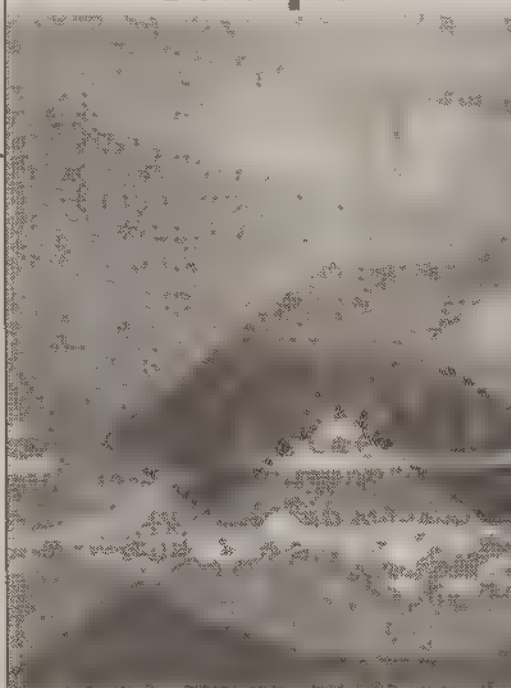
Come sarà la moda l'estate prossima?



Due pubblicità elettorali realizzate dalla Democrazia cristiana per le elezioni del 1972. Le immagini, per la prima volta, si rifacevano alle tecniche del fotoromanzo, del reportage fotografico e delle foto di moda.



La classe operaia ha il suo partito



Una manifesto elettorale del Pci molto più «ingessato».

Il rosso squillante, carico, aggressivo, da «Formula 1 Ferrari», ha contraddistinto i manifesti delle campagne elettorali del Partito comunista degli anni Settanta. Falci e martelli, bandiere al vento, volti-icone di Lenin, To-

gliatti, Gramsci. Ma anche Carlo Marx, seppure sullo sfondo.

Quando il Pci usa per le proprie campagne elettorali la fotografia, non la fa «costruire» in uno studio di un pubblicitario, ma la risuc-

Quel Carosello dei Taviani fatto apposta per il Pci

chia dalla cronaca. Cortei, pugni chiusi, militanti che sbandierano copie dell'Unità. Anche il ritratto a colori arbitrari di Salvador Allende, assassinato a Santiago del Cile; immagini della guerra del Viet-Nam, istantanee delle stragi che in quegli anni hanno insanguinato l'Italia. Piazza Fontana in primo piano. Poi la rivolta di Reggio e il tentativo di golpe di Junio Valerio Borghese.

Nel 1971 gli iscritti al Pci sono un milione e mezzo, uno ogni 33 italiani ma le innovazioni grafico-espressive segnano il passo. Vince la tradizione iconografica del movimento operaio. Pellizza da Volpedo e rivoluzione so-

vietica in chiave Dzanoviana.

Negli anni 60 - come scrive Edoardo Novelli nel suo recente saggio «C'era una volta il Pci, autobiografia di un partito attraverso le immagini della sua propaganda», degli Editori Riuniti - la situazione era stata ben diversa. Tant'è che era nato un «Carosello elettorale», quattro brevi filmati realizzati dai fratelli Taviani sul modello delle pubblicità più famose di quegli anni. «Anch'io ho commesso un errore» afferma un ispettore la cui somiglianza con l'infallibile Tot della Brillantina Linetti non è affatto casuale. «Ho votato Dc».

CINEMA Sugli schermi italiani «Rko», il film di Benjamin Ross che racconta la vera storia di «Quarto Potere»

Quando Orson Welles sfidò le major

Il capolavoro girato dal grande cineasta ad appena ventiquattro anni



Un fotogramma del film di Orson Welles «Quarto potere»

ROMA Prodotto dai brothers Scott, Ridley e Tony, e diretto da Benjamin Ross, «RKO 281 la vera storia di Quarto Potere» racconta lo scontro tra un Davide e un Golia ad Hollywood nei primi anni Quaranta. Il giovanotto dotato è Orson Welles che, grazie al panico trasmesso via radio con una clamorosa trasmissione, «La guerra dei mondi», era sotto contratto con la major RKO, e che, con l'onnipotente inconscienza di chi ha solo 24 anni, riuscì a salvare il suo primo film, «Citizen Kane», dalle grinfie di William Randolph Hearst, incontrastato padrone dei mass media, neanche un po' divertito dal fatto che il film fosse ispirato alla sua vita.

«RKO è una metafora del conflitto tra arte e industria, ma anche un film su due uomini molto diversi e molto simili», spiega Benjamin Ross, a Roma per promuovere il suo film che uscirà mercoledì prossimo distribuito dall'Istituto Luce. «Sono infatti convinto che Welles abbia preso di mira Hearst anche perché un po' si identificava in quel personaggio. Com'è arrivato Ross a questa storia? «Me l'ha proposta Ridley Scott quando s'è reso conto che non avrebbe potuto girare il film. Io in quel momento avevo difficoltà nella preparazione di «Jack Scheppard and Jonathan Wild: a Tale of old London» che, anche se ambientato nel diciottesimo secolo trattava un po' lo stesso tema: la lotta di potere tra un giovane e un vecchio. Un film che girerò l'anno prossimo, dopo che avrò finito «Chi va là?» con Jamie Bell. Al momento co-

munque, RKO è stata un'occasione per incanalare tutte quelle energie che non riuscivo ad usare nel mio film. Così ho rielaborato la sceneggiatura, scritta da John Logan, mentre Ridley girava «Il gladiatore».

In RKO, oltre al protagonista, Liev Schreiber e a John Malkovich, che è lo scrittore Herman Mankiewicz, uno dei personaggi più riusciti ed umani è quello di Marion Davies, l'amante di Hearst, interpretata da Melanie Griffith. Ma è un personaggio vero o di fantasia? «In «Citizen Kane» non aveva questa valenza. Era meno fedele alla realtà. Lo stesso Welles si disse pentito per come l'aveva trattata. Io le ho ridato la sua umanità, ho evitato la satira. Anche perché non era una cattiva attrice: erano sbagliati i film. Però bisogna anche rendere merito all'interpretazione di Melanie».

Con quale tipo di criterio è stato scelto Schreiber? «Penso d'aver incontrato tutti i giovani attori americani. In lui ho trovato non un clone di Welles, ma un interprete che riuscisse a renderne l'essenza». A che età ha visto per la prima volta «Quarto potere»? «A 9 anni, in tv. E l'ho trovato divertente per l'energia che emanava. Il linguaggio cinematografico reinventato da Welles è popolare, accessibile. Ho voluto riproporre in modo accessibile la sua memoria. Per fare che non sia viva solo per gli intellettuali. Per me il più grande successo sarebbe se il pubblico, dopo aver visto il mio film, avesse voglia di vedere «Citizen Kane».

Marina Pertile

PERSONAGGI



Secondo «sì» per Brooke Shields

L'attrice americana Brooke Shields si è sposata per la seconda volta. Il marito è lo scrittore e produttore Chris Henchy. Il matrimonio sarebbe stato celebrato la scorsa settimana in forma strettamente privata, in una località imprecisata. La coppia aveva annunciato il fidanzamento ufficiale in luglio. La Shields è stata precedentemente sposata con il tennista André Agassi.

ARTE

Restaurati la grande Croce dipinta e l'affresco raffigurante la Trinità

Giotto e Masaccio tornano a splendere

Firenze festeggia il ritorno delle opere a Santa Maria Novella

FIRENZE Giotto e Masaccio tornano nella basilica di Santa Maria Novella. Il restauro di due capolavori della storia dell'arte come la grande Croce dipinta e l'affresco raffigurante la Trinità è stato presentato ieri in una solenne manifestazione ripresa da numerose televisioni internazionali.

«È un momento di festa per la cultura di tutto il mondo», l'ha definito il sindaco Leonardo Domenici (il Comune è, infatti, proprietario della chiesa) mentre il poeta Mario Luzi ha letto alcuni brani della sua «Via Crucis» scritta per il Papa due anni fa. Presenti autorità e maestranze che hanno lavorato con passione ai due capolavori.

Il crocifisso ligneo, alto 5 metri e 40, è tornato, dopo 12 anni, ed è ora appeso al centro della navata centrale per la quale il giovane Giotto l'aveva realizzata tra il 1288 e il 1290. La Trinità è, invece, firmata da un Masaccio maturo, nel 1424, ed è un affresco alto oltre 5 metri che ha subito nei secoli numerose traversie.



Il Crocifisso di Giotto.

I due restauri sono stati condotti dall'Opificio delle pietre dure col finanziamento della casa di Risparmio di Firenze (per Masaccio) e dell'Ente Cassa di Risparmio per la costruzione dell'ancoraggio della «Croce».

Commovente il priore Alessandro Cortesi: «È il più bel regalo per la Settimana santa. Sono due messaggi di speranza riconsegnati alla comunità proprio alla vigilia del triduo pasquale, il mistero della fede che essi raffigurano».

La grande Croce dipinta di Giotto, appena ricollocata in Santa Maria Novella, sarà una delle immagini

simbolo della tradizione pasquale di Giovanni Paolo II, trasmessa in mondovisione da San Pietro domenica 15 aprile.

Il restauro di due capolavori assoluti della storia artistica di tutti i tempi, quali la Croce dipinta di Giotto e la Trinità di Masaccio, restituisce al mondo due opere dal profondo valore spirituale. Tutte e due mostrano Cristo in croce, il mistero della Pasqua, un mistero di morte e di vita, di sofferenza ma anche di speranza. La tavola di Giotto, per la prima volta nella storia dell'arte, supera la stilizzazione bizantina e raffigura

un uomo sofferente, col corpo reclinato in cui ciascuno, 700 anni fa come oggi, può riconoscere ogni essere umano martoriato. Proprio il restauro ha permesso di scoprire che è stato lo stesso Giotto a fare allungare la Croce, rispetto alle classiche misure duecentesche, per poter distribuire meglio il corpo e renderlo più vicino alla realtà.

La tavola ha subito svariate peripezie, venendo trasferita nel '500 dal Vasari sulla controfacciata e successivamente nella sagrestia. Il Cristo in croce raffigurato nell'affresco di Masaccio è invece posto al centro di un arco trionfale e di una prospettiva suggerita dal Brunelleschi. Anche in questo caso l'autore comunica il mistero della morte e della resurrezione, ma anche l'amore del Padre verso l'umanità. Masaccio, allora ventenne (ma morì a soli 26 anni e mezzo), vuole spiegare che la morte, raffigurata nello scheletro alla base dell'affresco, non è il compimento di tutto, è uno stadio prima della resurrezione.

LIRICA Ovazioni per Riccardo Muti

Il Falstaff di Verdi conquista e diverte

PARMA Festa grande a Busseto l'altra sera per la ripresa del Falstaff, l'ultima opera teatrale di Giuseppe Verdi presentata dal Teatro alla Scala con la direzione di Riccardo Muti, alla presenza del Capo dello Stato Carlo Azeglio Ciampi.

La ripresa del Falstaff, pur con i limiti imposti dalle piccole dimensioni del teatro che hanno costretto ad una esecuzione cameristica, vale a dire con organici ridotti, è parsa particolarmente riuscita dal punto di vista musicale e drammaturgico. Lo stesso presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi e la moglie Franca hanno applaudito a lungo.

Il cast è identico a quello che nei giorni scorsi a Milano ha partecipato all'altro allestimento ormai storico dell'opera, quello di Giorgio Strehler, e quindi particolarmente affiatato. Notevole per presenza scenica e vocale il Sir John di Ambrogio Maestri, un interprete di grande intelligenza. Anche il Ford di Roberto Frontali e il Fenton di Juan Diego Florez sono parsi particolarmente riusciti così come il Bardolfo e il Pistola di Paolo Barbaresi e Luigi Roni.

Il quartetto femminile delle allegre comari di Windsor, l'opera di Shakespeare dalla quale il librettista Arrigo Boito ha tratto i tre atti del Falstaff, erano quanto di meglio si possa proporre per quest'opera. E così con Barbara Fritoli nel ruolo di Alice e Anna Caterina Antonacci in quello di Meg (è questa una delle coppie femminili preferite da Riccardo Muti) il divertimento e la classe vanno a braccetto. Assolutamente esilarante la prova di Bernadette Manca di Nissa come Quickly e corretta quella di Inva Mula come Nannetta. Naturalmente, con una direzione attentissima ai dettagli come quella di Riccardo Muti, il risultato non poteva che essere di assoluto rilievo e impeccabile.

La regia era affidata al giovane napoletano Ruggero Cappuccino, che non potendo disporre di ampi spazi ha giocato d'astuzia privilegiando i particolari, i piccoli gesti creando uno spettacolo di grande divertimento. Applausi per tutti gli interpreti e lunghe ovazioni per Riccardo Muti.

RISTORANTI E RITROVI

Venerdì sera «Il Bandomat» all'Hip Hop

Pizzeria aperta. Tel. 040.946894.

«Alle Botti» San Zanù - Chiuso martedì

Prenota il tuo pranzo di Pasqua. Tel. 0481/709816.

Trattoria Pineta «Dai Troll» Opicina

Oggi serata alla Tex Willer: costata di bufalo alta due dita, una montagna di patatine e birra gelata. Via Monrupino 913. Prenotate 040/214241.



A. MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE

Via XXX Ottobre - 4 Tel. 6728328

COMUNICATO RISERVATO AI SOCI

RIAPRE IL «TIFFANY»

Giovedì 12 Aprile

GIORNO DI CHIUSURA: MARTEDÌ



APERTO DALLE 22.00 ALLE 05.00

Il Club del Divertimento!

P.zza Garibaldi, 33 fraz. PIERIS

S. CANZIAN D'ISONZO (GO) Info: 0481-470549



SHOW GIRLS

APERTO OGNI SERA

CLUB NIGHT 2000

ANCARANO (SLO)



SCEGLI IL CINEMA

Dove sognare è tornare alla grande.

MOSTRE

Alla Galleria «Spazzapan» di Gradisca una grande antologica dedicata all'artista scomparso nel 1999

Mario Di Iorio, l'emozione della sperimentazione

Allievo di Mocchiutti e Vedova convogliò nell'astrattismo l'impeto e la forza della sua pittura

CORZIA A quasi due anni di distanza dalla sua scomparsa, Mario Di Iorio viene ricordato con un'ampia retrospettiva dalla Galleria «Spazzapan» di Gradisca d'Isonzo in collaborazione con la Provincia di Gorizia, il Comune di Gradisca e la Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia. «Mario Di Iorio. Dentro l'emozione».

Pittore di indiscusso talento nonché assistente di pittura all'Accademia di Brera a Milano. Di Iorio è considerato uno dei maggiori ritrattisti italiani degli anni '90. Ora, grazie a questa esposizione, è finalmente possibile ricostruire la sua vita di artista, ma, soprattutto, di uomo sensibilissimo, ricco di emozioni e idee che esplodevano in tele e disegni. Studente e allievo prima di Cesare Mocchiutti alla Scuola d'arte di Gorizia e poi di Emilio Vedova all'Accademia di Venezia, Mario Di Iorio ha sicuramente interiorizzato la lezione dei suoi due maestri, e non solo la loro. Ammirava anche Kline, Pollock, De Kooning, l'informale e il gestuale in generale, perché era il mezzo migliore con cui poteva e riusciva a esprimere tutto l'impeto e la forza che lo animavano.

La mostra, che sarà visibile fino al 24 giugno, ini-

zia con una carrellata sui lavori dei primi anni '80: non sono proprio le sue primissime prove, ma in questa serie di «Scatole» dal rigore geometrico, severe nell'impostazione, si può intuire, come dice Giancarlo Paoletto, «un istinto sicuro della composizione e del colore... scatole delimitate e chiuse da cui aspettasse di uscire, rivelandosi, la prepotente personalità di un pittore di gesto, emozione e tempo».

Gesto, emozione e tempo. Non ci sono termini migliori per definire Mario Di Iorio, perché lui e la sua pittura sono proprio questo. Il gesto compare pienamente verso il 1984: ai blu e violetti delle «scatole», preferisce il contrasto



«Presenza (l'anima in pena)» dipinta da Di Iorio nel 1996.

bianco-nero, e la severità dell'impianto compositivo lascia spazio ad una pennellata spezzettata e vita-

le, intensamente drammatica, viva e profonda come i titoli delle sue opere: «L'equilibrio», instabile»,

«Struttura ansia», «Caduta», «Esagitato». Anche senza titoli, non si potrebbe avere altro tipo di emozione nel guardare questi dipinti, e in questo sta la grandezza di Mario Di Iorio, nel riuscire a trasmettere con una delle sue «scatole» nere che irrompono sulla tela e la squarciano, sensazioni che rimandano alle zone più oscure del nostro sentire, a quel senso di vuoto e smarrimento che a volte ci sorprende e ci lascia castrati e muti di fronte a certi stati d'animo. Ha inizio la serie degli «Strappi», dei «Vortici» e degli «Eventi»: siamo alla fine degli anni '80. Tra i neri-bianchi e bianchi-neri spicca qualche rosso inteso, sangue, e

il giallo ocra. Alle pennellate ampie degli «Strappi» e «Intrecci» che attraversano la tela si contrappongono i segni fitti e incrociati degli «Intrecci» che anticipano le «Frame» degli anni '90, denso e compatto gioco di linee e tratteggi su sfondo grigio-verde, reticolati che sembrano congelare il dinamismo dei precedenti lavori in attesa di una risposta, o forse di una conferma.

L'emozione si fa inquietudine, dilazione, tempo di dolore. Se «Lo scheletro in bilico» e i «Ricordi d'infanzia» del 1991 sono una rivisitazione delle «Scatole», con quei richiami ai simboli e numeri, nei lavori successivi della seconda metà degli anni '90 come «Segnale», «Croce», «La trappola», il segno di riduce in maniera decisa, il contrasto cromatico si fa più forte e deciso, «potente sintesi» di una condizione interiore sospesa tra il «bisogno di esistere fantasticamente o non essere» (Cesare Pavese).

L'esposizione è accompagnata da un ottimo catalogo, curato da Franca Marri e con un saggio Giancarlo Paoletto, che riproduce un'ampia sezione dei dipinti e disegni presenti. Testimonianze e ricordi di amici e colleghi completano la pubblicazione.

Cristina Feresin

POESIA

C'è una nuova Graziella Semacchi Gliubich: non più l'autrice dialettale scherzosa de «La girandola de le donne», de «Aghi de pomola», e neppure la casalinga con le ricette de «Ciocole fra le piggnate», ma una verseggiatrice in lingua italiana la cui ispirazione si è andata interiorizzando per riannodare i fili di una sensibilità più profonda e tormentata. «Dimenticare gli alisei» (Ibskos, nota critica di Bruno Maier, pagg. 62, lire 22 mila) è una silloge che unisce alle iniziali liriche in italiano, altre in cui la Gliubich ritorna all'amato dialetto. Poesie le prime, ove i silenzi, le atmosfere rarefatte, si intrecciano alla pensosa considerazione di come l'esistenza si consumi nel «pul-

Versi per riannodare i fili di una sensibilità tormentata

mani/ancora vuoti». Una stanca e rassegnata accettazione è dunque la poetica fisionomia della nuova Semacchi Gliubich, anche se nel destino che «deruba la vita» l'autrice percepisce qualcosa d'infinito che rasserenare le inquietudini della sua anima. Le restanti poesie (Renata de Mattia è autrice dei disegni) sono una ventata di leggerezza che tuttavia sa schiudersi a pungenti considerazioni.

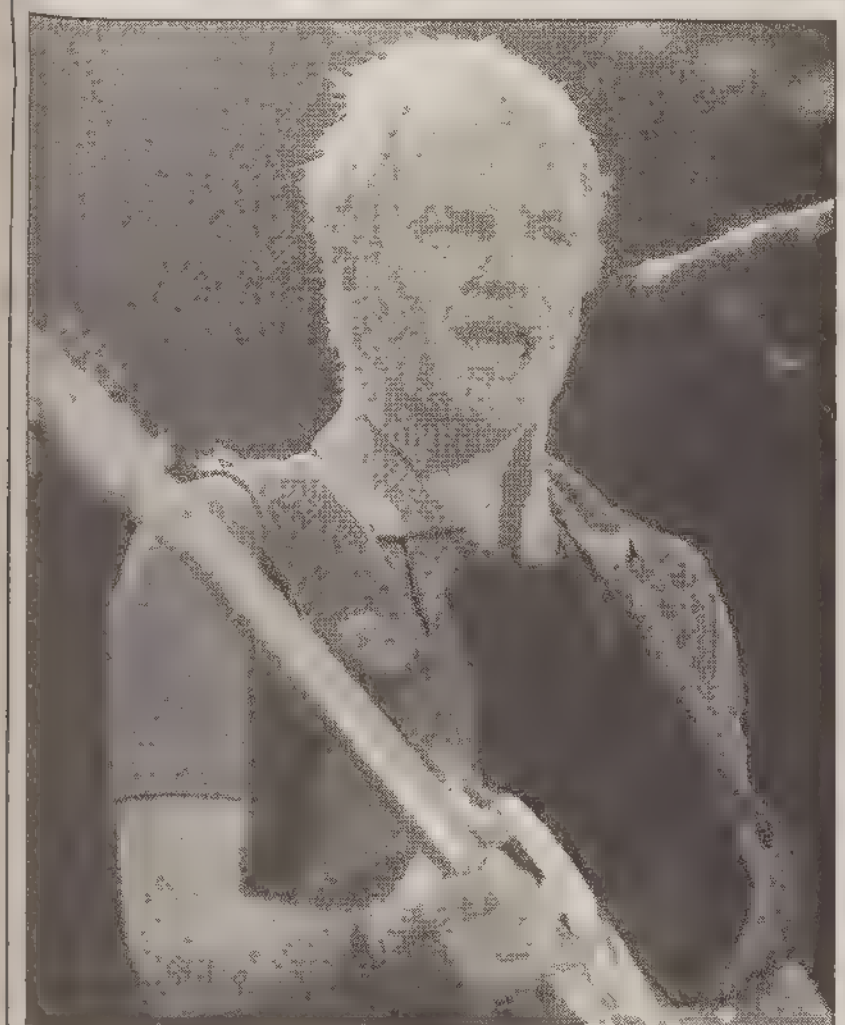
Grazia Palmisano

TEATRO Il più celebre dei copioni di Pirandello in scena a Monfalcone, e prossimamente anche a Trieste

Sei incompiuti, inattuali personaggi

Carlo Giuffrè, Pino Micol e Chiara Muti nell'allestimento diretto da Scaparro

MUSICA



Sting a Palmanova il 5 luglio

Unica tappa del Triveneto, e prima tappa del tour in Italia 2001, il cantante inglese Sting sarà in concerto nella Piazza Grande di Palmanova, il 5 luglio prossimo. Le altre date del tour «Very Special Guest: Jeff Beck» saranno soltanto Roma e Milano. Ma il concerto di Palmanova sarà l'unico ad avere come ospite d'onore uno dei più grandi miti della chitarra rock: Jeff Beck.

MONFALCONE Da grande provocatore del teatro - nel quale metteva un po' di tutto: filosofia, quadretti siciliani, linguaggio da burocrate, intuizioni esplosive, miti, sordide storie familiari - Pirandello ci appare oggi sempre più spesso come un autore da programmi scolastici.

Si era infuocato un teatro intero a Roma, nel '21, quando i «sei personaggi» avevano debuttato. Con il pubblico dai palchi a gridare «buffone, buffone». E zuffe dentro e fuori della sala. E mani addosso. E un taxi che fende la folla e si porta via l'autore e la figlia, nella coda rumorosa di fischi e applausi.

Nemmeno ottant'anni fa, in fondo. Ma ottant'anni fa il teatro non era il nostro teatro. Non c'era ancora tutto il cinema, non c'era la televisione, non c'era tutto il nostro cinismo. E quelle grida esultanti - Realtà! Finzione! Realtà! Finzione! - che chiudono la più famosa delle commedie pirandelliane, dovevano suonare veramente indigeste a un pubblico che viveva il palcoscenico come lo specchio della propria vita.

Lo specchio della vita, oggi, sono le trasmissioni di Aldo D'Eusanio e Maria De Filippi. E resta difficile credere che realtà e finzioni, pane quotidiano di una tivù cinica e intrusiva, possano pesare sullo stomaco dei

telespettatori e indurli alla zuffa. Tutt'al più è zuffa tra i dirigenti Rai, quando si tratta di decidere se realtà o finzione ispirano la comicità poco pirandelliana di Daniele Luttazzi.

Più olimpicamente, Pirandello suscita oggi il consenso dell'organizzazione scola-

stica pronta a trovarci qualche spunto per i colloqui della nuova maturità, pronta a condurci a piccoli platonici scolareschi, per educare a formule note: il teatro nel teatro, uno nessuno e centomila. Quanto gli impazienti diciottenni si intendano poi del tormento pirandelliano,

che si è sempre nutrito di adulteri, relazioni illegittime, intricate attribuzioni di paternità e approssimativi incesti, è un mistero tutto da indagare.

Però a Monfalcone al debutto al Comunale dei «Sei personaggi» in cerca di autore con la regia di Maurizio Scaparro, gli scolari c'erano tutti. Preparati. Attenti. Costretti a interrogarsi sul sentimento di una madre che scopre il marito a letto con la figlia. E sul sentimento del padre. E su quello della figlia. Anche se poi, lui non è esattamente il padre. E lei non è proprio una figlia. E non erano nemmeno a letto. Uno di quei pasticci che Pirandello amava architettare.

Dunque è bene che Scaparro ce li restituisca così come sono «Sei personaggi». Incompiuti e inattuali, documento d'epoca, materia di riflessione scolastica. Sottolineando il contesto (si leggono i giornali, si spettegola su Rodolfo Valentino), calando un po' il grottesco (pose e birignao per alcuni degli attori in scena), mettendo insieme una titolata compagnia di interpreti. Tra i quali, attesi anche al Rossetti di Trieste nella prima settimana di maggio, la locandina segnala i nomi noti di Carlo Giuffrè (il padre), Pino Micol (il capocomico), Chiara Muti, (la figliastra), Leda Negroni (la madre).

canz.

Cinema italiano in rimonta secondo la stampa francese

PARIGI Il cinema italiano ha ritrovato la forma. Assente dalla competizione ufficiale a Cannes nel 2000, dato per quasi morto in parecchie occasioni, sta rimontando lentamente la china.

Lo ha scritto ieri «Le Figaro», a otto giorni dall'annuncio della selezione ufficiale per la prossima edizione del Festival.

Da tre mesi, rileva il giornale, «Chiedimi se sono felice» di Aldo-Giovanni-Giacomo domina le entrate, superando anche «Hannibal» e «Cast away». Per la prima volta da tanto tempo, quattro film italiani hanno persino disputato agli americani i dieci primi posti del box-office del week-end: «La stanza del figlio» di Nanni Moretti, «L'ultimo bacio» di Gabriele Muccino, «Amici Aharara» dei «Fichi d'India» e «Le fate ignoranti» di Ozpetek.

Alla lista, Le Figaro aggiunge altri titoli come «Hollulus baby» di Maurizio Nichetti (coprodotto con la Francia), che definisce una pungente commedia sul mondo del lavoro. Inoltre, prosegue, «si aspetta parecchio dai prossimi film in costume di Ermanno Olmi, «Il mestiere delle armi», e di Pupi Avati, «I cavalieri che fecero l'impresa». Quanto al nuovo Scola, «Concorrenza sleale», con una bella distribuzione franco-italiana, «il successo di critica e di pubblico è unanime».

CONCERTI A Muggia l'Orchestra Sinfonica

Nel Requiem di Mozart una magia senza fine

TRIESTE Di anni ne conta duecentodieci ma il suo fascino è più vivo che mai. Sarà per la leggenda della «committenza misteriosa» oppure perché la partitura lo accompagna fino all'istante del trapasso, tanto che i primi biografi scrissero che la penna gli cadde dalle mani sulle parole «judicandus homo reus» del Lacrymosa. Sarà per i rimandi cinematografici o forse, più semplicemente, sarà perché rappresenta la sintesi più alta del suo stile nel campo della musica sacra dove viene, comunque, considerato una pietra miliare, fatto è che l'ultimo lavoro del genio di Salisburgo attrae come una calamita.

Basta annunciare in locandina il magico binomio «Requiem in re min. K 626 per soli, coro e orchestra di Wolfgang Amadeus Mozart» e il gioco è fatto: posti esauriti e successo garantito. Oltretutto a volte l'affluenza di pubblico è tale da non consentire l'ingresso a tutti com'è accaduto a Muggia dove, in un Duomo gremito si sono esibiti l'orchestra sinfonica e il coro del Fvg, attualmente impegnati in una mini tournée mozartiana sponsorizzata dall'assessorato alla cultura delle quattro province regionali.

Partitura di ampio respiro in cui convivono magistralmente strutture classiche e anticipazioni moderne, che sposa contrappunto e fughe a opulenze timbriche e sonorità corpose di matrice già romantica, il Requiem, che venne formalmente completato dall'allievo Süßmayr, è anche una personale professione di fede, cattedrale di suoni che sventano verso l'alto coinvolgendo esecutori e ascoltatori in un'unica, grande emozione collettiva.

Questa è la magia del Requiem, puntualmente compiutasi anche a Muggia. Sul podio il maestro Ezio Rofatti, che ha optato per una lettura asciutta e scorrevole, pienamente assecondato dall'orchestra e dal coro preparato da Cristiano Dell'Oste. La compagine orchestrale, con gli ottimi in bella evidenza, ha confermato la positiva impressione suscitata qualche mese addietro mentre il coro, pur scontando nell'accesa fusione vocale l'emozione del debutto si è disimpegnato con professionalità tanto nelle frasi di ampio respiro che negli episodi fuggiti. Puntuale anche l'apporto del quartetto vocale dove, accanto al tenore Gianluca Pasolini e al basso Daniele Tonini, spiccavano le voci del soprano Annamaria Dell'Oste e del mezzosoprano Cristina Sogmeister.

Patrizia Ferialdi

RASSEGNA Dal 20 aprile a Mortegliano

Ritmi made in Italy per «Festintenda»

MORTEGLIANO Quintorigo e Reggae National Tickets. Ma anche Ustmanò e Afterhours. E molto altro. Per quasi un mese di grande musica, alternativa e di qualità, musica capace di richiamare migliaia e migliaia di persone. Si rinnova anche quest'anno l'appuntamento, attesissimo, con la «Festintenda» di Mortegliano.

Dal 20 aprile al 12 maggio si alterneranno sul palco numerosi gruppi di interesse nazionale e internazionale, reduci da grandi kermesse canore (è il caso dei Quintorigo, mai come adesso, dopo l'ottima figura a Sanremo, conosciuti e apprezzatissimi non soltanto dalla critica e dagli appassionati del genere «teatral» stile Avion Travel) come da anni di successi «in trecciolini» (è il caso dei Reggae National Tickets, in competizione con gli ottimi Africa Unite per l'Oscar del genere).

Il programma della manifestazione è stato reso noto in anteprima dall'Associazione «Il Cantiere», che assieme al Comune riesce ogni anno a far confluire sulla Bassa friulana il meglio della musica del momento (non possiamo dimenticare, negli anni scorsi, i «tutto esauriti» fatti registrati dai Marlene Kuntz

e dai Subsonica). Ma la «Festintenda» - con biglietti messi in vendita a prezzi stracciati (dieci mila lire o giù di lì) - ha anche il merito di fungere da vetrina per i gruppi (locali e non) ancora sconosciuti al grande pubblico. Un trampolino di lancio musicale, insomma, che fa grande concorrenza alla Sagra dai pirus di Pavia di Udine e, più in generale, a tutte le feste paesane primaverili ed estive del Nord-Est che puntano molto sulla musica per attirare più gente possibile.

Dicevamo del programma: ce n'è davvero per tutti i gusti. S'inizierà il 20 aprile con i Revolutionary Dub Warriors (supporter sono i B.R. Stylers). Poi il 21 Tito & Tarantula (Franz Merkalì & Tellurika), il 24 Extrera (Rba), il 25 la rassegna musicale «Prove tecniche di resistenza», il 27 gli Specializzati (Crazy Etlic Band), il 28 gli Afterhours (Alias), il 30 gli Ustmanò (Sherpa).

Non basta. In maggio sarà la volta, il 4, dei Reggae National Tickets (Rada Beat), il 5 degli attemissimi Quintorigo (Twist), il 9 di Buju Banton (Mananial Percussion Ensemble), l'11 di Last Days Of April (Psycho Path), il 12 di Linea 77 (Stain Of Us).

m.c.



Pino Micol in «Sei personaggi in cerca d'autore».

APPUNTAMENTI

Stain of Us e Almaviola in concerto al «Macaki»

TRIESTE Oggi alle 22, al Macaki, suoneranno gli Stain of Us di Udine. Alle 23, gli Almaviola di Trieste.

Oggi e domani, al Politeama Rossetti, va in scena «Rent», musical di Jonathan Larson.

Venerdì 20, all'«Hip Hop», «R/R/Nite» con Thee Stp e Fuel from Hell; sabato 21 Papastuff.

Oggi alle 21.30, al Tender Pub di via Giulio Cesare 1, suona Franco Toro e la Blues band.

Oggi alle 22, al Circolo Vizioso (via San Giorgio), serata con L'allegria Skorriband.

Oggi alle 22, al Double Trouble (via Madonna del mare), serata con i Too Loo Lose (mercoledì 18 Funky Image, giovedì 26 Dead Lock).

Dal 20 al 29 aprile al Teatro Cristallo per la stagione di prosa della Contrada va in scena «Sogni e bisogni» di e con Vincenzo Salemme (nella foto a lato).

MONFALCONE Lunedì 23 aprile, alle 20.45, concerto della pianista giapponese Yoko Kikuchi.

PALMANOVA Giovedì 5 luglio alle 21, in piazza, concerto di Sting con Jeff Beck.

UDINE Dal 20 al 28 aprile, al Teatro Nuovo di Udine, il cinema dell'Oriente a «Far East Film».

Sabato 28 aprile alle 21, all'auditorium di Feletto, concerto di Roger McGuinn.

Venerdì 25 maggio alle 21, al Teatro Nuovo, concerto di Pino Daniele.

Il 31 maggio alle 21, al Teatro Nuovo, concerto di Claudio Baglioni (nella foto a sinistra).

Il 7 luglio alle 21, allo Stadio Friuli, concerto di Vasco Rossi.

Domenica 9 luglio alle 21, allo stadio, concerto di Mark Knopfler.

PORDENONE Venerdì 20 aprile alle 21, al Teatro Pileo di Prata di Pordenone, concerto unico nel Nord Est per Gianmaria Testa.

LATISANA Mercoledì 18 alle 21, al Teatro Odeon, per Teatro Comico, Sergio Sgrilli, Ale e Franz, Natalino Balasso in «Zelig Show».

VENETO Oggi e domani, al Teatro Toniolo di Mestre, Carlo & Giorgio recitano in «Da domani si cambia».

Martedì 24 aprile alle 21, al Teatro Goldoni di Venezia, per «Voices'n'Crossing», concerto di Mercedes Sosa. Informazioni allo 041-2747605 o 2747615.

Venerdì 27 aprile, al Magic Bus di Marcon, concerto dei Porcupine Tree.

Sabato 28 aprile alle 21, al Teatro Sociale di Rovigo, concerto di Francesco De Gregori.

Mercoledì 3 maggio alle 21, al teatro Astra di Bassano, concerto di Vito Caposella (giovedì 4 Charlie Haden).

Sabato 19 maggio alle 21, al Teatro Goldoni di Venezia, concerto di Paul Weller Tom McRae.

Lunedì 21 maggio alle 21, al Filarmico di Verona, concerto di Pino Daniele (martedì 22 al Palafinice di Venezia).

Mercoledì 30 maggio alle 21, all'Arena di Verona, concerto dei Radiohead.

SLOVENIA Il 20 aprile alle 22.30, al Casinò Park di Nova Gorica, serata con Michele.

Giovedì 12 aprile alle 22.30, al Casinò Perla di Nova Gorica, serata con Elisa (nella foto sopra).

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI
Walt Disney
LE FOLLIE DELL'IMPERATORE

GIOTTO
CINEMA MULTISALA
SCOPRENDO FORRESTER

NAZIONALE
KEVIN COSTNER
THIRTEEN DAYS

SUPER
TRAVOLGENTE SUCCESSO
IL FILM CHE TRIESTE APPLAUDE DA 2 MESI
CHOCOLAT

GLI ALTRI FILMS:

♦ SNATCH con Brad Pitt ♦ DRUIDS un kolossal da 60 miliardi
♦ TRAFFIC vincitore di 4 Oscar ♦ TENTAZIONI D'AMORE con Ben Stiller
DA DOMANI: ♦ SWEET NOVEMBER ♦ MEN OF HONOR ♦ BIG MAMA
PARCHEGGIO AL PARK SI DI FORD ULTRAMODERNI 1100-1400-1500-1700
1300-1500-1700-1900-2100-2300-2500-2700-2900-3100-3300-3500-3700-3900-4100-4300-4500-4700-4900-5100-5300-5500-5700-5900-6100-6300-6500-6700-6900-7100-7300-7500-7700-7900-8100-8300-8500-8700-8900-9100-9300-9500-9700-9900
LA CASSA DEL NAZIONALE LE T-SHIRT DEI FILMS E LE PENNE PARKER.

Rossetti

TEATROSTABILE DEL POLITEAMA ROSSETTI

Oggi alle ore 20.30

Politeama Rossetti

"I grandi musical" - spettacolo 12

Duke International presenta

Rent

un musical di Jonathan Larson

regia di Fabrizio Angelini

lo spettacolo termina alle ore 22.45 circa

È in corso la prevendita per

Daniele Luttazzi 21 aprile

Un americano a Parigi 24-30 aprile

A qualcuno piace caldo 10-15 maggio

Pino Daniele 20 maggio

Politeama Rossetti

Sei personaggi in cerca d'autore

1-6 maggio, Sala Tricovich

Utat Galleria Protti (8.30-12.30, 15.30-19)

Biglietteria Sala Tricovich (8.30-12.30)

Numero Verde 800-554040 (15.30-19)

www.rossetti.it

La biglietteria del Politeama Rossetti

apre un'ora prima dell'inizio dello spettacolo

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2000/2001. BICENTENARIO DEL TEATRO VERDI. Ginevra di Scozia di J. Simon Mayr. Sabato 21 aprile ore 20.30 (turno A/A), prima rappresentazione. Repliche: domenica 22 aprile ore 16 (turno G/G), martedì 24 aprile ore 20.30 (turno C/B), giovedì 26 aprile ore 20.30 (turno E/C), venerdì 27 aprile ore 20.30 (turno F/E), sabato 28 aprile ore 17 (turno S/S), domenica 29 aprile ore 16 (turno D/D), mercoledì 2 maggio ore 20.30 (turno B/F). Vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19, a Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2000/2001. CENTENARIO VERDIANO - BICENTENARIO DEL TEATRO VERDI. Otello di Giuseppe Verdi (spettacolo fuori abbonamento).

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», BICENTENARIO DEL TEATRO VERDI. Gala operistica. Venerdì 20 aprile ore 20.30. Vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19, a Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

SALA TRICOVICH. SERATA NINO ROTA. Martedì 17 aprile e mercoledì 18 aprile ore 20.30. Vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19, a Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

AMICI DELLA CONTRADA. Ore 17.30: «Teatro A Leggio» seconda replica «Senilità» di Italo Svevo. Teatro Cristallo. Ingresso riservato agli Amici della Contrada.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 16, 17.30, 19, 20.30, 22. Dalla Disney: «Le folie dell'imperatore». Un'allegria avventura in un mitico regno. ARISTON. Oggi sala riservata al

2.a VISIONE
ALCIONE FICE. 18, 20, 22: «L'ultimo bacio» di Gabriele Muccino con Stefano Accorsi, Giovanna Mezzogiorno, Stefania Sandrelli. Vincitore di 5 David di Donatello.

3.a VISIONE
NATIONALE 2. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «Druids, la rivolta» con C. Lambert, K.M. Brandauer, M.V. Sydow, I. Sastre. Un kolossal da 60 miliardi! I destini di un impero, la rivolta di un popolo, la leggenda di un re.

4.a VISIONE
NATIONALE 3. 16.50, 19.20, 22: «Traffic» con Michael Douglas e Catherine Zeta-Jones. Vincitore di 4 Oscar. Ult. giorno.

5.a VISIONE
NATIONALE 4. 15.40, 17.45, 20, 22.15: «Tentazioni d'amore» il divertentissimo film con Ben Stiller l'irresistibile protagonista di «Ti presento i miei». Solo oggi a sole L. 9000.

6.a VISIONE
SUPER. 16, 18, 20.05, 22.10: «Chocolat» con Juliette Binoche e Johnny Depp. Il film che Trieste applaude da 2 mesi.

7.a VISIONE
NATIONALE 1. 16.40, 19.20, 22: «Thirteen Days» con Kevin Co-

LEWIS SNOBBA TYSON

«Ora non penso certo a Mike Tyson. Prima c'è Rahman, io penso un match alla volta ed ora per me c'è quest'incontro. Sarà un bel combattimento, in cui vincerò prima del limite. Il mio obiettivo è sfidare il mio avversario. Dimostrerò che sul ring sono ancora un leone, e pronto a ruggire». Così ha parlato il campione del mondo dei massimi Lennox Lewis che domenica 22 aprile a Johannesburg affronterà l'americano Hasim Rahman.

OGGI IN TV

9.00 Telechiara: Teleciclismo	Sportsera	Sport	ma - Fiorentina
12.30 Telemontecarlo: TMC Sport	19.35 Telepadova: Fantacalcio News	20.15 Antenna 3 TS: Pallavolo	21.30 Telegiornale: Sprint triveneto
12.47 Radiodue: GR Sport	20.00 Capodistria: Zona sport	20.15 Diffusione Eur.: TNE Sport - L'attualità sportiva di TNE	22.30 Diffusione Eur.: Touché
13.25 Radiouno: GR1 Sport	20.00 Raitre: Rai Sport Tre	21.00 Radiouno: Calcio: Parma - Fiorentina	23.00 Videomusic: TMC2 Sport
18.40 Raidue: Rai Sport	20.10 Telemontecarlo: TMC		

JORDAN NON TORNA

Michael Jordan getta acqua fredda sulle voci di un suo possibile ritorno in campo. Il mitico ex campione di pallacanestro ha detto di essere sicuro al «99,9%» che non tornerà a giocare. Le voci su un suo ritorno al gioco circolano ormai da due mesi a Washington, dove Jordan è azionista minoritario nella squadra di basket locale (i Wizards). E puntualmente lui smentisce.

Mannaz
agraria e giardinaggio

STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA, 60
TRIESTE - TEL. 040 819211

SPORT

Mannaz
agraria e giardinaggio

L. NOGHIERE - VIA NERIO MARTINELLI, 12
MUGLIA - TEL. 040 232418

CALCIO SERIE A La sconfitta dei giallorossi ha ridato pepe al campionato: Sensi vede manovre e complotti

Roma e Juve riaprono il vaso dei veleni

Stizzita la replica di Bettiga: «I capitolini non hanno di che lamentarsi»

Tommasi: «I fatti sul doping hanno dato ragione a Zeman»

ROMA Prima verificare, prima capire, poi - solo poi - squalificare. È questa la posizione di Damiano Tommasi sul doping emergente nel calcio. Il centrocampista della Roma fa parte del consiglio direttivo dell'associazione calciatori e si sente per questo in dovere di seguire da vicino le vicende che negli ultimi tempi stanno turbando il mondo del pallone. Anche perché Tommasi non dimentica le parole di Zeman, che tre anni fa per primo parlò del problema doping: «Nessuno, o quasi, lo prese sul serio. Invece lui, anche in quella occasione, ha dimostrato di essere avanti di qualche anno. Credo che oggi sia dispiaciuto e non contento di aver avuto ragione».

Da sindacalista però Tommasi fa notare: «Per il momento a pagare sono solo i giocatori, ed è difficile parlare di doping quando non si sa cosa esattamente che fa alterare il livello del nandrolone. Di questo abbiamo parlato anche nell'ultimo consiglio direttivo dell'Aic. È una situazione strana: scientificamente non è provato che sia l'assunzione di sostanze dopanti ad alzare il livello. Ci sono però giocatori che per questo hanno preso due anni di squalifica e qualcuno ha avuto anche il contratto rescisso».

Sergio Campana, presidente dell'Associazione italiana calciatori, è stato ascoltato ieri dal procuratore aggiunto di Torino Raffaele Guariniello, il magistrato che dal 1998 indaga sulla diffusione di farmaci nel mondo dello sport. Campana è stato sentito per via di alcune sue dichiarazioni, rese nei giorni scorsi, sulla circolazione di farmaci negli spogliatoi delle squadre di calcio professionistiche.

Il presidente dell'Aic, in particolare, aveva detto che alcuni atleti si erano rivolti a lui parlando di «tavoli pieni di prodotti che non conosciamo e che pure utilizziamo». Di questi atleti ha fatto i nomi al procuratore, il quale ha già attivato le procedure per interrogarli. Nel corso del colloquio si è parlato di nandrolone, ma anche dell'abuso di integratori e di medicinali.

TORINO La sconfitta della Roma a Firenze non solo ha riaperto la lotta per il titolo, ma ha riaperto sul campionato un clima di veleni e di sospetti. Sensi vede manovre e complotti contro la sua squadra, l'avvocato Taormina replica al direttore della «Gazzetta» Cannavò preannunciando querele, oggi la disciplina decide per il deferimento di Capello (e per quello di Moggi). Meno male che a Triggia ha preso la parola Damiano Tommasi, la solita (pacata) voce della verità. «Non dobbiamo temere alcun contraccolpo psicologico, con la Fiorentina abbiamo perso giocando una discreta partita, altre volte avevamo fatto peggio raccogliendo di più. Tutto qui». Il centrocampista dimostra di aver assorbito il k.o. del Franchi meglio della sua società e dei dirigenti ed evita di rinfocolare le polemiche: «Il confronto con la Juve? Ci voglio pensare solo una settimana prima. Adesso preferisco pensare solo alla gara di sabato col Perugia».

Dobbiamo far pesare il fattore campo e ritornare alla vittoria».

Se Tommasi ha cercato di gettare acqua sul fuoco, da Torino, dopo il silenzio di

martedì, ieri sono giunte puntuali le picate repliche dei dirigenti bianconeri alle insinuazioni di Sensi. L'amministratore delegato Giraud non ha usato giri di parole: «La Juve non bada a certe polemiche, noi crediamo solo nei valori sportivi», mentre Bettiga ha invitato i

giallorossi a non piangere: «Vento del nord? La Roma non credo possa avere di che lamentarsi, è avanti di sei punti, io farei cambio volentieri, anche se la storia degli ultimi campionati insegna che chi viene da dietro...». Il vicepresidente juventino ha però riconosciuto che la sua

squadra non sta vivendo un momento straordinario: «La Roma ha perso a Firenze, ma ha giocato bene, noi a Verona abbiamo ottenuto i tre punti senza offrire una prova smagliante».

Contro l'Inter dovremo fare di più». Un concetto ribadito anche da Zinedine Zidane, che ha superato i problemi influenzali ed è pronto al rientro: «Al Bentegodi la Juve non è stata brillantissima, ma la vittoria è stata importante per guadagnare tre punti alla Roma. Va bene così, ora, però, dobbiamo superare il momento difficile sul piano fisico».

Il francese, dunque, sta meglio, ma la sua squadra non gode di buona salute. Non è che la Signora è in debito d'ossigeno, come le era capitato un anno fa di questi tempi? Zizou si affrettava a correggere il tiro: «Quest'anno il calo è arrivato prima, ma c'è il tempo per recuperare. Sono certo che presto torneremo in grande forma, ora bisogna stringere i denti. Perciò in questa fase abbiamo bisogno dell'appoggio dei nostri tifosi. Chiedo alla gente di starci vicino e di crederci quanto noi». E poi invoca unità d'intenti all'interno dello spogliatoio, tirando le orecchie al riotto connazionale Trezeguet.

Guardiola lascia il Barcellona e si scatena l'asta «italiana»

MILANO L'annuncio arriva direttamente da Barcellona: Pep Guardiola a fine stagione divorerà dal club azulgrana, dopo diciassette anni di fedele militanza, tentato com'è dalla prospettiva di giocare all'estero. Negli anni scorsi i nostri club hanno fatto folie per questo centrocampista centrale tra i più forti del mondo, adesso in Italia lo seguono con meno entusiasmo. Un sondaggio dell'Inter, qualcosa di più da parte del Parma. E proprio l'eventuale interessamento degli emiliani apre la porta al passaggio all'Inter di un altro centrocampista, Matias Almeyda. Un'ipotesi di lavoro, niente altro. Moratti agli emiliani in cambio dell'ex laziale ha offerto anche lo spagnolo Farinos.

Ma la trattativa più concreta del momento riguarda un altro giocatore del Parma: si tratta del torinese Sergio Conceicao. Olivieri, che quasi certamente sarà confermato per la prossima stagione, ha dato via libera alla sua cessione e il cavalier Tanzi è d'accordo. Dopo i sondaggi di Inter e Milan è arrivata la proposta concreta della Juventus. I bianconeri non riescono a prendere il laziale Nedved e sono in affanno per l'argentino Kily Gonzalez del Valencia, così si sono rivolti al Parma con cui trattano anche il difensore Thuram.



I giallorossi Damiano Tommasi e Cafu.

La Caf «grazia» il Napoli

ROMA La Caf ha revocato la squalifica di un turno al campo del Napoli. La squadra partenopea dunque giocherà la gara con il Brescia del 22 aprile al San Paolo e non a Palermo. Il campo del Napoli era stato squalificato per una giornata per il comportamento tenuto a Bergamo due domeniche fa dagli ultras napoletani durante Atalanta-Napoli. Il Giudice Sportivo prima e la Disciplina poi avevano ravvisato gli estremi per la squalifica in virtù delle nuove norme antiviolenza, avevano infatti giudicato tali comportamenti «di grande pericolo per l'incolumità pubblica». In due occasioni i tifosi del Napoli avevano lanciato salve di fumogeni.

SERIE C2

Tredici gol dei ritemprati alabardati in casa della Pro Fiumicello prima di andare in ritiro a Grado

Rossi modella una Triestina più battagliera

Per la gara di sabato con il Sassuolo ci sarà posto per Princivalli e Provitali



Nicola Princivalli

Fiumicello Il momento delicato della Triestina, in viaggio verso il ritiro di Grado (ma non sarebbe male una puntata al santuario di Barbana vista la situazione) passava per Fiumicello e precisamente con l'amichevole contro la squadra locale impegnata in seconda categoria. È finita con un bel 13-0 e il tredici è sempre un numero significativo. Il primo tempo, quello che conta, è finito 4-0 (doppie del Gube e Provitali) ma è stato positivo considerando che gli avversari non erano disposti a fare da vittime sacrificati (infatti, hanno usato un paio di rinforzi niente male come Iacoviello fuggito dall'insolvente Cormonese e soprattutto Aldri... un arbitro niente male come difensore centrale). I nove gol della ripresa (Ponta-

rolo, Princivalli, Borriello 2, autogol di Mian, Micciola 3, Birtig) anche se molti pregevoli per impostazione e realizzazioni contano meno perché ottenuti da undici freschi contro avversari spenti. In ogni modo, Rossi sta cercando la formazione più affidabile per affrontare l'ennesimo «sabato maledetto». Ha schierato un 4-3-1-2 che è una variante delle ultime scelte tattiche, ma al di là dei numeri che lasciano il tempo che trovano, ha schierato soprattutto una squadra da battaglia. Infatti, lo spirito con cui quasi tutti gli undici scesi in campo hanno affrontato l'impegno, non sarà piaciuto molto agli esteti del calcio ma in quanto a volontà e grinta, si può dire che ha soddisfatto: con il Sassuolo c'è da far punti non da

lezioni di calcio. Il campo pesante ha in parte penalizzato le manovre ma ha fatto uscire i giocatori di forza e combattività e allora si sono visti i difensori centrali Basci e Venturini non fare troppi complimenti agli avversari, specie sul nero Sarr, fasce roventi con Scotti a destra e Parisi a sinistra autori di buone discese e ottimi cross, in mezzo al campo Boscolo ha bloccato sul nascere tutte le iniziative e ha rilanciato l'azione con l'aiuto di Zago (Caliari era a riposo precauzionale) e De Poli.

Un po' troppo confusionario e poco mobile Princivalli che dovrebbe dare qualcosa di più in copertura e più velocemente se possibile. Per quanto riguarda gli avanti, impagabile per impegno e concretezza il solito Gubellini, incisivo anche se con pa-

catezza, Provitali. In sostanza le premesse per far bene ci sono, basterà restare un po' più corti (come i primi venti minuti) e non ce n'è per nessuno. Nella ripresa c'è stata più tecnica ma nel corso della partita con il Sassuolo, qualsiasi di quelli schierati dopo, può tranquillamente entrare e risolvere o dare dinamismo come Birtig e Bambini per fare due nomi.

TRIESTINA 1.o tempo: Pinzan, Scotti, Basci, Boscolo, Venturini, Parisi, De Poli, Zago, Provitali, Princivalli, Gubellini.

TRIESTINA 2.o tempo: Ramon, Birtig, Bambini, Susic, Basci (Vecchiato), De Poli (Stancanelli), Zago (Cortelazzi), Masolini, Borriello, Princivalli (Pantarolo), Micciola.

Oscar Radovich

IL CASO

La Procura di Udine ha sequestrato il passaporto spagnolo del giocatore

Scoperto un altro filone d'indagine: indagato il brasiliano Paco Soares

UDINE Paco Soares De Souza Francisco, brasiliano di 22 anni, di proprietà della Sampdoria ma in prestito alla Lucchese (C1), è stato indagato dalla Procura della Repubblica di Udine nell'ambito dell'inchiesta sui falsi passaporti dei giocatori extracomunitari. La conferma si è avuta ieri nel capoluogo friulano. A Paco Soares, in possesso di un regolare permesso di soggiorno in Italia, è stato anche sequestrato il passaporto spagnolo risultato - secondo gli investigatori - palesemente falso. Il giocatore, in quanto non più comunitario, non potrà più essere schierato dalla Lucchese (in serie C1 infatti possono giocare solo calciatori comunitari), ma potrà rimanere in Italia in quanto sposato con una cittadina italiana. Paco Soares ha firmato un contratto che lo lega alla Sampdoria fino al 2003.

Il giocatore è stato interrogato a lungo, ieri, dai dirigenti della squadra Mobile di Udine e della Digos di Lucca che hanno perquisito anche le sedi della Lucchese e della Sampdoria.

Da quando è scoppiato il caso dei falsi passaporti è la prima volta che viene sequestrato un documento spagnolo. Ma questo - hanno spiegato ieri mattina gli investigatori - non significa nulla. Non si può quindi parlare di un filone spagnolo, così come non si può parlare di un filone belga.

Dallo scorso mese di settembre, la Procura della Repubblica di Udine ha avviato controlli sulle posizioni di 450 giocatori extracomunitari.

Sulla vicenda Udinese, infine, è stato confermato che dalla Polonia sono giunti i verbali degli interrogatori di Alberto e Warley.

Extracomunitari: la Corte federale si riunisce il 23 aprile

ROMA La Corte federale presieduta dal prof. Andrea Manzella si riunirà il 23 aprile per esaminare i ricorsi presentati da Milan, Inter, Lazio, Udinese e Vicenza che sono stati trasmessi alla stessa Corte dal commissario straordinario Gianni Petrucci. Le cinque società chiedono il superamento dell'art. 40 comma 7 che regola la distinzione tra giocatori comunitari ed extracomunitari. Sono prevedibili più riunioni.

«La riunione - specifica la federazione in un comunicato - si terrà nella sede della Figg in via Allegri e sarà coordinata dal presidente della Corte Federale prof. Andrea Manzella, docente di Diritto Costituzionale alla Luiss di Roma. Del collegio che esaminerà la vicenda sottoposta al vaglio del massimo organismo giurisdizionale della Figg faranno parte: il prof. Fausto Cuccolo, docente di Diritto Costituzionale a Genova, l'avv.

Corrado de Biase, ex capo dell'Ufficio indagini della Figg, il dott. Emilio Frascione, presidente del Tar dell'Aquila, l'avv.

Antonio Griffi, ex consigliere federale, il dott. Alessandro Pajno, consigliere di Stato e il prof. Piero Sandulli, docente di Diritto Costituzionale all'Università di Cassino».

FORMULA UNO

Schumi a Imola cerca uno storico tris

IMOLA Michael Schumacher a Imola insegue una vittoria che rafforzi il suo primato in classifica (incrinato dall'inefficace prova brasiliana e dalla contestuale vittoria di David Coulthard) e che lo iscriva nella storia come il pilota più vittorioso sul circuito «Enzo e Dino Ferrari».

Qui ha vinto tre volte, una con la Benetton nel '94, nel giorno in cui morì Ayrton Senna, due con la Ferrari, nelle ultime edizioni del Gp di San Marino. E già in testa nell'«albo d'oro» in combattimento proprio con l'indimenticabile brasiliano e con

Alain Prost. Tra i piloti in attività, solo Heinz Harald Frentzen e Coulthard hanno vinto sul Sant'Anna, una volta ciascuno. Un successo, domenica prossima, renderebbe il suo record inattaccabile per molti anni. Vi arriva, Schumi, da favoriti, ma anche se in quanto a pole position ne ha ottenute solo due ('95 e '96) con due casacche.

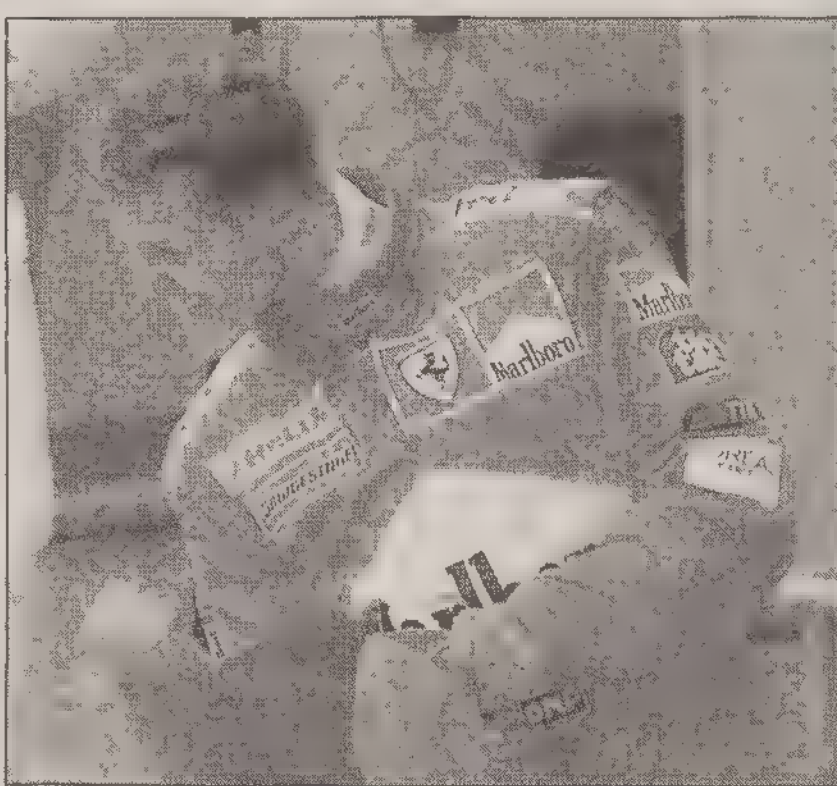
I tecnici di Maranello, che hanno prodotto il miglior motore e la migliore aerodinamica (che le assicura la massima deportanza) della F1, hanno risolto i problemi che a San Paolo ave-

vano invece impedito al campione del mondo di poter trasmettere alle gomme tutta la potenza della F2001. I rivali (oltre a Barrichello, insofferente della condizione di inferiorità casalinga) saranno le McLaren Mercedes dei soliti Hakkinen e Coulthard e le emergenti Williams Bmw del fratellino Ralf (in prima fila al via in Brasile) e di Juan Pablo Montoya, assunto a gloria planetaria per il sorpasso con cui ha regolato in Brasile il campione del mondo e che a qualcuno ha fatto venire in mente Gilles Villeneuve.

Ma il duo finno-scozzese è alle prese con problemi non del tutto risolti (basti pensare ad Hakkinen fermo sulla griglia di partenza due domeniche fa) e la statistica gioca pesantemente in favore di Schumi junior e del colombiano tutto pepe. L'ultima vittoria sfuggita alle rosse e alle frecce d'argento risale al 26 settembre '99 (Johnny Herbert) e lo stesso Gerhard Berger ammette che la Williams solo nel 2002 potrà vincere (non ci riesce dal '97) con le sue forze: quest'anno può farcela solo se qualcosa succede al leader. Per la prima volta

un pilota Ferrari giunge a Imola da campione del mondo.

Luca Badoer ha collaudato ieri pomeriggio sulla pista di Fiorano, sotto una pioggia battente, le tre F2001 che saranno utilizzate dalla Ferrari nel Gp di San Marino domenica a Imola. Il pilota ha completato in totale otto giri (due sulla versione corta del tracciato): uno con il telaio 206, la vettura da gara di Rubens Barrichello, uno con il 210 (T-car) e sei (due corti) con il 208, la vettura da gara di Michael Schumacher. Il miglior tempo della giornata è stato 1'16"681.



Schumacher a Imola cerca il tris.

BASKET SERIE A1 Questa squadra assomiglia alla Linetex del '99: un team concreto e unito

Telit: senza stelle è meglio

Anche in caso di infortuni la squadra mantiene la sua identità

GINNASTICA

L'Sgt si è fermata a soli 5 millesimi dalla serie A

TRIESTE Terza piazza, a cinque millesimi di punto dal secondo posto, per la Ginnastica Triestina alle finali nazionali di serie B di artistica maschile. Ma per cinque millesimi (non corrispondono nemmeno a un'imperfessione) i triestini hanno perso la promozione in serie A, l'obiettivo della stagione. Una beffa. «La sconfitta ci brucia un po', perché abbiamo perso l'occasione di salire in serie A per un soffio», ha commentato Fabrizio Mezzetti, l'allenatore della squadra dell'Sgt. «I nostri ragazzi, comunque, hanno gareggiato al meglio, portando a termine una gara splendida. Più di così non potevo pretendere». Il grande protagonista è stato Alan Pettrossi, capace di conquistare un 8.20 al cavallo, un 8.40 alle parallele, un 8.30 alla sbarra e un 8.05 al volteggio. «Alan è riuscito a portare a termine una gara pulita, senza indecisioni», spiega Mezzetti. «Una dimostrazione di convinzione e di capacità di concentrazione che mi ha piacevolmente colpito». In evidenza anche il più giovane del gruppo dei triestini, Luca Stacul, premiato con un 8.90 al corpo libero, il punteggio più alto di tutta la gara. Luca ha meritato anche un ottimo 8.05 agli anelli. Poi Andrea Rossetti, il veterano del gruppo. Come Stacul, Rossetti ha brillato al corpo libero, dove ha conquistato uno splendido 8.50. Bene anche agli anelli (8.05) e alla parallela (8). La vittoria, alla fine, è andata ad Andrea Doria di Genova (97.90 punti) su Pro Patria Milano (97) e Sgt Trieste (96.950).

Anna Pugliese

TRIESTE Maggio-giugno '99. Trieste impazzisce per la Linetex che contro il Livorno in A1 e alla fine ottiene l'obiettivo. Aprile 2001. Trieste si scalda per la Telit protesta verso i play-off dopo una rimonta cominciata ai confini con la serie A2 (o B?). Esiste un elemento di contatto tra la Linetex e la Telit? Risposta sin troppo facile: Cesare Pancotto. Il ritorno (tardivo, che peccato...) del coach a Trieste ha contribuito in maniera fondamentale alla rinascita di una squadra che ha riscoperto il piacere di sentirsi gruppo. E proprio la forte coesione della nuova Telit è risultato l'elemento determinante nella serie di vittorie che Trieste ha saputo cogliere con l'arrivo del nuovo tecnico.

«Mi piace sottolineare - commenta Pancotto - che pur senza l'apporto di un giocatore importante come Dante Calabria nel derby di domenica contro Udine, i ragazzi sono stati capaci di far valere il peso della squadra. Ho letto che la Snaidero si è lamentata dell'assenza sotto canestro di Mc Ghee, ma nessuno si è preso la briga di sottolineare come la Telit sia scesa in campo con mille problemi e reduce da una settimana di lavoro problematica. Avevo chiesto ai miei giocatori di esprimere nel modo migliore le cose che sapevano fare: la vittoria denota la loro crescita tecnica e caratteriale».

E adesso, alla vigilia del delicato confronto contro

Varese, qual è la situazione di salute della sua Telit?

«Sono ancora in attesa di ricevere dai medici il via libera per l'utilizzo di Calabria. Dante sta recuperando, potrebbe tornare a disposizione, ma è chiaro che non potrà essere al meglio della condizione. In questo momento della stagione perdere due settimane di lavoro è devastante: sia per lui che per la squadra che ha estremo bisogno di lavorare al completo».

Un occhio al presente e uno sguardo al futuro: ci sarà la possibilità di un maggior utilizzo dei giovani? «Parto dal presupposto che già da prima che arrivassi io a Trieste questa era una squadra dall'età media molto bassa. In quel contesto, non volendo sovraccaricare Cypruss e Pigato di responsabilità più grandi di loro, ho dovuto affidarmi al gruppo di giocatori che fino a quel momento era stato protagonista nel campionato. Con tutto ciò sono riuscito a far partire Cypruss per due volte in quintetto e ho dato spazio anche a Pigato. Per la prossima stagione bisognerà vedere come costruiremo la squadra: in ogni caso, per loro come anche per Cavaliero, cercheremo di trovare il giusto spazio».

In programma, oggi alle 15.30, al Caffè San Marco, l'incontro organizzato da Luxa Tv con Milan Gurovic e Dante Calabria. I tifosi potranno rivolgere ai loro beniamini domande dirette via chat al sito www.luxa.it.

Lorenzo Gatto



Calabria non ha ancora recuperato dall'infortunio.

AUTO

Presentato ieri il rally che si correrà la prossima settimana. Travaglia favorito

Il Piancavallo torna all'antico

PIANCVALLO Il Rally Piancavallo presentato ieri sera torna all'antico. L'edizione della scorsa stagione ha provocato danni sensibili alla manifestazione motoristica pedemontana. La collocazione insolita nel finale di stagione ha fatto scendere il termometro dell'interesse ed assottigliato la lista degli iscritti. Il ritorno alle date consuete ed il perfezionamento della struttura organizzativa (ora il braccio esecutivo del rally ha una precisa connotazione nella Pordenone Aci Sport) ha dato nuova linfa al Piancavallo. Gli iscritti sino a questo momento sono 58. Il Rally è valido per il campionato Italiano ed ha valenza anche per quello Europeo con coefficiente dieci. Al via tutti gli equipaggi più accreditati. Travaglia con la Ford Focus Wrc e Agnini con la Subaru Impreza Wrc sono i favoriti d'obbligo ma la selettività del percorso

può riservare sorprese di ogni tipo. Il tracciato è quello solito con 18 prove speciali per un totale di 258.75 Km cronometrati per complessivi 943 km. Per la prima volta nella storia del Piancavallo non ci sarà la speciale della Pala Barzana, un classico che in questa edizione viene abbandonato a causa di frane mai rimosse dagli organi competenti. Ma c'è da sbizzarrirsi con le prove del Monte Rest, Sella Chaintzant, Pradis, Barcis-Piancavallo, Campone e Navaros, tutte da ripetere tre volte. L'inizio è previsto giovedì 19 aprile con l'inconveniente warm-up a partire dalle 9 a Colloalto-Piancavallo. Seguiranno le verifiche nel pomeriggio. La partenza della prima tappa alle 8.01 di venerdì 20, in programma nove speciali, l'arrivo è previsto intorno alle 20.30. La seconda frazione il giorno dopo con la partenza prevista alle 7.01 e conclusione intorno alle 19.

Claudio Fontanelli

CICLISMO Gand-Wevelgem in attesa della Parigi-Roubaix

L'americano Hincapie è entrato nella storia

WEVELGEM Non solo Armstrong. Se Lance il coraggioso, dominatore di Tour e soprattutto della peggiore delle malattie, è l'emblema del ciclismo americano, George Hincapie, pentaltra già attivissimo al Flandre, è entrato nella storia dalla porta principale: in 5h00'50" e dopo 215 km ad andatura sostenuta, il portacolore della Us Postal ha iscritto gli States per la prima volta nell'albo d'oro della Gand-Wevelgem, la classica per velocisti, battendo in volata (di un copertone) l'olandese Van Bon e il tedesco Wesemann. Potente, ingegnoso e gambe a molle, Hincapie lavora, riceve gli strappi di un gruppetto a cinque che si gioca la vittoria dopo i due passaggi sul Monte Kemmel, asperità abbordabile che contribuisce a fare selezione. In realtà, grande protagonista sulle strade della Gand-

Wevelgem è il vento, che spira sulle facce dei corridori, che sbatte fuori strada Erik Zabel, questa volta risparmiato dal colpo di vento che nella passata stagione lo mise ko. Partenza ad handicap per l'Italia: non c'è Quaranta, e si sapeva, Cipollini (qui primo nel '92 e nel '93) si arrende ai problemi gastrointestinali. I nostri però non ci mettono molto ad ergersi a protagonisti perché, al primo passaggio sul Kemmel, nel gruppo dei quattordici che si avvantaggia ne contiamo quattro, tutti ottimi sprinter: Nardello, Balducci, Conte e Petacchi. I quali, assieme a Hincapie, Van Bon, Wesemann, Piziks, Mattan, Vainsteins, Zabel, Feers, Eekhout e Hushovd, provano a imbastire l'azione decisiva, con il resto del plotone bloccato dalle bizzie di solo e dunque impossibilitato a ricucire lo

strappo. Gli attaccanti filano d'amore e d'accordo sino ai 20 dal traguardo, passano indenne anche il secondo giro panoramico sul Kammel per poi perdere di vista Van Bon, Wesemann e Mattan, bravi a intuire il momento giusto per salutare la compagnia. Rispondono Hincapie e Piziks, i cinque firmano un patto di non belligeranza sino ai 3, dietro invece si litiga e si ammaina bandiera bianca. Mattan e Piziks, i meno attrezzati per un arrivo allo sprint, cercano l'allungo ma vengono stoppati. Van Bon fa il furbo, Hincapie non è viene premiato dalla buona sorte. GIRO PAESI BASCHI David Rebellin (Liquigas) ha vinto la terza tappa del giro dei Paesi Baschi, Mungia-Araia di 162 km. Al comando della classifica generale si è portato l'olandese Michael Boogerd.

TENNIS

Pericolo Ivanisevic sulla strada azzurra in Coppa Davis

LONDRA Sarà la Croazia l'avversaria dell'Italia nello spareggio in programma dal 21 al 23 settembre per rientrare nel gruppo mondiale di Coppa Davis. Ieri a Londra si è svolto il sorteggio. L'Italia giocherà in casa (sede da destinare). «Credo sia un match alla nostra portata, di certo stimolante per la presenza di Ivanisevic» questa l'opinione del ct Corrado Barazzutti. Nonostante non si esprima più ad alti livelli, Goran ha ottenuto in carriera risultati straordinari, anche se sulla terra è più vulnerabile, «sempreché l'Italia dovesse giocare sulla terra...» ha scherzato Barazzutti.

NUOTO

Nei 50 farfalla cade il record fatto a Monfalcone

LIVORNO La piscina di Livorno regala ancora un primato italiano. Ieri è stata Cristina Maccagnola (Avantgarde) a battere il record dei 50 farfalla donne con il tempo di 27'55, durante gli assoluti primaverili di nuoto in svolgimento nella città toscana. Il limite precedente di 27'73 apparteneva sempre alla giovane nuotatrice, classe '85, che lo aveva stabilito il 5 agosto scorso agli assoluti estivi di Monfalcone. Maccagnola, nonostante il record, non ha centrato però la qualificazione per i mondiali in programma a Fukuoka (27'37 il tempo valido per la rassegna iridata).

CALCIO DILETTANTI

TRIESTE Nella seconda giornata del Torneo delle Regioni che si sta svolgendo sui campi dell'Emilia-Romagna la rappresentativa juniores del Friuli-Venezia Giulia supera la Sicilia (3-2) e guadagna la vetta del girone D.

Un primato conquistato anche grazie alla sconfitta della Sardegna contro la Liguria (2-0). In una partita rocambolesca, che ha visto i siciliani terminare con sette giocatori in campo, la compagine regionale ha interpretato al meglio la partita non rispondendo al gioco duro degli avversari. In-

TORNEO DELLE REGIONI La Juniores verso la qualificazione

Battuta la Sicilia, Fvg in vetta Successi anche delle donne

zio deciso del Friuli-Venezia Giulia che, prima con Pecile e poi con Vigliani, sfiora di pochissimo il vantaggio. A segnare sono però i siciliani, raggiunti poco dopo dal gol di Vigliani su suggerimento di Pecile. Nella ripresa il duo Sari-

Carmassi decide di giocare a Tre punte e, dopo una punizione di Fantini, Vigliani insacca in mischia (una doppietta per il mugugno). Cordaro falcia Della Rovere e viene espulso ma, in dieci, la Sicilia pareggia ancora su rigore per un fal-

lo di mani di Spangaro. Altro fallaccio di Calabrese su Volpatti e ancora un cartellino rosso per la Sicilia che, al 35', rimane addirittura in sette. Negli spogliatoi vengono infatti mandati Penatieri, dopo un fallo in area su Cristofoli e il

portiere Di Stefano, prima del calcio di rigore trasformato dallo stesso Cristofoli, questa volta espulso per proteste.

Brillante vittoria anche per la rappresentativa femminile che, grazie al gol della Bortoluz, ha superato la Campania (1-0), mentre nel calcio a cinque non si ferma il Friuli-Venezia Giulia. Anche in questa partita, come per la juniores, ai regionali si è dovuta arrendere la Sicilia per 3-2 (doppietta di Rosa Gastaldo e gol di Sodomaco). La qualificazione alla fase successiva per il Friuli-Venezia Giulia è già matematica.

Pietro Comelli

Fvg 3
Sicilia 2

MARCATORI: pt 22' Alfano (r), 32' Vigliani, st 20' Vigliani, 30' Calabrese (r), 37' Pasini (r). FVG: Bortoluz, Mattiussi (Rossi), Ortolan, Della Rovere, Fantini (Calligaris), Volpatti, Cisternino, Spangaro, Pecile (Pasini), Vigliani, Grattoni (Cristofoli). All.: Sari-Carmassi.

Classifica: Fvg 4; Sardegna 2; Sicilia 0. Classifica femminile: Abruzzo 6; Fvg 3; Campania 1. Classifica calcio a cinque: Fvg 6; Umbria 2; Piemonte 1.

In Prima e Seconda categoria

Stoppate sul più bello Vesna e Chiarbola

TRIESTE Sconfitta senza appello per il Vesna che abbandona le chance di promozione diretta dopo l'inatteso harakiri casalingo subito a opera del Mariano. Un risultato a sorpresa che regala al San Canzian primo in classifica un vantaggio di quattro punti a due giornate dalla fine. «Salvo sconvolgimenti dell'ultima ora - commenta il ds del Vesna Gianni Di Benedetto - ci siamo giocati il primo posto. Mancano però ancora 180' e se ogni squadra farà fino in fondo il suo dovere il campionato potrebbe riservare ancora qualche sorpresa». Tornando a domenica l'1-2 contro il Mariano ha messo in mostra un Vesna troppo ingenuo. Solo un episodio? «Credo di sì. La squadra si è espressa bene, ha giocato un buon calcio creando molto e venendo punita da due episodi. Ci possono essere ripercussioni per il futuro? «La bravura di Micussi dovrà essere proprio quella di far dimenticare ai ragazzi questo pesante passo falso e farli ripartire in vista dei play-off».

Il rovescio della medaglia di una giornata storta in vetta arriva dal fondo della classifica dove Domio, Primorje e Zaula hanno conquistato, con due giornate d'anticipo, la matematica permanenza nella categoria. Preziosi, in questo senso, il 2-1 esterno colto dal Domio sul campo del San Lorenzo Isontino e l'1-1 che il Primorje ha strappato sul campo di Doberdo del Lago contro il Mladost. Ininfluente il pesante 4-0 rimediato dallo Zaula Rabuiese sul campo della Pro Cervignano: a quota 28 la salvezza è già assicurata.

I.g. CLASSIFICA: San Canzian 59; Vesna 55; Juventus 50; Mariano 49; Pro Cervignano 46; Vermezzano 43; Fincantieri 38; Ruda, Trivignano e Staranzano 36; Domio 30; Primorje 29; Zaula 28; Mladost 20; San Lorenzo 19; Sovodnje 16.

TRIESTE È sfumato l'aggancio in vetta alla classifica del girone D di Seconda categoria per il Chiarbola. Nella trasferta di Medeuza, contro la prima della classe, i ragazzi di Curzolo dovevano assolutamente vincere e invece hanno dovuto alzare bandiera bianca (1-0). Una sconfitta di misura maturata, per giunta su calcio di rigore, nelle battute finali della partita. «Ci abbiamo provato - racconta l'allenatore del Chiarbola Giorgio Curzolo - e, dopo un primo tempo equilibrato che non voleva proprio schiodarsi dallo 0-0, ci siamo gettati in avanti alla ricerca del tutto per tutto. Pareggiare o perdere, a quel punto cambiava davvero poco. Dovevamo assolutamente conquistare i tre punti, invece abbiamo subito un gol su rigore maturato su un'azione di contropiede». Resta l'amarezza, in casa del Chiarbola, per un risultato che «condanna» i triestini ai play-off. «Il rammarico c'è - spiega Curzolo - anche perché un analogo fallo su Honovich è stato giudicato diversamente dall'arbitro. Anzi, il mio giocatore è stato addirittura ammonito per simulazione». Un cartellino giallo che ha costretto Honovich ad abbandonare il terreno di gioco, espulso per doppia ammonizione. «A quel punto, ridotti in dieci, potevamo fare ben poco...», commenta l'allenatore del Chiarbola già con la testa ai play-off. Tutto è ancora aperto per il possibile salto in Prima categoria. Una promozione che, all'inizio della stagione, non era in preventivo per una squadra che, come sottolinea ancora Curzolo, «è andata al di sopra delle aspettative».

CLASSIFICA: Medeuza 61; Chiarbola 55; Opicina 46; Fogliano 45; Medea 40; Pro Farra 41; Pieris 40; Villesse 39; Primorje 38; nova 32; Breg 31; Audax 30; Campanelle, Moraro e Piedimonte 29; Villa 14.

IL CASO

Sputa all'arbitro: giocatore fuori per tre anni

FEMMINILE

In serie C il Gemona è promosso L'Ars Club finisce in... fuori gioco

TRIESTE Il Gemona dà scacco matto al Porcia nell'ultima giornata della serie C e brinda alla promozione ottenuta con un turno di anticipo. Il Mazzonetto, laureatosi campione regionale dopo 10 anni, s'impose per 2-1 proprio nel finale. Nel primo tempo le pordenonesi si esprimono meglio, passano in vantaggio con Brosolo al 25' e mancano il raddoppio. Le friulane, sfiorano il pareggio già nei primi 45', sono più determinate nella ripresa: dapprima pareggiano con la neo entrata Craighero al 15', insistono in attacco e raddoppiano al 44' con Bologna, lanciata in contropiede da Cragnolini, dopo un paio di opportunità pure per il Porcia. Il Campagna batte 4-1 il Real Imponzo e chiude al secondo posto. Il primo quarto d'ora è equilibrato, poi le bianco-azzurre pressano di più, trovandosi di fronte comunque della avversaria ben disposte in difesa. I primi 45' si chiudono sul 2-1 con le marcatrici di Fassetta, Bonfiglioli e Drago, poi il Campagna allunga con Pelle e Rovedo. Il Tre Stelle mostra una maggiore continuità di gioco, però non è molto preciso al tiro e supera per 1-0 la Pro Cervignano. Il San Gottardo è più intraprendente ed incisivo del Montebello, tanto da regalarlo per 6-2. Solo nelle battute conclusive si concede qualche distrazione difensiva, che permette alle salesiane di colpire con Brescia (bella azione personale) e il neo acquisto Canazza. La Royal Eagles impiega qualche minuto per prendere le misure al fuorigioco attuato dal rimaneggiato Ars Club e poi trova il modo per eluderlo (6-0). Domenica 22 aprile, alle 16, si disputeranno i due recuperi: San Gottardo-Pro Cervignano e Real Imponzo-Ars Club. Risultati: Porcia-Gemona 1-2; Brosolo (P), Craighero, Bologna (G); Royal Eagles-Ars Club 6-0; 2 Berardo, 2 Vendrame, 2 Biasentin; Mont. Don Bosco-San Gottardo 2-6; 4 Serafini, Lievore, Mattievich (SG), Brescia, Canazza (M); Tre Stelle-Pro Cervignano 1-0; F. Varnerin; Real Imponzo-Campagna 1-4; rig. Bonfiglioli (RD), Fassetta, Drago, Pelle, Rovedo (C); San Marco riposa. Classifica: Gemona 57; Campagna 52; Porcia 50; San Marco 38; Tre Stelle 31; Royal Eagles 19; Real Imponzo 18; San Gottardo 17; Pro Cervignano; Ars Club 14; Montebello Don Bosco 2.

Massimo Laudani

TRIESTE Pugni e sputi «protagonisti» sui campi della regione. Il fatto più grave si è verificato in Corva-Sangiovannese (Prima A). Andrea Dorigo (Sangiovannese) è stato squalificato fino al 10 aprile 2004 per aver sputato in faccia all'arbitro dopo l'espulsione e averlo insultato pesantemente. Sgradevole episodio anche quello che ha visto protagonista Andrea Piccin (Zompicchia) per aver insultato e minacciato l'arbitro e per avergli lanciato contro la fascia di capitano. Ma la lista purtroppo non è finita.

ECCELLENZA Squalifica fino al primo maggio per Trevisan (Manzanese): «seduto in panchina sferrava un pugno nello stomaco ad un avversario». Come mai una squalifica così lieve? «Nessuna conseguenza per il giocatore colpito» si legge nel comunicato. Speriamo non sia questa la motivazione, altrimenti d'ora in poi a dirigere le partite dovranno non essere chiamati solo arbitri-medici. Ancora in Eccellenza due turni a Conzatti (Cormonese), Della Zotta (Pozzuolo) e Zanardo (Tama). Un turno a Sivieri (Pozzuolo), Meneghin (Tama), Pico (Tolmezzo), Erpini (Fontanafredda), Godeas (Gradese), Scher (San Luigi), Sinigaglia (Sangiovanna), fabbro (Union 91).

PROMOZIONE Squalifica fino al primo maggio per Todone (Cividalese): «dopo essere stato espulso per essersi rivolto all'arbitro bestemmiando». Un turno a Ludovini (Ponziana), Canciani (Capriva), mansutti (Cividalese), Fiori (Ponziana), Napoli (Pro Romans).

PRIMA Squalifica fino al 10 maggio a Ciani (Azzurra P.): dopo la fine della gara ingiuriava l'arbitro e l'aspettava successivamente all'uscita dal campo, ma veniva bloccato dai compagni. Squalifica fino al primo maggio a De Sabbata (Azzurra P.): «per essere stato espulso dopo aver sputato verso un tifoso che lo insultava». Due turni a Sutto (Maranese). Un turno a Pellegrini (Gonars), Donda (Ruda), Modonutti (3 Stelle). Un turno a Vignali (Domio), De Marchi (Latisana), Bregant (Sovodnje), Tonsig (San Canzian), Cestari (Latisana), Cechet (Mariano), Billia (3 Stelle), Bagattin e Martinuzzi (Vesna).

SECONDA Respinto il reclamo del Villa che non si era presentato in campo per la ripetizione della gara con il Campanelle (errore dell'arbitro). Il giudice ha inflitto la sconfitta 2-0 ai friulani e la penalizzazione di un punto in classifica.

COPPA REGIONE

Finale a sorpresa a Codroipo tra il Medea e il Caneva

TRIESTE Importante appuntamento del calcio dilettantistico oggi a Codroipo. Alle 21 infatti, Caneva e Medea si contenderanno la Coppa Regione. La novità di quest'anno è che tutte e due le squadre militano in Seconda categoria. In semifinale hanno battuto rispettivamente il San Canzian e l'Union Nogaredo.

MEMORIAL BARUT Ospiti d'onore in casa del Domio per il memorial «Marino Barut», in programma domani e sabato. La società biancoverde ha organizzato la seconda edizione della manifestazione, riservata ai giovanissimi, per ricordare il suo presidente, scomparso nell'agosto 1998, confermando il carattere internazionale del torneo. Sono state invitate cinque società professionistiche. Il Koper e il Vicenza sono stati inseriti nel girone A assieme al Domio, che punta a ripetere la bella figura fatta un anno fa quando conquistò il secondo posto finale. Nel raggruppamento B, si sfideranno la Triestina, l'Udinese e lo Spittal. Domani le gare di qualificazione all'italiana: alle 15 Domio-Koper, la perdente sfiderà il Vicenza, che quindi affronterà la vincente del primo incontro. Alle 17.30 Triestina-Udinese: seguiranno gli incontri tra lo Spittal e la perdente e tra lo Spittal e la vincente del derby. Sabato alle 10.30 la finale per il quinto posto, alle 12 la finale per il terzo posto e alle 15.30 la finalissima.

MEMORIAL VARGLIEN Sul campo della Fulgor prosegue intanto il torneo intitolato al compianto Tullio Varglien riservato a primi calci e pulcini (Fani O., San Giovanni, Domio e Fulgor. Oggi, per i primi calci, alle 17.15 San Giovanni-Domio, alle 18 Fulgor-Fani O. Domani, per i primi calci, alle 15.30 Domio-Fani O., alle 16.15 Fulgor-San Giovanni. Per i pulcini alle 17 Domio-Fani, alle 18, Fulgor-San Giovanni. A seguire le premiazioni e, soprattutto, la bichierata.

MARATONA Gli atleti si preparano all'importante manifestazione triestina prevista domenica 6 maggio

Trampuz-Fiacconi, duello rosa al pepe

L'italoaustraliana rinuncia a Hannover per essere protagonista sotto San Giusto

TRIESTE L'italoaustraliana Silvana Trampuz correrà la 2.ª Maratona d'Europa che si svolgerà a Trieste domenica 6 maggio. L'atleta del Cus Bologna, nata a Trieste e residente a Gorizia, si era in un primo momento iscritta alla 6.ª Maratona Europea dei Due Castelli (da lei già vinta lo scorso anno), ma ha poi deciso di partecipare alla 42,195 chilometri triestina dopo avere corso domenica scorsa la Maratona di Parigi, nella quale si era piazzata all'ottavo posto con il tempo di 2h35'1".

In campo maschile
Gamba sta preparandosi in altura a Sestriere e Calvaresi si annuncia col successo «dei Dogi»

Cioè un solo secondo di più del tempo limite per poter partecipare con la maglia della nazionale australiana ai prossimi Campionati mondiali di maratona di Edmonton.

«A Parigi ho trovato del forte vento contrario e della pioggia - ha dichiarato la Trampuz - che non mi hanno permesso di esprimermi al meglio delle mie possibilità. Mi sento di non avere dato in Francia tutto quello che potevo dare e quindi ho deciso di correre un'altra maratona primaverile ad alti livelli. La possibilità di «correre in casa» e la passione sempre dimostrata dagli orga-

nizzatori mi hanno convinto a scegliere la Maratona d'Europa e di rinunciare a quella di Hannover che mi aveva già invitata. Ho una grande voglia di correre vicino a casa e sono certa che questo mi darà gli stimoli giusti per disputare a Trieste una grande gara».

Silvana Trampuz troverà a Trieste Franca Fiacconi quale rivale più pericolosa. Dopo avere vinto la «Marathon de Les Sables» l'atleta romana ha fatto sapere di essere in grande forma e di avere iniziato a prepararsi esclusivamente per correre il 6 maggio a Trieste una grande maratona.

Se in campo femminile il duello sarà appassionato, ancora più acceso sarà il clima in campo maschile, dove Michele Gamba (già in preparazione in altura a Sestriere), Graziano Calvaresi (vincitore domenica scorsa della Maratona dei Dogi) e lo stakanovista Giorgio Calcaterra (che ha promesso di rimanere fermo sino al 6 maggio dopo avere corso la Maratona dell'Alto Adige) si contenderanno il successo assieme a Emanuele Zenucci e Bruno Santachiara.



Silvana Trampuz

NUOTO

TRIESTE La Rari Nantes Trieste è andata oltre le proprie aspettative, conquistando cinque medaglie all'undicesima edizione del «Gran Premio Giovani» di Pesaro. La manifestazione, riservata al circuito propagandistico, ha visto la partecipazione di ottocento nuotatori. Simone Sain si è aggiudicato l'oro nei 50 dorso con uno scatto decisivo alla partenza e il bronzo nei 50 sl. Roberta Fonda è salita sul gradino più alto del podio dei 50 rana, vinti in maniera netta. Una progressione nella seconda parte della gara ha regalato il terzo posto a

Triathlon, quasi titolo per Tauceri e De Ponte

TRIESTE Valentina Tauceri e Maurizio De Ponte hanno «rischiato» di diventare anche campioni italiani di Winter Triathlon. Sulle nevi della Val d'Ossola, infatti, gli «sposini del multisport» sono rimasti in testa sino all'ultima frazione di una disciplina che prevede 8 chilometri di corsa, 15 di mountain bike (tutti in salita) e il per loro «indigesto» sci di fondo. Tant'è che proprio sui 10 chilometri finali a passo pattinato i due triestini si sono fatti superare dagli avversari diretti, dopo una gara condotta in testa.

Maurizio De Ponte sino all'ultimo cambio era rimasto appiattito a Paolo Riva (Forze Armate Triathlon), vincitore della Coppa del Mondo di specialità e già campione europeo e mondiale e, mentre quest'ultimo si è assicurato anche il titolo italiano, De Ponte si è lasciato superare da alcuni «specialisti» altoatesi-

ni, finendo 7.º ma comunque primo degli atleti «di mare».

Valentina Tauceri, invece, ha cullato il sogno tricolore sino a 2 chilometri dal traguardo. A quel punto in testa alla gara c'era la campionessa europea Marianne Vlasdel, olandese e quindi non in lizza per il titolo. Dietro a loro si è accesa una lotta tra la portacolore dell'Happydeia Triathlon e la veneta Martina Dogana (Triathlon Marostica), un tippetto già arrivato sesto ai recenti mondiali. Nello sprint finale la Dogana è riuscita a prevalere sulla Tauceri, comunque uscita da Plesione con il titolo di vicecampionessa italiana.

Per i due sposi triestini dell'Happydeia Triathlon Cervignano, comunque, questi campionati italiani di Winter Triathlon hanno rappresentato un'esperienza nuova e felice.

Alessandro Ravalico

Cinque medaglie a Pesaro conquistate dalla Rari Nantes

Luca Liccardi nei 50 rana. La staffetta, Luca Liccardi, Simone Sain, Federico Fontanot e Giuseppe Testa, si è regalata l'argento nella 4x50 sl. La Rari Nantes, unico sodalizio triestino presente nelle Marche, ha chiuso ottava nella classifica finale per società.

SINCRONIZZATO Buone conferme per la Triestina dalla terza prova regio-

nale di esercizi obbligatori, alla piscina Bianchi di Trieste. La squadra alabardata ha conquistato le prime tre piazze nella categoria juniores grazie a Giulio Kocjan, Giovanna Milon e Monica Liso Sessa. Le tre atlete sono scese in acqua pur avendo già ottenuto a Latisana l'accesso alla selezione nazionale degli obbligatori di Milano. Altrettanto ha fat-

to la loro compagna Arianna Molino, classificatasi terza tra le esordienti A. Chi invece ha ottenuto questa volta il punteggio per Milano è stata Valentina Mihic tra le esordienti A. Nel capoluogo lombardo saranno presenti altre rappresentanti della Triestina: le «ragazze» Andreja Bruss, Alessandra Coloni, Debora Falconer e Sara Cook (impegnate il 22/4), la junior Sara Stocci (21/4) e le esordienti Alice Bernardi ed Elena Picciolo (29/4). Le prime 130 classificate della selezione di fine aprile accederanno alla fase estiva di giugno, m. l.

IPPICA

Matinée a Montebello
Nella prima corsa puledri di tre anni: per Balcon possibile riscatto

TRIESTE Si corre al mattino (ore 11.10 il via) oggi a Montebello. Il solito programma di sei corse quanto mai equilibrate che sembrano fatte apposta per mettere a dura prova la perizia degli scommettitori.

Primo invito del convegno riservato ai puledri di tre anni, corsa che offre a Balcon l'opportunità di riscattare dall'ultima non brillante prestazione. Potrebbero risultare Beata, Brezza Font e Brunetto gli avversari principali del figlio di Nadir Lb. Con i numeri più alti ecco i dichiarati protagonisti della successiva prova per i quattro anni. Anche Antelope Model ha qualcosa da farsi perdonare dopo i recenti nulla di fatto sulla pista e l'occasione per l'allieva di Vecchie ne è di quelle ghiotte, anche

I NOSTRI FAVORITI

Premio Asinara: Balcon, Beata, Brunetto.
Premio Maestra Serre: Antelope Model, Aztan, Angel Avenue Top.
Premio Maestra Fornelli: Astrita Mn, Astra, Astrologa d'Este.
Premio Tumbolino: Zamesta Sal, Uomo Jet, Udet d'Asolo.
Premio Trabucato: Zurris Rl, Zerkowa du Kras, Zolotin.
Premio Pianu Manu: Rovaré Dra, Tam Tam Park, Sales du Kras.

se dovrà lottare con il puntuale Aztan, nonché con Asinara Gv e Angel Avenue Top che non sono gli ultimi arrivati. Ancora quattro anni nella corsa a seguire e qui c'è molta carne al fuoco e diversi candidati a fare centro. Sostanziale incertezza in un migliaio che conta in primis sulle presenze di Astra, Aladdin, Astrologa d'Este e Astrita Mn, con Avenida Bi e Ausa Sta che non partono battute in partenza.

Mario Germani

TRIS

ROMA Tris su due nastri oggi a Tordivallo. Anche se spesso gli avvantaggiati si fanno notare sulla pista romana, nell'occasione siamo decisamente per i cavalli chiamati a inseguire e in particolare ci appoggiamo a Violento De Am quale possibile protagonista. Assieme all'allievo di Peppino Maisto, andrà seguito il quasi sempre presente J. Deereon, mentre Champion As non brilla nel periodo e meglio di lui potrebbe fare Usoroberti.

Premio Alfredo Cicognani, lire 44.000.000, metri 2040-2060, corsa Tris. **A metri 2040:** 1) Zippy (Al. Cicognani); 2) Todi Or (V. Martellini); 3) Vegas Lp (M. De Cristofaro); 4) Zurlì Om (M. Angeletti); 5) Villotti Jimmy (E. Bellei); 6) Zeddy Mac (E. Pettinari); 7) Upset Bi (R. Mele jr.); 8) No Tail No Lies (N. Merola); 9) Zecchino As (P. Baldi); 10) Zephir Gar (P.L. D'Angelo). **A metri 2060:** 11) Usoroberti (G. Carpentieri); 12) Tyrone Om (B. Lo Verde);

13) Uliano Vg (N. Cintura); 14) Champion As (A. Pollini); 15) Sober Judge (M. Ferrara); 16) J. Deereon (G. Lombardo jr.); 17) Violento De Am (G.P. Maisto). **I nostri favoriti.** Pronostico base: 17) Violento De Am. 16) J. Deereon. 11) Usoroberti. Aggiunte sistemiche: 5) Villotti Jimmy; 7) Upset Bi; 8) No Tail No Lies. Intanto hanno vinto 490.700 lire i 4277 che hanno indovinato la Tris (6-5-9) di ieri.

Fabio Niero

SPORTIVO DEL SECOLO

Premiazioni il 23 aprile al Verdi. Si potrà votare con le schede pubblicate sul nostro giornale

Da «paron» Nereo a Cesarone Maldini

Nove possibilità di scegliere il più bravo

TRIESTE Nino Benvenuti, Irene Camber, Vasco Vascotto, Elda Cividin, Ilario Di Buò, Cesare Rubini, Riccardo Dei Rossi, Nereo Rocco, Cesare Maldini. Questi i personaggi, tutti fortemente legati a grandi imprese in varie epoche, che si contenderanno il titolo di «Sportivo del Secolo», concorso indetto dall'assessorato della Provincia di Trieste in collaborazione con il Coni, l'Ussi (Unione stampa sportiva italiana) e il patrocinio de «La Gazzetta dello Sport».

«Nove «nomination» al termine di una severa ma anche difficile scrematura, operata da una giuria di specialisti che ha dovuto scandagliare un secolo di imprese, primati e gesta che hanno contribuito a fare di Trieste e della Venezia Giulia un feudo nazionale per quanto riguarda la cultura dello sport, a tutti i livelli. Un'epopea iniziata, raccontano gli annali, sin dai primi anni Venti con lo storico traguardo della medaglia di bronzo conquistata dal tennista triestino Uberto De Morpurgo alle Olimpiadi parigine del 1924 e l'oro del «quattro con» della Pullino d'Isola

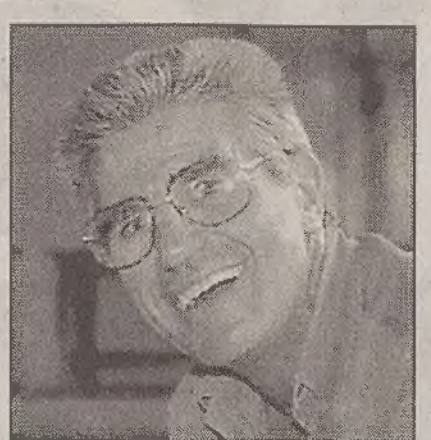


Irene Camber



Vasco Vascotto

d'Istria ad Amsterdam (1928). Imprese destinate a non rimanere isolate, alimentate negli anni, non solo in campo olimpionico, da una ampia schiera di atleti, personaggi e tappe fondamentali che hanno arricchito Trieste e l'Italia sportiva.



Nino Benvenuti

Il concorso promosso dalla Provincia non vuole apparire come una semplice passerella di campioni, punta a segnare, anzi a rievocare, la valenza di un passato



Cesare Rubini

in grado di orientare le coordinate per un nuovo futuro di fasti e primati. Spetterà ora alla giuria popolare degli appassionati sancire colui che meglio potrà rappresentare l'emblema di Trieste sportiva del '900.

La serata della proclamazione è fissata per lunedì 23 aprile, al teatro Verdi. Sino ad allora è possibile votare i nove nominativi selezionati inviando le apposite schede disponibili da domani su «Il Piccolo». In quattro «corner» appositamente allestiti nelle zone cittadine di maggior afflusso o anche in occasione delle gare della Triestina e della Telit. La scheda va inviata a «Sportivo del Secolo», via Crispi 4, 34132 Trieste. È possibile votare anche via Internet: www.webtrieste.com. Per prenotare un posto per la serata di gala del 23 aprile è attivo il numero verde 800-274700. La cerimonia di premiazione si preannuncia anch'essa particolarmente ricca sul piano delle partecipazioni di personalità non solo sportive. Si lavora per un importante nome in veste di conduttore, da Giampiero Galeazzi a Marco Mazzocchi, ipotizzando anche Teo Teocoli e Raimondo Vianello.

Francesco Cardella

CANOA

TRIESTE Si è svolta a Sabaudia la prima regata nazionale di canoa della stagione, sulla distanza dei 1000 e dei 5000 metri, riservata agli atleti delle categorie ragazzi, junior, under 23 e senior. Proibitive le condizioni meteorologiche che hanno condizionato le prestazioni degli atleti in gara, protagonisti di numerosi ribaltamenti. Satisfacenti le prove delle pagaie regionali, in particolare con i triestini Maria Teresa Bordon e Marco Lipizer (Cmm-Epivent) e del gradese Tessarin (Ausonia). La Bordon, già nelle passate stagioni atleta plurititolata, ha vinto la prova sui 5000 metri, piazzandosi poi al 4.º posto sui 1000, prova valuta-

Le pagaie regionali in luce a Sabaudia

A Pavia under 14 Ok

tiva per i tecnici della squadra nazionale, immediatamente a ridosso delle migliori under 23 italiane. Lipizer, azzurro nelle passate stagioni ai mondiali di canoa-marathon, è giunto 5.º nella prova di fondo sui 5000 metri. Ottima anche la prova dell'atleta dell'Ausonia di Grado, Tessarin, giunto 2.º nella regata sui 1000 metri per la categoria juniores. Buoni i piazzamenti anche per gli altri regionali in gara sul lago di Paola: 6.º posto per il K2 di Paulatto-Prelazzi (Cmm-

Epivent) e per il K1 di Vascotto, 7.º per Filipaz, 9.º per Tessarin e Longo, 10.º il K2 di Alberti-Russo (Cmm) e 12.º per Lugnan (Ausonia).

A Pavia vittoria per la rappresentativa del Friuli-Venezia Giulia under 14 nelle prove «a terra». Nella fase interregionale, la squadra formata da Alberti A., Zerial M., Cergol L. e Zerial G. (Cmm), da Odorico M. (Fiume Stella) e da Guadalupe (Canoa San Giorgio), ha conquistato il primo posto nel concentramento del Nord-Italia. Nel prossimo fine settimana, la squadra regionale parteciperà al concentramento nazionale che si svolgerà al Centro di canoa Castelgandolfo.

Maurizio Ustolin

Con il tagliando qui a fianco ci si può iscrivere

Il tagliando pubblicato qui a fianco va ritagliato, compilato e consegnato alla sede della Bavisela, il vagoncino postale lungo la riva Nazario Sauro (vicino alla vecchia peschiera). C'è tempo per farlo fino a sabato 5 maggio; il tagliando varrà a tutti gli effetti come iscrizione. Bisogna fare attenzione a specificare a quale gara si intende partecipare: maratona, maratona o non competitiva.

2ª Maratona d'Europa
6ª MARATONA EUROPEA DEI DUE CASTELLI

SCHEDA DI ISCRIZIONE

Trieste - 6 maggio 2001

☐ MARATONA D'EUROPA km 42 ☐ MARATONA 2 CASTELLI km 21 ☐ NON COMPETITIVA km 9

COGNOME		NOME	
NAZIONALITÀ		SOCIETÀ - GRUPPO SPORTIVO	
SESSO	DATA DI NASCITA	TESSERAMENTO	
☐ M ☐ F		FIDEL ☐ LIBERO ☐ N° TESSERA	
INDIRIZZO (VIA E NUMERO)		COMUNE	
C.A.P.	PROVINCIA	NAZIONE	TELEFONO
Vi autorizzo ad addebitare l'importo della quota di partecipazione sulla mia carta di credito:			
titolare cognome e nome		Data	
numero della carta		Firma	
scadenza			

È indispensabile compilare la scheda in tutte le sue parti. Con la firma della presente scheda il concorrente dichiara di accettare le condizioni di partecipazione alla Maratona d'Europa. Dichiaro espressamente, sotto la sua responsabilità, di aver effettuato un'adeguata preparazione alla gara e di essere sottoposto ai controlli medici dalla normale vigile, esonerando gli organizzatori da ogni responsabilità, sia civile che penale.

Il concorrente che non ha compilato la scheda in tutte le sue parti, non potrà partecipare alla gara.

Continuaz. dalla 20.a pagina

ROIANO iniziata costruzione ultimi appartamenti salone due stanze doppi servizi cucina poggiosi possibilità box auto piani alti. Studio 4, 040/370796. (A00)

ROIANO iniziata costruzione ultimo piano con mansarda (VI e VII) al piano inferiore soggiorno matrimoniale bagno cucina poggiosi al piano superiore due stanze bagno ampi terrazzi. Studio 4, 040/370796. (A00)

ROIANO stabile epoca con facciate rifatte ultimo piano ottimo alloggio completamente arredato ingresso soggiorno cucina abitabile, matrimoniale, bagno, poggiosi, autometano 135.000.000. Mediagest 040/661066.

ROSMINI epoca luminoso appartamento composto da cucina abitabile, soggiorno, due stanze, bagno con doccia, cantina. Termoautonomo. Lire 97.000.000. Casaimmedia 040/941424. (A00)

S. Giacomo libero miniappartamento composto da cucina e camera con servizio esterno 38.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

S. Luigi via Aldegardi vista mare in palazzina di tre piani riscaldamento autonomo giardino condominiale curatissimo appartamento di ingresso soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile un bagno poggiosi cantina 160.000.000. Rabino 040/368566.

SAN Giacomo, luminosissimo appartamento ottime condizioni con: zona giorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, termoautonomo, serramenti alluminio. L. 78.000.000. Casacittà 040/368566.

SERVOLA (via Vigneti) in casetta d'epoca, proponiamo appartamento ristrutturato a nuovo, molto luminoso, composto da: bussola d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno nuovo con vasca, soffitta, giardino e cortile propri con accesso auto, serramenti in alluminio, riscaldamento autonomo nuovo, 300.000.000. Eurocasa 040/638440.

SERVOLA posizione stupenda casa indipendente con giardino di oltre mille mq edificabile possibilità per costruire una bifamiliare o eventualmente anche una maggior cubatura accesso macchine due box tavernetta di 50 mq la casa attualmente è composta da tinello cucinotto soggiorno due camere matrimoniali bagno ripostiglio verandato 660.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

SISTIANA libero con stupenda vista mare in palazzina recente signorile appartamento lussuoso rifinito composto da ingresso grande salone con caminetto ampia cucina abitabile tre camere matrimoniali doppi servizi due terrazzi box auto 360.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

SIT Crispi bassa ottimo rapporto qualità/prezzo!! L. 270.000.000 appartamento 155 mq in perfette condizioni interne. Impiantistica a norma. 040/633133. (A00)

SIT Martiri della Libertà alloggio elegantissimo con ampiezza terrazzo in prestigioso palazzo completamente ristrutturato con ascensore. Termoautonomo a metano. 040/633133. (A00)

TERRENO edificabile a Servola in ottima posizione possibilità di edificare una villa bifamiliare o volendo una palazzina di otto alloggi più parcheggi e porticato per oltre 2000 metri cubi. Trattative riservate 260.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VALMAURA, appartamento panoramico, buone condizioni, piano alto, ascensore, soggiorno, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzino, cantina, arredato, L. 125.000.000. Casacittà 040/362508.

VIA del Ponzanino libero in stabile completamente ristrutturato appartamento composto da ingresso cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo giardino condominiale curatissimo appartamento di ingresso soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile un bagno poggiosi cantina 160.000.000. Rabino 040/368566.

VIA Revoltella libero da sistemare appartamento composto da soggiorno angolo cottura camera da letto bagno più wc cantina 108.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VIA Romagna, appartamento panoramico con: ingresso, salone, cucina, bimatrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, panoramico, vista mare, L. 298.000.000 trattabili. Casacittà 040/362508. (A00)

VIALE Ippodromo adiacenze atrio salone con terrazzo cucina abitabile due stanze poggiosi servizi separati ripostiglio cantina 215.000.000. Mediagest 040/661066. (A00)

2 IMMOBILI

Feriale 2200 - Festivo 3500

AA. APPARTAMENTO o casetta qualsiasi zona, soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, con giardino o cortile proprio, per numerose richieste nostri clienti selezionati. Pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A00)

AA. UNIVERSITÀ vecchia, San Vito, campi Elisi cerchiamo soggiorno, cucina/cucinotto, camera, bagno, pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A00)

AA. ZONA San Luigi, Rozzoli e limitrofe, cerchiamo: soggiorno, camera, cameretta, cucina o cucinino, bagno. Pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A00)

TAGLIE FORTI UOMO - DONNA



B

BRAVI BUTTRIO

Abbigliamento uomo, donna, bambino
Intimo - Arredo Casa - Tendaggi

Vi aspettiamo

Bravi Buttrio
sulla Statale
Udine - Gorizia
www.bravibuttrio.it

Bravi Market
Gemona
Statale Udine - Tarvisio
www.bravimarket.it

nuovi arrivi
elena miro
SPORT

CERCASI appartamento zona giardino Pubblico-Viale XX Settembre soggiorno, cucina, due camere, bagno. Pagamento in contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO urgentemente appartamenti zona Università nuova Università vecchia. Pagamento in contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

L'IGLOO tel. 040/661777 cerca con la massima urgenza una casa anche accostata con giardino in zona semipreferta e con accesso auto. (A00)

L'IGLOO tel. 040/661777 cerca zona Fabio Severo/Università appartamento possibilmente dal terzo piano in su di circa 80 mq preferibile stabile ma quarantennale. (A00)

L'IGLOO tel. 040/7600243 cerca appartamento da rappresentanza con terrazzo abitabile e posti macchina in contesto residenziale. Essenziali tre stanze doppi servizi e salone. (A00)

URGENTEMENTE cerchiamo in vendita appartamenti casette ville per nostri clienti garantiamo definizioni immediate e pagamento per contanti. Rivolgerti Spaziocasa via Roma 10/B tel. 040/369950 - 369960.

VILLA o appartamento prestigioso di ampia metratura, sito in una zona residenziale, cerchiamo garantendo massima riservatezza. Equipa 040/764666. (A00)

3 IMMOBILI

Feriale 2200 - Festivo 3500

L'IGLOO 040/661777 via Donata vista mare appartamento ben ammobiliato composto da ingresso, zona giorno con cucinotto, bagno, L. 900.000. (A00)

PROGETTOCASA str. per Opicina appartamento arredato, soggiorno, cucina, camera, bagno, terrazza con vista mare, giardino, posto macchina condominiale, 1.300.000. Cod. 434/P 040/368283.

URGENTEMENTE cerchiamo in affitto per nostri clienti casette ville appartamenti vuoti-arredati completa assiten-

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. SOCIETÀ regionale leader in Internet cerca 5 consulenti alle vendite. Offresi fisso più provvigioni. Telefonare per appuntamento 0432/548205 ore ufficio. (Fil 47)

CUZZOT IMMOBILIARE ricerca per ampliamento proprio organico funzionario autonomo richiedesi serietà bella presenza dialettica volontà alti guadagni buona cultura. Offresi possibilità guadagni minimo 50.000.000-80.000.000 annui secondo proprie capacità scrivere a Cuzzot Immobiliare srl largo Barriera Vecchia, 16 Trieste. (A4021/4)

AGENZIA spettacolo selezione per produzioni video-cine televisive neo attrici/tori, fotomodelle/i volti nuovi, no corsi. Telefono numero verde gratuito 800-900897. (Fil17)

AVVISO selezione 4 laureati - 6 diplomati 2 geometri perito informatico filiale Trieste/Monfalcone. Basi diversificate. 1.820.000-2.184.000. 041/5160624. (Fil 48)

AZIENDA cerca operai per manutenzione e pulizie industriali zona Monfalcone orario giornaliero. Tel. 0432/997889. (Fil 47)

AZIENDA in espansione distributrice detergenza industriale cerca plurimandatario per zone libere ottimo trattamento tel. 0481/776534.

CERCASI internista. Chiamare lo 040304035. (A4443)

CERCASI urgentemente ragazza-ragazzo pratica/o barcameriera/e per ristorante. Tel. 040/208137. (C00)

CERCHIAMO collaboratori per attività autonoma da casa 1-2.000.000 mensili part-time 2.5.000.000 mensili full-time 02/30330245.

CROAZIA - Trieste azienda commerciale americana cerca persone bilingui. 2.000 - 10.000 dollari mese, 0347/1645714 Velicogna.

HOTEL cerca cameriere di sala. No perditempo. Tel. 040/410115 dopo le 18. (A00)

HOTEL cerca urgentemente cameriera ai piani. No perditempo. Tel. 040/410115. (A00)

ISTITUTO bancario in forte sviluppo nel private banking cerca diplomati e laureati preferibilmente inseriti nel mondo bancario e assicurativo. Massima riservatezza. Curriculum fermo posta centrale patente MI 4124739P. LAVORO da casa. Tel. 02/30330279. (A4301)

NUOVA residenza a carattere riabilitativo cerca in Trieste per imminente apertura cuochi, aiuto cuochi, personale di pulizia, personale di animazione, personale di assistenza (Ota/Adest), terapisti occupazionali. Si offre contratto di lavoro a tempo indeterminato con retribuzione di sicuro interesse. Si valutano anche proposte di liberi professionisti o part-time. Scrivere Fermo posta centrale c. i. AD4781754. (A4305)

PRESTIGIOSO ristorante ricerca esperto e qualificato chef de rang, curriculum verificabile. Per appuntamento tel. 0347/9535474. (A4388)

SOCIETÀ cooperativa cerca personale per taglio erba con esperienza con impiego di trattori. Tel. 0335/5653903. (A4404)

SOCIETÀ di ristorazione cerca bariste/addette/i servizi mensa. Inviare curriculum alio 040/226459. (A4146)

9 FINANZIAMENTI

Feriale 4000 - Festivo 6000

A.A.A. CREDITEST finanziaria triestina autorizzazione 28205 eroga direttamente fino 15.000.000 bollettini bancari 040/634025. (A4325)

A.A.A. PRESTITI personali a dipendenti (anche protestati), autonomi, pensionati, casalinghe. Mutui trentennali. Finanziamenti a ditte. Tassi

interbancari minimi, minima documentazione, tempi rapidissimi. Monofirma. www.Sscfinance.it. Info: 848.800081. (Fil 46)

Prestito Personale

da 3 a 15 milioni

800-929291

FORUS

A.A. MEDIAFIN tassi a partire dal 3,75% con possibile estinzione anticipata. Es: 30.000.000 - rata 301.000. Anche protestati. Tel. 049/8766750 (8 linee r.a.). (Fil17)

A. PROMOSTUDIO SOLUZIONI finanziarie a tutte le categorie anche protestati mutui 100% tel. 049/8935158. (Fil17/9)

NON PERDERE TEMPO! GIOTTO FINANZIAMENTI ti dà PRESTITI PERSONALI

• in poco tempo
• con minimi documenti
MUTUI ACQUISTO CASA
• al tasso del 5,50%
• fino al 100% del valore

TRIESTE tel. 040.771689

AZIENDA Italia finanziamenti alle imprese liquidità fiduciari mutui leasing sconto portafoglio fidejussioni interventi immediati 800991162 www.azitalia.it. (Fil17/9)

FINANZIAMENTI risposta in m m e d i a t a 20.000.000-2.000.000.000 tutte categorie fiduciari mutui liquidità aziendale. Svizzera 00.41.91/6901920. (Fil1)

FINANZIAMENTI tutta Italia risposta immediata 30.000.000-500.000.000. Mutui liquidità aziendale, sconto effetti fatture fiduciari, aperture credito agevolazioni dipendenti. 800969565. (Fil17)

SABRINA attraente giovane ti fa sognare dalle 9 alle 22. 0333/3519824. (A4402)

FINANZIAMENTI, mutui, leasing dipendenti 30.000.000 da 339.000 protestati/pignorati avendo requisiti esito immediato. Tel. 045/6340449. (FIL7026)

Un Prestito da 2 a 100 milioni? Già risolto con...
Euro Fin 040 3478670

FINANZIARIA svizzera propone tutte categorie mutui, leasing, fiduciari, con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo esempio 100.000.000 = 681.250 x 180 mesi. 0041/91/9735420. (Fil1/9)

MULTINAZIONALE svizzera propone finanziamenti dal 3% da 10.000.000 a 3 miliardi. Visita gratuita. Es: 50 ml = 340.625 al mese, 100 ml = 681.250 al mese. Tel. 0041/91/9249891. (Fil1)

SVIZZERA società propone finanziamenti qualsiasi importo con tasso dal 3%. Es. 50 ml = 360.000 per 180 mensilità. Tel. 0041/91/9249813. (Fil1)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 4400 - Festivo 6600

A. AMABILE signorina brasiliana cerca nuove simpatiche amicizie. 0380.3242153. (Fil 60)

A. ATTRAENTE mora molto trasgressiva. Per giochi indimenticabili. Tel. 0380.5042831. (Fil 60)

A. GRADO studio massaggi cinesi (terapeutici). Dott.ssa Sara Gardasevici 0328/1297261. (Fil17)

A. TRIESTE estroversa 21enne riceve tutti i giorni 10-22 Chiamami Tel. 0329-3506665. (A4488)

A. VICINO Monfalcone Jana bellissima lituana, solo persone distinte. 0380/7118297. (Fil17)

ANCELLA di Saffo... per ardenti e sconvolgenti attimi di piacere! 0349-6352389. (A00)

CAMILLA bellissima affascinante ti aspetta tutti i giorni 0347.0953192. (A4450)

CORINA bella mulatta miele sulle labbra fuoco nelle vene ti invita alla trasgressione 0338.1659511. (A4451)

DUE gemelle fantastiche regalano divertimento da sognare. Tel. 0333/7272792. (Fil37)

GORIZIA Meri nuovissima prosperosa, ti aspetta tutto il giorno. Tel. 0347-9467513. (A4442)

LOREN nuovissima focosa come un uragano per darti il massimo tutti i giorni 0338.1281839. (A4452)

NUOVA ragazza, bella presenza, prosperosa, ti aspetta. Tel. 0339/1139560. (A43719)

SARA giovane, dolce tutto amore per te. Tel. 0340.5238467. (A4455)

SONO veramente ingorda... e non mi accontento di poco...!!! 0333.2052267. (Fil 6)

TRIESTE bellissima italiana ti aspetta. Sono anche una bravissima padroncina. 0349.1947068. (A3832)

TRIESTE carina simpatica ti aspetta per bei momenti tutti i giorni 0339.6305052. (A4456)

TRIESTE. Molto sexy bellissima bionda piccantissima riceve 10-23. Tel. 0338.5405309. (A4263)

VALENTINA bella sensuale prosperosa ti aspetta tutti i giorni 10-23. 0340/2277443. (A4375)

VERONICA bellissima ti aspetta. Tel. 0340/2866929. (A4406)

VICINO confine Lazzaretto centro estetico Lana trattamenti viso e corpo solarium 0038656527047. (A4344)

11 MATRIMONIALI

Feriale 2200 - Festivo 3500

AGENZIA Feliceincontri: la nostra serietà, professionalità, esperienza sono la garanzia per farvi incontrare la felicità! 040/4528457 0481/537930. (A4094)

12 ATTIVITÀ

Feriale 2200 - Festivo 3500

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. 02/29518014. (Fil1)

AFITTASI vendesi Grado edicola stagionale vari articoli, ottima posizione. Informazioni 0329/2272210. (Fil47)

PROGETTOCASA centralissima vendesi licenza abbigliamento, arredamento completo. Locale in affitto, servizio, tre vetrine antisfondamento, allarme, riscaldamento, aria condizionata. Cod. 8/P 040/368283. (A00)

SIT prezzo affare causa doppi attività paraggi Viale XX Settembre avviatissimo negozio fiori/piante ottimo giro di clientela consolidato 040/633133. (A00)

13 MERCATINO

Feriale 2200 - Festivo 3500

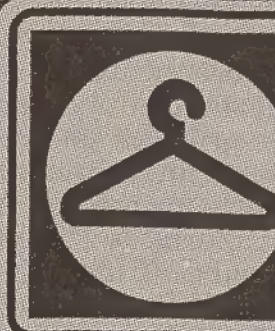
LABRADOR Golden Chihuahua Cavalier Carlini. Al Bestiario piazza Tommaso 2. (A4353)

VENDO cucina moderna bianca con profili gialli. Ottimo affare. Telefonare ore pasti tel. 040/630457. (A4340)



CHIC

A PORTATA DI MANO



Diffusione Tessile

STORES ALTA MODA

L'alta moda non è mai stata così a portata di mano! Entrate con noi nel mondo Diffusione Tessile, scoprirete uno store fornitissimo, con oltre 10.000 prodotti diversi: dagli abiti alle scarpe passando per gli accessori. Tutto a prezzi incredibili, tutto incredibilmente chic!

Muggia - (Trieste) SS Rabuiese, di fianco al Famila - Tel. 040 9235089

www.diffusionetessile.it

dal 12/04/ al 26/04/2001



A TUTTA BICI

bici bimbo/bimba 12" da 2 a 5 anni
art. 712 149.000 -34% **99.000**



maglia cilco Junior
49.000 -49% **24.900**

maglia ciclo bicolore
55.000 -46% **29.900**

pantaloncino in lycra Junior
39.000 -49% **19.900**

pantaloncini in lycra con fondello antibatt.
45.000 -45% **24.900**



Citybike 18 marce
donna & uomo art. limited 399.000 -25% **299.000**



Cardiofrequenzimetro Ciclosport
art. CP8 185.000 -41% **109.000**



MTB Sonic 24 Speed Shimano Acera + Forcella
art. sonic 899.000 -43% **599.000**

gilet Windstopper
129.000 -46% **69.000**



MTB KTM Fire SHIM.-XT-7005-ALU FORCELLA Suntour
mis. 17", 19", 21" art. fire 2.190.000 -32% **1.499.000**

NOVITÀ!
ABBIGLIAMENTO BICI
BLACK
WOLF
SOLO DA NOI!



COMPUTER BICI TEMPO 1 7FUNZ.	39.800	-63%	14.800
GUANTO CICLO	29.900	-33%	19.900
OCCHIALE RUDY PROJECT	42.000	-31%	29.000
MANTELLINA	59.800	-50%	29.900
SET LUCI SIGMA	39.800	-25%	29.900
CASCO bici mod. KIWI per adulti	89.000	-56%	39.000
ZAING - MTB	69.800	-43%	39.900
COFANETTO ATTREZZI CICLO	149.000	-34%	99.000

SPORTLER
BEST IN THE ALPS
www.sportler.com

Cassacco
S.S. Pontebbana
0432/881235

Alpe Adria
Centro Commerciale

TRIESTE
Via Giulia 75/3
040/569848

IL GIULIA
IL CENTRO COMMERCIALE



Pasqua dolce Pasqua

Tutte
le colombe
tradizionali
da 1 KG

3.990

come sempre i più
convenienti!



COOP

COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE ISTRIA E FRIULI